

מדריך למשתמש





HP LaserJet Professional M1130/ סדרת M1210 MFP

מדריך למשתמש

זכויות יוצרים ורישיון

Copyright 2015 HP Development Company, © .L.P

שכפול, התאמה או תרגום ללא הרשאה מראש ובכתב אסורים, אלא כפי שמתיר זאת החוק לעניין זכויות יוצרים.

> המידע הכלול במסמך זה כפוף לשינויים ללא הודעה מראש.

כתבי האחריות היחידים עבור המוצרים והשירותים של HP מצוינים בהצהרות האחריות המפורשות הנלוות לכל מוצר ושירות. אין לפרש דבר במסמך זה כאחריות נוספת. HP לא תישא באחריות לשגיאות טכניות או טעויות עריכה או השמטות במסמך זה.

Edition 1, 11/2015

זכויות סימני מסחר

Acrobat[®] ,Adobe Photoshop[®] ,Adobe[®] Adobe הם סימנים מסחריים של PostScript[®] Systems Incorporated.

Intel® Core™ הוא סימן מסחר של Intel Corporation בארה"ב ובמדינות/אזורים אחרים.

Sun Microsystems, הוא סימן מסחרי של Java™ בארה"ב.

#Windows XP ו- Windows או Windows אם Microsoft הם סימנים מסחריים רשומים של Microsoft בארה"ב.

"UNIX הוא סימן מסחרי רשום של UNIX Group.

ENERGY STAR וסמל ENERGY STAR הם סימנים רשומים בארה"ב.

מוסכמות המשמשות במדריך זה

עצה: העצות מספקות רמזים או קיצורי דרך מועילים. יִלְיָ

הערה: ההערות מספקות פרטים חשובים להסברת רעיון מסוים או לביצוע משימה כלשהי. 🚟

. סימני 'זהירות' משמשים לציון הליכים שעליך לבצע כדי למנוע אובדן נתונים או נזק למוצר. 🕂

אזהרה! אזהרות מסבות את תשומת לבך להליכים ספציפיים שיש לבצע כדי למנוע פציעה, אובדן קטסטרופי של [<u>א</u> אזהרה] נתונים או נזק נרחב למוצר.

תוכן העניינים

1	מידע בסיסי אודות המוצר	1
2	השוואה בין מוצרים	
3	מאפיינים סביבתיים	
4	מאפייני המוצר	
6	מבטי המוצר	
6	מבט קדמי	
8	מבט מאחור	
10	מיקום המספר הסידורי ומספר הדגם	
11	פריסת לוח הבקרה	
13	תפריטי לוח הבקרה (M1210 Series בלבד)	2
14	תפריטי לוח הבקרה	
23	תוכנה ל-Windows	3
24	מערכות הפעלה נתמכות עבור מערכת Windows	
24	מנהל מדפסת	
24	עדיפות של הגדרות הדפסה	
24	שינוי הגדרות מנהל מדפסת ב-Windows	
24	שינוי ההגדרות לגבי כל עבודות ההדפסה עד לסגירת התוכנה	
25	שינוי הגדרות ברירת המחדל עבור כל עבודות ההדפסה	
25	שינוי הגדרות התצורה של המוצר	
25	הסרת התוכנה ב-Windows	
26	תוכניות השירות הנתמכות עבור מערכת Windows	
26	התוכנה HP Toolbox	
26	שרת האינטרנט המשובץ של HP (M1210 Series בלבד)	
26	תוכניות עזר ורכיבים אחרים	

27	4 שימוש במוצר עם Mac שימוש
28	תוכנה עבור Mac תוכנה עבור
28	Macintosh מערכות הפעלה נתמכות של

28	מנהלי מדפסת נתמכים ב-Macintosh
28	הסרת תוכנה עבור Mac הסרת תוכנה עבור
28	קדימות להגדרות הדפסה ב-Macintosh
29	שינוי הגדרות מנהל המדפסת עבור Mac שינוי הגדרות מנהל ה
30	הדפסה עם Mac הדפסה עם
30	יצירה של ערכות מוגדרות מראש להדפסה ב-Mac והשימוש בהן
30	Mac-שינוי גודל של מסמכים או הדפסה על נייר בגודל מותאם אישית ב
30	הדפסת עמוד שער ב-Mac
31	הדפסת מספר עמודים על גיליון נייר אחד ב-Mac
31	הדפסה על שני צדי הדף במערכת Mac הדפסה על שני
33	שליחת פקס ממחשב M1210 Series) Mac בלבד)
34	סריקה עם Mac סריקה עם

35	5 חיבור המוצר
36	מערכות הפעלה נתמכות לעבודה ברשת
36	כתב-ויתור של שיתוף מדפסות
37	חיבור באמצעות USB חיבור באמצעות
37	התקנה באמצעות תקליטור
38	חיבור לרשת (M1210 Series בלבד)
38	פרוטוקולי רשת נתמכים
38	התקנת המוצר ברשת קווית
39	הגדרת תצורת רשת

41	6 נייר וחומרי הדפסה
42	הבנת השימוש בנייר
42	הנחיות לשימוש בנייר מיוחד
44	שינוי מנהל המדפסת כך שיתאים לגודל הנייר ולסוגו
45	גודלי הנייר הנתמכים
46	סוגי נייר נתמכים
47	טעינת מגשי נייר
47	טעינת מגש ההזנה
48	התאמת המגש לחומרי הדפסה קצרים
50	םטען את מזין המסמכים (M1210 Series בלבד)
51	קיבולת המגשים והסלים
51	כיוון הנייר לצורך טעינת המגשים
52	הגדרת המגשים
52	(M1130 Series) שינוי הגדרת ברירת המחדל של גודל הנייר
52	(M1210 Series) שינוי הגדרת ברירת המחדל של גודל הנייר
53	(M1130 Series) שינוי הגדרת ברירת המחדל של סוג הנייר

53 (1	שינוי הגדרת ברירת המחדל של סוג הנייר (M1210 Series)
-------	---

55	משימות הדפסה	7
56	ביטול עבודת הדפסה	
57	הדפסה במערכת Windows	
57	פתיחת מנהל המדפסת ב-Windows	
57	קבלת עזרה לגבי אפשרויות הדפסה ב-Windows	
58	שינוי מספר עותקי ההדפסה במערכת Windows	
58	הדפסת טקסט צבעוני כשחור במערכת Windows הדפסת טקסט צבעוני כשחור	
59	שמירת הגדרות הדפסה מותאמות אישית לשימוש חוזר במערכת Windows	
61	שיפור איכות ההדפסה במערכת Windows	
62	הדפסה על נייר מכתבים מודפס מראש או על טפסים באמצעות Windows	
63	הדפסה על נייר מיוחד, תוויות או שקפים במערכת Windows	
65	הדפסת העמוד הראשון או האחרון על נייר שונה במערכת Windows הדפסת העמוד הראשון או	
66	התאמת גודל מסמך לגודל הדף	
68	הוספת סימן מים למסמך במערכת Windows	
68	הדפסה על שני צדי הדף במערכת Windows הדפסה על שני צדי הדף	
70	יצירת חוברת במערכת Windows יצירת חוברת במערכת	
72	Use HP ePrint	
74	הדפסת עמודים מרובים בגיליון ב-Windows	
76	בחירת כיוון ההדפסה של העמוד במערכת Windows	

79	8 העתקה8	B
80	שימוש בפונקציות העתקה	
80	העתקה בלחיצת כפתור	
80	עותקים מרובים	
81	העתקת מסמך מקור מרובה עמודים	
81	העתקת כרטיסי זיהוי (M1210 Series בלבד)	
82	ביטול עבודת העתקה	
82	הקטנה או הגדלה של תמונת העתקה	
85	איסוף עבודת העתקה	
85	הגדרות העתקה	
85	שינוי איכות ההעתקה	
90	העתקה על שני צדי הדף	
90	העתקת מקור דו-צדדי למסמך חד-צדדי	
90	העתקת מקור דו-צדדי למסמך דו-צדדי	

סריקה	9
94	

94	שיטות סריקה
95	ביטול סריקה
96	י הגדרות הסריקהי
96	
96	רזולוציה וצבע בסורק
98	איכות הסריקה

99	10 פקס (ב-M1210 Series בלבד)
100	תכונות הפקס
101	חיבור והתקנה של הפקס
101	התקנה וחיבור של החומרה
104	קביעת תצורת הפקס
106	שימוש ב-HP Fax Setup Wizard (אשף הגדרת הפקס של HP) שימוש ב-
107	שימוש בספר הטלפונים
107	שימוש בלוח הבקרה ליצירה ולעריכה של ספר הטלפונים של הפקס
107	. ייבוא או ייצוא של אנשי קשר של Microsoft Outlook לתוך ספר הטלפונים של הפקס
107	שימוש בנתוני ספר טלפונים מתוכניות אחרות
108	מחק את ספר הטלפונים
109	קביעת הגדרות הפקס
109	הגדרות שליחת פקס
112	הגדרות קבלת פקס
118	הגדרת תשאול פקס
119	שימוש בפקס
119	תוכנת הפקס
119	ביטול פקס
119	מחיקת פקסים מהזיכרון
120	שימוש בפקס במערכות PBX ,DSL או ISDN אי שימוש בפקס במערכות
120	שימוש בפקס בשירות VoIP
120	זיכרון הפקס
121	שליחת פקס
128	קבלת פקס
130	פתרון בעיות בפקס
130	רשימת פעולות לפתרון בעיות בפקס
130	הודעות שגיאה בפקס
134	יומנים ודוחות פקס
136	שנה תיקון שגיאות ומהירות פקס
137	בעיות בשליחת פקס
140	בעיה בקבלת פקסים
143	מידע בנושאי תקינה ואחריות

145	ניהול ותחזוקה של המוצר	11
146	הדפסת דפי מידע	
148	שימוש בתוכנה HP Toolbox	
148	הצג את תוכנת HP Toolbox הצג את תוכנת	
149	(מצב) Status	
149	פקס (ב-M1210 Series בלבד)	
152	רכישת חומרים מתכלים	
152	קישורים נוספים	
153	שימוש בשרת האינטרנט המשובץ של M1210 Series) HP בלבד)	
153	פתיחת שרת האינטרנט המשובץ	
153	תכונות	
155	מאפייני האבטחה של המוצר	
155	נעילת לוח האם	
156	הגדרות חיסכון	
156	הדפסה עם EconoMode (מצב חיסכון)	
156	מצב Auto-Off (כיבוי אוטומטי)	
158	ניהול חומרים מתכלים ואביזרים	
158	הדפסה כאשר מחסנית הגיעה לסוף חייה	
158	ניהול מחסניות הדפסה	
159	הוראות החלפה	
171	ניקוי המוצר	
171	ניקוי גלגלת האיסוף	
175	נקה את רפידת ההפרדה	
178	ניקוי נתיב הנייר	
180	ניקוי אזור מחסנית ההדפסה	
183	ניקוי חיצוני	
183	נקה את משטח הזכוכית ואת פס הזכוכית של הסורק	
185	עדכונים למוצר	

187	
188	פתרון בעיות כלליות
188	רשימת פעולות לפתרון בעיות
189	גורמים המשפיעים על ביצועי המוצר
189	שחזור ערכי ברירת המחדל של היצרן (M1210 Series בלבד)
190	פירוש דפוסי הנוריות בלוח הבקרה (M1130 Series בלבד)
193	פירוש ההודעות של לוח הבקרה (M1210 Series בלבד)
193	סוגי ההודעות של לוח הבקרה
193	הודעות לוח הבקרה
196	שחרור חסימות

196	סיבות שכיחות לחסימות נייר
197	מיקומי חסימות
198	שחרור חסימות במזין המסמכים (M1210 Series בלבד)
199	ניקוי חסימות מאזורי הפלט
201	נקה חסימות ממגש ההזנה
203	נקה חסימות מתוך המוצר
204	שינוי ההגדרה של התאוששות מחסימות
206	פתרון בעיות טיפול בנייר
207	פתרון בעיות של איכות תמונה
207	דוגמאות לאיכות הדפסה
213	סרגל פגמים חוזרים
214	אופטימיזציה ושיפור של איכות התמונה
215	פתרון בעיות ביצועים
215	פתרון בעיות קישוריות
215	פתרון בעיות חיבור-ישיר
215	פתרון בעיות רשת
217	פתרון בעיות תוכנה
217	פתרון בעיות נפוצות עם Windows פתרון בעיות נפוצות א
217	פתרון בעיות נפוצות ב-Mac

221	נספח א חומרים מתכלים ואביזריםנספח א
222	הזמנת חלפים, אביזרים וחומרים מתכלים
222	מספרי חלקים
222	אביזרים לטיפול בנייר
222	מחסניות הדפסה
222	כבלים וממשקים

223	נספח ב שירות ותמיכה
224	הצהרת אחריות מוגבלת של HP
225	בריטניה, אירלנד ומלטה
225	אוסטריה, בלגיה, גרמניה ולוקסמבורג
226	בלגיה, צרפת ולוקסמבורג
227	איטליה
227	ספרד
228	דנמרק
228	נורווגיה
228	שוודיה
229	פורטוגל
229	יוון וקפריסין

229	הונגריה	
230	הרפובליקה הצ'כית	
230	סלובקיה	
230	פולין	
231	בולגריה	
231	רומניה	
231	בלגיה והולנד	
232	פינלנד	
232	סלובניה	
232	קרואטיה	
232	לטביה	
233	ליטא	
233	אסטוניה	
233	רוסיה	
234I	אחריות Premium Protection של HP: הצהרת אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טונר של LaserJet	
235	מדיניות HP לגבי חומרים מתכלים שאינם מתוצרת HP	
236	אתר האינטרנט של HP למלחמה בזיופים	
237	נתונים המאוחסנים במחסנית הטונר	
238	הסכם רישיון למשתמש קצה	
242	שירות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלקוח	
243	תמיכת לקוחות	
245	מפרט	נספח ג
246	מפרט פיזי	
246	צריכת אנרגיה, מפרט חשמל ופליטות אקוסטיות	
246	מפרט סביבתי	

247	תוכנית האחזקה הביתית הסביבתית של המוצר	נספח ד
248	שמירה על איכות הסביבה	
248	ייצור אוזון	
248	צריכת חשמל	
248	צריכת טונר	
249	שימוש בנייר	
249	חלקי פלסטיק	
249	חומרים מתכלים של מדפסות HP LaserJet	
249	נייר	
249	הגבלות על חומרים	
250	השלכת ציוד פסולת על-ידי משתמשים (באיחוד האירופי ובהודו)	
250	מחזור מוצרי אלקטרוניקה	

251	מידע אודות מיחזור של חומרה בברזיל	
251	חומרים כימיים	
251 European Union C	ommission Regulation 1275/2008- נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל	
251	הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (הודו)	
251	הצהרה בנוגע למגבלות חומרים מסוכנים (טורקיה)	
251	הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)	
252	טבלת חומרים (סין)	
252	מידע למשתמש על SEPA Ecolabel (סין) מידע למשתמש על	
253	תקנות לפיקוח על יישום בתווית האנרגיה של סין עבור מדפסת, פקס ומעתיק	
253	דפי נתונים על בטיחות חומרים (MSDS)	
253	EPEAT	
253	מידע נוסף	

255	מידע רגולטורי	נספח ה
256	הצהרת תאימות	
258	הצהרת תאימות	
260	הצהרת תאימות	
262	הצהרות תקינה	
262	תקנות FCC	
262	קנדה - הצהרת תאימות ICES-003 לתעשייה בקנדה	
262	הצהרת EMC (קוריאה)	
262	הוראות לכבל המתח	
262	בטיחות לייזר	
263	הצהרה בנושא לייזר – פינלנד	
264	הצהרת GS (גרמניה)	
264	תאימות לאירואסיה (בלרוס, קזחסטן, רוסיה)	
265	הצהרות נוספות עבור מוצרי תקשורת (פקס)	
265	הצהרות האיחוד האירופי עבור הפעלת טלקום	
265	New Zealand Telecom Statements	
265	(Additional FCC statement for telecom products (US	
266	(Telephone Consumer Protection Act (US	
266	Industry Canada CS-03 requirements	
267	ICTQC Type סימון תקשורת קווית/אלחוטית של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור	
268	הצהרות נוספות עבור מוצרים אלחוטיים	
268	הצהרת תאימות לתקני FCC-ארצות הברית	
268	הצהרה עבור אוסטרליה	
268	הצהרת ANATEL עבור ברזיל	
268	הצהרות עבור קנדה	
268	מוצרים הפועלים בטווח 5 GHz לפי Industry Canada	
269	חשיפה לקרינת RF (קנדה)	

269	הודעת תקינה מטעם האיחוד האירופי
269	הודעה עבור שימוש ברוסיה
269	הצהרה עבור מקסיקו
270	הצהרה עבור טייוואן
270	הצהרה עבור קוריאה
270 ICTQC Type בעלי אישור	עבור מוצ Vietnam Telecom סימון תקשורת קווית/אלחוטית של

אינדקס

מידע בסיסי אודות המוצר 1

- <u>השוואה בין מוצרים</u> •
- <u>מאפיינים סביבתיים</u>
 - <u>מאפייני המוצר</u>
 - <u>מבטי המוצר</u> •

השוואה בין מוצרים

ניתן להשיג את המוצר בתצורות הבאות.





- מדפיסה עמודים בגודל letter במהירויות של עד 19 עמודים לדקה, ובגודל A4 במהירויות של עד 18 עמודים לדקה.
- מגש ההזנה יכול להכיל עד 150 גיליונות של חומרי הדפסה או
 עד 10 מעטפות.
 - סל הפלט מכיל עד 100 גיליונות 🔹
 - תצוגת לוח בקרה מבוססת LED בת 2 ספרות
 - הדפסה והעתקה ידנית דו-צדדית.
 - העתקה מהסורק 🔹 🔹
 - סריקה בצבע מלא 🔹 🔹
 - יציאת USB במהירות גבוהה.
 - 8 מגה-בתים (MB) של זיכרון גישה אקראית (RAM).



M1210 Series

- מדפיסה עמודים בגודל letter במהירויות של עד 19 עמודים לדקה, ובגודל A4 במהירויות של עד 18 עמודים לדקה.
- מגש ההזנה יכול להכיל עד 150 גיליונות של חומרי הדפסה או
 עד 10 מעטפות.
 - סל הפלט מכיל עד 100 גיליונות 🔹
 - צג LCD בלוח הבקרה

•

- הדפסה דו-צדדית (דופלקס) ידנית, קבלת פקסים והעתקה.
 - העתקה מהסורק או ממזין המסמכים 🔹
 - סריקה בצבע מלא 🔹
 - יציאת USB במהירות גבוהה.
 - יכולות משולבות לעבודה ברשת כדי להתחבר לרשת
 10/100Base-TX
- מודם פקס V.34 וזיכרון הבזק בנפח 4 מגה-בתים (MB) לאחסון
 פקסים.
 - שתי יציאות RJ-11 לחיבור כבל פקס/טלפון.
 - 64 מגה-בתים (MB) של זיכרון גישה אקראית (RAM).
 - מזין מסמכים ל-35 עמודים.

מאפיינים סביבתיים

הדפסת עמודים מרובים לגיליון	חסוך נייר על-ידי הדפסת שני עמודים או יותר של מסמך זה לצד זה, על גיליון נייר אחד. מאפיין זה זמין באמצעות מנהל המדפסת.
מחזור	צמצום כמות הפסולת על ידי שימוש בנייר ממוחזר.
	מחזור של מחסניות הדפסה בעזרת תהליך ההחזרה של HP.
חיסכון באנרגיה	חסוך באנרגיה על ידי הפעלת מצב Auto-Off (כיבוי אוטומטי) עבור המוצר.
הדפסת HP Smart Web	היעזר בהדפסת HP Smart Web לבחירה, אחסון וארגון של טקסט וגרפיקה מדפי אינטרנט מרובים ולאחר מכן תוכל לערוך ולהדפיס בדיוק מה שאתה רואה במסך. מאפיין זה מאפשר לך לשלוט בחומר שאתה מדפיס כדי להדפיס מידע משמעותי ולמזער את הבזבוז.
	הורד את HP Smart Web Printing מאתר זה: www.hp.com/go/smartwebprinting.

מאפייני המוצר

20072		
	•	הו פסת עמודים בגודל ופנופי וידות של עד צד עמודים לדקה, ובגודל אא במהידריות של עד זה עמודים לדקה.
•	•	הדפסה ברזולוציה של 400x2 נקודות לאינץ' (dpi) ו-FastRes (ברירת מחדל). תמיכה ב-FastRes 1200 להדפסה באיכות גבוהה של טקסט וגרפיקה.
•	•	כולל הגדרות הניתנות להתאמה לצורך מיטוב איכות ההדפסה.
• צילום מסמכים	•	סריקה ברזולוציה של 300 פיקסלים לאינץ' (ppi) והדפסה עם FastRes 600.
•	•	שנה בקלות את מספר העותקים, התאם את הבהירות או הכהות, או הקטן או הגדל את גודל העותקים מלוח הבקרה.
• סריקה	•	סריקת צבע מלא ברזולוציה של עד 1200 פיקסלים לאינץ' (ppi) ממשטח הסורק.
•	•	סריקת צבע מלא ברזולוציה של עד 300 ppi ממזין המסמכים.
•	•	או TWAIN-סריקה מתוכנה תואמת-TWAIN או תואמת-Windows Imaging Application (או
•	•	סריקה ממחשב באמצעות תוכנת HP LaserJet Scan עבור Windows או באמצעות תוכנת HP Director עבור Mac.
• (פקס M1210 Series) פקס	•	יכולות פקס מלאות עם פקס V.34; כולל מאפיינים של ספר טלפונים ופקס מושהה.
•	•	אחסון של עד 500 עמודים בזיכרון.
•	•	שחזור פקסים מהזיכרון במשך עד ארבעה ימים לאחר הפסקת חשמל.
• מערכות הפעלה נתמכות	•	Windows 7
•	•	(סיביות ו-64 סיביות ו-64 סיביות) Windows Vista
•	•	(סיביות ו-64 סיביות טיביות) Windows XP
•	•	10.6 גרסאות 10.4, Mac OS X
• זיכרון	•	M1130 Series: כולל 8 מגה-בתים (MB) של זיכרון גישה אקראית (RAM).
•	•	M1210 Series: כולל זיכרון RAM בנפח 64 מגה-בתים.
• טיפול בנייר	•	מגש ההזנה יכול להכיל עד 150 גיליונות נייר או עד 10 מעטפות.
•	•	מזין המסמכים מכיל עד 35 גיליונות נייר.
•	•	סל הפלט מכיל עד 100 גיליונות נייר.
• מאפייני מנהל מדפסת	•	הדפסת מספר עמודים על גיליון אחד.
•	•	הדפסת חוברות.
•	•	שינוי קנה מידה לצורך התאמה לגדלים שונים של נייר.
•	•	הדפסת עמודי שער על סוג נייר אחר.
• חיבורים לממשק	•	
•	•	יציאת רשת RJ-45. (M1210 Series בלבד)
•	•	שתי יציאות RJ-11 לחיבור כבל פקס/טלפון. (M1210 Series בלבד)
• הדפסה חסכונית	•	המאפיינים הדפסת N-up (הדפסת יותר מעמוד אחד בגיליון) והדפסה דו-צדדית ידנית חוסכים בנייר.
•	•	המאפיין EconoMode של מנהל התקן המדפסת חוסך בטונר.

הדפסת ארכיון	המאפיין 'הדפסת ארכיון' מיועד להדפסת עמודים שבכוונתך לאחסן לזמן ממושך.
חומרים מתכלים	 אימות עבור מחסניות הדפסה מקוריות של HP.
	 הזמנה נוחה של חומרים מתכלים חלופיים.
	דף סטטוס החומרים המתכלים מציג את רמת הטונר המשוערת במחסנית ההדפסה. לא זמין עבור חומרים מתכלים שאינם מתוצרת HP.
עזרה עצמית	דפים לעיון מהיר זמינים בכתובת <u>www.hp.com/support/ljm1130series</u> או <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> . ljm1210series.
נגישות	 כל הדלתות והמכסים ניתנים לפתיחה ביד אחת.
אבטחה	 חריץ עבור מנעול ביטחון מסוג כבל.

מבטי המוצר

מבט קדמי

M1130 Series



2 מכלול הסורק
3 סלט פלט עם מאריך לנייר ארוך
4 לשונית הרמה של דלת מחסנית ההדפסה
5 מגש הזנה
6 כלי מאריך לחומרי הדפסה קצרים
7 לחצן הפעלה
8 לוח הבקרה

M1210 Series



מזין המסמכים	1
סל פלט של מזין המסמכים	2
מכסה הסורק	3
מכלול הסורק	4
סלט פלט עם מאריך לנייר ארוך	5
לשונית הרמה של דלת מחסנית ההדפסה	6
מגש הזנה	7
כלי מאריך לחומרי הדפסה קצרים	8
לחצן הפעלה	9
לוח הבקרה	10

מבט מאחור

M1130 Series



ון מסוג כבל	חריץ עבור מנעול ביו 1
	אהיר USB 2.0 איציאת 2.0
	3 חיבור מתח

M1210 Series



יץ עבור מנעול ביטחון מסוג כבל	חו 1
RJ את רשת	יצ 2
את USB 2.0 מהירה	יצ 3
RJ-11 אות פקס	יצ 4
בור מתח	ד חי

מיקום המספר הסידורי ומספר הדגם

התווית עם המספר הסידורי ומספר הדגם נמצאת בגב המוצר.



פריסת לוח הבקרה

M1130 Series



1		מסך תצוגת LED : מציג את מספר העותקים, את רמת הכהות של העותקים ואת אחוז ההגדלה וההקטנה בהם. המסך מציג גם את קודי השגיאה המתריעים על בעיות המחייבות את התערבותך.
2		חץ מעלה וחץ מטה : מגדיל או מקטין את מספר העותקים, את רמת הכהות של העותקים או את אחוז ההגדלה וההקטנה בהם.
	▼	• לחץ על הלחצנים למשך פחות משנייה כדי להגדיל או להקטין את הגדרות ההעתקה במרווח אחד בכל פעם.
		או לחצנים למשך דקה או יותר כדי להגדיל או להקטין את רמת הכהות לערך המקסימלי או המינימלי. •
		 לחץ על הלחצנים למשך שנייה אחת או יותר כדי להגדיל או להקטין את מספר העותקים או את אחוז ההגדלה או ההקטנה ב-10 מרווחים בכל פעם.
3	<u>_</u>	נורית הקטנה/הגדלה של עותקים : מציינת אם מאפיין ההקטנה/ההגדלה של עותקים פעיל.
4	O	נורית עותק כהה/בהיר יותר : מציינת אם מאפיין כהות העותקים פעיל.
5	Ċ)	נורית מספר העותקים : מציינת אם מאפיין מספר העותקים פעיל.
6		לחצן הגדרות : עובר בין הגדרות ההעתקה של מספר עותקים, כהות וגודל העותק לגבי כל עבודה. אפשרות ברירת המחדל היא מספר העותקים. כדי לשנות את הגדרות ברירת המחדל עבור כל העבודות, גלול להגדרה ולאחר מכן לחץ על הלחצן למשך 3 שניות. כאשר הנורית מהבהבת, התאם את ההגדרה. לחץ שוב על הלחצן כדי לשמור את ההגדרה.
7	ÐÐ	לחצן התחל העתקה : מתחיל עבודת העתקה.
8	X	לחצן ביטול : מבטל את העבודה הנוכחית או מאפס את ההגדרה האחרונה שבחרת. כאשר המוצר נמצא במצב 'מוכן', לחץ על לחצן זה כדי לאפס את הגדרות ההעתקה לערכי ברירת המחדל.
9	<u>].:.[</u>	נורית לחיווי רמת הטונר : מציינת כי רמת הטונר במחסנית ההדפסה נמוכה.
10	Δ	נורית התראה : מציינת בעיה במוצר.
11	U	נורית מצב מוכן : מציינת כי המוצר מוכן או מעבד עבודה.

M1210 Series



נורית לחיווי רמת הטונר : מציינת כי רמת הטונר במחסנית ההדפסה נמוכה.	<u>].:.[</u>	1
נורית התראה : מציינת בעיה במוצר. עיין בהודעה שבתצוגת ה-LCD.	\wedge	2
נורית מצב מוכן : מציינת כי המוצר מוכן או מעבד עבודה.	U	3
מסך תצוגת LCD: מציג מידע על הסטטוס, תפריטים והודעות.		4
לחצן הגדרות העתקה: פותח את התפריט הגדרות העתקה. To copy an identification card, press this button three times to button open the Copy ID menu and then press the OK.	Ĩ∎	5
לחצן הגדרות : פותח את התפריטים.	عر	6
חץ ימינה וחץ שמאלה : כניסה לתפריטים וניווט בהם. הקטנה או הגדלה של הערך הנוכחי במסך. הזזת הסמן רווח אחד אחורה או קדימה במסך.		7
לחצן אישור : מאשר הגדרה או פעולה כדי להמשיך.	ОК	8
לחצן ביטול : מבטל את העבודה הנוכחית או מאפס את ההגדרה האחרונה שבחרת. כאשר המוצר נמצא במצב 'מוכן', לחץ על לחצן זה כדי לאפס את הגדרות ההעתקה לערכי ברירת המחדל.	\mathbf{X}	9
לחצן התחל העתקה : מתחיל עבודת העתקה.	ÐÐ	10
חץ חזרה : חוזר לרמה הקודמת בתפריטים.	5	11
לחצן שלח פקס : מתחיל בעבודת פקס.	S	12
לחצן חיוג חוזר : משחזר את הספרות האחרונות ששימשו בעבודת הפקס הקודמת.	Ś	13
לחצן עותק כהה/בהיר יותר : מתאים את הגדרת הכהות לעבודת ההעתקה הנוכחית.	O	14
לוח מקשים נומרי : השתמש בלוח המקשים כדי להזין מספרי פקס או נתונים.		15

2 תפריטי לוח הבקרה (M1210 Series בלבד

<u>תפריטי לוח הבקרה</u>

תפריטי לוח הבקרה

להלן התפריטים הזמינים מהתפריט הראשי של לוח הבקרה:

- השתמש בתפריט Phone Book (ספר טלפונים) כדי לפתוח את רשימת הרשומות בספר הטלפונים של הפקס.
 - התפריט Fax Job status (סטטוס עבודת פקס) משמש להצגת רשימה של כל הודעות הפקס הממתינות
 למשלוח, או של הודעות הפקס שהתקבלו וממתינות להדפסה, להעברה או לטעינה למחשב.
- התפריט Fax functions (פונקציות הפקס) משמש להגדרת פונקציות הפקס, כגון תזמון פקס מושהה, ביטול
 מצב קבל למחשב, הדפסה מחדש של פקסים שהודפסו קודם לכן או מחיקת פקסים השמורים בזיכרון.
- התפריט Copy setup (הגדרת העתקה) משמש לקביעת הגדרות ברירת המחדל הבסיסיות לגבי העתקה, כגון
 ניגודיות, איסוף או מספר העותקים.
 - התפריט **דוחות** משמש להדפסת דוחות המספקים פרטים על המוצר.
 - תפריט הגדרת פקס משמש לקביעת התצורה של האפשרויות עבור פקסים יוצאים ונכנסים וההגדרות
 הבסיסיות עבור כל הפקסים.
- תפריט הגדרת מערכת משמש לקביעת ההגדרות הבסיסיות של המוצר, כגון השפה, איכות ההדפסה או רמות העוצמה.
- התפריט שירות משמש לשחזור הגדרות ברירת המחדל, לניקוי המדפסת ולהפעלת מצבים מיוחדים המשפיעים על פלט ההדפסה.
 - השתמש בתפריט תצורת רשתכדי לקבוע את הגדרות התצורה של הרשת.

טבלה 2-1 התפריט Phone Book (ספר טלפונים)

פריט תפריט	פריט תפריט משנה	תיאור
ספר) Phone Book	הוספה/עריכה	עורך את ספר הטלפונים של הפקס. המוצר תומך ב-100 רשומות ספר טלפונים לכל
טלפונים)	(מחיקה Delete	היותר.
	מחק הכול	

טבלה 2-2 התפריט Fax Job status (סטטוס עבודת פקס)

פריט תפריט	תיאור
סטטוס (סטטוס) Fax Job status עבודת פקס)	מציג את עבודות הפקס הנמצאות בהמתנה ומאפשר לבטל אחדות מהן.

טבלה 2-3 התפריט Fax functions (פונקציות הפקס)

פריט תפריט	תיאור
שגר פקס מאוחר יותר	מאפשר את שליחת הפקס בשעה ובתאריך מאוחרים יותר.
עצור קבלה למחשב	משבית את ההגדרה קבל למחשב המאפשרת למחשב לטעון את כל הפקסים הנוכחיים שלא הודפסו ואת כל הפקסים העתידיים שיתקבלו על-ידי המוצר.

(המשך) (פונקציות הפקס) Fax functions טבלה 2-3

פריט תפריט	תיאור
הדפס מחדש אחרון	מדפיס את הודעות הפקס השמורות בזיכרון המוצר.
קבלת תשאול	מאפשר למוצר לחייג למכשיר פקס אחר שבו מופעלת אפשרות תשאול השליחה.
נקה פקסים שמורים	מנקה את כל הפקסים המאוחסנים בזיכרון המוצר.

(הגדרת העתקה) Copy setup (הגדרת העתקה)

פריט תפריט פו	פריט תפריט משנה	תיאור
גt איכות ברירת מחדל	(טקסט) Text	מגדיר את ברירת מחדל עבור העתקה.
טי	טיוטה	
ıd	(מעורב) Mixed	
סו	סרט צילום	
л	תמונה	
ברירת מחדל בהיר/כהה		מגדיר את אפשרות ברירת המחדל עבור הניגודיות.
ברירת מחדל איסוף כו	כבוי	מגדיר אם עותקים נאספים כאשר הם מודפסים.
n	(מופעל) On	
ברירת מחדל מספר עותקים (נ	(טווח: 1-99)	מגדיר את ברירת המחדל עבור מספר העותקים.
ברירת מחדל הקטן/הגדל מי	מקורי=%100	מגדיר את ברירת המחדל של אחוזי ההקטנה או ההגדלה במסמך במוולם
4	94%=Letter-۶ А4	וונצולם.
er	97%=A4-ウ Letter	
עו	91%=עמוד מלא	
et	(עמודים לגיליון 2) 2 pages per sheet	
et	(עמודים לגיליון 2) 4 pages pe r sheet	
מו	מותאם אישית: 25% ל-400%	

טבלה 2-5 התפריט דוחות

תיאור	פריט תפריט משנה	פריט תפריט משנה	פריט תפריט
מדפיס דף להדגמת איכות ההדפסה.			Demo Page (דף הדגמה)
	(אף פעם) Never	אישור פקס	דוחות פקס
נווצלחות של שליחוד או קבלוד.	שגר פקס בלבד		
	קבל פקס		
	בכל פקס		

תיאור	פריט תפריט משנה	פריט תפריט משנה	פריט תפריט
קובע אם המוצר מדפיס או לא מדפיס דוח אחרי עבודה כושלת	כל שגיאה	דוח שגיאת פקס	
של שליחה או קבלה.	שגיאת שיגור		
	שגיאת קבלה		
	(אף פעם) Never		
מדפיס דוח מפורט על פעולת הפקס האחרונה, שנשלחה או שהתקבלה.		דוח שיחה אחרונה	
קובע אם המוצר יכלול או לא יכלול בדוח תמונה ממוזערת של	(מופעל) On	כלול עמוד ראשון	
העמוד הראשון של הפקס.	כבוי		
Print log now: מדפיס רשימה של 40 הפקסים האחרונים	הדפס יומן כעת	יומן פעילות פקס	
שנשלחו ממוצר זה או שהתקבלו בו.	הדפסת יומן אוטומטית		
Auto Log Print: בחר באפשרות 0n (מופעל) כדי להדפיס			
באופן אוטומטי דוח אחרי כל 40 עבודות פקס. בחר באפשרות			
כבוי כדי להשבית את מאפיין ההדפסה האוטומטית.			
מדפיס רשימה של רשומות ספר הטלפונים שהוגדרו עבור מוצר זה.		דוח ספר טלפונים	
מדפיס רשימת מספרי טלפון החסומים לשליחת הודעות פקס למוצר זה.		רשימת פקסים חסומים	
מדפיס את כל הדוחות המתייחסים למכשיר הפקס.		כל דוחות הפקס	
מדפיס את מפת התפריטים של לוח הבקרה. במפה מפורטות			מבנה התפריט
כל ההגדרות הפעילות עבור כל תפריט.			
מדפיס רשימה של הגדרות המוצר, כולל הגדרות רשת ופקס.			דוח Config report (דוח תצורה)
מדפיס מידע על מחסנית ההדפסה, כולל מספר העמודים			סטטוס חומרים
המשוער שנותר ומספר העמודים שהודפסו.			מתכלים

טבלה 2-5 התפריט דוחות (המשך)

טבלה 2-6 התפריט הגדרת פקס

תיאור	פריט תפריט משנה	פריט תפריט משנה	פריט תפריט
מגדיר את הפרטים המזהים הנשלחים למכשיר המקבל.		מספר הפקס שלך	כותרת הפקס
		שם Company name החברה)	
קובע את הרזולוציה עבור המסמכים הנשלחים. בתמונות בעלות	(טובה) Fine	ברירת מחדל רזולוציה	הגדרת שליחת פקס
דולוציה גבוהה יותר יש יותר נקורות ככל אינץ תשטולכן הן חרות יותר. בתמונות בעלות רזולוציה נמוכה יותר יש פחות נקודות לכל אינץ' ולכן הן פחות חדות, אך נפח הקובץ קטן יותר.	טובה Superfine מאד)		
שינוי הגדרת הרזולוציה עשוי להשפיע על מהירות הפקס.	צילום		
	(רגיל) Standard		
קובע את הכהות עבור הודעות הפקס היוצאות.		ברירת מחדל בהיר/ כהה	

פריט תפריט	פריט תפריט משנה	פריט תפריט משנה	תיאור
	ברירת מחדל גודל	Letter	מגדיר את ברירת המחדל לגודל הנייר שתהיה בשימוש בעת סריקה
	משטח הזכוכית		והעתקה ממשטח הסורק.
		A4	
	מצב חיוג	(צלצול) Tone	קובע אם המוצר יעשה שימוש בחיוג בצלילים או בחיוג מתקפים.
		מתקפים	
		(h	
	חיוג הוחר כאשר תפוס	(מופעל) טח	קובע אם המוצר ינסה או לא ינסה לחייג מחדש כאשר הקו תפוס.
		כבוי	
	חיוג חוזר - אין תשובה	(מופעל) On	קובע אם המוצר ינסה או לא ינסה לחייג כאשר אין תשובה ממספר
			הפקס של הנמען.
		כבוי	
	שגיאת תקשורת של	(מופעל) On	קובע אם המוצר ינסה או לא ינסה לחייג מחדש את מספר הפקס
	חיוג חוזר	ררוי	של הנמען כאשר מתרחשת תקלה בתקשורת.
	קידומת חיוג	(מופעל) On	מציין מספר קידומת שיש לחייג בעת שליחת הודעות פקס
		כבוי	מהמוצר.
	Dotoct Dial Tono	(מנסעל) חח	רובע אם במוצר ומתוו לעלול סוון לפנו שלוחת פרת
	זיהוי צליל חיוג)	ווס (נוופעל)	קובע אם חמוצר ימונין עצעיע וייזג עפני שעידוע פקט.
		כבוי	
קבלת פקס התקנה	מצב מענה	(אוטומטי) Automatic	קובע את הסוג של מצב המענה. האפשרויות הזמינות הן:
		ТАМ	אוטומטי לשיחה (אוטומטי לשיחה Automatic •
			נכנסת אחרי מספר הצלצולים שהוגדר.
		פקס/טלפון	TAM .
		(ידני) Manual	ושתו: השתמש בהגדוה זו כאשר משיבון טלפוני מחובו
		(11)/141144	עמוצו : וומוצו לא עונוו באופן אוטונוטי לשיוווו. בנוקום זאוו, הוא ממתיו עד לזיהני צליל הפהח
			פקס/טלפון: המוצר עונה לשיחות נכנסות באופן מיידי. אם •
			הוא מזהה את צליל הפקס, הוא מעבד את השיחה כפקס. אם
			צליל הפקס אינו מזוהה, המוצר משמיע צלצול כדי לאותת לך
			לענות לשיחה הקולית הנכנסת.
			שיגור Send Fax אין גלחוץ על הלחצן (שיגור) Manual •
			פקס) 🖺 🔪 או להשתמש בשלוחת טלפון כדי לגרום למוצר
			לענות לשיחה הנכנסת.
	מס' צלצולים למענה		קובע את מספר הצלצולים לפני שהפקס-מודם עונה.

טבלה 2-6 התפריט הגדרת פקס (המשך)

		N N	
תיאור	פריט תפריט משנה	פריט תפריט משנה	פריט תפריט
מאפשר להשתמש ב-2-3 מספרי טלפון בקו אחד, כל אחד מהם עם צלצול שונה (במערכת טלפוו עם השירות 'צלצול ייחודי').	כל הצלצולים	סוג צלצול מענה	
	יחיד		
 כל הצלצולים: המוצר יענה לכל שיחה שמגיעה דרך קו הטלפון. 	כפול		
• יחיד: המוצר יענה לכל שיחה שתפיק תבנית צלצול יחיד.	משולש		
 כפול: המוצר יענה לכל שיחה שתפיק תבנית צלצול כפול. 	כפול ומשולש		
 משולש: המוצר יענה לכל שיחה שתפיק תבנית צלצול משולש. 			
 כפול ומשולש: המוצר יענה לכל שיחה שתפיק תבנית צלצול כפול או משולש. 			
כאשר מאפיין זה מופעל, באפשרותך ללחוץ על הלחצנים 1-2-3 בשלוחת הטלפון כדי לגרום למוצר לענות לשיחת פקס נכנסת.	(מופעל) On	טלפון שלוחה	
	כבוי		
קובע אם הטלפון יקבל או לא יקבל הודעות פקס ממכשירים מדגמים ישנים שאינם משדרים את צלילי הפקס ההתחלתיים בעת	(מופעל) On	זיהוי שקט	
העברת הפקס	כבוי		
A4 מכווץ הודעות פקס שהן גדולות יותר מהגודל Letter או מהגודל	(מופעל) On	התאם לעמוד	
כך שיתאימו לדף בגודל Letter או בגודל A4. כאשר ההגדרה			
המיוחסת למאפיין זו היא כבוי , הודעות פקס שגודלן גדול מהגודל	כבוי		
Letter או מהגודל A4 יודפסו על פני מספר עמודים.			
אפשרות זו משמשת להוספת תאריך, שעה, מספר טלפון של השולח ומספר עמוד לכל אחד מעמודי הודעות הפקס המתקבלות על-ידי	(מופעל) On	חותמת פקסים	
המוצר.	כבוי		
מגדיר למוצר לשלוח את כל הודעות הפקס שהתקבלו למכשיר פקס אחר.	(מופעל) On	העבר פקס	
	כבוי		
משנה את רשימת מספרי הפקס החסומים. רשימת מספרי הפקס החסומים יכולה לכלול עד 30 מספרים. כאשר המוצר מקבל שיחה	הוסף ערך	חסום פקסים	
מאחד ממספרי הפקס החסומים, הוא מוחק את הודעת הפקס	מחק ערך		
הנכנסת. הוא גם רושם את הודעת הפקס שנחסמה ביומן רישום הפעילות ביחד עם פרטי החשבונאות של העבודה. 	נקה הכל		
קובע אם ניתן להדפיס מחדש את כל הודעות הפקס שהתקבלו והשמורות בזיכרון הפנוי.	(מופעל) On	הדפס פקסים מחדש	
	כבוי		
הגדרת המאפיין קבלה פרטית ל-OR (מופעל) תחייב אותך להגדיר סיסמה. לאחר הגדרת הסיסמה. מגדירים את האפשרויות הבאות:	(מופעל) On	קבלה פרטית	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	כבוי		
ייתכן שהמאפיין קבלה פרטית כבוי. •			
	הדפס פקסים		
 כל הודעות הפקס הישנות נמחקות מהזיכרון. 			
האפשרויות העבר פקס או קבל למחשב מוגדרות ל-כבוי ולא ניתן להגדירן.			
 כל הודעות הפקס הנכנסות נשמרות בזיכרון. 			
פריט זה מגדיר את משך הזמן, בשניות, שבמהלכו המוצר משמיע את הצלצול כדי לאותת על שיחה נכנסת.		שעת צלצול פקס/ טלפון	

טבלה 2-6 התפריט הגדרת פקס (המשך)

תיאור	פריט תפריט משנה	פריט תפריט משנה	פריט תפריט
קובע אם המוצר שולח או מקבל שוב את חלק השגיאות כאשר מתרמשת שנוצר ברערבת בוצעת בפרת	(מופעל) On	תיקון שגיאות	כל הפקסים
נות חשת שגיאה בהעבות החיעת הפקט.	כבוי		
מגביר או מפחית את מהירות התקשורת של הפקס.	מהירה (۷.34)	מהירות פקס	

בינונית(V.17)

(V.29) איטית

טבלה 2-6 התפריט הגדרת פקס (המשך)

טבלה 2-7 התפריט הגדרת מערכת

רשימה השפות)		קובע את השפה שבה לוח הבקרה מציג הודעות ודוחות על המוצר.
הזמינות בצג לוח		
הבקרה.)		
ברירת מחדל גודל נייר	Letter	קובע את הגודל להדפסה של דוחות פנימיים או כל עבודת העתקה.
	A4	
	Legal	
ברירת מחדל סוג נייר	מפרט את סוגי הנייר הזמינים.	קובע את הסוג להדפסה של דוחות פנימיים או כל עבודת העתקה.
(טווח של 1-5)		קובע את כמות הטונר שעל המוצר להשתמש בה כדי להכהות את ההווים ובהצוות
		anishin e nyn
עוצמת התראה	(נמוכה) Soft	קובע את רמות העוצמה עבור המוצר.
עוצמת צלצול	(בינונית) Medium	
עוצמת הקשה על מקש	גבוהה	
עוצמת קו טלפון	כבוי	
הגדרות עבור תבנית)		קובע את הגדרות השעה והתאריך עבור המוצר.
השעה, השעה		
הנוכחית, תבנית		
התאריך והתאריך		
הנוכחי.)		
ברירת בבירת ברירת ברירת (טווח / עוצמת עוצמת עוצמת עוצמת נוכחי התארי התוכחי	נ בצג לווז ה) מחדל גודל נייר מחדל סוג נייר של 5-1) של 1-5 של 2-1) מחדל סוג נייר מחדל מקש מקשה על מקש מקשה מקשה על מקש מקשה מקשה מקשה מקשה מקשה מקשה מקשה מקשה	ע בצג לווו ה), בעצג לווו מחדל גודל נייר 44 נפקט 44 נפקט 44 נפקט את סוגי הנייר הזמינים. מחדל סוג נייר הזמינים. מחדל סוג נייר הזמינים. גבוהה ע עבור תבנית התעהי ע העבוית התארי ה

טבלה 2-8 התפריט שירות

פריט תפריט	פריט תפריט משנה	תיאור
T.30 Trace	(אף פעם) Never	מדפיס או מתזמן דוח המשמש לפתרון בעיות בהעברת הודעות פקס.
	כעת	
	אם יש שגיאה	
	בסוף שיחה	

טבלה 2-8 התפריט שירות (המשך)

תיאור	פריט תפריט משנה	פריט תפריט
החזרת כל ההגדרות המותאמות אישית לערכי ברירת המחדל של היצרן.		שחזר ברירות מחדל
מנקה את המוצר כאשר מופיעים כתמים או סימנים אחרים בפלט המודפס. תהליך הניקוי מסיר אבק וטונר עודף ממסלול הנייר.		מצב ניקוי
כאשר בוחרים באפשרות זו, המוצר מנחה אותך לטעון נייר רגיל בגודל Letter או בגודל A4 במגש. לחץ על הלחצן OK כדי להתחיל בתהליך הניקוי. המתן עד סיום התהליך. השלך את העמוד המודפס.		
מגדיר את מהירות האפיק הטורי האוניברסלי (USB).	(גבוה) High	USB מהירות
	מלא	
כאשר העמודים המודפסים הם מסולסלים באופן חוזר ונשנה, אפשרות זו מגדירה את המוצר במצב המפחית את הסלסול.	0n (מופעל)	פחות סלסול נייר
ברירת המחדל היא כבוי .	כבוי	
כאשר מדפיסים דפים שיישמרו לאורך זמן, אפשרות זו מגדירה את המוצר למצב המפחית את המריחה והפיזור של הטונר.	(מופעל) On	הדפסת ארכיון
ברירת המחדל היא כבוי .	כבוי	

טבלה 2-9 התפריט תצורת רשת

פריט תפריט	פריט תפריט משנה	תיאור
תצורת TCP/IP	(אוטומטי) Automatic	בחר באפשרות Automatic (אוטומטי) להגדרת תצורה
	(ידני) Manual	אוטומטית של כל ההגדרות של יווידו.
		בחר את האפשרות Manual (ידני) כדי להגדיר באופן ידני
		את כתובת ה-IP, מסיכת רשת המשנה ושער ברירת המחדל.
		(אוטומטי). הגדרת ברירת המחדל היא Automatic (אוטומטי).
מהירות קישור	(ברירת מחדל Automatic	מגדיר את מהירות ההתקשרות באופן ידני, במידת הצורך.
	(מלא 10T) 10T Full	לאחר הגדרת מהירות ההתקשרות, המוצר מופעל מחדש
		באופן אוטומטי.
	(חצי 10T) 10T Half	
	1000TX (מלא 100TX Full	
	(חצי 100TX) 100TX Half	
שירותי רשת	IPv4	פריט זה נמצא בשימוש על-ידי מנהל הרשת כדי להגביל את
	IPv6	שירותי הרשת הזמינים במוצר זה.
		(מופעל) On
		כבוי
		הגדרת ברירת המחדל עבור כל הפריטים היא 0ח (מופעל) .
טבלה 2-9 התפריט תצורת רשת (המשך)

פריט תפריט	פריט תפריט משנה	תיאור
הצג כתובת IP	לא	לא : כתובת ה-IP של המוצר לא תופיע בתצוגת לוח הבקרה.
	כן	כן : כתובת ה-IP של המוצר תופיע בתצוגת לוח הבקרה, ותציג לסירוגין את פרטי החומרים המתכלים ואת כתובת ה-IP של המוצר. כתובת ה-IP לא תוצג אם קיים מצב שגיאה. הגדרת ברירת המחדל היא לא .
שחזר ברירות מחדל		לחץ על הלחצן 0K כדי לשחזר את הגדרות תצורת הרשת לערכי ברירת המחדל.

Windows- תוכנה ל-3

- Windows מערכות הפעלה נתמכות עבור מערכת
 - <u>מנהל מדפסת</u>
 - עדיפות של הגדרות הדפסה
 - שינוי הגדרות מנהל מדפסת ב-Windows
 - <u>הסרת התוכנה ב-Windows</u>
- <u>תוכניות השירות הנתמכות עבור מערכת Windows</u>

מערכות הפעלה נתמכות עבור מערכת Windows

המוצר תומך במערכות ההפעלה Windows הבאות:

התקנה מלאה

- Windows XP
- (סיביות ו-64 סיביות טיביות טיביות) Windows Vista
 - (סיביות ו-64 סיביות 32) Windows 7 🔹 •

מנהלי התקנים להדפסה וסריקה בלבד

- Windows 2003 Server
- Windows 2008 Server •

מנהל מדפסת

מנהלי מדפסת מספקים גישה למאפייני המוצר, למשל, הדפסה על נייר בגודל מותאם אישית, שינוי גודל של מסמכים או שילוב סימני מים.

או www.hp.com/go/ljm1130series_software הערה: ניתן להשיג את מנהלי המדפסת העדכניים ביותר בכתובת Www.hp.com/go/ljm120series_software, תוכנית ההתקנה של www.hp.com/go/ljm1210series_software, בהתאם לתצורה של מחשבים מבוססי Windows, תוכנית ההתקנה של תוכנת המוצר בודקת באופן אוטומטי את גישת המחשב לאינטרנט כדי להשיג את מנהלי המדפסת העדכניים ביותר.

עדיפות של הגדרות הדפסה

השינויים שנעשים בהגדרות ההדפסה מקבלים עדיפות בהתאם לכלי שבו הם בוצעו:

הערה: השמות של פקודות ותיבות דו-שיח עשויים להשתנות בהתאם לתוכנה שבשימוש. 🞬

- **תיבת הדו-שיח 'הגדרת עמוד'**: לחץ על **הגדרת עמוד** או על הפקודה המקבילה לה בתפריט **קובץ** של התוכנית שבשימוש כדי לפתוח תיבת דו-שיח זו. הגדרות שתשנה מכאן יעקפו הגדרות ששונו מכל מקום אחר.
 - תיבת הדו-שיח 'הדפסה': כדי לפתוח תיבת דו-שיח זו, לחץ על הדפסה, הגדרות הדפסה או על פקודה דומה בתפריט קובץ בתוכנית שבה אתה עובד. להגדרות ששונו דרך תיבת הדו-שיח הדפסה עדיפות נמוכה יותר ובדרך כלל הן אינן יכולות לעקוף שינויים שבוצעו דרך תיבת הדו-שיח הגדרת עמוד.
- תיבת הדו-שיח 'מאפייני מדפסת' (מנהל מדפסת): כדי לפתוח את מנהל המדפסת, לחץ על מאפיינים בתיבת הדו-שיח הדפסה. הגדרות ששונו דרך תיבת הדו-שיח מאפייני מדפסת בדרך כלל אינן יכולות לקבל עדיפות על הגדרות אחרות בתוכנת ההדפסה. כאן ניתן לשנות את רוב הגדרות ההדפסה.
 - הגדרות ברירת המחדל של מנהל המדפסת: הגדרות ברירת המחדל של מנהל המדפסת קובעות את ההגדרות עבור כל עבודות ההדפסה, *אלא אם כן* משנים אותן דרך תיבות הדו-שיח הגדרת עמוד, הדפסה או מאפייני מדפסת.
 - הגדרות לוח הבקרה של המדפסת: להגדרות ששונו דרך לוח הבקרה של המדפסת יש את העדיפות הנמוכה ביותר.

שינוי הגדרות מנהל מדפסת ב-Windows

שינוי ההגדרות לגבי כל עבודות ההדפסה עד לסגירת התוכנה

- . בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את מנהל המדפסת ולאחר מכן לחץ על **מאפיינים** או על העדפות.

הצעדים בפועל עשויים להיות שונים, אך זהו הנוהל הנפוץ ביותר.

שינוי הגדרות ברירת המחדל עבור כל עבודות ההדפסה

1. Windows Server 2003, Windows XP ו-Windows Server 2008 (בעזרת תצוגת ברירת המחדל של תפריט 'התחל'): לחץ על התחל, ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.

Windows XP, ו-Windows Server 2003 (בעזרת תצוגת ברירת המחדל של תפריט Gindows XP) לחץ על **התחל,** לחץ על **הגדרות** ולאחר מכן על **מדפסות**.

Windows Vista: לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה ולאחר מכן בקטגוריה של חומרה וקול לחץ על מדפסת.

. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות העדפות הדפסה.

שינוי הגדרות התצורה של המוצר

1. Windows Server 2003, Windows XP ו-Windows Server 2008 (בעזרת תצוגת ברירת המחדל של תפריט 'התחל'): לחץ על התחל, ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.

Windows XP, Windows Server 2003 ו-Windows Server 2008 (בעזרת תצוגת ברירת המחדל של תפריט **התחלה):** לחץ על **התחל**, על **הגדרות** ולאחר מכן על **מדפסות**.

Windows Vista: לחץ על **התחל**, לחץ על **לוח הבקרה** ולאחר מכן בקטגוריה עבור **חומרה וקול** לחץ על **מדפסת**.

- . לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות **מאפיינים**.
 - .3 לחץ על הכרטיסייה הגדרות התקן.

הסרת התוכנה ב-Windows

:Windows XP

- לחץ על התחל, לוח הבקרה, הוספה או הסרה של תוכניות.
 - 2. מצא את המוצר ברשימה ובחר בו.
 - ... לחץ על לחצן **שנה/הסר** כדי להסיר את התוכנה.

Windows Vista

- לחץ על התחל, לוח הבקרה, תוכניות ותכונות.
 - .2 מצא את המוצר ברשימה ובחר בו.
 - . בחר באפשרות **הסר/שנה**.

תוכניות השירות הנתמכות עבור מערכת Windows

התוכנה HP Toolbox

HP Toolbox הוא יישום שבאמצעותו באפשרותך לבצע את המשימות הבאות:

- בדיקת מצב המוצר.
- קביעת הגדרות המוצר. 🔹
- הגדרת הודעות התרעה מוקפצות.
 - הצגת מידע על פתרון בעיות. 🔹
 - הצגת התיעוד המקוון. •

שרת האינטרנט המשובץ של HP (M1210 Series בלבד)

המוצר מצויד בשרת האינטרנט המשובץ של HP, המספק גישה למידע על פעילויות המוצר והרשת. מידע זה מופיע בדפדפן אינטרנט, כגון Apple Safari ,Netscape Navigator ,Microsoft Internet Explorer, או Mozilla Firefox.

שרת האינטרנט המשובץ כלול במוצר. אין צורך לטעון אותו לשרת אינטרנט.

שרת האינטרנט המשובץ מספק ממשק אל המוצר, העומד לרשות כל מי שברשותו מחשב המחובר לאינטרנט ודפדפן אינטרנט סטנדרטי. אין צורך בהתקנה או בהגדרה של תוכנה מיוחדת, כל שנדרש הוא דפדפן אינטרנט נתמך במחשב. כדי לקבל גישה לשרת האינטרנט המשובץ, הקלד את כתובת ה-IP של המוצר בשדה הכתובת בדפדפן.

תוכניות עזר ורכיבים אחרים

- מתקין תוכנה הופך את התקנת מערכת ההדפסה לאוטומטית. 🔹
 - רישום מקוון באינטרנט 🔹
 - HP LaserJet Scan
 - PC Fax Send (שליחת פקס ממחשב)

Mac שימוש במוצר עם 4

- <u>Mac תוכנה עבור •</u>
- <u>הדפסה עם Mac</u>
- <u>שליחת פקס ממחשב Mac בלבד)</u>
 - <u>סריקה עם Mac</u>

תוכנה עבור Mac

Macintosh מערכות הפעלה נתמכות של

המוצר תומך במערכות ההפעלה הבאות של Macintosh:

גירסאות 10.3, 10.4, 10.5 ואילך Mac OS X 🔹 •

תערה: עבור Mac OS X בגירסה 10.4 ואילך, יש תמיכה במחשבי PPC ובמחשבי Mac המבוססים על מעבדים ®Intel ⊡™Core.

מנהלי מדפסת נתמכים ב-Macintosh

תוכנית ההתקנה של תוכנת HP LaserJet מספקת קובצי (PDD של מדפסת PostScript[®] Printer Description (PPD, מנהל התקן ואת תוכנית השירות HP Printer Utilities עבור Mac OS X. קובץ ה-PDD של מדפסת HP, בשילוב עם מנהל ההתקן CUPS, מספק פונקציונליות הדפסה מלאה וגישה למאפייני המדפסת הספציפיים של HP.

הסרת תוכנה עבור Mac

השתמש בתוכנית השירות להסרת התקנה כדי להסיר את התוכנה.

1. עבור לתיקייה הבאה בכונן הקשיח:

Applications/HP LaserJet Professional M1130 MFP Series

Applications/HP LaserJet Professional M1210 MFP Series

- . לחץ לחיצה כפולה על הקובץ **HP Uninstaller.app**.
- המופיעות על-גבי המסך כדי להסיר את **Continue** לחץ על הלחצן לחצון לאחר מכן בצע את ההוראות המופיעות על-גבי המסך כדי להסיר את התוכנה.

קדימות להגדרות הדפסה ב-Macintosh

השינויים שנעשים בהגדרות ההדפסה מקבלים עדיפות בהתאם לכלי שבו הם בוצעו:

הערה: השמות של פקודות ותיבות דו-שיח עשויים להשתנות בהתאם לתוכנה שבשימוש.

- תיבת הדו-שיח 'הגדרת עמוד': לחץ על הגדרת עמוד או על פקודה דומה בתפריט קובץ של התוכנית שבה אתה עובד, כדי לפתוח את תיבת הדו-שיח. לשינויים המוכנסים בהגדרות במקום זה עשויה להיות עדיפות על פני הגדרות ששונו במקומות אחרים.
- תיבת הדו-שיח 'הדפסה': לחץ על הדפסה, הגדרת עמוד או על הפקודה המקבילה לה בתפריט קובץ של התוכנית שבשימוש כדי לפתוח תיבת דו-שיח זו. להגדרות שמשנים בתיבת הדו-שיח הדפסה יש עדיפות נמוכה יותר, ולכן הן *אינן* עוקפות שינויים שבוצעו בתיבת הדו-שיח הגדרת עמוד.
 - הגדרות ברירת המחדל של מנהל המדפסת: הגדרות ברירת המחדל של מנהל המדפסת קובעות את ההגדרות עבור כל עבודות ההדפסה, *אלא אם כן* משנים אותן דרך תיבות הדו-שיח הגדרת עמוד, הדפסה או מאפייני מדפסת.
 - הגדרות לוח הבקרה של המדפסת: להגדרות ששונו דרך לוח הבקרה של המדפסת יש את העדיפות הנמוכה ביותר.

Mac שינוי הגדרות מנהל המדפסת עבור

שינוי הגדרות התצורה של המוצר		שינוי הגדרות ברירת המחדל עבור כל עבודות ההדפסה		שינוי ההגדרות לגבי כל עבודות ההדפסה עד סגירת התוכנה		
גרסאות 10.4 Mac (DS X	בתפריט קובץ , לחץ על הלחצן הדפסה .	.1	בתפריט קובץ, לחץ על הלחצן הדפסה .	.1	
בתפריט Apple 📺 לחץ על התפריט System Preferences (העדפות	.1	כדי לשנות את ההגדרות הרצויות בתפריטים השונים.	.2	כדי לשנות את ההגדרות הרצויות בתפריטים השונים.	כ <mark>2</mark> . כ	
נער כדו) דלאווד נוכן לדוץ על הסנול Print & Fax (הדפסה ופקס).		בתפריט ערכות מוגדרות מראש , לחץ על האפשרות Save As (שמירה בשם)	.3			
לחץ על הלחצן Printer Setup (הגדרת מדפסת) .	.2	והקלד שם להערכה המוגדרת מראש.				
Installable Options לחץ על התפריט (אפשרויות התקנה).	.3	דרות נשמרות בתפריט ערכות מוגדרות ש . כדי להשתמש בהגדרות החדשות, ⁻ לבחור באפשרות קבוצת ההגדרות זורה בכל פעם שתפתח תוכנית ותדפיס.	ההגז מרא עליך השמ			
Mac (גרסאות 10.5 ו-10.6 Mac	DS X					
בתפריט Apple 📩, לחץ על התפריט System Preferences (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל Print & Fax (הדפסה ופקס).	.1					
בחר את המוצר בצדו השמאלי של החלון.	.2					
לחץ על הלחצן Options & Supplies (אפשרויות וחומרים מתכלים).	.3					
לחץ על הכרטיסייה Driver (מנהל התקן) .	.4					
הגדר את האפשרויות המותקנות.	.5					

הדפסה עם Мас

יצירה של ערכות מוגדרות מראש להדפסה ב-Mac והשימוש בהן

השתמש בערכות מוגדרות מראש להדפסה כדי לשמור את ההגדרות הנוכחיות של מנהל המדפסת לשימוש חוזר.

יצירת ערכה מוגדרת מראש להדפסה

- בתפריט קובץ, לחץ על האפשרות הדפסה.
 - בחר את מנהל ההתקן. 2
- בחר את הגדרות ההדפסה שברצונך לשמור לשימוש חוזר. .3
- בתפריט ערכות מוגדרות מראש, לחץ על האפשרות ... Save As... בתפריט ערכות מוגדרות מראש, לחץ על האפשרות ...4 המוגדרת מראש.
 - .**0K** לחץ על הלחצן .5

שימוש בערכות מוגדרות מראש

- בתפריט קובץ, לחץ על האפשרות הדפסה.
 - בחר את מנהל ההתקן. 2
- .. בתפריט **ערכות מוגדרות מראש**, בחר את הערכות המוגדרות מראש להדפסה.

הערה: כדי להשתמש בהגדרות ברירת המחדל של מנהל המדפסת, בחר באפשרות standard (רגיל).

Mac-שינוי גודל של מסמכים או הדפסה על נייר בגודל מותאם אישית ב

Mac OS ۸ גרסאות 10.4, 10.5 ו-10.6 Mac OS		בתפריט קובץ , לחץ על האפשרות Page Setup (הגדרת עמוד) .
	.2	בחר את המוצר ולאחר מכן בחר את ההגדרות הנכונות עבור האפשרויות גודל נייר ו- כיוון הדפסה .
Mac OS X גרסאות 10.5 ו-10.6	.1	בתפריט קובץ , לחץ על האפשרות הדפסה .
השתמש באחת משיטות אלה.	.2	לחץ על הלחצן Page Setup (הגדרת עמוד) .
	.3	בחר את המוצר ולאחר מכן בחר את ההגדרות הנכונות עבור האפשרויות גודל נייר ו- כיוון הדפסה .
	.1	בתפריט קובץ , לחץ על האפשרות הדפסה .
	.2	פתח את תפריט טיפול בנייר .
	.3	Scale to fit paper Size (גודל נייר היעד), לחץ על התיבה Scale to fit paper Size באזור size (התאם לגודל הנייר) ולאחר מכן בחר את הגודל מתוך הרשימה הנפתחת.

Mac-הדפסת עמוד שער ב

- בתפריט קובץ, לחץ על האפשרות הדפסה.
 - בחר את מנהל ההתקן. 2

- נעמוד השער. לחץ על Cover Page (עמוד השער) ולאחר מכן בחר היכן ברצונך להדפיס את עמוד השער. לחץ על After Document (אחרי המסמך).
 - .4. בתפריט Cover Page Type (סוג עמוד שער), בחר את ההודעה שברצונך להדפיס על עמוד השער.

סוג Cover Page Type (רגיל) מתוך התפריט כדי להדפיס עמוד שער ריק, בחר באפשרות standard (רגיל) מתוך התפריט (סוג עמוד שער). עמוד שער).

Mac-הדפסת מספר עמודים על גיליון נייר אחד



- . בתפריט **קובץ**, לחץ על האפשרות הדפסה.
 - בחר את מנהל ההתקן. 2
 - ... פתח את תפריט Layout (פריסה).
- 4. בתפריט עמודים לגיליון, בחר את מספר העמודים שברצונך להדפיס בכל גיליון (1, 2, 4, 6, 9 או 16).
 - . באזור Layout Direction (כיוון פריסה), בחר את הסדר והמיקום של העמודים בגיליון.
 - .6 בתפריט Borders (גבולות), בחר בסוג הגבול שיש להדפיס מסביב לכל דף בגיליון.

Mac הדפסה על שני צדי הדף במערכת

הדפסה דו-צדדית ידנית

. טען את הנייר כשפניו כלפי מעלה במגש ההזנה.



בתפריט File (קובץ), לחץ על Print (הדפסה). 2

Short- או את הפריט Long-edged binding בחר את הפריט Layout או את הפריט או את הפריט או את הפריט -Mac OS X v10.4 .3 edged binding.

או

.Two-sided ו-איבת הסימון Mac OS X v10.5 לחץ על תיבת הסימון

- .4 לחץ על **Print**. פעל לפי ההוראות בתיבת הדו-שיח שנפתחה במסך המחשב לפני שתמקם את ערימת הפלט במגש להדפסת החצי השני.
 - 5. הוצא את הערימה המודפסת מסל הפלט ולאחר מכן, תוך כדי שמירה על כיוון הנייר, הנח אותה עם הצד המודפס כלפי מטה במגש ההזנה.



.6 במחשב, לחץ על הלחצן **Continue**(המשך) כדי להדפיס את הצד השני של העבודה.

שליחת פקס ממחשב Mac בלבד) שליחת פקס

- . בתוכנית, בתפריט File(קובץ), בחר Print(הדפסה).
- .2 לחץ על PDF ולאחר מכן בחר Fax PDF(שליחת פקס בתבנית PDF).
 - . הזן מספר פקס בשדה **סד**(אל).
- (השתמש בעמוד שער) ולאחר מכן הזן את הנושא **Use Cover Page** כדי לכלול בהודעת הפקס עמוד שער, בחר **Use Cover Page** וההודעה בעמוד השער (אופציונלי).
 - . לחץ על Fax פקס).

סריקה עם Mac

השתמש בתוכנה HP Director כדי לסרוק תמונות למחשב Mac.

שימוש בסריקה דף-אחר-דף

- . טען במזין המסמכים את חומר המקור המיועד לסריקה כשהוא פונה כלפי מטה.
 - בתחנת העגינה. HP Director לחץ על סמל 2
- .HP ולאחר מכן על שיח (סרוק) כדי לפתוח את תיבת הדו-שיח (סרוק). לחץ על אחר מכן שיח לחו את תיבת הדו-שיח לחו את תיבת הדו-שיח
 - . לחץ על Scan (סרוק).
- . כדי לסרוק מספר דפים, טען את הדף הבא ולחץ על Scan(סרוק). חזור על הפעולות עד לסריקת כל העמודים.
 - (יעדים). לחץ על bestinations (סיום) ולאחר מכן על.

סריקה לקובץ

- . ב- Destinations(יעדים), בחר (שמור לקובץ או לקבצים).
 - . תן שם לקובץ וציין את מיקום היעד.
 - . לחץ על Save(שמור). מסמך המקור נסרק ונשמר.

סריקה לדואר אלקטרוני

- . ב- Destinations(יעדים), בחר E-mail (דואר אלקטרוני).
- . כעת נפתחת הודעת דואר אלקטרוני ריקה עם המסמך שנסרק כקובץ מצורף.
- .. הזן נמען להודעה, הוסף טקסט או קבצים מצורפים נוספים ולאחר מכן לחץ על Send(שלח).

חיבור המוצר 5

- מערכות הפעלה נתמכות לעבודה ברשת
 - <u>חיבור באמצעות USB</u> •
 - <u>חיבור לרשת (M1210 Series בלבד)</u>

מערכות הפעלה נתמכות לעבודה ברשת

הערה: רק סדרה M1210 Series תומכת בפונקציות רשת.

מערכות ההפעלה המפורטות להלן תומכות בהדפסה ברשת תקשורת:

- Windows 7 🔹 🔹
- Starter Edition) Windows Vista, 22 סיביות ו-64 סיביות)
 - (Service Pack 2-סיביות ו-32) Windows XP •
 - (Service Pack 1-סיביות ו-64) Windows XP 🔹
 - (Service Pack 1) Windows Server 2003 •
 - Windows Server 2008 סיביות ו-64 סיביות) • •
 - v10.6-י, v10.5 ,Mac OS X v10.4 •

כתב-ויתור של שיתוף מדפסות

HP אינה תומכת בעבודה ברשת עמית-לעמית, משום שזהו מאפיין של מערכות ההפעלה של Microsoft ולא של מנהלי התקן המדפסת של HP. בקר באתר של Microsoft בכתובת <u>www.microsoft.com</u>.

USB חיבור באמצעות

מסוג A ל-B שאורכו אינו עולה על 2 מטר (USB 2.0 מסוג A ל-B שאורכו אינו עולה על 2 מטר (6.56 רגל).

התקנה באמצעות תקליטור

. הכנס את תקליטור ההתקנה של התוכנה לכונן התקליטורים במחשב.

הערה: אין לחבר את כבל ה-USB עד להופעת הנחייה לבצע זאת. 🛱

- .2 אם תוכנית ההתקנה אינה נפתחת באופן אוטומטי, עיין בתוכן התקליטור והפעל את הקובץ SETUP.EXE.
 - בצע את הוראות התקנת התוכנה המופיעות במסך. 3

בעת השימוש בתקליטור לצורך התקנת התוכנה, באפשרותך לבחור את סוגי ההתקנות הבאים:

• Easy Install (התקנה קלה) (מומלץ)

לא תתבקש לאשר את הגדרות ברירת המחדל או לבצע בהן שינויים.

• Advanced Install (התקנה מתקדמת)

. תתבקש לאשר את הגדרות ברירת המחדל או לבצע בהן שינויים.

חיבור לרשת (M1210 Series בלבד)

פרוטוקולי רשת נתמכים

כדי לחבר לרשת מוצר המצויד ביכולת עבודה ברשת, יש צורך ברשת שעושה שימוש בפרוטוקול הבא.

רשת קווית TCP/IP פעילה

התקנת המוצר ברשת קווית

ניתן להתקין את המוצר ברשת באמצעות תקליטור המוצר. לפני שתתחיל בתהליך ההתקנה, בצע את הפעולות הבאות:

- uplink חבר את כבל ליציאה זמינה ברכזת או בנתב ה- Ethernet. אל תחבר את הכבל ליציאת CAT-5 Ethernet ברכזת או בנתב. ברכזת או בנתב.
 - . חבר את כבל האתרנט ליציאת האתרנט בגב המוצר.
 - . ודא שאחת מנוריות הרשת (10 או 100) ביציאת הרשת הממוקמת בגב המוצר דולקת.



התקנת תקליטור ברשת קווית

Easy Install כאשר תשתמש בתקליטור כדי להתקין את התוכנה, תוכל לבחור בסוג ההתקנה (תפנה Easy Install (תתבקש לקבל או לבצע שינויים (recommended) (התקנה מתקדמת) (תתבקש לקבל או לבצע שינויים בברירת המחדל).

- . הכנס את תקליטור ההתקנה של התוכנה לכונן התקליטורים במחשב.
- .2. אם תוכנית ההתקנה אינה נפתחת באופן אוטומטי, עיין בתוכן התקליטור והפעל את הקובץ SETUP.EXE.
 - בצע את ההוראות להגדרת המוצר ולהתקנת התוכנה המופיעות במסך. .3

הערה: הקפד לבחור באפשרות **Connect via the Network**(התחבר באמצעות הרשת) כאשר תוצג לך הנחיה לכך.

הגדרת תצורת רשת

הצגה או שינוי של הגדרות הרשת

השתמש בשרת האינטרנט המשובץ כדי להציג או לשנות את הגדרות התצורה של פרוטוקול IP.

- .IP הדפס דף תצורה ואתר את כתובת ה-IP.
- אם אתה משתמש בפרוטוקול IPv4, כתובת ה-IP כוללת רק ספרות. היא מופיעה בתבנית הבאה:

XXX.XXX.XXX.XXX

אם אתה משתמש בפרוטוקול IPv6, כתובת ה-IP היא שילוב הקסדצימלי של אותיות וספרות. התבנית דומה לתבנית הבאה:

xxxx::xxx:xxxx:xxxx:xxxx

- . פתח את שרת האינטרנט המשובץ על-ידי הקלדת כתובת ה-IP של המוצר בשורת הכתובת של דפדפן אינטרנט.
 - עבודה ברשת). באפשרותך לשנות את ההגדרות לפי **אפערותן לשנות את ההגדרות לפי**. גוון לקבלת פרטי הרשת, לחץ על הכרטיסייה הצורך.

הגדרה או שינוי של סיסמת הרשת

השתמש בשרת האינטרנט המשובץ כדי להגדיר סיסמת רשת או לשנות סיסמה קיימת.

עבודה ברשת) ולחץ על הקישור Networking (עבודה ברשת) ולחץ על הקישור **1**. פתח את שרת האינטרנט המשובץ, לחץ על הכרטיסייה Password (סיסמה).

הערה: אם הסיסמה הוגדרה כבר קודם לכן, תתבקש להקליד אותה. הקלד את הסיסמה ולאחר מכן לחץ על 🛱 הערה: הלחצן Apply (החל).

- 2. הקלד את הסיסמה החדשה בתיבה Password (סיסמה) ובתיבה Confirm Password (אשר סיסמה).
 - .3 בחלק התחתון של החלון, לחץ על הלחצן Apply (החל) כדי לשמור את הסיסמה.

כתובת **IP**

ניתן להגדיר את כתובת ה-IP של המוצר באופן ידני, או שניתן להגדיר אותה באופן אוטומטי באמצעות DHCP, BootP, או AutoIP.

כדי לשנות את כתובת ה-IP באופן ידני, השתמש בכרטיסייה **Networking**(עבודה ברשת) בשרת האינטרנט המשובץ.

הגדרות של מהירות ההתקשרות והדפסה דו-צדדית

הערה: בסעיף זה, המונח "דופלקס" מתייחס לתקשורת דו-כיוונית, לא להדפסה דו-צדדית. 🛱

השתמש בכרטיסייה (עבודה ברשת) בשרת האינטרנט המשובץ כדי להגדיר את מהירות ההתקשרות במקרה הצורך.

ביצוע שינויים שגויים בהגדרת מהירות הקישור עשוי למנוע מהמוצר יצירת תקשורת עם התקני רשת אחרים. ברוב המקרים, יש להשאיר את המוצר במצב אוטומטי. שינויים עלולים לגרום למוצר להיכבות ולאחר מכן להפעלה מחדש. את השינויים יש לבצע רק כאשר המוצר במצב סרק.

נייר וחומרי הדפסה 6

- <u>הבנת השימוש בנייר</u>
- שינוי מנהל המדפסת כך שיתאים לגודל הנייר ולסוגו 🌔 🔹
 - גודלי הנייר הנתמכים
 - סוגי נייר נתמכים •
 - <u>טעינת מגשי נייר</u> •
 - <u>הגדרת המגשים</u> •

הבנת השימוש בנייר

מוצר זה תומך במגוון של סוגי נייר וחומרי הדפסה אחרים בהתאם להנחיות המופיעות במדריך למשתמש. נייר או חומרי הדפסה שאינם עומדים בהנחיות אלה עלולים לגרום לאיכות הדפסה ירודה, להגדיל את כמות חסימות הנייר ולגרום לבלאי מואץ במוצר.

לקבלת תוצאות מיטביות, השתמש אך ורק בנייר וחומרי הדפסה מתוצרת HP למדפסות לייזר או שימוש רב-פעמי. אל תשתמש בנייר או בחומרי הדפסה שנועדו למדפסות הזרקת דיו. חברת HP אינה יכולה להמליץ על שימוש במותגים אחרים של חומרי הדפסה, מכיוון ש-HP אינה יכולה לשלוט באיכות שלהם.

אחסן את הנייר באריזה המקורית כדי למנוע את חשיפת הנייר ללחות ונזקים אחרים. אל תפתח את האריזה עד שתהיה מוכן להשתמש בנייר.

ייתכן שסוגי הנייר יענו על כל ההנחיות במדריך למשתמש זה ועדיין לא יפיקו תוצאות משביעות רצון. זו עשויה להיות התוצאה של טיפול לא נאות, רמות טמפרטורה ו/או לחות לא מקובלות, או משתנים אחרים שעליהם אין לחברת HP שליטה.

אינו שימוש בנייר או בחומרי הדפסה שאינם עונים על המפרטים של HP עלול לגרום לבעיות במוצר שיצריכו <u>א</u>זהירות: תיקון. תיקון זה אינו מכוסה באחריות של HP או בהסכמי השירות.

הנחיות לשימוש בנייר מיוחד

מוצר זה תומך בהדפסה על חומרי הדפסה מיוחדים. היעזר בהנחיות הבאות כדי להגיע לתוצאות טובות. כאשר אתה משתמש בנייר או בחומרי הדפסה מיוחדים, הקפד להגדיר את הסוג והגודל במנהל המדפסת כדי להגיע לתוצאות הטובות ביותר.

אירות: מוצרי HP LaserJet מבוססים על רכיב Fuser הקושר ומדביק חלקיקי טונר יבשים אל הנייר בנקודות מדירות: מוצרי ביותר. נייר המיועד מדויקות ביותר. נייר MP Laser Paper מתוכנן לעמוד בטמפרטורות הגבוהות הדרושות לתהליך. שימוש בנייר המיועד למדפסות סוגל לגרום נזק למוצר.

סוג חומר ההדפסה	עשה		אל ח	תעשה
מעטפות	•	אחסן מעטפות באופן משוטח.	•	אל תשתמש במעטפות מקומטות, חתוכות, דבוקות יחד או פגומות באופן כלשהו.
	•	השתמש במעטפות שהחיבורים בהן מגיעים עד לפינות.	•	אל תשתמש במעטפות בעלות סוגרים. סגרים. חלונות
	•	השתמש ברצועות דביקות לתלישה המאושרות לשימוש במדפסות לייזר.		או מעטפות מרופדות.
			•	אל תשתמש בחומרים דביקים או בחומרים סינטטיים אחרים.
מדבקות	•	השתמש אך ורק במדבקות שחלקן האחורי אינו חשוף.	•	אל תשתמש במדבקות מקומטות, שיש בהן בועות או במדבקות פגומות.
	•	השתמש במדבקות שטוחות.		על מדמות נולנונות מלכנות אל מדכבות
	•	השתמש רק בגיליונות מלאים של מדבקות.		אל דם פיס גילידם רויקיים של מו בקורנ
שקפים	•	הקפד להשתמש רק בשקפים שאושרו לשימוש במדפסות לייזר.	•	אל תשתמש בחומרי הדפסה שקופים שאינם מאושרים לשימוש במדפסות לייזר.
	•	הנח את השקפים על המשטח לאחר שהסרת אותם מהמוצר.		
נייר חברה או טפסים מודפסים מראש	•	השתמש אך ורק בנייר חברה או בטפסים המאושרים לשימוש במדפסות לייזר.	•	אל תשתמש בנייר חברה בולט או מתכתי.

סוג חומר ההדפסה	עשה		אל ו	אל תעשה		
נייר כבד	•	השתמש אך ורק בנייר כבד המאושר לשימוש במדפסות לייזר ושעומד במפרטי המשקל המיועדים למוצר זה.	•	אל תשתמש בנייר שהוא כבד יותר מזה המומלץ במפרטים למוצר זה אלא אם מדובר בנייר של HP שאושר לשימוש במוצר זה.		
נייר מבריק או מצופה	•	השתמש אך ורק בנייר מבריק או מצופה המאושר לשימוש במדפסות לייזר.	•	אל תשתמש בנייר מבריק או מצופה המיועד לשימוש במוצרים להזרקת דיו.		
	•	השתמש בנייר מצופה בטווח הטמפרטורות והלחות המותרים עבור מוצר זה.	•	אל תשתמש בנייר מצופה בסביבות בעלות לחות גבוהה או נמוכה במיוחד.		
כל סוגי הנייר	•	אחסן נייר באריזה המקורית.	•	אל תשתמש בנייר מסולסל.		
	•	אחסן נייר באזור נטול אבק.	•	אל תשתמש בנייר שאוחסן בסביבה לחה.		

שינוי מנהל המדפסת כך שיתאים לגודל הנייר ולסוגו

(Windows) שינוי הגודל והסוג של הנייר

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- . בחר את המוצר ולחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או על העדפות.
 - נייר/איכות). לחץ על הכרטיסייה Paper/Quality (נייר/איכות).
- 4. בחר את הגודל הרצוי מתוך הרשימה הנפתחת Paper size (גודל הנייר).
 - בחר את הסוג הרצוי מתוך הרשימה הנפתחת **סוג נייר.** 5.
 - **.0K** לחץ על הלחצן .6

(Mac) שינוי הגודל והסוג של הנייר

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על האפשרות הדפסה.
- בתפריט נספול בנייר. בתפריט ניפול בנייר. בתפריט מיפול בנייר.
- .0K בחר את הגודל הרצוי מתוך הרשימה הנפתחת גודל נייר ולחץ על הלחצן .0K
 - 4. פתח את תפריט **נייר**.
 - **.5** בחר סוג מתוך הרשימה הנפתחת **הסוג הוא**.
 - לחץ על הלחצן הדפסה.

גודלי הנייר הנתמכים

מוצר זה תומך במגוון של גודלי נייר והוא מסתגל למגוון חומרי הדפסה.

לקבלת תוצאות הדפסה מיטביות, בחר בסוג ובגודל הנייר המתאימים במנהל התקן ההדפסה לפני 🛱 ההדפסה. ההדפסה.

גודל	ממדים	מגש הזנה	מזין המסמכים
Letter	216 x 279 מ"מ	\checkmark	\checkmark
Legal	x 356 216 מ"מ	\checkmark	\checkmark
A4	297 210 x מ"מ	\checkmark	\checkmark
Executive	x 267 184 מ"מ	\checkmark	\checkmark
A5	x 210 148 מ"מ	\checkmark	\checkmark
A6	148 105 x מ"מ	\checkmark	\checkmark
B5 (JIS)	x 257 182 מ"מ	\checkmark	\checkmark
16k	x 260 184 מ"מ		
	x 270 195 מ"מ	\checkmark	\checkmark
	x 273 197 מ"מ		
Custom (מותאם		מינימום : 127 76 אמ"מ	מינימום : 147 x 211 מ"מ
אישיוט		מקסימום : x 356 216 מ"מ	מקסימום : 356 216 x מ"מ

טבלה 6-1 גדלים נתמכים של ניירות וחומרי הדפסה

טבלה 2-6 מעטפות וגלויות נתמכות

מגש הזנה	ממדים	גודל
\checkmark	x 241 105 מ"מ	Envelope #10
\checkmark	x 220 110 x מ"מ	Envelope DL
\checkmark	x 229 162 מ"מ	Envelope C5
\checkmark	x 250 176 מ"מ	Envelope B5
\checkmark	191 אמ"מ 191 אמ"מ	Envelope Monarch
\checkmark	148 אמ"מ x 148 אמ"מ	גלויה (JIS)
\checkmark	x 200 148 מ"מ	גלויה כפולה (JIS)

סוגי נייר נתמכים

לעיון ברשימה מלאה של סוגי נייר מתוצרת HP שבהם המוצר תומך, בקר בכתובת <u>www.hp.com/support/</u> לעיון ברשימה מלאה של סוגי נייר מתוצרת <u>www.hp.com/support/</u> או <u>ljm1130series</u>.

ההזנה תומך בסוגי הנייר הבאים:	מגש הזנה מגש
רגיל	•
קל (74–60 גר'/מ"ר)	•
משקל בינוני (110-96 גר'/מ"ר)	•
כבד 111-130 גר'/מ"ר)	•
כבד במיוחד (131-175 גר'/מ"ר)	•
שקף	•
תוויות	•
נייר מכתבים	•
מעטפה	•
מודפס מראש	•
מנוקב מראש	•
צבעוני	•
דחוס	•
ממוחזר	•
מחוספס	•
קלף	•
י המסמכים תומך בסוגי נייר הנכללים בטווח המשקלים הבאים:	מזין המסמכים מזין
60-90 גר'/מ"ר	•

טעינת מגשי נייר

טעינת מגש ההזנה

הערה: בעת הוספת חומרי הדפסה חדשים, הקפד להסיר את כל חומרי ההדפסה ממגש הקלט וליישר את הערימה של חומרי ההדפסה החדשים. אל תנסה להפריד בין דפי חומר ההדפסה. פעולה זו מונעת הזנה של גיליונות רבים של חומרי הדפסה למוצר בו-זמנית ובכך מצמצמת את הסיכון לחסימות.

טען את הנייר כשפניו כלפי מעלה וחלקו העליון
פונה קדימה במגש ההזנה.



. התאם את המכוונים והצמד אותם לנייר.



התאמת המגש לחומרי הדפסה קצרים

כדי להדפיס על חומרי הדפסה קצרים יותר מ-185 מ"מ , השתמש במאריך לחומרי הדפסה קצרים כדי להתאים את מגש ההזנה.

> הסר את כלי מאריך חומרי ההדפסה הקצרים מחריץ האחסון בצידו השמאלי של אזור הזנת חומרי ההדפסה.



. הצמד את הכלי למכוון חומרי ההדפסה הקדמי.



. הכנס את הנייר למוצר והתאם את המכוונים הצדדיים של חומרי הדפסה כך שיוצמדו לנייר.



4. דחף את הנייר לתוך המוצר עד שייעצר, ולאחר מכן הסט את המכוון הקדמי של חומרי ההדפסה כדי לתמוך בנייר.



5. לאחר סיום ההדפסה באמצעות חומרי הדפסה קצרים, הסר את כלי המאריך לחומרי הדפסה קצרים ולאחר מכן התקן אותו חזרה בחריץ האחסון.

טען את מזין המסמכים (M1210 Series בלבד)

- הערה: בעת הוספת חומרי הדפסה חדשים, הקפד להסיר את כל חומרי ההדפסה ממגש הקלט וליישר את הערימה של חומרי ההדפסה החדשים. אל תנסה להפריד בין דפי חומר ההדפסה. פעולה זו מונעת הזנה של גיליונות רבים של חומרי הדפסה למוצר בו-זמנית ובכך מצמצמת את הסיכון לחסימות.
 - <u>א</u> זהירות: כדי למנוע נזק למוצר, אל תטען מסמך מקור שיש עליו סרט תיקון, נוזל תיקון, מהדקי נייר או סיכות <u>∧</u> זהירות: כדי למנוע נזק למוצר, אל תטען במזין המסמכים צילומים או מסמכי מקור קטנים או שבירים.
 - הכנס את מסמכי המקור למזין המסמכים כשפני המסמך כלפי מעלה.



. התאם את המכוונים והצמד אותם לנייר.



קיבולת המגשים והסלים

כמות	מפרטים	סוג נייר	מגש או סל
150 גיליונות של 60 גר'/מ"ר דחוס	טווח:	נייר	מגש הזנה
	60 ג'/מ"ר דחוס עד 163 ג'/מ"ר דחוס		
עד 10 מעטפות	60 ג'/מ"ר דחוס עד 90 ג'/מ"ר דחוס	מעטפות	
עד 75 שקפים	עובי מזערי של 0.13 מ"מ	שקפים	
עד 100 גיליונות של 75 גר'/מ"רדחוס	טווח:	נייר	סל פלט
	60 גר'/מ"ר דחוס עד 163 גר'/מ"ר		
עד 10 מעטפות	פחות מ-60 90 ג'/מ"ר דחוס עד 90 ג'/מ"ר דחוס	מעטפות	
עד 75 שקפים	עובי מזערי של 0.13 מ"מ	שקפים	
עד 35 גיליונות	טווח:	נייר	מזין המסמכים (M1210 Series בלבד)
	60 ג'/מ"רדחוס עד 90 ג'/מ"ר דחוס		

כיוון הנייר לצורך טעינת המגשים

אם אתה משתמש בנייר שדורש כיוון הדפסה ספציפי, טען אותו בהתאם למידע בטבלה הבאה.

סוג נייר	כיצז	לטעון נייר .
נייר מודפס מראש או נייר מכתבים	•	פנים כלפי מעלה
	•	קצה עליון מוביל לתוך המוצר
מנוקב מראש	•	פנים כלפי מעלה
	•	חורים לכיוון הצד השמאלי של המוצר
מעטפה	•	פנים כלפי מעלה
	•	קצה קצר שמאלי מוביל לתוך המוצר

הגדרת המגשים

שינוי הגדרת ברירת המחדל של גודל הנייר (M1130 Series)

השתמש במנהל המדפסת כדי לשנות את הגדרות ברירת המחדל. בצע את ההליך המתאים, בהתאם למערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.

Windows XP, באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט (Example Server 2003) (באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.
- **ב.** לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות **מאפיינים**.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה **Device Settings**(הגדרות התקן).

Windows XP, Erver 2003, Windows Server 2008 (באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל, לחץ על הגדרות ולאחר מכן על מדפסות.
- **ב**. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות **מאפיינים**.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה **Device Settings**(הגדרות התקן).

Windows Vista

- א. לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה ולאחר מכן בקטגוריה עבור חומרה וקול לחץ על מדפסת.
 - **ב.** לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות **מאפיינים**.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה **Device Settings**(הגדרות התקן).

10.4 גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple **(העדפות מערכת) System Preferences א**. בתפריט Apple **(העדפות מערכת)** ולאחר מכן לחץ על הסמל (הדפסה ופקס).
 - ב. לחץ על הלחצן Printer Setup (הגדרת מדפסת).

10.6-גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple (העדפות מערכת) System Preferences א. בתפריט Print & Fax (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל Print & Fax
 - **ב**. בחר את המוצר בצדו השמאלי של החלון.
 - ג. לחץ על הלחצן Options & Supplies (אפשרויות וחומרים מתכלים).
 - ד. לחץ על הכרטיסייה Driver (מנהל התקן).
 - בחר את גודל הנייר המתאים. 2

שינוי הגדרת ברירת המחדל של גודל הנייר (M1210 Series)

- לחץ על הלחצן התקנה.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת מערכת ולאחר מכן לחץ על הלחצן.

- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט Paper Setup (הגדרת נייר) ולאחר מכן לחץ על הלחצן .3
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט ברירת מחדל גודל נייר ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור גודל ולאחר מכן לחץ על הלחצן.

שינוי הגדרת ברירת המחדל של סוג הנייר (M1130 Series)

לא ניתן להגדיר ברירת מחדל של סוג נייר עבור דגם זה.

שינוי הגדרת ברירת המחדל של סוג הנייר (M1210 Series)

- לחץ על הלחצן התקנה.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת מערכת ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט Paper Setup (הגדרת נייר) ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט ברירת מחדל סוג נייר ולאחר מכן לחץ על הלחצן .4
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור סוג ולאחר מכן לחץ על הלחצן.

משימות הדפסה 7

- <u>ביטול עבודת הדפסה</u>
- <u>הדפסה במערכת Windows</u>

ביטול עבודת הדפסה

כאשר עבודת ההדפסה בעיצומה, ניתן לבטל אותה על-ידי לחיצה על הלחצן ביטול ∑ בלוח הבקרה של. המוצר.

הערה: לחיצה על הלחצן ביטול ⊠ מנקה את העבודה שהמוצר מעבד כעת. כאשר פועל יותר מתהליך אחד, לחיצה על הלחצן ביטול ⊠ מנקה את התהליך המופיע כעת בלוח הבקרה של המוצר.

- ניתן לבטל עבודת הדפסה גם מתוך תוכנית או מתור הדפסה.
- מתוך תוכנית: בדרך כלל, מוצגת על מסך המחשב לזמן קצר תיבת דו-שיח שמאפשרת לבטל את עבודת ההדפסה.
 - תור ההדפסה של Windows: אם עבודת הדפסה כלשהי ממתינה בתור הדפסה (בזיכרון המחשב) או בתוכנית הדפסה ברקע, מחק עבודת הדפסה זו.
- או Windows Server 2003, לחץ על **הגדרות: Windows Server 2003, ל**חץ על **התחל**, לחץ על **הגדרות:** ולאחר מכן על **מדפסות ופקסים**. לחץ פעמיים על סמל המוצר כדי לפתוח את החלון, לחץ באמצעות לחצן העכבר הימני על עבודת ההדפסה שברצונך לבטל ולאחר מכן לחץ על **ביטול**.
- לחץ על **התחל**, על **לוח הבקרה** ולאחר מכן, תחת **חומרה וקול**, לחץ על **מדפסת.** לחץ פעמיים על סמל המוצר כדי לפתוח את החלון, לחץ באמצעות לחצן העכבר הימני על עבודת ההדפסה שברצונך לבטל ולאחר מכן לחץ על **ביטול**.
- תור הדפסה של Macintosh: פתח את תור ההדפסה על-ידי לחיצה כפולה על סמל המוצר בתושבת. סמן את עבודת ההדפסה ולאחר מכן לחץ על Delete(מחק).
Windows הדפסה במערכת

פתיחת מנהל המדפסת ב-Windows

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- Properties בחר את המוצר ולחץ על הלחצן .2
 (מאפיינים) או על העדפות.

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	Y	קוב
≣≣	‡≣ - 1				גור	D	
Q. 🗗				<u></u>	מירה <u>ב</u> ש	Ю	
	:	Ctrl+	-P		רפסה	הו	8

	הדפסה
	מדפסת
מאפַיינים 🚽 🖶 HP Laser Jet Professi	ional M1212nf 🗾 💌
חיפוש מדפסת	מצב: פנוי
	HP LaserJet Professional M1212nf סוג:
הדפס <u>ל</u> קובץ 📃	היכן: LPT1:
דו-צדדי יַדני 📃	הערה:
עותקים	טווח עמודים
מספר עַותקים: 1	ה <u>כ</u> ל
	עמוד נוכחי 💿 הקטע הנבחר 💿
אסוב 🗸 אסוב	ע <u>מ</u> ודים: ⊘
	הזן מספרי עמודים ו/או טווחי עמודים מופרדים
	באמצעות פסיקים. לדוגמה, 1,3,5-12
מרחק מתצוגה	
	הדפ <u>ס</u> את: מסמך
עמודים לגַיליון: עמוד 1	<u>ה</u> דפס: כל העמודים בטווח
► התאם לגו <u>ד</u> ל הנייר: ללא שינוי קנה מידה	
אישור ביטול	אפשרויות

Windows- קבלת עזרה לגבי אפשרויות הדפסה

1. לחץ על הלחצן עזרה כדי לפתוח את העזרה המקוונת.

F F	P LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של 🖷
	מתקדם נייו/איכות אפקטים גימור שירותים
	הגדרות מהירות של משימת הדפסה
- nn¢P	ברידות מחדל
	אפשרויות נייר
н	הגודל הוא:
	מותאם אישית A4
	השתמש בנייר/בכריכה שונים 📰
	המקור הוא:
	בחירה אוטומטית 💌
מ"מ 297 על 210	הסוג הוא:
	נייך וגיל
איכות הדפסה	הצג הוראות חשובות להדפסה על חומרי הדפסה 📝
▼ FastRes 600	
מצב חיסכון	
(עשרי לחסרך מחסביות הרפסוו)	
	(2)
	49
אישור ביטול החל עזרה	

שינוי מספר עותקי ההדפסה במערכת Windows

- . בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או העדפות. 2
 - ג. לחץ על הכרטיסייה Advanced (מתקדם).
 - .4 באזור **עותקים**, השתמש בלחצני החצים כדי לקבוע את מספר העותקים.

אם אתה מדפיס מספר עותקים, לחץ על תיבת הסימון **איסוף** כדי לאסוף את העותקים.

Windows הדפסת טקסט צבעוני כשחור במערכת

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- . בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או העדפות.
 - 3. לחץ על הכרטיסייה Advanced (מתקדם).
- .0K הדפס טקסט בשחור). לחץ על היבת הסימון Print All Text as Black (הדפס טקסט בשחור). לחץ על הלחצן

Windows שמירת הגדרות הדפסה מותאמות אישית לשימוש חוזר במערכת

שימוש בערכה מהירה של הגדרות להדפסה

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2 (מאפיינים) או העדפות.

.3 ברשימה הנפתחת הגדרות מהירות של דואר אלקטרוני), בחר אחת מההגדרות המהירות ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK כדי להדפיס את העבודה עם ההגדרות שנקבעו מראש.

הערה: הרשימה הנפתחת הגדרות מהירות של דואר אלקטרוני) מופיעה בכל הכרטיסיות פרט לכרטיסייה Services (שירותים).

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	קובץ
≣≣	‡≣ - [ער	<u>a</u>
				ם	מירה <u>ב</u> ש	ш
	:	Ctrl+	-P		רפסה	n 🖨

	אן 😤 🚬 הדפסה
מאפיינים HP Laser let Professi	מדפסת שם: 💌
יישי בייש קיפוש מדפסת הדפס לקובץ דו-צדדי ידני	מצב: פנוי סוג: HP LaserJet Professional M1212nf היכן: LPT1: הערה:
עותקים מספר עַותקים: <u>1</u> ש ש גאסו <u>ך</u> נ נ	טווח עמודים הבַל עמוד נַוֹכחי הקטע הנבחר עמודים: הזן מספרי עמודים ו/או טווחי עמודים מופרדים באמצעות פסיקים. לדוגמה, 1,3,5-12
מרחק מתצוגה עמודים לגֵיליון: עמוד 1 ▼ התאם לגודֵל הנייר: ללא שינוי קנה מידה ▼	הדפס את: מסמך ▼ הדפס: כל העמודים בטווח ▼
אישור ביטול	אפ <u>ש</u> רויות

н	P LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של
	מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים
	הגדרות מהירות של משימת הדפסה
- warr	ללא שם
עשוי ליחסינו (שטי ליחסינו) עשוי ליחסון מחפטה) (שטי ליחסון מחסניות הדפטה)	אפשרייות נייך תגודל חוא: שאש שישית חמסמש בנייל/בכריכה שונים חמסור הוא: במירה אוטומטית חמוג הוא: נייד רביל ערביל אוד מוואות חשובות להדפסה על חומרי הדפסה ערפות
	Ø
אישור ביטול חחל עזרה	

יצירת הגדרה מהירה להדפסה מותאמת אישית

. בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.

	קובץ	<u>ע</u> ריכה	<u>ת</u> צוגה	<u>ה</u> וספה	עיצוב	<u>כ</u> לים	<u>ט</u> בלו	ī
ł	D	גור				;≣ -		
ľ	ю	מירה <u>ב</u> ש	C					6
1	n d	רפסה		-P	Ctrl-		0 - 04	9

בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2 **Properties** (מאפיינים) או העדפות.

.3 בחר את אפשרויות ההדפסה עבור ההגדרה המהירה החדשה.

.4 הקלד שם עבור הערכה המהירה החדשה ולחץ על הלחצן Save (שמירה).

60 הדפסה במערכת Windows

	הדפסה	? 🗙
		מדפסת
מאפיינים HP LaserJet Professi	onal M1212nf 📃 🔽	: <u>ם</u> :
	פנוי	מצב:
די פוע או פטונייי	HP LaserJet Professional M1212nf	סוג:
הדפס <u>ל</u> קובץ	LPT1:	היכן:
דו-צדדייַדני 📃		הערה:
עותקים	וודים	טווח עמ
מספר עותקים: 1		ו <u>כ</u> ל 🔘
	ד <u>נ</u> וכחי 💿 הקטע הנבחר	עמוד 🔘
אסוף 🗸	רים:	עמו 🔘
	פרי עמודים ו/או טווחי עמודים מופרדים וות פסיפים. לדוגמה, 1.3.5-12	הון מסי ראמציי
L	-,-, ,	
מרחק מתצוגה	את: מסמך	הדפ <u>ס</u> א
עמודים לגֵיליון: עמוד 1 י		
	כל העמודים בטווח	<u>ה</u> דפס:
התאם לגודַל הנייר: ללא שינוי קנה מידה 💌		
אישור ביטול	ות]	אפ <u>ש</u> רויו

	י העד פות ההדפסה של HP Laser Jet Professional M1212nf שי העד פות הדפסה מתקדם נייו־/איניות אפקטים גימור שירותים הגדוות מהיות של משימת הדפסה ללא שם
ענשוי לחסוך מחסניות הדפסה מצב היסכון מצב היסכון (עשוי לחסוך מחסניות הדפסה)	אפעריות נייר הגרד הוא: <u>Leas</u> <u>Leas</u> <u>Leas</u> <u>Leas</u> <u>Leas</u> <u>A4</u> <u>A5</u> (B5 K15 7) 16K 155/270 16K 165/270 16K 165/27

F F	P LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של
	מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים
	- הגדרות מהירות של משימת הדפסה
u art	Legal Size
עסטי איכות מדפרה) שיכות מדפרה שיכות מדפרה שיכות מדפרה שיכות מדפרה שיכות מדפרה שיכות מדפרה שיכות מדפרה	אפשרויות נייר הגדד הוא: פפא שישית המערה הוא: המפור הוא: במירה אטומטית נויר דגיל נייר דגיל עיר דגיל עיר דגיל עיר דגיל עיר דגיל
	(p)
אישור ביטול החל עזרה	

Windows שיפור איכות ההדפסה במערכת

בחירת גודל עמוד

- **בתפריט קובץ** בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- . בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או העדפות.
 - נייר/איכות). לחץ על הכרטיסייה Paper/Quality ... 3
 - 4. בחר גודל מתוך הרשימה הנפתחת הגודל הוא.

בחירת גודל עמוד מותאם אישית

- . בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או העדפות. 2
 - נייר/איכות). לחץ על הכרטיסייה Paper/Quality (נייר/איכות).
- .4 לחץ על הלחצן מותאם אישית. תיבת הדו-שיח גודל נייר מותאם אישית נפתחת.
- 5. הקלד שם עבור הגודל המותאם אישית, קבע את הממדים ולאחר מכן לחץ על הלחצן Save (שמירה).
 - . לחץ על הלחצן סגור ולאחר מכן לחץ על הלחצן **0K**.

בחירת סוג נייר

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או העדפות. 2
 - נייר/איכות). לחץ על הכרטיסייה Paper/Quality (נייר/איכות).
 - .4 בחר סוג מתוך הרשימה הנפתחת הסוג הוא.

בחירת רזולוציית ההדפסה

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או העדפות. 2
 - נייר/איכות). לחץ על הכרטיסייה Paper/Quality (נייר/איכות).
- .4 באזור איכות הדפסה, בחר באפשרות הרצויה מתוך הרשימה הנפתחת. עיין בעזרה המקוונת עבור מנהל התקן המדפסת עבור מידע נוסף אודות כל אחת מהאפשרויות הזמינות.

EconoMode כדי להשתמש ברזולוציה באיכות טיוטה, באזור איכות הדפסה, לחץ על תיבת הסימון (מצב חיסכון). (מצב חיסכון).

Windows הדפסה על נייר מכתבים מודפס מראש או על טפסים באמצעות

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	קובץ
≣≣	‡≣ - [גור	Ø
Q. 17				<u></u>	מירה <u>ב</u> ש	<u>е</u>
35 -2-	;	Ctrl+	-P		רפסה	n 🞒

	הדפסה 😵 🔨
מאפיינים 🚽 🛃 HP LaserJet Professi	מדפסת שםַ: ▼ onal M1212nf
[ויפוש מד פסת] הדפס לַקובץ □ דו-צדדי יַדני	מצב: פנוי סוג: HP LaserJet Professional M1212nf היכן: LPT1: הערה:
שותקים מספר שַותקים: 1 🛬 נספר שַותקים: 1	טווח עמודים ● הכֵל ● עמוד נַוכחי ● הקטע הנבחר עבַודים: הזן מספרי עמודים ו/או טווחי עמודים מופרדים באמצעות פסיקים. לדוגמה, 1,3,5-12
מרחק מתצוגה עמודים ל≀ֵיליון: עמוד 1 ▼ התאם לגודֵל הנייר: ללא שינוי קנה מידה ▼	הדפסַ את: מסמך ש הַדפס: כל העמודים בטווח ש
אישור ביטול	אפשַרויות]

- (נייר/איכות) Paper/Quality לחץ על הכרטיסייה 3.
- × HP LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים הגדרות מהירות של משימת הדפסה ang 🗸 ברירות מחדל אפשרויות נייר הגודל הוא: Η מותאם אישית... A4 השתוש בנייר/בכריכה שונים 📄 המקור הוא: h. בחירה אוטומטית -הסרג הרא: -נייר רגיל י חצג הוואות חשובות להדפסה על חומרי הדפסה 👽 קצרים איכות הדפסה • FastRes 600 מצב חיסכון 🕅 (עשרי לחסרך מחסנירת הדפסה) Ø אישור ביטול החל עזרה
- 4. ברשימה הנפתחת הסוג הוא, בחר את סוג הנייר שבו בכוונתך להשתמש ולחץ על הלחצן MB.

	-HP LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של 🖶
	מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים
	הגדרות מהירות של משימת הדפסה
שמוד	ללא שם
	אפשרויות נייד
	הגודל הוא:
	Letter
	השתמש בנייר/בכריכה שונים 📄
	המקור הוא:
	בחירה אוטומטית
n''n 279.4 70 215.9	חסוג הוא:
	נייר דגיל
	ניין וגיל
איכות הדפסה	קל (60 - 74 גרט/מ'"'ר)
	(1117/J Mid-Weight (96-110 110, 111) - 110
▼ FastRes 600	(1"b/'a Extra Heavy (131 – 175
	שקף
מצב חיסכון 📃	101 × 301 × 301
(עשרי לחסרך מחסניות הדפסה)	and the second s
	מודפס מראש
	Bond /2
אישור ביטול החל עזרה	900000 97p

Windows הדפסה על נייר מיוחד, תוויות או שקפים במערכת

בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	קובץ
≣≣	\$≣ -				גור	D
				ם	מירה <u>ב</u> ש	ש
99 -24	:	Ctrl+	-P		רפסה	n 🗃

בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2 (מאפיינים) או העדפות.

נייר/איכות). לחץ על הכרטיסייה Paper/Quality (נייר/איכות).

.4 ברשימה הנפתחת הסוג הוא, בחר את סוג הנייר שבו בכוונתך להשתמש ולחץ על הלחצן OK.



н	P LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של
	מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים
	הגדרות מהירות של משימת הדפסה
שמוד	ללא שם
	אפשרויות נייר
H	הגודל הוא: Letter
	חשתמש בנייר/בכריכה שונים
	המקור הוא: בחירה אוטומטית
n''n 279.4 על 215.9	הסוג הוא:
	נייר רגיל 🔸
איכות הדפטה	ניין געין קל (60 74 גרם/מ'"ר)
	(1 074 Mid-Weight (36-110 (1 174 130 - 111)
* Pasines ouu	לי"ג (1''ג''ג'' Extra Heavy (131 – 1/5 קדש
מצב חיסכון 📃	נייר חברה
(עשוי לחסוך מחסניות הדפסה)	מודפס מראש
	מנוקב מראש ארוו
	Bond
	- מחוספס
אישור ביטול החל עזרה	439

Windows הדפסת העמוד הראשון או האחרון על נייר שונה במערכת

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2 **Properties** (מאפיינים) או העדפות.

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	קובץ
≣≣	\$≣ - [גור	a
				ם	מירה <u>ב</u> ש	ш
35 -54	:	Ctrl+	-P		פסה	n 🗐

עפיינים אפיינים איפיינים איפייניינים איפיינים איפייניינים איפייניינים איפייניינים איפייניינים איפייניינים איפייניינים איפיינייניינים איפייניינייניינים איפייניינייניינים איפייניינייניינים איפייניינייניינים איפייניינייניינים איפיינייניינייניינייניינייניינייניינייניי	זדפסה	n ? 💌
HP Laser Jet	•	מדפסת ש <u>ם</u> :
עותקים הנבחר ם מופרדים 1,3 גרחק מתצוגה עמודים לגיליון: עמוד 1 א	פנוי Professional M1212nf LPT1:	מצב: סוג: היכן: הערה:
מרחק מתצוגה עמודים לגיליון: עמוד 1	ם כחי הקטע יייייייייייייייייייייייייייייייייייי	טווח עמודיו ● הַלַל ○ עמוד וַוּי עמודים הזן מספרי באמצעות
התאם לגו <u>ד</u> ל הנייר: ללא שינוי קנה מידה	: מסמך כל העמודים בטווח	הדפ <u>ס</u> את: הַדפס: אַפּשַׁכווות

(נייר/איכות) Paper/Quality לחץ על הכרטיסייה 3.

.4 לחץ על תיבת הסימון השתמש בסוג נייר/כריכה שונה ולאחר מכן בחר את ההגדרות הדרושות עבור הכריכה הקדמית, יתר העמודים והכריכה האחורית.

×	HP LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של
	מתקדם נייו/איכות אפקטים גימור שירותים
	הגדרות מהירות של משימת הדפסה
• ang	Reconstruction
H	אפשרויות נייר הגודל חוא: (מותאם אישית) ד
ער 237 עד 210	שתמש בנייר/בריכה שזנים המקור הוא: [בחירה אזטומטית ▼
	וווזג ווא: נייר רגיל
een - Fast	איכות חד איכות חומרי הדפסה על חומרי הדפסה - איכות חד מצרים איכות הד מצרים - איכות אומרי הדפסה (איכות הד אפר 600
זיסכון י לחסוך מחסניות הדפסה)	מצב 🗐 עשו
	(Ip)
ביטול חחל עזרה	אישור



התאמת גודל מסמך לגודל הדף

בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	∫ Y⊇	כוו
≣≣	\$≣ -				גור	D	-
				ם	מירה <u>ב</u> ש	Ю	
99 - 74	:	Ctrl+	-P		רפסה	הו	8

Properties בחר את המוצר ולחץ על הלחצן .2
(מאפיינים) או על העדפות.

.. לחץ על הכרטיסייה Effects (אפקטים).

4. בחר באפשרות **הדפסת מסמך על** ובחר בגודל הרצוי מתוך הרשימה הנפתחת.

	דפסה 😵 🗙
מאפיינים 🛃 🌄 HP LaserJet Profess	מדפסת שם: ▼ ional M1212nf
ַ חַיפוש מדפסת הדפס לקובץ דו-צדדי יַדני	מצב: פני סוג: HP LaserJet Professional M1212nf היכן: LPT1: הערה:
עותקים מספר עותקים: 1 👘	טווח עמודים הבַל עמוד נַוֹכחי הקטע הגבחר עמודים: הון מספרי עמודים ו/או טווחי עמודים מופרדים באמצעות פסיקים. לדוגמה, 1,3,5-12
מרחק מתצוגה עמודים לגֵיליון: עמוד 1 ▼ התאם לגו <u>ד</u> ל הנייר: ללא שינוי קנה מידה ▼	הדפסַ את: מסמך ▼ הדפס: כל העמודים בטווח ▼
אישור ביטול	אפשרויות



מתקדם נייר/אינות אפסטים גימור שירותים הגדרות מהירות שק משימת הדפסה 75% שם אפשרויות שינוי גוד? אפשרויות שינוי גוד?
הגדרות מהירות של משימת הדפסה ללא שם אפשרויות שינוי גדר?
קלא שם שמור אפשרויות שינוי גודל
אפשוויות שנוי גודל
הדפסת מסמך על 🔍
Legal
🗾 חתאם לפי קנה מידה
מגודל דגיל 🔊 🔊 🖉 🖉 🖉 🖉 🖉 🖉 🖉
100
▼ ((75%)
עמוד ראשון בלבד
עריכה
(<i>qp</i>)
אישור ביטול החל עזרה

הוספת סימן מים למסמך במערכת Windows

- . בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או העדפות. 2
 - . לחץ על הכרטיסייה Effects (אפקטים).
 - . בחר סימן מים מתוך הרשימה הנפתחת Watermarks (סימני מים).

להדפסת סימן המים בעמוד הראשון בלבד, לחץ על תיבת הסימון **עמוד ראשון בלבד**. אחרת, סימן המים יודפס בכל עמוד.

Windows הדפסה על שני צדי הדף במערכת

Windows הדפסה ידנית על שני צדי הדף במערכת

. טען את הנייר כשפניו כלפי מעלה במגש ההזנה.



בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה. 2

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	קובץ
≣≣	*≡ -				גור	<u>ם</u>
				ם	מירה <u>ב</u> ש	ש ד
	:	Ctrl+	ьР		רפסה	n 🖪

Properties בחר את המוצר ולחץ על הלחצן .3
.3
(מאפיינים) או על העדפות.

4. לחץ על הכרטיסייה **Finishing (גימור)**.

Print on both sides (manually) - סמן את התיבה (הדפסה דו-צדדית [ידנית]). לחץ על הלחצן OK כדי להדפיס את צדה הראשון של העבודה.

הדפסה 🔋 🗙 מדפסת מאפַיינים HP LaserJet Professional M1212nf -:<u>D</u>M מצב: פנוי םיפוש מדפסת... HP LaserJet Professional M1212nf סוג: הדפס <u>ל</u>קובץ 📃 LPT1: היכן: דו-צדדי יַדני 📃 הערה: עותקים טווח עמודים -<u>A.</u> 1 מספר <u>ע</u>ותקים: ו<u>כ</u>ל 🔘 עמוד נוכחי 🔘 הקטע הנבחר 🔘 אסוך 🔽 עמודים: 🔘 הזן מספרי עמודים ו/או טווחי עמודים מופרדים באמצעות פסיקים. לדוגמה, 1,3,5-12 מרחק מתצוגה • הדפ<u>ס</u> את: מסמך -עמודים ל<u>ג</u>יליון: עמוד 1 • <u>ה</u>דפס: כל העמודים בטווח התאם לגודַל הנייר: ללא שינוי קנה מידה 💌 אישור ביטול אפ<u>ש</u>רויות...





.6 הוצא את הערימה המודפסת מסל הפלט ולאחר מכן, תוך כדי שמירה על כיוון הנייר, הנח אותה עם הצד המודפס כלפי מטה במגש ההזנה.



במחשב, לחץ על הלחצן Continue (המשך) כדילהדפיס את הצד השני של העבודה.

Windows יצירת חוברת במערכת

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2 **Properties** (מאפיינים) או העדפות.

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	קובץ
≣≣	‡≣ - :				גור	D,
				ם	מירה <u>ב</u> ש	ש
	:	Ctrl+	-P		רפסה	n 🗃

	הדפסה 😤 👔
	מדפסת
מאפַיינים 🛃 😓 HP LaserJet Professi	onal M1212nf 🔹 🖳 🖳
חַיפוש מד פסת] הד פס בַקובץ □ דו-צדדי יַדני	מצב: פנוי סוג: HP LaserJet Professional M1212nf היכן: LPT1: הערה:
עותקים מספר עַותקים: 1 🔄 נו געוקים: אסו <u>ר</u> געור	טווח עמודים הבַל עמוד וַנכחי הקטע הנבחר עמוד וַנכחי הון מספרי עמודים ו/או טווחי עמודים מופרדים באמצעות פסיקים. לדוגמה, 1,3,5-12
מרחק מתצוגה עמודים ל≀ֵיליון: עמוד 1 ▼ התאם לגודֵל הנייר: ללא שינוי קנה מידה ▼	הדפסַ את: מסמך ▼ הדפס: כל העמודים בטווח ▼
אישור ביטול	אפ <u>ש</u> רויות

גימור). לחץ על הכרטיסייה Finishing (גימור).

Print on both sides לחץ על תיבת הסימון (manually).

5. ברשימה הנפתחת Booklet Printing (הדפסת חוברת), בחר באפשרות כריכה. האפשרות Booklet Printing חוברת), בחר באפשרות כריכה. האפשרות per sheet (עמודים לגיליון) משתנה באופן אוטומטי ל-2 pages per sheet (עמודים לגיליון).

	הגדרות מהירות של משימת הדפסה
UTD 2754 70 215.9	אפשרויות מססך החדפס משני צדי הנייר (בארפן ידני) הידפסת חוברת כבני יי עמודים לגיליון
כיוון חדפסה א לאורך ס דוותב סובב ב-180 מעלות	חדפה גבולות עמוד סדר עמודים: משמאל לימין, ואחר למסת ד
,,,,,	Ø



×	- HP LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של 🖷
	מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים
	הגדרות מהירות של משימת הדפסה
שמוד -	ללא שם
	אפשרויות מסמך
	(דרפס משני צדי הנייר (בארפן ידני 🗹
	היפוד עמודים מעלה
	הדפסת חוברת
n'n 279.4 70 215.9	 Letter (כריכה בצד שמאל)
	עמודים לגיליון 🗸 🗸 🚽
	הדפס גבולות עמוד
כיוון הדפטה	סדר עמודים:
9 58115	משמאל לימין, ואחר למטח 👻
לרוחב 🕥	
סובב ב-180 מעלות 💼	
	¥2
אישור ביטול החל עזרה]

Use HP ePrint

HP ePrint is a suite of Web-based printing services that enable a supported HP product to print documents of :the following types

- E-mail messages and attachments sent directly to the HP product's e-mail address
 - Documents from select mobile device print applications

Use HP Cloud Print

Use HP Cloud Print to print e-mail messages and attachments by sending them to the product's e-mail .address from any e-mail enabled device

The product must be connected to a wired or wireless network. To use HP Cloud Print, you must first הערה: have access to the Internet and enable HP Web Services.

- :Enable HP Web Services from the product control panel by following these steps .1
 - א. מהמסך הראשי בלוח הבקרה של המוצר, גע בלחצן 🦳.
- OK השתמש בלחצני החיצים כדי לנווט אל התפריט HP Web Services ולאחר מכן לחץ על הלחצן (אישור).
- OK השתמש בלחצני החיצים כדי לנווט אל התפריט **שירותי האינטרנט של HP** ולאחר מכן לחץ על הלחצן. (אישור). An information page prints.
- For advanced configuration options, enable HP Web Services in the HP Embedded Web Server (EWS) by .2 :following these steps
- د. At your computer, open a Web browser and enter the product IP address into the address line. The .HP EWS appears
 - HP Web Services. If your network does not use a proxy server to access the הרטיסייה. Internet, proceed to the next step. If your network uses a proxy server to access the Internet, follow these instructions before proceeding to the next step
 - . בחר בכרטיסייה Proxy Settings.
- ii. ومرا את התיבה Check this box if your network uses a proxy server to access the Internet.
- Proxy) field, enter the proxy server address and port number, and שרת) In the Proxy Server .iii .iii .button (החל) then click the Apply
- button. The product configures the (הפעל) Select the HP Web Services tab and click the **Enable** .ד. connection to the Internet, and then a message appears informing you that an information sheet .will be printed
- An information page prints out. On the information page, look for the e- .(אישור). ה. לחץ על הלחצן OK אישור). mail address that is automatically assigned to the product

- To print a document, attach it to an e-mail message, and then send the message to the product's e-mail .3 address. Go to <u>www.hpeprintcenter.com</u> for a list of supported document types
 - Optionally, use the HP ePrintCenter Web site to define security settings and to configure default print .4 .9 .4 .4 .4
 - .Open a Web browser and go to <u>www.hpeprintcenter.com</u> אי
 - د. Click **Sign In**, and enter your HP ePrintCenter credentials or sign up for a new account.
- + Add printer button to add it. To add the product, Select your product from the list, or click the you need the product code, which is the segment of the product e-mail address that is before the .@ symbol

- **Set Up Printers**. The **HP ePrint Settings** dialog box appears. Three tabs are לחץ על הלחצן available:
- Allowed Senders. To prevent your product from printing unexpected documents, click the Allowed Senders tab. Click Allowed Senders Only, and then add the e-mail addresses from .which you want to allow ePrint jobs
 - To set up default settings for all ePrint jobs sent to this (אפשרויות הדפסה) Print Options product, click the **Print Options** tab, and then select the settings that you want to use.
 - .To change the product's e-mail address, click the **Advanced** tab. (מתקדם). Advanced

(Use HP Direct Print (wireless models only

Use HP Direct Print to print directly to the product from any mobile device (such as a smart phone, net book, . (or laptop computer).

No setup is necessary, but HP Direct Print must be enabled. Your mobile device must have an HP בשליה: print application installed.

- :To enable HP Direct Print from the product control panel, follow these steps .1
- א. השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט **תצורת רשת** ולאחר מכן לחץ על הלחצן <mark>0K</mark>.
- **ב.** השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות Wireless Menu (תפריט אלחוט) ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK. הלחצן OK.
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות Wireless Direct ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- For advanced configuration options, enable HP Web Services in the HP Embedded Web Server (EWS) by .2 :following these steps
- After the product is connected to the network, print a configuration page and identify the product .IP address
- د. At your computer, open a Web browser and enter the product IP address into the address line. The HP EWS screen appears.

- ג. לחץ על הכרטיסייה Networking (עבודה ברשת).
- page, click the check box, enter the network name (SSID), and (עברדה ברשת) On the **Networking** .ד. button. The IP address of the mobile device appears in the **Networking** (החל) then click the **Apply** .page (עבודה ברשת).

To find the network name (SSID), click the **Wireless Configuration** menu in the ששיה (SSID), click the **Wireless Configuration** menu in the עבודה ברשת) **Networking**

.To print a document from an application, select File, and then select Print .3

If only one product that supports HP Direct Print is connected to the wireless network, the document prints. If more than one product that supports HP Direct Print is connected, a list of products appears; you must select your product before proceeding to the next step. If no product is discovered, .you are prompted to search for ePrint or local products

AirPrint-שימוש

Direct printing using Apple's AirPrint is supported for iOS 4.2 or later. Use AirPrint to print directly to the product from an iPad (iOS 4.2), iPhone (3GS or later), or iPod touch (third generation or later) in the following applications:

- Mail (
- צילומים 🔹
 - Safari •
- Select third-party applications

:To print, follow these steps

.Tap the **action** [🔄 item

.Tap Print .2

If you are printing for the first time, or if your previously selected product is not available, you אין הערה: must select a product before proceeding to the next step.

.Configure the print options and then tap **Print** .3

Windows-הדפסת עמודים מרובים בגיליון ב

. בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	קובץ
≣≣	\$≣ - 1				גור	D
				ם	מירה <u>ב</u> ש	ש
35 -24	:	Ctrl+	-P		רפסה	n 🗃

Properties בחר את המוצר ולחץ על הלחצן .2
(מאפיינים) או על העדפות.

גימור). לחץ על הכרטיסייה Finishing (גימור).

הדפסה 🔋 🗙 מדפסת מאפיינים 🖶 HP LaserJet Professional M1212nf -:<u>D</u>M מצב: פנוי <u>ח</u>יפוש מדפסת...] HP LaserJet Professional M1212nf σιλ: הדפס <u>ל</u>קובץ 📄 דו-צדדי<u>י</u>דני LPT1: היכן: הערה: עותקים טווח עמודים -<u>A.</u> W 1 מספר <u>ע</u>ותקים: @ ה<u>כ</u>ל הקטע הנבחר 🔘 עמוד נוכחי 🔘 אסוף 🔽 ע<u>מ</u>ודים: 🔘 Ъ 1 הזן מספרי עמודים ו/או טווחי עמודים מופרדים באמצעות פסיקים. לדוגמה, 1,3,5-12 מרחק מתצוגה • הדפ<u>ס</u> את: מסמך • עמודים ל<u>ג</u>יליון: עמוד 1 • <u>ה</u>דפס: כל העמודים בטווח התאם לגו<u>ד</u>ל הנייר: ללא שינוי קנה מידה 💌 אישור ביטול אפ<u>ש</u>רויות...]



- בחר במספר העמודים לגיליון מתוך הרשימה.
 4 (עמודים לגיליון).
- × HP LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים הגדרות מהירות של משימת הדפסה – T110U 🔻 ללא שם אפשרריות מסמך -(הדפס משני צדי הנייר (באופן ידני 🗹 Η היפוך עמודים מעלה 📃 הדפסת חוברת 15 -כבוי 279.4 על 215.9 עמודים לגיליון 👻 🔳 4 ס גבולות עמוד כיוון הדפסה-6 9 16 לאורך 🎯 לרוחב 🕥 סובב ב-180 מעלות 🕅 Ø אישור ביטול החל עזרה
- × HP LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים הגדרות מהירות של משימת הדפסה – שמור 🗸 ללא שם אפשרויות מסמך – הדפס משני צדי הנייר (באופן ידני) 🕼 היפוד עמודים מעלה 🥅 הדפסת חוברת כבוי עמודים לגיליון 💌 2 הדפס גבולות עמוד 🔽 כיוון הדפסה סדר עמודים: לאורך 🍥 משמאל לימין, ואחר למטה -לרוחב 🕥 סובב ב-180 מעלות 📄 Ø אישור ביטול החל עזרה
- .5 בחר את אפשרויות Print page borders (הדפסת גבולות עמוד), Page order (סדר העמודים) ו-כיוון הדפסה המתאימות.

בחירת כיוון ההדפסה של העמוד במערכת Windows

בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.

<u>ט</u> בלה	<u>כ</u> לים	עיצוב	<u>ה</u> וספה	<u>ת</u> צוגה	<u>ע</u> ריכה	קובץ
≣≣	‡≣ -				גור	D
				ם	מירה <u>ב</u> ש	ש
35 2	;	Ctrl+	-P		רפסה	n 🞒

בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2 (מאפיינים) או העדפות.

.. לחץ על הכרטיסייה Finishing (גימור).

4. באזור **כיוון הדפסה**, בחר באפשרות **לאורך** או **Landscape** (לרוחב).

כדי להדפיס את התמונה במהופך, בחר באפשרות Rotate by 180 degrees (סובב ב-180 מעלות).

	109 In 🐑 📥
מא <u>פיינים</u> HP Laser Jet Professi	מדפסת שם: ▼ onal M1212nf
רופש מדפסת הדפס לקובץ דו-צדדי יַדני	מצב: פנוי סוג: HP LaserJet Professional M1212nf היכן: LPT1: הערה:
שותקים מספר שַותקים: 1 🔅 נוספר שַותקים: 1 צוריי נוספר שַותקים: 1 גוויי	טווח עמודים הבַל עמוד נוכחי קטע הנבחר עמוד נוכחי עמודים: הון מספרי עמודים ו/אי טווחי עמודים מופרדים באמצעות פסיקים. לדוגמה, 1,3,5-12
מרחק מתצוגה עמודים לגֵיליון: עמוד 1 ▼ התאם לגובל הנייר: ללא שינוי קנה מידה ▼ אישור ביטול	הדפ <u>ס</u> את: מסמך ▼ הדפס: כל העמדים בטווח ▼ אפשרויות



F H	HP LaserJet Professional M1212nf העדפות ההדפסה של				
	מתקדם נייר/איכות אפקטים גימור שירותים				
	הגדרות מהירות של משימת הדפסה				
שמוד -	ללא שם				
	עפותרונות מחמד				
	[101111105]				
H	הדפס משני צדי הנייר (באופן ידני) 📃				
	היפוך עמודים מעלה				
	הדפסת חוברת				
n'n 279 4 31 215 9	כבוי 👻				
1 1 2104 (2 2100)	עמודים לגיליון 💌 2				
	👿 הדפס גבולות עמוד				
כיוון הדפטה	סדר עמודים:				
לאווד 🏽	שמאל לימין, ואחר למטה 🔻				
לווחב 🔘					
תובר ב-180 מוולות					
	(h)				
אישור ביטול החל עזרה					

העתקה **8**

- <u>שימוש בפונקציות העתקה</u>
 - <u>הגדרות העתקה</u> •
 - <u>העתקה על שני צדי הדף</u> •

שימוש בפונקציות העתקה

העתקה בלחיצת כפתור

.. טען את המסמך על משטח הזכוכית או במזין המסמכים (M1210 Series).



- בדי להתחיל בהעתקה. €ם לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה).
 - . חזור על התהליך עבור כל עותק.

עותקים מרובים

יצירת עותקים מרובים (M1130 Series)

. טען את המסמך על משטח הזכוכית של הסורק.



. לחץ על הלחצן התקנה 🥅 וודא שהנורית מספר עותקים 🕰 דולקת.

- . לחץ על לחצני החצים כדי לקבוע את מספר העותקים.
- 4. לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) 🕀 כדי להתחיל בהעתקה.

יצירת עותקים מרובים (M1210 Series)

. טען את המסמך על משטח הזכוכית או במזין המסמכים.



- . השתמש בלוח המקשים כדי להזין את מספר העותקים.
- .. לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) 🗄 כדי להתחיל בהעתקה.

העתקת מסמך מקור מרובה עמודים

M1130 Series: טען את העמוד הראשון על משטח הסורק ולחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) רוור על M130 Series (התחל העתקה) רוור על תהליך זה עבור כל עמוד.

התחל העתקה) Start Copy: טען את ערימת מסמכי המקור למזין המסמכים ולחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) [ת

העתקת כרטיסי זיהוי (M1210 Series בלבד)

השתמש במאפיין ID copy (העתקת תעודת זהות) כדי להעתיק את שני הצדדים של תעודת זהות, או של מסמכים קטנים אחרים, על אותו צד של גיליון הנייר. המוצר סורק חצי משטח התמונה, מציג הנחיה לסובב את המסמך ולאחר מכן מבצע סריקה שוב. המוצר מדפיס את שתי התמונות בו-זמנית.

- הנח את הצד הראשון של המסמך עם הפנים כלפי מטה על משטח הזכוכית של הסורק.
- ראך את התפריט **העתקת ת"ז**. לחץ Copy Settings (הגדרות העתקה) ישלוש פעמים כדי לפתוח את התפריט **העתקת ת"ז**. לחץ Copy Settings על הלחצן <u>0K</u>.
- 3. המוצר סורק את העמוד הראשון של המסמך ולאחר מכן מציג הנחיה לטעון את העמוד הבא. Open the scanner lid and turn the document over, place it on a different portion of the scanner glass, and then button press the OK.
 - . עבור מסמכים מרובי עמודים, חזור על שלבים אלה עד שתסרוק את כל העמודים.
 - 5. לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) 🗗 בדי להדפיס את העמודים.

ביטול עבודת העתקה

ביטול עבודת העתקה (M1130 Series)

לחץ על הלחצן ביטול 🔀 בלוח הבקרה של המוצר. 🔺

<mark>הערה:</mark> אם פועל יותר מתהליך אחד, לחיצה על הלחצן ביטול 河 מנקה את התהליך הנוכחי ואת כל התהליכים הממתינים.

ביטול עבודת העתקה (M1210 Series)

. לחץ על הלחצן ביטול 🔀 בלוח הבקרה של המוצר.

הערה: אם פועל יותר מתהליך אחד, לחיצה על הלחצן ביטול ⊠ מנקה את התהליך הנוכחי ואת כל התהליכים הממתינים.

- . הסר את העמודים הנותרים ממזין המסמכים.
- . לחץ על הלחצן OK כדי להוציא את העמודים הנותרים מנתייב הנייר של מזין המסמכים.

הקטנה או הגדלה של תמונת העתקה

הקטנה או הגדלה של העותקים (M1130 Series)

. טען את המסמך על משטח הזכוכית של הסורק.



לחץ על הלחצן התקנה (כ) שוב ושוב עד שהנורית (חץ על הלחצן התקנה ביד (כ) לחץ על הקטן/הגדל יַיד מידלק.



- . לחץ על חץ מעלה ▲ כדי להגדיל את גודל ההעתקה, או לחץ על חץ מטה ▼ כדי להקטין את גודל ההעתקה.
- בדי לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) להתחיל בהעתקה.

הקטנה או הגדלה של העותקים (M1210 Series)

טען את המסמך על משטח הזכוכית או במזין. המסמכים.



ב, לחץ על הלחצן Copy Settings (הגדרות העתקה) בעם אחת כדי לפתוח את התפריט **הקטן/הגדל**.



- .3 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור את אפשרות ההקטנה או ההגדלה הרצויה ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- כדי לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) להתחיל בהעתקה.

איסוף עבודת העתקה

. למוצר אין אפשרות לאסוף עותקים באופן אוטומטי: M1130 Series

(M1210 Series) איסוף עותקים

. לחץ על הלחצן התקנה 🔧.



- **Copy** השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט .2 **Setup** הגדרת העתקה) ולאחר מכן לחץ על הלחצן .0K
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות ברירת מחדל איסוף ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- **On** השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **.4 (מופעל)** ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK

הגדרות העתקה

שינוי איכות ההעתקה

לרשותך הגדרות איכות ההעתקה הבאות:

- **דגגדרת ברירת המחדל עבור Text (טקסט):** השתמש בהגדרה זו עבור מסמכים שמכילים בעיקר טקסט. זוהי הגדרת ברירת המחדל עבור דגמי M1210 Series.
- סיוטה: השתמש בהגדרה זו כאשר אינך מייחס חשיבות לאיכות ההעתקה. הגדרה זו משתמשת בפחות טונר.
- **Mixed (מעורב)**: השתמש בהגדרה זו עבור מסמכים המכילים שילוב של טקסט וגרפיקה. זוהי הגדרת ברירת המחדל עבור דגמי M1130 Series.
 - סרט צילום: השתמש בהגדרה זו כדי להעתיק צילומים.
 - תמונה: השתמש בהגדרה זו כדי להעתיק גרפיקה שאינה צילום. 🕨

שינוי הגדרת איכות ההעתקה (M1130 Series)

הערה: בדגם זה לא ניתן לשנות את הגדרת איכות ההעתקה לעבודות העתקה באופן פרטני. השתמש בהליך זה 🚰 כדי לשנות את הגדרת ברירת המחדל של איכות ההעתקה עבור כל עבודות ההעתקה. השתמש במנהל המדפסת כדי לשנות את הגדרות ברירת המחדל. בצע את ההליך המתאים, בהתאם למערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.

Windows XP, באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט Windows Server 2008, Erver 2003 (באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל, ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה Device Settings(הגדרות התקן).

Windows XP, באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט Windows Server 2008 (באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל, על הגדרות ולאחר מכן על מדפסות.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה **Device Settings**(הגדרות התקן).

Windows Vista

- א. לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה ולאחר מכן בקטגוריה עבור חומרה וקול לחץ על מדפסת.
 - ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה Device Settings(הגדרות התקן).

10.4 גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple (העדפות מערכת) System Preferences א. בתפריט Print & Fax (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל Print & Fax
 - ב. לחץ על הלחצן Printer Setup (הגדרת מדפסת).

10.6-גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple <u>העדפות מערכת)</u> ולאחר מכן לחץ על הסמל (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל **א.** בתפריט Print & Fax
 - ב. בחר את המוצר בצדו השמאלי של החלון.
 - ג. לחץ על הלחצן **Options & Supplies (אפשרויות וחומרים מתכלים)**.
 - ד. לחץ על הכרטיסייה Driver (מנהל התקן).
 - בחר את הגדרת איכות העתקה המתאימה.

שינוי הגדרת איכות ההעתקה (M1210 Series)

הגדרות Copy Settings לחץ פעמיים על הלחצן. העתקה) ₪ כדי לפתוח את התפריט **איכות העתקה**.



.2 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באחת מאפשרויות איכות ההעתקה ולחץ על הלחצן 0K.

הערה: ההגדרה חוזרת לערך ברירת המחדל לאחר שתי דקות.

בדיקת לכלוך וכתמים על זכוכית הסורק

עם הזמן, עשויים להצטבר על משטח הזכוכית ועל הכיסוי הפלסטי הלבן כתמי פסולת, העלולים לפגוע בביצועים. בצע את הנוהל הבא לניקוי משטח הזכוכית והכיסוי הפלסטי הלבן של הסורק.

> השתמש במתג ההפעלה כדי לכבות את המוצר. ולאחר מכן נתק את כבל החשמל משקע החשמל.



. פתח את מכסה הסורק.

נקה את משטח הזכוכית של הסורק ואת הכיסוי הפלסטי הלבן באמצעות מטלית או ספוג רך שהוטבל בחומר לניקוי זכוכית שאינו שורט.

זהירות: אין להשתמש בחומרים שוחקים, באצטון, בבנזן, באמוניה, באלכוהול אתילי או בטטרה-כלוריד פחמני בשום חלק של המוצר; אלה עלולים לגרום נזק למוצר. אין להניח נוזלים ישירות על משטח הזכוכית או על המסגרת. הם עלולים לחלחל ולגרום נזק למוצר.



- .4 יבש את משטח הזכוכית ואת הכיסוי הפלסטי הלבן באמצעות מטלית עור או ספוג רך כדי למנוע היווצרות כתמים.
 - .5 חבר את המוצר והשתמש במתג ההפעלה כדי להפעיל אותו.

התאם את הבהירות או הכהות של העותקים

(M1130 Series) התאם את הבהירות או הכהות של העותקים

1. לחץ על הלחצן **התקנה** שוב ושוב עד שהנורית בהיר יותר/כהה יותר **()** תידלק.



בדי להגדיל או להקטין את גדיל או להקטין את בלחצני החצים כדי להגדיל או להקטין את Lighter/Darker ההגדרה

הערה: ההגדרה חוזרת לערך ברירת המחדל לאחר שתי דקות.

(M1210 Series) התאם את הבהירות או הכהות של העותקים

. לחץ על הלחצן בהיר יותר/כהה יותר .



.2 השתמש בלחצני החצים כדי להגדיל או להקטין את ההגדרה Lighter/Darker (בהיר יותר/כהה יותר).

הערה: ההגדרה חוזרת לערך ברירת המחדל לאחר שתי דקות.

העתקה על שני צדי הדף

העתקת מקור דו-צדדי למסמך חד-צדדי

. טען את העמוד הראשון של המסמך על משטח הזכוכית של הסורק או במזין המסמכים (M1210 Series).



- ב. לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) ב
- הפוך את מסמך המקור ולאחר מכן טען אותו שוב על .3 משטח הזכוכית של הסורק או במזין המסמכים.
 - ... לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) 📲.
 - .5 חזור על שלבים 1 עד 4 עבור כל עמוד, עד שכל העמודים של מסמך המקור יועתקו.

העתקת מקור דו-צדדי למסמך דו-צדדי

. טען את העמוד הראשון של המסמך על משטח הזכוכית של הסורק או במזין המסמכים (M1210 Series).



- ב. לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) ב
- .3 הפוך את מסמך המקור ולאחר מכן טען אותו שוב על משטח הזכוכית של הסורק או במזין המסמכים.

.4 הסר את הדף שהועתק מסל הפלט והנח אותו כשהוא פונה כלפי מטה במגש ההזנה.



- 5. לחץ על הלחצן Start Copy (התחל העתקה) בן 🔄
- .6 הסר את הדף המועתק מסל הפלט ולאחר מכן הנח אותו בצד לאיסוף ידני.
 - .7 חזור על שלבים 1 עד 6, לפי סדר העמודים של המסמך המקורי, עד להעתקת כל העמודים של המסמך המקורי.
סריקה 9

- <u>שימוש בפונקציות הסריקה</u>
 - <u>הגדרות הסריקה</u>

שימוש בפונקציות הסריקה

שיטות סריקה

ניתן לבצע עבודות סריקה בדרכים הבאות.

- (Windows) HP LaserJet Scan סריקה מהמחשב באמצעות התוכנה
 - (Mac) HP Director סריקה באמצעות התוכנה •
- (WIA או תואמת-TWAIN או תואמת-Windows Imaging Application) או תואמת-Windows Imaging או סריקה מתוכנה תואמת-

סריקה באמצעות התוכנה (Windows) סריקה באמצעות

- . בקבוצת התוכניות של HP, בחר Scan to (סרוק אל) כדי להפעיל את HP LaserJet Scan.
 - בחר יעד לסריקה. 2
 - . לחץ על Scan (סרוק).

הערה: **סג סג** אמור לציין את הפעולה שברצונך לבצע. 🚰

סריקה באמצעות התוכנה HP Director סריקה

שימוש בסריקה דף-אחר-דף

- . טען במזין המסמכים את חומר המקור המיועד לסריקה כשהוא פונה כלפי מטה.
 - בתחנת העגינה. HP Director לחץ על סמל .2
- .HP ולאחר מכן על Scan ולאחר מכן על HP Director לחץ על ... לחץ על אחר מכן של ... לחץ על אחר מכן אחר מכן או אחר מכן של ... לחץ על אחר מכן א
 - לחץ על Scan(סרוק). 4
- 5. כדי לסרוק מספר דפים, טען את הדף הבא ולחץ על Scan(סרוק). חזור על הפעולות עד לסריקת כל העמודים.
 - (יעדים). לחץ על bestinations (סיום) ולאחר מכן על.

סריקה לקובץ

- . ב- Destinations(יעדים), בחר (שמור לקובץ או לקבצים).
 - . תן שם לקובץ וציין את מיקום היעד.
 - .. לחץ על Save(שמור). מסמך המקור נסרק ונשמר.

סריקה לדואר אלקטרוני

- . ב- Destinations (יעדים), בחר E-mail (דואר אלקטרוני).
- . כעת נפתחת הודעת דואר אלקטרוני ריקה עם המסמך שנסרק כקובץ מצורף.
- .. הזן נמען להודעה, הוסף טקסט או קבצים מצורפים נוספים ולאחר מכן לחץ על Send(שלח).

סריקה באמצעות תוכנות אחרות

המוצר הוא תואם-TWAIN ותואם-Windows Imaging Application (או WIA). המוצר פועל עם תוכניות מבוססות-Windows, התומכות בהתקני סריקה תואמי-TWAIN או תואמי WIA, ועם תוכניות מבוססות-Macintosh, התומכות בהתקני סריקה תואמי-TWAIN.

כאשר אתה נמצא בתוכנית תואמת-TWAIN או תואמת WIA, באפשרותך לקבל גישה למאפייני הסריקה ולסרוק תמונה ישירות לתוך התוכנית הפתוחה. לקבלת מידע נוסף, עיין בקובץ העזרה או בתיעוד הנלווה לתוכנה התואמת-TWAIN או התוכנה התואמת-WIA.

סריקה מתוכנית תואמת-TWAIN

בדרך כלל, תוכנית היא תואמת-TWAIN כאשר היא כוללת פקודה כגון Acquire(השג), File Acquire(השג קובץ), Scan (סרוק), Import New Object(ייבא אובייקט חדש), Insert from(הוסף מ) או Scanner(סורק). אם אינך משוכנע כי התוכנית תואמת או אינך יודע מהי הפקודה, עיין בקובץ העזרה של התוכנית או בתיעוד.

בעת סריקה מתוכנית תואמת-TWAIN, ייתכן שהתוכנה HP LaserJet Scan תפעל באופן אוטומטי. אם התוכנית HP LaserJet Scan מופעלת, באפשרותך לבצע שינויים בעת הצגה התמונה בתצוגה מקדימה. אם התוכנית אינה מופעלת באופן אוטומטי, התמונה עוברת באופן מיידי לתוכנית התואמת-TWAIN.

התחל לסרוק מתוך התוכנית תואמת ה-TWAIN. עיין בעזרה של התוכנית או בתיעוד שלה כדי לקבל פרטים על הפקודות והפעולות שיש לבצע.

סריקה מתוכנית תואמת-TWAIN

WIA הוא אמצעי נוסף לסריקת תמונה ישירות לתוכנית כגון Microsoft Word. ה-WIA עושה שימוש בתוכנת Microsoft כדי לסרוק, במקום להשתמש בתוכנה HP LaserJet Scan.

בדרך כלל, תוכנית היא תואמת-WIA כאשר היא כוללת פקודה כגון Picture/FromScanner or Camera (תמונה/מסורק או ממצלמה) בתפריט 'הוספה' או בתפריט 'קובץ'. אם אינך יודע אם התוכנית תואמת-WIA, עיין בעזרה או בתיעוד של התוכנית.

התחל לסרוק מתוך התוכנית תואמת ה-WIA. עיין בעזרה של התוכנית או בתיעוד שלה כדי לקבל פרטים על הפקודות והפעולות שיש לבצע.

-או-

בתיקייה 'מצלמות וסורק', לחץ פעמיים על סמל המוצר. כעת נפתח האשף Microsoft WIA, המאפשר לך לסרוק לתוך קובץ.

ביטול סריקה

כדי לבטל עבודת סריקה, בצע אחד מהנהלים הבאים.

- בלוח הבקרה של המוצר, לחץ על הלחצן ביטול 🗵.
- לחץ על הלחצן **Cancel**(ביטול) בתיבת הדו-שיח על המסך.

הגדרות הסריקה

תבנית קובץ סריקה

ברירת המחדל לתבנית הקובץ של מסמך או תמונה שנסרקו תלויה בסוג הסריקה ובאובייקט הנסרק.

- סריקת מסמך או תמונה למחשב נשמרת בו כקובץ TIF.
- סריקת מסמך לדואר האלקטרוני נשמרת כקובץ PDF.
- .JPEG סריקת צילום לדואר האלקטרוני נשמרת כקובץ

הערה: ניתן לבחור בסוגי קבצים אחרים כאשר משתמשים בתוכנית הסריקה.

רזולוציה וצבע בסורק

כאשר מדפיסים תמונה שנסרקה והאיכות אינה עונה על הציפיות, ייתכן שהגדרה שנבחרה בתוכנת הסורק עבור הרזולוציה או הצבע אינה תואמת לצרכים. הרזולוציה והצבע משפיעים על המאפיינים הבאים של התמונות הנסרקות:

- בהירות התמונה 🔹
- מרקם המעברים (חלק או מחוספס)
 - זמן הסריקה 🔹
 - גודל הקובץ 🔹

רזולוצייית הסריקה נמדדת בפיקסלים לכל אינץ' (ppi).

הערה: רמות ה-ppi בסריקה אינן זהות לרמות הנקודות לכל אינץ' (dpi) בהדפסה.

הצבע, גוני האפור והשחור-לבן מגדירים את מספר הצבעים האפשרי. ניתן להתאים את רזולוציית החומרה של הסורק עד ל-ppi 1,200. התוכנה מסוגלת לרזולוציה משופרת של עד ppi 19,200. ניתן להגדיר את רמות הצבע וגוני האפור ברמות של סיבית אחת (שחור-לבן) או של 8 סיביות (256 רמות של אפור או של צבע) ועד 24 סיביות (צבע אמיתי).

טבלת הקווים המנחים לבחירת רזולוציה וצבע כוללת עצות פשוטות כדי לענות על צורכי הסריקה שלך.

הערה: הגדרת הרזולוציה והצבע לערכים גבוהים עלולה ליצור קבצים עם נפח גבוה התופסים מקום בדיסק 🚰 ומאטים את תהליך הסריקה. לפני הגדרת הרזולוציה והצבע, יש לקבוע את אופן השימוש בתמונה שנסרקה.

קווים מנחים לבחירת רזולוציה וצבע

הטבלה שלהלן מתארת את ההגדרות המומלצות עבור רזולוציה וצבע עבור סוגים שונים של עבודות הדפסה.

רות הצבע המומלצות	הגד	הרזולוציה המומלצת	השימוש המיועד
שחור-לבן	•	ррі 150	פקס
שחור-לבן, אם התמונה אינה מחייבת מעברים חלקים	•	ррі 150	דואר אלקטרוני
גוני אפור, אם התמונה מחייבת מעברים חלקים	•		
צבע, אם התמונה צבעונית	•		
שחור-לבן	•	ррі 300	עריכת? טקסט
שחור-לבן עבור טקסט וציורים	•	ppi 600 עבור גרפיקה מורכבת או כדי לבנדול את בתקתב באומן נוכב	הדפסה (גרפיקה או טקסט)
גוני אפור עבור גרפיקה וצילומים צבעוניים	•	לווגו יל אונ וונוטנון באופן ניכו	
צבע, אם התמונה צבעונית	•	ppi 300 עבור גרפיקה וטקסט רגילים	
		ppi 150 עבור צילומים	
שחור-לבן עבור טקסט	•	ррі 75	תצוגה במסך
גוני אפור עבור גרפיקה וצילומים	•		
צבע, אם התמונה צבעונית	•		

צבעוני

בעת סריקה, ניתן להגדיר את ערכי הצבע להגדרות הבאות.

הגדרה	השימוש המומלץ
(צבע) Color	הגדרה זו משמשת עבור צילומים צבעוניים באיכות גבוהה או עבור מסמכים שבהם הצבע חשוב.
(שחור-לבן) Black and White	הגדרה זו משמשת עבור מסמכי טקסט.
(גוני אפור) Grayscale	הגדרה זו משמשת כאשר גודל הקובץ מהווה בעיה או כאשר מעוניינים לסרוק מסמך או צילום באופן מהיר.

איכות הסריקה

עם הזמן, עשויים להצטבר על משטח הזכוכית ועל הכיסוי הפלסטי הלבן כתמי פסולת, העלולים לפגוע בביצועים. בצע את הנוהל הבא לניקוי משטח הזכוכית והכיסוי הפלסטי הלבן של הסורק.

השתמש במתג ההפעלה כדי לכבות את המוצר
 ולאחר מכן נתק את כבל החשמל משקע החשמל.



- .2 פתח את מכסה הסורק.
- נקה את משטח הזכוכית של הסורק ואת הכיסוי הפלסטי הלבן באמצעות מטלית או ספוג רך שהוטבל בחומר לניקוי זכוכית שאינו שורט.

זהירות: אין להשתמש בחומרים שוחקים, באצטון, בבנזן, באמוניה, באלכוהול אתילי או בטטרה-כלוריד פחמני בשום חלק של המוצר; אלה עלולים לגרום נזק למוצר. אין להניח נוזלים ישירות על משטח הזכוכית או על המסגרת. הם עלולים לחלחל ולגרום נזק למוצר.



- 4. יבש את משטח הזכוכית ואת הכיסוי הפלסטי הלבן באמצעות מטלית עור או ספוג רך כדי למנוע היווצרות כתמים.
 - .5 חבר את המוצר והשתמש במתג ההפעלה כדי להפעיל אותו.

(בלבד M1210 Series בלבד 10

- <u>תכונות הפקס</u>
- חיבור והתקנה של הפקס
- <u>שימוש בספר הטלפונים</u>
 - קביעת הגדרות הפקס 🔹 🔹
 - <u>שימוש בפקס</u>
 - פתרון בעיות בפקס 🔹 🔹
- מידע בנושאי תקינה ואחריות 🏻 🔹

תכונות הפקס

מוצר זה כולל את תכונות הפקס הבאות, הזמינות דרך לוח הבקרה או דרך תוכנת המוצר.

- אשף הגדרת הפקס להגדרה קלה של תצורת הפקס 🏻 🔹
- פקס אנלוגי לנייר רגיל עם מזין מסמכים ל-35 גיליונות ומגש פלט עם קיבולת של עד 100 גיליונות 🔹
 - ספר טלפונים בן 100 רשומות 🔹
 - חיוג חוזר אוטומטי •
 - אחסון דיגיטלי של עד 500 דפי פקס 🏼 🔹
 - העברת פקסים לנמען 🔹 🔹
 - שליחה מושהית של פקסים 🔹
- תכונות צלצול: הגדר את תצורת הצלצול למענה ולהתאמה לצלצול מובחן (מחייב מתן השירות דרך חברת הטלפון המקומית)
 - דוח אישור פקס 🔹
 - חסימת הודעות זבל 🔹 🔹
 - לרשותך שמונה תבניות לעמוד שער 🏼 🔹

הערה: לא כל התכונות מופיעות ברשימה. ייתכן שיהיה צורך להתקין את תוכנת המוצר כדי להפוך חלק מהתכונות לזמינות.

חיבור והתקנה של הפקס

התקנה וחיבור של החומרה

חיבור הפקס לקו טלפון

מוצר זה הוא התקן אנלוגי. HP ממליצה להשתמש במוצר באמצעות קו טלפון אנלוגי ייעודי.

חיבור התקנים נוספים

המוצר כולל שתי יציאות פקס:

- יציאת 'קו' ⊡-, המחברת את המוצר אל שקע הטלפון בקיר.
 - יציאת 'טלפון' 🏹 , המחברת התקנים נוספים למוצר. 🏼

ניתן להשתמש במכשירי טלפון המופעלים במקביל עם המוצר בשני אופנים:

- שלוחה היא מכשיר טלפון המחובר לאותו קו טלפון במיקום אחר. 🔹
- טלפון במורד הזרם הוא מכשיר טלפון המחובר אל המוצר או התקן המחובר אל המוצר.

חבר את ההתקנים הנוספים לפי הסדר המתואר בפעולות הבאות. יציאת הפלט של כל התקן מתחברת ליציאת הקלט של ההתקן הבא, כדי ליצור "שרשרת". אם אינך רוצה לחבר התקן מסוים, דלג על השלב המסביר את חיבורו ועבור להתקן הבא.

הערה: אל תחבר יותר משלושה התקנים אל אותו קו טלפון.

הערה: מוצר זה אינו תומך בתיבה קולית. 🎬

- . נתק את כבלי החשמל של כל ההתקנים שברצונך לחבר.
- אם המוצר עדיין לא חובר לקו טלפון, עיין במדריך ההתקנה של המוצר לפני שתמשיך. כדי להמשיך, על המוצר להיות מחובר לשקע טלפון בקיר.
 - . הסר את סוגר הפלסטיק מיציאת 'טלפון' (היציאה המסומנת בסמל של טלפון).



.4 כדי לחבר מודם פנימי או חיצוני של מחשב, חבר קצה אחד של כבל הטלפון ליציאת 'טלפון' של המוצר (🎦). חבר את קצהו השני של כבל הטלפון ליציאת 'קו' במודם.



הערה: בהתקני מודם מסוימים יש יציאת 'קו' שנייה המאפשרת חיבור לקו קולי ייעודי. אם יש בהתקן שלך 🎬 שתי יציאות 'קו', עיין בתיעוד הנלווה למודם כדי לוודא שאתה מחבר את יציאת 'קו' הנכונה.

.5 כדי לחבר התקן שיחה מזוהה, חבר כבל טלפון ליציאת 'טלפון' של ההתקן הקודם. חבר את קצהו השני של כבל הטלפון ליציאת 'קו' של התקן שיחה מזוהה.



.5 כדי לחבר משיבון, חבר כבל טלפון ליציאת 'טלפון' של ההתקן הקודם. חבר את קצהו השני של כבל הטלפון ליציאת 'קו' במשיבון.



ד. כדי לחבר טלפון, חבר כבל טלפון ליציאת 'טלפון' של ההתקן הקודם. חבר את קצהו השני של כבל הטלפון. ליציאת 'קו' בטלפון.



.8 לאחר שסיימת את חיבור ההתקנים הנוספים, חבר את כל ההתקנים למקור החשמל שלהם.

הגדרת פקס עם משיבון של טלפון

- הגדר את מספר הצלצולים עד למענה במוצר לפחות לצלצול אחד יותר מזה שהוגדר למשיבון.
- כאשר משיבון מחובר לאותו קו טלפון דרך שקע אחר (למשל בחדר אחר), ייתכן שהדבר יגרום להפרעה ביכולתו של המוצר לקבל פקסים.

חיבור והתקנה של פקס עם שלוחת טלפון

כאשר הגדרה זו מופעלת, ניתן לשלוח התראה למוצר לענות על שיחת פקס נכנסת על ידי לחיצה על רצף הספרות 1-2-3 בלוח המקשים של הטלפון. ברירת המחדל היא **00 (מופעל)**. השבת הגדרה זו רק אם אתה משתמש בחיוג מתקפים או אם חברת הטלפון המקומית מספקת שירות שהקוד שלו אף הוא 1-2-3. השירות של חברת הטלפון לא יפעל אם תיווצר התנגשות עם המוצר.

- 1. 🛛 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
 - ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט **טלפון שלוחה** ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** או **כבוי** ולחץ על הלחצן 0K כדי לשמור את **5**. בחירתך.

הגדרת הפקס כהתקן עצמאי

- . הוצא את המוצר מהאריזה והתקן אותו.
- בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת מערכת ולאחר מכן לחץ על הלחצן .0
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט Time/Date (שעה/תאריך) ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתבנית שעון של 12 שעות או של 24 שעות ולחץ על הלחצן 0K.
 - השתמש בלוח המקשים כדי להזין את השעה הנוכחית.
 - בצע אחת מהפעולות הבאות: .7
- לשעון בתבנית של 12 שעות, השתמש בלחצני החצים כדי לעבור את התו הרביעי. בחר 1 לשעות לפני הצהריים או 2 לשעות אחר הצהריים. לחץ על הלחצן OK.
 - לבחירה בשעון של 24 שעות, לחץ על הלחצן 0K.
- א השתמש בלוח המקשים כדי להזין את התאריך הנוכחי. השתמש בשתי ספרות לציון החודש, היום והשנה. לחץ . על הלחצן OK.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
 - **.0** השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט כותרת הפקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- 11. השתמש בלוח המקשים כדי להזין את מספר הפקס ואת שם החברה או כותרת הפקס שלך, ולאחר מכן לחץ על הלחצן VC. הלחצן OK

מספר הפקס יכול להכיל עד 20 תווים; שם החברה יכול להכיל עד 25 תווים. 🞬 הערה:

12. קבע הגדרות נוספות הנחוצות לתצורת סביבת המוצר.

קביעת תצורת הפקס

ניתן לקבוע את הגדרות הפקס של המוצר דרך לוח הבקרה, דרך HP Toolbox או דרך HP Director. בתהליך ההגדרה הראשוני ניתן להשתמש באשף הגדרת הפקס של HP כדי לקבוע את התצורה.

בארה"ב ובמדינות/אזורים רבים נוספים, הגדרת התאריך, השעה ופרטים נוספים שיופיעו בכותרת הפקס נדרשת על פי חוק.

שימוש בלוח הבקרה לקביעת השעה, התאריך והכותרת בפקס

כדי להשתמש בלוח הבקרה לקביעת התאריך השעה והכותרת, בצע את הפעולות הבאות:

- בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת מערכת ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט Time/Date (שעה/תאריך) ולאחר מכן לחץ על הלחצן .3
 - .4 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתבנית שעון של 12 שעות או של 24 שעות ולחץ על הלחצן .4
 - . השתמש בלוח המקשים כדי להזין את השעה הנוכחית.
 - .6 בצע אחת מהפעולות הבאות:

- לשעון בתבנית של 12 שעות, השתמש בלחצני החצים כדי לעבור את התו הרביעי. בחר 1 לשעות לפני הצהריים או 2 לשעות אחר הצהריים. לחץ על הלחצן OK.
 - לבחירה בשעון של 24 שעות, לחץ על הלחצן 0K.
- .7 השתמש בלוח המקשים כדי להזין את התאריך הנוכחי. השתמש בשתי ספרות לציון החודש, היום והשנה. לחץ על הלחצן OK.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט כותרת הפקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- 10. השתמש בלוח המקשים כדי להזין את מספר הפקס ואת שם החברה או כותרת הפקס שלך, ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.

הערה: מספר הפקס יכול להכיל עד 20 תווים; שם החברה יכול להכיל עד 25 תווים.

(HP אשף הגדרת הפקס של HP Fax Setup Wizard-שימוש ב-

אם כבר השלמת את התקנת התוכנה, אתה מוכן לשליחה וקבלה של פקסים דרך המחשב שלך. אם לא השלמת את תהליך הגדרת הפקס בעת התקנת התוכנה, תוכל להשלים אותו בכל עת בעזרת HP Fax Setup Wizard.

הגדרת השעה, התאריך וכותרת הפקס

- .. לחץ על Start (התחל) ולאחר מכן לחץ על תוכניות.
- . לחץ על HP , לחץ על שם המוצר ולאחר מכן לחץ על HP Fax Setup Wizard (אשף הגדרת הפקס של HP).
- .3 פעל לפי ההוראות שיופיעו על המסך באשף הגדרת הפקס של HP כדי להגדיר שעה, תאריך וכותרת פקס ומספר הגדרות נוספות.

שימוש באותיות מקומיות נפוצות בכותרות פקס

אם אתה משתמש בלוח הבקרה כדי להקליד את שמך בכותרת או כדי להזין שם למקש קיצור, לחיוג מהיר או לחיוג לקבוצה, לחץ על המקש האלפאנומרי המתאים שוב ושוב עד שהאות הרצויה תופיע. לאחר מכן לחץ על הלחצן חץ ימינה ◀ כדי לבחור את האות ולעבור לתו הבא. הטבלה הבאה מציגה את האותיות והמספרים שכל לחצן אלפאנומרי מייצג.

תווים	מספר מקש
1	1
ABCabc2	2
DEFdef3	3
GHIghi4	4
JKLjkl5	5
M N O m n o 6	6
PQRSpqrs7	7
TUVtuv8	8
W X Y Z w x y z 9	9
0	0
@&*",/+()	*
, # רווח	#

הערה: השתמש בלחצן חץ ימינה ◀ כדי להזיז את הסמן בלוח הבקרה והשתמש בלחצן חץ שמאלה ◄ כדי למחוק 🛱 תווים.

שימוש בספר הטלפונים

באפשרותך לשמור מספרי פקס שבהם אתה משתמש לעתים תכופות (עד 100 רשומות).

שימוש בלוח הבקרה ליצירה ולעריכה של ספר הטלפונים של הפקס

. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.



- Phone השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט .2 .0K ספר טלפונים) ולאחר מכן לחץ על הלחצן .0K
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הוספה/
 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הוספה/
 ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK
 - אזן את מספר הפקס ואת השם ולאחר מכן לחץ על .4 הלחצן 0K.

ייבוא או ייצוא של אנשי קשר של Microsoft Outlook ייבוא או ייצוא של אנשי קשר של הפקס

- .HP Toolbox פתח את
- .2. לחץ על Fax (פקס) ולאחר מכן לחץ על Fax Phone Book (ספר הטלפונים של הפקס).
 - נווט אל ספר הטלפונים של התוכנית ולחץ על **Import** (ייבא). 3

שימוש בנתוני ספר טלפונים מתוכניות אחרות

הערה: כדי שתוכל לייבא ספר טלפונים מתוכנית אחרת, עליך להשתמש בתכונת הייצוא באותה תוכנית.

HP Toolbox יכול לייבא עבורך רשומות קשר מספרי טלפונים של תוכניות אחרות. הטבלה הבאה מציגה את התוכניות ש-HP Toolbox תומך בהן.

תיאור	התוכנית
ניתן לבחור ערכים מתוך פנקס כתובות אישי (PAB), רשומות אנשי קשר או שילוב של שניהם. פרטים וקבוצות מה-PAB ישולבו עם פרטים מתוך 'אנשי קשר' רק במידה שאפשרות השילוב נבחרה.	Microsoft Outlook
אם יש ברשומת איש קשר מספר פקס בבית ובמשרד, יוצגו שני הערכים. בערכים אלה, הכיתוב של name (שם) ישתנה. הכיתוב ":(B)" [:(ע)] יתווסף לשם ליד המספר בעבודה והכיתוב ":(H)" [:(ב)] יתווסף לשם ליד המספר בבית.	
במקרה של ערך כפול (אחד מרשימת אנשי הקשר ואחד מה-PAB, כשלשניהם אותו שם ומספר פקס), יוצג ערך אחד בלבד. עם זאת, אם יש ב-PAB ערך שיש לו כפיל ברשימת אנשי הקשר וברשימת אנשי הקשר יש גם מספר פקס בעבודה וגם מספר בבית, יוצגו כל שלושת הערכים.	
המוצר תומך בפנקס הכתובות של Windows) (WAB), המשמש את Outlook Express ואת Internet Explorer. אם יש ברשומת איש קשר מספר פקס בבית ובעבודה, יוצגו שני הערכים. בערכים אלה, הכיתוב של name (שם) ישתנה. הכיתוב ":(B)" [:(ע)] יתווסף לשם ליד המספר בעבודה והכיתוב ":(H)" [:(ב)] יתווסף לשם ליד המספר בבית.	פנקס הכתובות של Windows
Goldmine 4.0. HP Toolbox-יש תמיכה ל-Goldmine מייבא את הקובץ האחרון שנעשה בו שימוש על ידי	Goldmine
יש תמיכה ל-Act! גירסאות 4.0 ו-2000. HP Toolbox מייבא את הקובץ האחרון שנעשה בו שימוש על ידי Act!.	!Symantec Act

מחק את ספר הטלפונים

באפשרותך למחוק את כל רשומות ספר הטלפונים המתוכנתות במוצר.

זהירות: לאחר שתמחק את רשומות ספר הטלפונים, לא תוכל לשחזר אותן. 🕂

.1 🛛 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧



- Phone השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט .2 .0K (ספר טלפונים) ולאחר מכן לחץ על הלחצן Book
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות מחק.
 .3
 הכול ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK
 - ... לחץ על הלחצן OK כדי לאשר את המחיקה.

קביעת הגדרות הפקס

הגדרות שליחת פקס

הגדרת אפשרויות וסמלים מיוחדים לחיוג

ניתן להוסיף השהיות למספר פקס שאתה מחייג. במקרים רבים, ההשהיות נחוצות כאשר אתה מחייג מספר בינלאומי או מתחבר לקו חוץ.

- **הוספת השהיית חיוג**: לחץ לחיצות חוזרות על הלחצן # (השהיה) עד להופעת פסיק (,) בתצוגת לוח הבקרה, שיציין כי ההשהיה תתבצע באותה נקודה ברצף החיוג.
- הוספת השהיה כדי לאפשר צליל חיוג: לחץ לחיצות חוזרות על הלחצן * (סמלים) עד להופעת האות W בתצוגת לוח הבקרה. סימן זה מורה למוצר להמתין לצליל חיוג לפני שימשיך לחייג את שאר המספר.
 - הוספת איתות: לחץ לחיצות חוזרות על הלחצן * (סמלים) עד להופעת האות R בתצוגת לוח הבקרה. סימן זה מורה למוצר לבצע איתות.

הגדרת קידומת חיוג

קידומת חיוג היא מספר או קבוצה של מספרים המתווספים באופן אוטומטי בתחילתו של כל מספר פקס שמוזן דרך לוח הבקרה או מהתוכנה. מספר התווים המרבי של קידומת חיוג הוא 50.

ברירת המחדל היא **כבוי**. ייתכן שתרצה להפעיל את ההגדרה ולהזין קידומת אם, למשל, אתה נדרש לחייג 9 כדי לקבל קו חוץ לצורך חיוג למספר מחוץ למרכזייה במקום העבודה. כאשר הגדרה זו מופעלת, ניתן לחייג מספר פקס ללא קידומת החיוג באמצעות חיוג ידני.

- .1 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת שליחת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קידומת חיוג ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **וו0 (מופעל)** או כבוי ולחץ על הלחצן <mark>.0</mark>
- .6 אם בחרת באפשרות On (מופעל), השתמש בלוח המקשים כדי להזין את הקידומת ולאחר מכן לחץ על הלחצן .06
 .0K

הגדרת זיהוי צליל חיוג

בדרך כלל, המוצר מתחיל מייד לחייג את מספר הפקס שהוזן. אם אתה מפעיל את המוצר באותו הקו המשמש לשיחות טלפון, הפעל את ההגדרה של זיהוי צליל חיוג. דבר זה ימנע מהמוצר לשלוח פקס כאשר מישהו משוחח בטלפון.

ערך ברירת המחדל של היצרן לזיהוי צליל חיוג הוא **0n (מופעל)** בצרפת ובהונגריה, ו-**כבוי** בכל שאר המדינות/ אזורים.

- . בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .2 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן .0K
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת שליחת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.

- איהוי צליל חיוג) ולאחר מכן לחץ על הלחצן **Detect Dial Tone (זיהוי צליל חיוג)** ולאחר מכן לחץ על הלחצן. OK
 - ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **ו00 (מופעל)** או כבוי ולחץ על הלחצן 0K.

הגדר חיוג צלילים או חיוג מתקפים

היעזר בהליך זה כדי להגדיר חיוג צלילים או חיוג מתקפים במוצר. ברירת המחדל של היצרן היא **Tone (צלצול).** אל תשנה את ההגדרה אלא אם כן ידוע לך בוודאות שקו הטלפון אינו יכול להשתמש בחיוג צלילים.

- .1 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת שליחת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט מצב חיוג ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- או **מתקפים** ולחץ על הלחצן OK השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות (צלצול) או מתקפים ולחץ על הלחצן **OK בחירת**ך. בחירתך.

הערה: האפשרות 'חיוג מתקפים' זמינה במדינות/אזורים מסוימים בלבד.

הגדרת חיוג חוזר אוטומטי וזמן בין פעולות חיוג חוזר

אם המוצר לא הצליח לשלוח פקס משום שבמכשיר הפקס המקבל לא היה מענה או התקבל בו צליל תפוס, המוצר ינסה לבצע חיוג חוזר בהתאם לאפשרויות שנבחרו עבור 'חיוג חוזר אם תפוס', 'חיוג חוזר אם אין תשובה' ו'חיוג חוזר במקרה של שגיאת תקשורת'. היעזר בהליכים המתוארים בסעיף זה כדי להפעיל או להשבית את האפשרויות הללו.

הגדרת האפשרות 'חיוג חוזר אם תפוס'

אם אפשרות זאת הופעלה, המוצר יבצע חיוג חוזר אוטומטי אם יתקבל צליל תפוס. ערך ברירת המחדל של היצרן לאפשרות 'חיוג חוזר אם תפוס' הוא **00 (מופעל)**.

- .1 🛛 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת שליחת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט חיוג חוזר כאשר תפוס ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** או **כבוי** ולחץ על <u>0K</u> כדי לשמור את בחירתך.

'הגדרת האפשרות 'חיוג חוזר אם אין תשובה

אם אפשרות זאת הופעלה, המוצר יבצע חיוג חוזר אוטומטי אם לא תהיה תשובה במכשיר המקבל. ערך ברירת המחדל של היצרן לאפשרות 'חיוג חוזר אם אין תשובה' הוא **כבוי**.

- . בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת שליחת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט חיוג חוזר אין תשובה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- .5 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות OK (מופעל) או כבוי ולחץ על OK כדי לשמור את בחירתך.

הגדרת האפשרות 'חיוג חוזר במקרה של שגיאת תקשורת'

אם אפשרות זאת הופעלה, המוצר יבצע חיוג חוזר אוטומטי אם תתרחש שגיאת תקשורת מסוג כלשהו. ערך ברירת המחדל של היצרן לאפשרות 'חיוג חוזר במקרה של שגיאת תקשורת' הוא **0ח (מופעל)**.

- . בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת שליחת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט שגיאת תקשורת של חיוג חוזר ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** או **כבוי** ולחץ על 0K כדי לשמור את בחירתך.

הגדרת בהיר/כהה ורזולוציה

קביעת הגדרות ברירת מחדל לבהיר/כהה (ניגודיות)

ערך הניגודיות משפיע על מידת הבהירות של הפקס היוצא תוך כדי שליחתו.

הגדרת ברירת המחדל של בהיר/כהה היא ערך הניגודיות שיוחל על פריטים הנשלחים בפקס. ערך ברירת המחדל מציב את המחוון באמצע.

- .1 🛛 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת שליחת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן .3
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט ברירת מחדל בהיר/כהה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ד. השתמש בלחצן חץ שמאלה ◄ כדי להזיז את המחוון שמאלה כדי להבהיר את הפקס ביחס למקור, או בלחצן. חץ ימינה ◀ כדי להזיז את המחוון ימינה ולהכהות את הפקס ביחס למקור.
 - .6 לחץ על הלחצן OK כדי לשמור את הבחירה שלך.

הגדרת הרזולוציה

مערה: הגדלת ערך הרזולוציה מגדילה את קובץ הפקס. קובץ פקס גדול מגדיל את זמן השליחה ועלול לחרוג 🚔 מכמות הזיכרון הזמינה במוצר.

(טוב). **Fine** ערך ברירת מחדל של היצרן לרזולוציה הוא

כדי לשנות את ברירת המחדל לרזולוציה לכל הפקסים לאחד מהערכים הבאים, בצע את ההליך הבא:

- **Standard (רגיל)**: הגדרה זו מייצגת את האיכות הנמוכה ביותר וזמן השליחה הקצר ביותר.
- רגיל), המתאימה בדרך Standard (טובה): הגדרה זו מייצגת רזולוציה גבוהה יותר בהשוואה להגדרה Fine (רגיל), המתאימה בדרך כלל למסמכי טקסט.
 - **Superfine (טובה מאד)**: הגדרה זו מתאימה למסמכים שיש בהם טקסט ותמונות. זמן השידור איטי יותר בהשוואה להגדרה **Fine (טובה)** אך מהיר יותר בהשוואה להגדרה **צילום**.
 - **צילום**: הגדרה זו מפיקה את התמונות הטובות ביותר אך מאריכה מאוד את זמן השליחה.

הגדר ערך ברירת מחדל לרזולוציה

- .1 💦 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת שליחת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט ברירת מחדל רזולוציה ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לשנות את הגדרת הרזולוציה.
 - לחץ על הלחצן OK כדי לשמור את הבחירה שלך.

תבניות לעמוד שער

בתוכנה PC Fax Send עומדות לרשותך מספר תבניות של עמוד שער עסקי ואישי.

הערה: אין אפשרות להכניס שינויים בתבניות של עמודים עליונים. אף שניתן לערוך את השדות בתוך התבניות, 🛱 הערה: התבניות עצמן הן טפסים קבועים.

התאמה אישית של עמוד שער של פקס

- .1. פתח את התוכנה PC Fax Send.
- במקטע **Fax** (פקס), הזן את מספר הפקס, השם והחברה של הנמען.
 - במקטע **Resolution** (רזולוציה), בחר הגדרת רזולוציה.
- .4 במקטע Include With Fax (כלול בפקס), בחר באפשרות Cover Page (עמוד שער).
 - נושא). הוסף מידע כרצונך בתיבות הטקסט Notes (הערות) ו-Subject (נושא).
- Pages in תבנית ולאחר מכן בחר באפשרות (תבנית דף עליון), בחר תבנית ולאחר מכן בחר באפשרות (עמודים במגש המסמכים).
 - .7 בצע אחת מהפעולות הבאות:
- לחץ על Send Now (שלח כעת) כדי לשלוח את הפקס מבלי לראות תצוגה מקדימה של העמוד העליון.
 - לחץ על Preview (תצוגה מקדימה) כדי להציג תצוגה מקדימה של עמוד השער לפני שליחת הפקס.

הגדרות קבלת פקס

הגדרת העברת פקס לנמען

תוכל להגדיר את המוצר כך שיבצע העברה לנמען של פקסים נכנסים ויעביר אותן למספר פקס אחר. כאשר מגיע למוצר שלך פקס נכנס, הוא נשמר בזיכרון. בשלב הבא המוצר יחייג את מספר הפקס שציינת וישלח אליו את הפקס. אם המוצר לא יצליח להעביר לנמען את הפקס בשל שגיאה (לדוגמה, המספר תפוס) וגם ניסיונות החיוג החוזר לא יצליחו, המוצר ידפיס את הפקס.

אם אין די זיכרון במוצר תוך כדי קבלת פקס, קבלת הפקס הנכנס תסתיים והמוצר יעביר לנמען רק את הדפים והדפים החלקיים שנשמרו בזיכרון.

בעת שימוש במאפיין ההעברה לנמען של פקסים, המוצר (ולא המחשב) הוא שאמור לקבל את הפקסים הנכנסים ויש להגדיר מצב מענה **Automatic (אוטומטי)**.

- בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט העבר פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** או **כבוי** ולחץ על 0K כדי לשמור את בחירתך.
- כאשר אתה מפעיל את מאפיין ההעברה לנמען, השתמש בלוח המקשים כדי לציין את מספר הפקס שאליו. אמור להישלח הפקס הנכנס ולחץ על הלחצן OK כדי לשמור את בחירתך.

הגדרת מצב מענה

בהתאם לנסיבות, בחר עבור המוצר את מצב המענה Automatic (אוטומטי), TAM, פקס/טלפון או Manual (ידני). ברירת המחדל של היצרן היא Automatic (אוטומטי).

- אוטומטי): המוצר יענה לשיחה נכנסת אחרי מספר ספציפי של צלצולים או כאשר יזהה את צלילי Automatic (אוטומטי): הפקס המיוחדים.
 - **TAM**: המוצר לא עונה באופן אוטומטי לשיחה. במקום זאת, הוא ממתין עד לזיהוי צליל הפקס.
- פקס/טלפון: המוצר עונה לשיחות נכנסות באופן מיידי. אם הוא מזהה את צליל הפקס, הוא מעבד את השיחה
 כפקס. אם צליל הפקס אינו מזוהה, המוצר משמיע צלצול כדי לאותת לך לענות לשיחה הקולית הנכנסת.
- Manual (ידני): המוצר אף פעם לא עונה לשיחות. עליך להפעיל את תהליך קבלת הפקס בעצמך, על-ידי לחיצה על הלחצן Send Fax (שיגור פקס) ₪ کבלוח הבקרה, או על-ידי הרמת הטלפון המחובר לאותו קו וחיוג הספרות 1-2-3.

כדי לשנות את מצב המענה, בצע את הפעולות הבאות:

- בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - .4 לחץ על הלחצן OK כדי לבחור בתפריט מצב מענה.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור את מצב המענה ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.

חסימה של מספרי פקס והסרת החסימה

אם אינך מעוניין לקבל פקסים מאנשים או עסקים ספציפיים, תוכל לחסום עד 30 מספרי פקס דרך לוח הבקרה. כאשר אתה חוסם מספר פקס ומישהו מאותו מספר שולח אליך פקס, תצוגת לוח הבקרה מציינת כי המספר חסום; במקרה כזה, הפקס אינו מודפס וגם לא נשמר בזיכרון. פקסים ממספרים חסומים יופיעו ביומן פעילות הפקס עם ציון discarded (נמחק). ניתן להסיר את החסימה ממספרים חסומים בזה אחר זה או בכולם ביחד.

הערה: השולח של פקס ממספר חסום לא מקבל הודעה על כישלון העברת הפקס שלו.

כדי לחסום מספרי פקס או להסיר מהם את החסימה דרך לוח הבקרה, בצע את הפעולות הבאות:

- . בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן .3

- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט **חסום פקסים** ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- 5. כדי לחסום מספר פקס, השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות הוסף ערך ולאחר מכן לחץ על הלחצן .5 0K. הזן את מספר הפקס בדיוק כפי שהוא מופיע בכותרת (כולל הרווחים) ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K. הזן שם עבור המספר החסום ולחץ על הלחצן .0

כדי לבטל חסימה של מספר פקס יחיד, השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **מחק ערך** ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K. השתמש בלחצני החצים כדי לבחור את מספר הפקס שברצונך למחוק ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K כדי לאשר את המחיקה.

כדי לבטל את החסימה של כל מספרי הפקס החסומים, השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **נקה הכל** ולאחר מכן לחץ על הלחצן <mark>0</mark>K. לחץ פעם נוספת על הלחצן <mark>0</mark>K כדי לאשר את מחיקת הפריטים.

הגדרת מספר הצלצולים עד למענה

כאשר מצב המענה הוא **Automatic (אוטומטי),** הגדרת 'מספר הצלצולים עד למענה' של המוצר תקבע את מספר הפעמים שהטלפון יצלצל עד שהמוצר יענה לשיחה נכנסת.

אם המוצר מחובר לקו המקבל הן שיחות קול והן שיחות פקס (קו משותף) ומחובר לקו גם משיבון, ייתכן שתצטרך לשנות את ההגדרה 'מספר צלצולים עד למענה'. מספר הצלצולים עד למענה שיוגדר עבור המוצר חייב להיות גדול יותר מאשר מספר הצלצולים עד למענה שהוגדר במשיבון. דבר זה מאפשר למשיבון לענות לשיחה נכנסת ולהקליט הודעה אם מדובר בשיחה קולית. כאשר המשיבון מקבל שיחה נכנסת המוצר מאזין לשיחה ומשיב אוטומטית אם הוא מזהה צלילי פקס.

הגדרת ברירת המחדל של 'מספר צלצולים עד למענה' הוא חמישה בארה"ב ובקנדה, ושניים בכל שאר המדינות והאזורים.

סוג קו הטלפון	הגדרת 'מספר הצלצולים עד למענה' המומלצת
קו פקס ייעודי (לקבלת שיחות פקס בלבד)	הגדר מספר צלצולים בטווח המוצג בתצוגת לוח הבקרה. (ערכי המינימום והמקסימום משתנים לפי מדינה/אזור.)
קו אחד עם שני מספרים שונים ושירות תבנית צלצול.	צלצול אחד או שני צלצולים. (אם למספר השני משיבון או תיבת דואר קולי במחשב, ודא שמספר הצלצולים שהוגדר במוצר גדול ממספר הצלצולים שהוגדר עבור מערכת המענה. בנוסף, השתמש במאפיין הצלצול הייחודי כדי להבדיל בין שיחות קוליות לשיחות פקס.
קו משותף (לקבלת פקסים ושיחות קוליות) עם מכשיר טלפון אחד בלבד.	חמישה צלצולים ומעלה.
קו משותף (לקבלת פקסים ושיחות קוליות) עם משיבון או תיבת דואר קולי במחשב.	שני צלצולים יותר ממה שהוגדר עבור המשיבון או התיבה הקולית במחשב.

היעזר בטבלה הבאה כדי לקבוע את מספר הצלצולים עד למענה המתאים לך.

כדי להגדיר או לשנות את מספר הצלצולים עד למענה, בצע את הפעולות הבאות:

- .1 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט מס' צלצולים למענה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- . השתמש בלוח המקשים כדי להזין את מספר הצלצולים עד למענה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.

הגדרת צלצול ייחודי

תבניות צלצול או שירות צלצול ייחודי זמינות בחלק מחברות הטלפון המקומיות. השירות מאפשר לך לשמוע יותר מסוג צלצול אחד באותו קו. לכל מספר טלפון תבנית צלצול ייחודית כדי שתוכל לענות לשיחות קול ולהניח למוצר לענות לשיחות פקס.

אם אתה מנוי על שירות תבנית צלצול בחברת הטלפון, עליך להגדיר את המוצר כך שישיב לתבנית הצלצול המתאימה. תבניות צלצול ייחודיות זמינות רק במדינות ואזורים מסוימים. פנה אל חברת הטלפון כדי לברר אם השירות זמין באזורך/במדינתך.

הערה: אם אינך מנוי לשירות תבנית צלצול ואתה משנה את הגדרות תבנית הצלצול לאפשרות שאינה הגדרת ברירת המחדל, **כל הצלצולים**, ייתכן שהמוצר לא יוכל לקבל פקסים.

להלן ההגדרות האפשריות:

- כל הצלצולים: המוצר יענה לכל שיחה שמגיעה דרך קו הטלפון.
 - **יחיד**: המוצר יענה לכל שיחה שתפיק תבנית צלצול יחיד.
 - **כפול**: המוצר יענה לכל שיחה שתפיק תבנית צלצול כפול.
- **משולש**: המוצר יענה לכל שיחה שתפיק תבנית צלצול משולש.
- **כפול ומשולש**: המוצר יענה לכל שיחה שתפיק תבנית צלצול כפול או משולש.

כדי לשנות את תבניות הצלצול למענה לשיחות, בצע את הפעולות הבאות:

- .1 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט סוג צלצול מענה ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור את תבנית הצלצול הרצויה ולחץ על הלחצן 0K.
- ... עם השלמת התקנת המוצר, בקש ממישהו לשלוח לך פקס כדי לוודא ששירות תבנית הצלצול פועל כיאות.

שימוש בהקטנה אוטומטית לפקסים נכנסים

כאשר האפשרות 'התאמה לגודל עמוד' מופעלת, המוצר מקטין אוטומטית פקסים ארוכים בשיעור של עד 75% כדי להתאים את המידע לגודל ברירת המחדל של הנייר (לדוגמה, הפקס יצומצם מגודל Legal לגודל Letter).

אם האפשרות 'התאמה לגודל עמוד' מושבתת, פקסים ארוכים יודפסו בגודל מלא על גבי מספר עמודים. ברירת המחדל של היצרן להקטנה אוטומטית של פקסים נכנסים היא **0n (מופעל)**.

אם הפעלת את האפשרות **חותמת פקסים**, ייתכן שתרצה להפעיל גם את ההקטנה האוטומטית. דבר זה יקטין את מידותיהם של הפקסים הנכנסים וימנע מחותמת 'התקבל' לאלץ את המוצר להדפיס את הפקס על שני עמודים.

הערה: ודא שהגדרת ברירת המחדל של גודל חומרי ההדפסה תואמת את גודל אמצעי ההדפסה שנטענו במגש.

- .1 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.

- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט התאם לעמוד ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- 5. השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות On (מופעל) או כבוי ולחץ על הלחצן OK כדי לשמור את בחירתך.

קביעת הגדרות להדפסה חוזרת של פקס

ברירת מחדל להדפסה חוזרת של פקס היא **0n (מופעל)**. כדי לשנות הגדרה זו דרך לוח הבקרה, בצע את הפעולות הבאות:

- .1 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הדפס פקסים מחדש ולאחר מכן לחץ על הלחצן .
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** או כבוי ולחץ על 0K כדי לשמור את בחירתך.

הגדרת מצב 'זיהוי שקט'

הגדרה זו קובעת אם תוכל לקבל פקסים ממכשירי פקס מיושנים יותר, שאינם מפיקים צליל פקס במהלך תשדורת הפקס. נכון למועד הפרסום של מסמך זה, מכשירי הפקס מהדגמים המיושנים היוו חלק קטן ביותר מכלל מכשירי הפקס שבשימוש. ברירת המחדל היא **כבוי**. שנה את הגדרת מצב 'זיהוי שקט' רק אם אתה מקבל בקביעות פקסים ממישהו המשתמש במכשיר פקס מדגם מיושן.

- 1. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן .3
 - .4. השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט זיהוי שקט ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** או **כבוי** ולחץ על הלחצן 0K כדי לשמור את **5**. בחירתך.

הגדרת עוצמת הצלצול של הפקס

באפשרותך לשלוט בעוצמת הקול של צלילי הפקס דרך לוח הבקרה. ניתן לערוך שינוי בצלילים הבאים:

- צלילי הפקס המציינים פקס נכנס ויוצא 🔹 🔹
 - הצלצול המציין פקס נכנס 🔹 🔹

ערך ברירת המחדל של היצרן עבור עוצמת הקול של צלילי הפקס הוא Soft (נמוכה).

הגדרת עוצמת הקול של התרעות, עוצמת קו הטלפון ועוצמת הצלצול

- . לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת מערכת ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרות עוצמת קול ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- .4 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט עוצמת התראה, בתפריט עוצמת קו טלפון או בתפריט עוצמת.
 .4
 צלצול ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK

- 5. השתמש בלחצני החצים כדי לבחור את ההגדרה כבוי, Soft (נמוכה), Medium (בינונית) או גבוהה.
 - . לחץ על הלחצן <mark>0K</mark> כדי לשמור את הבחירה שלך.

הגדרת פקסים עם חותמת 'התקבל'

המוצר ידפיס את נתוני השולח בראש כל פקס נכנס. ניתן לבחור לכלול גם את פרטי הכותרת שלך על כל פקס נכנס כדי לאשר את תאריך ושעת הקבלה של הפקס. ברירת המחדל של היצרן לחותמת 'התקבל' היא **כבוי**.

הערה: הפעלת ההגדרה של חותמת 'התקבל' עשויה להגדיל את הדף, ולגרום למוצר להדפיס דף שני. 🚰

. אפשרות זאת חלה רק על פקסים נכנסים שהמוצר מדפיס.

- 1. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - .4 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט חותמת פקסים ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** או **כבוי** ולחץ על הלחצן 0K כדי לשמור את **5**. בחירתך.

הגדרת מאפיין הקבלה הפרטית

הערה: מאפיין הקבלה הפרטית אינו משפיע על המאפיין להדפסה מחדש של הפקס האחרון. כדי להגביל את 🞬 הגישה לכל הפקסים שהתקבלו, ודא שההגדרה **הדפס פקסים מחדש** מוגדרת ל-**כבוי**.

כשהמאפיין 'קבלה פרטית' מופעל, הפקסים שהתקבלו נשמרים בזיכרון. דרוש מספר זיהוי אישי (PIN) כדי להדפיס את הפקסים שנשמרו.

הפעלת המאפיין 'קבלה פרטית'

- . בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלה פרטית ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלוח המקשים כדי להזין את סיסמת האבטחה של המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- .7 כדי לאשר את סיסמת האבטחה של המוצר, השתמש בלוח המקשים כדי להזין את סיסמת האבטחה של המוצר פעם נוספת ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.

כיבוי המאפיין 'קבלה פרטית'

- . בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלוח המקשים כדי להזין את סיסמת האבטחה של המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.

- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלה פרטית ולאחר מכן לחץ על הלחצן .0K
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות כבוי ולאחר מכן לחץ על הלחצן.

אם קיימים פקסים שלא הודפסו בזיכרון הפקס, המוצר ידפיס את הפקסים ולאחר מכן ימחק אותם מהזיכרון.

הגדרת תשאול פקס

אם מישהו אחר הגדיר פקס לתשאול, תוכל להורות שאותו פקס יישלח אל המוצר שברשותך. (פעולה זו ידועה גם כתשאול מכשיר אחר).

- 1. 🛛 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט Fax functions (פונקציות הפקס) ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות קבלת תשאול ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.

המוצר יחייג למכשיר הפקס השני ויבקש את הפקס.

שימוש בפקס

תוכנת הפקס

תוכניות פקס נתמכות

תוכנית הפקס למחשב האישי המצורפת למוצר היא תוכנית הפקס היחידה שתפעל עם המוצר. כדי להמשיך להשתמש בתוכנית פקס שכבר הייתה מותקנת במחשב, יש להשתמש בה יחד עם המודם שכבר מחובר למחשב; תוכנית הפקס הקודמת לא תוכל לפעול דרך המודם של המוצר.

ביטול פקס

היעזר בהוראות הבאות כדי לבטל פקס מסוים בעת חיוג מספר הנמען או פקס שנמצא בתהליך שליחה או קבלה.

ביטול הפקס הנוכחי

לחץ על הלחצן ביטול ⊠ בלוח הבקרה. כל העמודים שעדיין לא נשלחו, יבוטלו. לחיצה על הלחצן ביטול ⊠ גם עוצרת עבודות של חיוג לקבוצה.

ביטול עבודת פקס בהמתנה

השתמש בהליך זה כדי לבטל עבודת פקס במצבים הבאים:

- המוצר נמצא בהמתנה לקראת חיוג חוזר לאחר שהתקבל צליל תפוס, או במקרה של שיחה שלא נענתה או שגיאת תקשורת.
 - שליחת הפקס תוזמנה למועד מאוחר יותר.

כדי לבטל עבודת פקס דרך תפריט **Fax Job status** (מצב עבודת פקס), בצע את הפעולות הבאות:

- . בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- ב. השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט **Fax Job status (סטטוס עבודת פקס)** ולאחר מכן לחץ על הלחצן .0K
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לגלול בין העבודות בהמתנה עד שתגיע לעבודה שברצונך לבטל.
 - .4 לחץ על הלחצן OK כדי לבחור את העבודה שברצונך לבטל.
 - ... לחץ על הלחצן OK כדי לאשר שברצונך לבטל את עבודת ההדפסה.

מחיקת פקסים מהזיכרון

השתמש בהליך זה רק אם אתה מוטרד מכך שלמישהו אחר יש גישה למוצר והוא עלול לנסות לבצע הדפסה חוזרת של פקסים מהזיכרון.

זהירות: מלבד ניקוי זיכרון ההדפסה החוזרת, הליך זה ימחק כל פקס שנמצא בתהליכי שליחה , פקסים שלא נשלחו <u>א</u> וממתינים לחיוג חוזר, פקסים ששליחתן תוזמנה למועד מאוחר יותר ופקסים שלא הודפסו או הועברו לנמען.

- . 🔧 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט Fax functions (פונקציות הפקס) ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות נקה פקסים שמורים ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
 - .. לחץ על הלחצן <mark>0K</mark> כדי לאשר את המחיקה.

שימוש בפקס במערכות PBX ,DSL או PBX

מוצרי HP תוכננו במיוחד לשימוש עם שירותי טלפון אנלוגיים מהסוג המקובל. אין הם מתאימים להפעלה על קווי ISDN ,PBX ,DSL, או במסגרת של שירותי VoIP אך הם עשויים לפעול בעזרת הגדרות ופריטי ציוד מתאימים.

הערה: HP ממליצה לדון באפשרויות ההגדרה של ISDN ,PBX ,DSL ו-VolP עם ספק השירות. 🛱

מוצר ה-HP LaserJet הוא התקן אנלוגי שאינו מתאים לכל סביבות הטלפונים הדיגיטליים (אלא אם משתמשים בממיר דיגיטלי-לאנלוגי). HP אינה ערבה לכך שהמוצר יתאים לפעולה בסביבות דיגיטליות או עם ממירי דיגיטלי-לאנלוגי.

DSL

קו DSL מבוסס על טכנולוגיה דיגיטלית המועברת דרך כבלי טלפון רגילים, עשויים מנחושת. למוצר זה אין תאימות ישירה עם אותות דיגיטליים. עם זאת, אם תגדיר כיאות את התצורה בעת התקנת קו ה-DSL, ניתן להפריד את האות כך שחלק מרוחב הפס ישמש לשידור אותות אנלוגיים (קול ופקס) בעוד ששארית רוחב הפס תשמש לשידור נתונים דיגיטליים.

אינה ערבה לתאימות של המוצר עם כל HP .DSL חלק ממכשירי הפקס אינם מתאימים להפעלה עם שירותי BP .DSL אינה ערבה לתאימות של המוצר עם כל הקווים או הספקים של שירותי DSL.

מודם DSL מחייב מסנן high-pass. בדרך כלל, ספק השירות מספק מסנן low-pass בכבלי טלפון רגילים.

.DSL- לקבלת מידע נוסף או סיוע, פנה לספק ה

PBX

מוצר זה הוא התקן אנלוגי המתאים להפעלה בסביבות טלפון דיגיטלי מסוימות בלבד. כדי ליהנות מפונקציונליות של פקס, ייתכן שתצטרך להתקין מסננים או ממירי דיגיטלי-לאנלוגי. במקרה של בעיות פקס בסביבת PBX, ייתכן שתצטרך לפנות לספק ה-PBX לקבלת עזרה. HP אינה ערבה לכך שהמוצר יתאים לפעולה בסביבות דיגיטליות או עם ממירי דיגיטלי-לאנלוגי.

לקבלת מידע נוסף וסיוע, פנה לספק ה-PBX.

ISDN

לקבלת מידע נוסף וסיוע, פנה לספק ה-ISDN.

VoIP שימוש בפקס בשירות

שירותי שיחות קול דרך האינטרנט (VoIP) בדרך כלל אינם מתאימים למכשירי פקס, אלא אם כן הספק מצהיר במפורש כי הוא תומך בשירותי פקס באמצעות האינטרנט.

במקרה של בעיות בהפעלת המוצר ברשת VoIP, ודא שכל הכבלים וההגדרות נכונים. הקטנת הערך בהגדרת מהירות הפקס עשויה לאפשר למוצר לשלוח פקסים דרך רשת VoIP.

אם בעיות השליחה אינן נפתרות, פנה לספק ה-VoIP.

זיכרון הפקס

החומר השמור בזיכרון הפקס נשמר גם במקרה של הפסקה באספקת החשמל למוצר.

זיכרון ה-flash מגן מפני אובדן נתונים במקרה של כשל באספקת החשמל. התקני פקס אחרים מאחסנים עמודי פקס ב-RAM רגיל או ב-RAM לטווח קצר. זיכרון RAM רגיל מאבד נתונים מייד במקרה של הפסקה באספקת החשמל, ואילו RAM לטווח קצר מאבד את הנתונים כ-60 דקות לאחר הפסקת אספקת החשמל. זיכרון flash שומר על הנתונים במשך שנים גם כאשר אין אספקת חשמל.

שליחת פקס

שליחת פקס מהסורק האופקי

הנח את המסמך על משטח הזכוכית של הסורק
 כשהצד המודפס פונה כלפי מטה.



- . לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .3 בחר את התפריט Phone Book (ספר טלפונים). ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- .4 מתוך הרשימה, בחר את הרשומה בספר הטלפונים. אם לא קיימת אף רשומה, השתמש בלוח המקשים שבלוח הבקרה כדי לחייג את המספר.
 - שיגור Send Fax בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן 5. פקס) ₪ גמוצר יתחיל בביצוע עבודת פקס.

שליחת פקס ממזין המסמכים

 הכנס את מסמכי המקור למזין המסמכים כשפני המסמך כלפי מעלה.

הערה: הקיבולת של מזין המסמכים היא עד 35 גיליונות של נייר במשקל 75 גר'/מ"ר או 20 ליברה.

זהירות: כדי למנוע נזק למוצר, אל תשתמש במסמך מקור שיש עליו סרט תיקון, נוזל תיקון, מהדקי נייר או סיכות הידוק. בנוסף, אל תטען במזין המסמכים צילומים או מסמכי מקור קטנים או שבירים.



. התאם את המכוונים והצמד אותם לנייר.



- . לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- (ספר טלפונים) Phone Book (ספר טלפונים) 4. בחר את התפריט 0K ולאחר מכן לחץ על הלחצן
- .5 מתוך הרשימה, בחר את הרשומה בספר הטלפונים. אם לא קיימת אף רשומה, השתמש בלוח המקשים שבלוח הבקרה כדי לחייג את המספר.
 - שיגור Send Fax בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן. פקס) ₪ אַ המוצר יתחיל בביצוע עבודת פקס.

שליחת פקס בחיוג ידני

בדרך כלל, החיוג מתבצע לאחר לחיצה על הלחצן Send Fax (שיגור פקס) ₪∿. עם זאת, במקרים מסוימים ייתכן שתרצה שהמוצר יחייג כל מספר כאשר אתה מקיש אותו. לדוגמה, כאשר אתה שולח פקס ומחייב כרטיס חיוג, ייתכן שתצטרך לחייג את מספר הפקס, להמתין לצליל האישור של חברת הטלפון ואז לחייג את מספר כרטיס החיוג. בחיוג בינלאומי, לפעמים עליך לחייג חלק מהמספר ולהמתין לקבלת צליל חיוג לפני שתמשיך בחיוג.

שליחה ידנית של פקס לקבוצה (שליחה אד-הוק)

היעזר בהוראות הבאות לשליחת פקס לקבוצה של נמענים:

- . טען את המסמך במגש ההזנה של מזין המסמכים.
 - . לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K בחר את התפריט Phone Book (ספר טלפונים) ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- .4 מתוך הרשימה, בחר את הרשומה בספר הטלפונים. אם לא קיימת אף רשומה, השתמש בלוח המקשים שבלוח הבקרה כדי לחייג את המספר.
 - 5. כדי להמשיך בחיוג המספרים, חזור על שלבים 3 ו-4. אם סיימת את חיוג המספרים, עבור לשלב הבא.

- נ איגור פקס) 🔄 איגור פקס) 🔄 איגור פקס). לחץ על הלחצן 5end Fax
- 7. אם ברצונך לסרוק עמודים נוספים, לחץ על 1 כדי לבחור באפשרות כן וחזור על שלב 3 לכל עמוד נוסף בעבודת הפקס. בסיום, לחץ על 2 כדי לבחור באפשרות לא.

המוצר ישלח את הפקס לכל אחד ממספרי הפקס. אם מספר מסוים בקבוצה תפוס או שאין בו תשובה, המוצר יחייג אליו שוב לפי הגדרות החיוג החוזר. אם ייכשלו כל ניסיונות החיוג החוזר, המוצר יעדכן את יומן פעילות הפקס על ידי הוספת השגיאה וימשיך למספר הבא בקבוצה.

חיוג חוזר ידני

- טען את המסמך במזין המסמכים.
- .2 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן חיוג חוזר 🗘.
- ג לחץ על הלחצן Send Fax (שיגור פקס) 🖪 🔊
- 4. אם ברצונך לסרוק עמודים נוספים, לחץ על 1 כדי לבחור באפשרות **כן** וחזור על שלב 3 לכל עמוד נוסף בעבודת הפקס. בסיום, לחץ על 2 כדי לבחור באפשרות **לא**.

המוצר ישלח את הפקס למספר שביצע אליו חיוג חוזר. אם מספר זה תפוס או שאין בו תשובה, המוצר ישוב ויחייג את המספר בהתאם להגדרות החיוג החוזר שלו. אם ייכשלו כל ניסיונות החיוג החוזר, המוצר יעדכן את יומן פעילות הפקס על ידי הוספת השגיאה.

שליחת פקס באמצעות התוכנה

המידע שלהלן מספק הוראות בסיסיות לשליחת פקסים בעזרת התוכנה המצורפת למוצר. שאר הנושאים הקשורים בתוכנה נדונים בעזרה של התוכנה, שניתן להגיע אליה דרך תפריט **Help**(עזרה) של התוכנה.

ניתן לשלוח בפקס דרך המחשב מסמכים אלקטרוניים, במידה שמתקיימים התנאים הבאים:

- המוצר מחובר באופן ישיר למחשב.
 - תוכנת המוצר הותקנה במחשב.
- . מערכת ההפעלה המותקנת במחשב היא Windows Vista ,Microsoft Windows XP או Mac OS X גרסאות 10.4 . 10.5 ואילך.

(Vista או Windows XP) שליחת פקס דרך התוכנה

ההליך לשליחת פקס משתנה בהתאם למפרט שלך. להלן הפעולות הטיפוסיות ביותר.

- Hewlett- התחל), לחץ על **הוכניות (או על כל התוכניות ב-Windows XP) ולאחר מכן לחץ על**. 1 Packard.
 - .2. לחץ על שם המוצר, ולאחר מכן לחץ על Send fax (שליחת פקס). תוכנת הפקס תופיע על המסך.
 - . הזן את מספר הפקס של נמען אחד או יותר.
 - .4 טען את המסמך במזין המסמכים.
 - כלול עמוד שער. (פעולה זו אינה חובה.) 5.
 - . לחץ על Send Now (שלח כעת).

שליחת פקס דרך התוכנה (Mac OS X v10.4 או גרסאות מתקדמות יותר)

במחשבי Mac OS X ניתן לבחור שתי שיטות לשליחת פקסים דרך תוכנת המוצר.

כדי לשלוח פקס באמצעות HP Director, בצע את הפעולות הבאות:

- . טען את המסמך במזין המסמכים.
- תופיע על Apple אל ידי לחיצה על הסמל במעגן ולחץ על **Fax** (פקס). תיבת הדו-שיח HP Director גמסך. המסך.
 - . בחר באפשרות Fax PDF (שליחת PDF בפקס) מתוך התפריט המוקפץ .
 - אל). הזן את מספר הפקס של נמען אחד או יותר תחת **To** (אל).
 - .5 בחר את המוצר תחת Modem (מודם).
 - נפקס). לחץ על **Fax** (פקס).

כדי לשלוח פקס על ידי הדפסה למנהל התקן פקס, בצע את הפעולות הבאות:

- . פתח את המסמך שברצונך לשלוח בפקס.
- (הדפס). לחץ על File (קובץ) ולאחר מכן לחץ על 2.
- . בחר באפשרות Fax PDF (שליחת PDF בפקס) מתוך התפריט המוקפץ PDF.
 - . (אל). הזן את מספר הפקס של נמען אחד או יותר תחת **To** (אל).

- .5 בחר את המוצר תחת Modem (מודם).
 - . לחץ על **Fax** (פקס).

שליחת פקס מתוכנה של יצרן אחר, כמו Microsoft Word (כל מערכות ההפעלה)

- .1 פתח מסמך בתוכנית הרצויה.
- . לחץ על תפריט קובץ ולאחר מכן לחץ על הדפסה.
- . בחר את מנהל ההדפסה של הפקס מהרשימה הנפתחת של מנהלי מדפסות. תוכנת הפקס תופיע על המסך.
 - בצע אחת מהפעולות הבאות: .4
 - Windows •
 - א. הזן את מספר הפקס של נמען אחד או יותר.
 - ב. כלול עמוד שער. (פעולה זו אינה חובה.)
 - כלול את העמודים שהוטענו במוצר. (פעולה זו אינה חובה.) 🛽 🖈
 - ... לחץ על Send Now (שלח כעת).
 - Macintosh •
 - . בחר באפשרות Fax PDF בפקס) מתוך התפריט המוקפץ PDF. א. בחר באפשרות
 - ב. הזן את מספר הפקס של נמען אחד או יותר.
 - ג. בחר את המוצר תחת **Modem**(מודם).
 - . לחץ על **Fax** (פקס).

שלח פקס על-ידי חיוג מטלפון המחובר לקו הפקס

מדי פעם, ייתכן שתרצה לחייג מספר פקס מטלפון המחובר לקו שאליו מחובר גם המוצר. לדוגמה, אם אתה שולח פקס לאדם שההתקן שלו נמצא במצב קבלה ידנית, תוכל לצלצל אל אותו אדם כדי להודיע לו שבכוונתך לשלוח אליו פקסים.

. הטלפון חייב להיות מחובר ליציאת ה'טלפון' (🏹) של המוצר. 🛱

- . טען את המסמך במזין המסמכים.
- . הרם את הטלפון המחובר לאותו קו כמו המוצר. חייג את מספר הפקס באמצעות לוח המקשים של הטלפון.
 - כאשר הנמען עונה, הורה לו להפעיל את מכשיר הפקס. 3
 - א המתן עד שיופיע הכיתוב (שיגור פקס) (שיגור פקס) א א צלילי הפקס, לחץ על הלחצן א שיופיע הכיתוב געשר תשמע את צלילי (מתחבר) בתצוגת לוח הבקרה והנח את שפופרת הטלפון.

תזמון פקס לשליחה במועד מאוחר יותר

השתמש בלוח הבקרה של המוצר כדי לתזמן שליחה אוטומטית של פקס במועד מאוחר יותר, לנמען אחד או יותר. עם השלמת ההליך, המוצר יסרוק את המסמך לתוך הזיכרון ויחזור למצב Ready (מוכן).

אערה: אם המוצר לא יצליח להעביר את הפקס במועד שנקבע, המידע על כך יופיע בדוח שגיאות פקס (אם אפשרות זאת הופעלה) או יירשם ביומן פעילות הפקס. ייתכן שהעברת הפקס כלל לא תתרחש, אם לא יהיה מענה על השיחה, או אם צליל תפוס יגרום להפסקת ניסיונות החיוג החוזר.

אם שליחה של פקס תוזמנה למועד מאוחר יותר אך מתעורר צורך לעדכן אותה, שלח את המידע הנוסף בעבודה נפרדת. כל פקס ששליחתו תוזמנה לאותו מועד ולאותו נמען, יימסר כהודעה נפרדת.

. טען את המסמך במזין המסמכים.



בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.



- Fax השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט .3 לפונקציות הפקס) ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- א השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט **שגר**. פקס מאוחר יותר ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0.K
 - . השתמש בלוח המקשים כדי להזין את השעה.
- אם הוגדרה במוצר תבנית זמן בת 12 שעות, השתמש בלחצני החצים כדי להזיז את הסמן מעבר לתו הרביעי כדי לקבוע AM או PM (לפני או אחרי הגבהריים). בחר 1 עבור AM. או בחר 2 עבור P.M. ולאחר מכן לחץ על הלחצן OM. אם הוגדרה במוצר תבנית זמן בת 24 שעות, לחץ על הלחצן OK.
 - לחץ על הלחצן OK כדי לקבל את תאריך ברירת . המחדל או השתמש בלוח המקשים כדי להזין את התאריך ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
 - . הזן את מספר הפקס.

הערה: תכונה זו אינה תומכת בקבוצות לא מוגדרות (אד-הוק).

שיגור Send Fax או על הלחצן OK שיגור (שיגור) פקס) ₪. המוצר יסרוק את המסמך לתוך הזיכרון נישלח אותו במועד שקבעת. וישלח אותו במועד שקבעת.

שימוש בקודי גישה, כרטיסי אשראי או כרטיסי חיוג

כדי להשתמש בקודי גישה, כרטיסי אשראי או כרטיסי חיוג, חייג ידנית כדי לאפשר השהיות והזנה של קודי חיוג.

שליחת פקס למספר בינלאומי

כדי לשלוח פקס למספר בינלאומי, חייג ידנית כדי לאפשר השהיות וחיוג של קודי גישה בינלאומיים.

קבלת פקס

הדפסת פקס

כאשר המוצר מקבל שידור פקס, הוא מדפיס את הפקס (אלא אם הופעל המאפיין 'קבלה פרטית') ואף שומר אותו בזיכרון flash.

הדפסת פקס שמור כאשר מאפיין הקבלה הפרטית מופעל

כדי להדפיס פקסים שמורים, עליך להזין את הקוד של 'קבלה פרטית'. לאחר שהמוצר מדפיס פקסים שמורים, הם נמחקים מהזיכרון.

- .1 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- .0K השתמש בלוח המקשים כדי להזין את קוד ה-PIN לאבטחה של המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן .3
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלת פקס התקנה ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט קבלה פרטית ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות הדפס פקסים ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.

הדפסה חוזרת של פקס

אם ברצונך להדפיס מחדש פקס משום שמחסנית ההדפסה הייתה ריקה, או שהפקס הודפס על חומר הדפסה מסוג לא מתאים, תוכל לבצע הדפסה חוזרת. כמות הזיכרון הזמינה היא שקובעת את מספר הפקסים שניתן לשמור לצורך הדפסה חוזרת. הפקס האחרון שהתקבל היא הראשון שיודפס; הפקס הישן ביותר בזיכרון יודפס אחרון.

הפקסים הללו נשמרים ברציפות. הדפסה חוזרת אינה מוחקת אותם מהזיכרון.

- 1. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט Fax functions (פונקציות הפקס) ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **הדפס מחדש אחרון** ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK. המוצר יתחיל להדפיס את הפקס האחרונה שהודפסה.



זהירות: אם הערך בהגדרה **הדפס פקסים מחדש** הוא **כבוי**, אין אפשרות להדפיס מחדש פקסים דהויים או כאלה <u>א</u> הארפסתם לא הייתה תקינה.

קבלת פקסים כאשר צלילי פקס נשמעים בקו הטלפון

אם יש לך קו טלפון המקבל הן שיחות פקס והן שיחות טלפון ואתה שומע צלילי פקס כאשר אתה עונה לטלפון, באפשרותך להתחיל את תהליך הקבלה באחת משתי דרכים:

- אם אתה קרוב למוצר, לחץ על הלחצן Send Fax (שיגור פקס) 🖬 🔪 בלוח הבקרה.
- אם דבר זה אינו קורה, לחץ על הספרות 1-2-3 בלוח המקשים של הטלפון, וכשתשמע צלילי העברת פקס, סגור
 את השפופרת.

. כדי להפעיל את השיטה השנייה, הערך בהגדרה **טלפון שלוחה** חייב להיות **כן**. 🞬
קבלת פקסים למחשב

.Macintosh אין תמיכה בקבלת פקסים דרך מחשב Macintosh.

קבלת פקסים למחשב אפשרית רק אם בוצעה התקנה מלאה של התוכנה במהלך ההתקנה הראשונית של המוצר.

כדי לקבל פקס למחשב, הפעל את ההגדרה 'קבל למחשב' בתוכנה.

- .HP Toolbox פתח את
 - בחר את המוצר. 2
 - . לחץ על **Fax** (פקס).
- 4. לחץ על **Fax Tasks** (משימות פקס).
- .5 תחת Fax Receive Mode (מצב קבלת פקס), בחר באפשרות Fax Receive faxes to this computer (קבל פקסים למחשב זה).

השבתת ההגדרה 'קבל למחשב' דרך לוח הבקרה

ניתן להפעיל את ההגדרה 'קבל למחשב' דרך מחשב אחד בלבד. אם מסיבה כלשהי המחשב אינו זמין עוד, תוכל להיעזר בהליך הבא כדי להשבית את ההגדרה 'קבל למחשב' דרך לוח הבקרה.

- .1 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K פונקציות הפקס) ולאחר מכן לחץ על הלחצן **(פונקציות הפקס)** ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2
 - .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות עצור קבלה למחשב ולאחר מכן לחץ על הלחצן .3

הצגת פקס חדש במצב Receive to PC (קבלה במחשב)

- .HP Toolbox פתח את .1
 - בחר את המוצר. 2
 - . לחץ על **Fax** (פקס).
- 4. לחץ על Fax Receive Log (יומן קבלת פקסים).
- 5. בעמודה Fax Image (תמונת פקס), לחץ על הקישור "view" (הצג) של הפקס שברצונך להציג.

פתרון בעיות בפקס

רשימת פעולות לפתרון בעיות בפקס

עצות לפתרון בעיות בפקס:

- הדפס את מפת התפריטים מהתפריט **דוחות** כדי להציג את תפריטי לוח הבקרה ואת ההגדרות זמינות.
 - נסה לשלוח או לקבל פקס לאחר הטמעת כל פתרון.
- נתק את כל ההתקנים למעט המוצר. ודא שכבל הטלפון של המוצר מחובר ישירות לשקע הטלפון בקיר.
 - ודא שקושחת המוצר עדכנית:
 - א. הדפס דף תצורה מהתפריט **דוחות**.
- ב. עבור לאתר <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> ובחר את מערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.
- ג. גלול לטבלת הקושחה והשווה בין הגרסאות העדכניות המופיעות בטבלה לבין הגרסה המופיעה בדף התצורה. אם הגרסאות שונות, הורד את הקושחה החדשה ביותר.
 - **ד.** הדפס דף תצורה חדש כדי לוודא שהקושחה עדכנית.
 - . ודא שכבל הטלפון מחובר ליציאה הנכונה.
- כדי להגדיר את פרטי שעת HP Fax Setup Wizard נא באשף 17 הבקרה או באשף ומוגדר. השתמש בלוח הבקרה או באשף הפקס, התאריך וכותרת הפקס.
 - . בדוק את קו הטלפון.
 - **א.** נתק את כבל הטלפון מהמוצר.
 - **ב.** חבר את כבל הטלפון לטלפון וודא שיש צליל חיוג.
 - **ג**. חבר מחדש את כבל הטלפון ליציאה הנכונה במוצר.
- .5 אם אתה משתמש בשירות DSL, בדוק את ההתקנה והמאפיינים. מודם DSL מחייב מסנן high-pass. בדרך כלל, ספק השירות מספק מסנן low-pass בכבלי טלפון רגילים.
 - אינו תומך בפקס VoIP אינו אתה משתמש בשירות VoIP, בדוק את ההתקנה והמאפיינים. ייתכן ששירות IP אינו תומך בפקס. באמצעות IP. אם פקס באמצעות IP נתמך, שנה את ההגדרה **מהירות פקס** ל-**איטית (V.29)**.
 - אם אין באפשרותך לשלוח או לקבל פקסים, בצע את הפעולות הבאות: .7
 - א. שנה את הגדרות תיקון השגיאות.

הערה: שינוי הגדרות אלה עשוי לפגוע באיכות התמונה. 🞬

ב. שנה את ההגדרה מהירות פקס ל-בינונית(V.17) או ל-איטית (V.29).

הודעות שגיאה בפקס

הודעות התרעה והודעות אזהרה מופיעות באופן זמני ועשויות לחייב אותך לאשר את ההודעה על-ידי לחיצה על הלחצן OK כדי לחדש פעולה או על-ידי לחיצה על הלחצן ביטול⊠ כדי לבטל את העבודה. בהודעות אזהרה מסוימות, ייתכן שעבודת ההדפסה לא תושלם, או שאיכות ההדפסה תיפגע. כאשר התרעה או אזהרה קשורות להדפסה ומאפיין ההמשך האוטומטי מופעל, המוצר ינסה לחדש את ביצוע עבודת ההדפסה לאחר שהאזהרה תוצג במשך 10 שניות ללא אישור.

הודעות התראה והודעות אזהרה

הודעת לוח הבקרה	תיאור	פעולה מומלצת
Fax is busy (הפקס תפוס)	(הפקס תפוס השליחה בוטלה) קו הפקס של הנמעו תפוס.	טלפן אל הנמען כדי לוודא שמכשיר הפקס מופעל ומוכן.
בשלנתב	המוצר ביטל את שליחת הפקס.	ודא שחייגת את המספר הנכון.
בוטלה		ודא שהאפשרות חיוג חוזר כאשר תפוס מופעלת.
		(שיגור פקס) Send Fax ודא שיש צליל חיוג בקו הטלפון על-ידי לחיצה על הלחצן. איש צליל חיוג בקו הטלפון א
		ודא שהטלפון פועל על ידי ניתוק המוצר, חיבור מכשיר טלפון לקו הטלפון וביצוע שיחה קולית.
		חבר את כבל הטלפון של המוצר לשקע של קו טלפון אחר ונסה לשלוח את הפקס מחדש.
		נסה להשתמש בכבל טלפון אחר.
		אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכר הכלול באריזת המוצר.
Fax is busy	הפקס תפוס ממתין לחיוג)	אפשר למוצר לנסות לשלוח את הפקס מחדש.
(הפקס תפוס)	חוזר) קו הפקס של הנמען תפוס. המוצר יבצע אוטומטית	טלפן אל הנמען כדי לוודא שמכשיר הפקס מופעל ומוכן.
ממתין כחיוג חוזר	חיוג חוזר למספר התפוס. ו ו	ודא שחייגת את המספר הנכון.
		(שיגור פקס) Send Fax ודא שיש צליל חיוג בקו הטלפון על-ידי לחיצה על הלחצן.
		ודא שהטלפון פועל על ידי ניתוק המוצר, חיבור מכשיר טלפון לקו הטלפון וביצוע שיחה קולית.
		חבר את כבל הטלפון של המוצר לשקע של קו טלפון אחר ונסה לשלוח את הפקס מחדש.
		נסה להשתמש בכבל טלפון אחר.
		אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכר הכלול באריזת המוצר.
Invalid entry	ערך לא חוקי) נתון או תגובה) לא חוקיים.	תקן את הערך.
אין צליל חיוג	אין צליל חיוג) המוצר לא זיהה)	(שיגור פקס) Send Fax ודא שיש צליל חיוג בקו הטלפון על-ידי לחיצה על הלחצן.
	צליל חיוג.	נתק את כבל הטלפון מהמוצר ומהשקע בקיר, ואחר כך חבר את הכבל מחדש.
		ודא שאתה משתמש בכבל הטלפון שהיה כלול באריזת המוצר.
		נתק את כבל הטלפון של המוצר מהשקע בקיר, חבר אליו מכשיר טלפון ונסה לבצע שיחה קולית.
		□ ודא שחוט הטלפון משקע הטלפון שבקיר מחובר ליציאת ה-line-
		— חבר את כבל הטלפון של המוצר לשקע של קו טלפון אחר.
		או עיין בעלון התמיכר <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או או איין בעלון התמיכר הכלול באריזת המוצר.

הודעת לוח הבקרה	תיאור	פעולה מומלצת
אין תשובה בפקס.	ניסיונות החיוג החוזר למספר פקס נכשלו. או שהאפשרות	טלפן אל הנמען כדי לוודא שמכשיר הפקס מופעל ומוכן.
השלוחה	חיוג חוזר - אין תשובה אינה	ודא שחייגת את המספר הנכון.
בוטלה	מופעלת.	ודא שאפשרות החיוג החוזר אם תפוס מופעלת.
		נתק את כבל הטלפון מהמוצר ומשקע הקיר, ואחר כך חבר את הכבל מחדש.
		נתק את כבל הטלפון של המוצר מהשקע בקיר, חבר אליו מכשיר טלפון ונסה לבצע שיחה קולית.
		□ line-ודא שחוט הטלפון משקע הטלפון שבקיר מחובר ליציאת ה
		חבר את כבל הטלפון של המוצר לשקע של קו טלפון אחר.
		אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.
אין תשובה	אין תשובה בקו הפקס ממתין)	אפשר למוצר לנסות לשלוח את הפקס מחדש.
בפקס. ממסוג לסוונו	לחיוג חוזר) לא התקבלה תשובה בקו הפקס המקבל.	טלפן אל הנמען כדי לוודא שמכשיר הפקס מופעל ומוכן.
ממתין לחיוג חוזר	המוצר ינסה לבצע חיוג חוזר לאחר מספר דקות.	ודא שחייגת את המספר הנכון.
		אם המוצר ממשיך בניסיונות חיוג חוזר, נתק את כבל הטלפון של המוצר משקע הקיר, חבר לשקע מכשיר טלפון ונסה לבצע שיחה קולית.
		□ line-ודא שחוט הטלפון משקע הטלפון שבקיר מחובר ליציאת ה
		חבר את כבל הטלפון של המוצר לשקע של קו טלפון אחר.
		נסה להשתמש בכבל טלפון אחר.
		אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.
הפקס הושהה	הפקס הושהה - זיכרון שליחה)	בטל את הפקס על ידי לחיצה על הלחצן ביטול 🔀. שלח את הפקס מחדש. ייתכן שתצטרך לשלוח את
זיכרון השליחה מלא	מלא) זיכרון הפקס מלא.	הפקס בחלקים אם השגיאה תתרחש שוב.
זיכרון הפקס	זיכרון הפקס מלא השליחה)	הדפס את כל הפקסים שהתקבלו או המתן עד לסיום השליחה של כל הפקסים הממתינים לשליחה.
מלא	בוטלה) במהלך עבודת הפקס התמלא הזיכרון. כדי שעבודת	בקש מהשולח לשלוח את הפקס פעם נוספת.
השליחה בוטלה	פקס תתבצע כיאות, על כל עמודו בפרת לבשמר בזורבוו	בטל את כל עבודות הפקס או נקה את הזיכרון.
	עמודי הפקס לחישמו בדיכרון. רק העמודים שנשמרו בזיכרון יישלחו.	
זיכרון הפקס מלא	זיכרון הפקס מלא קבלת הפקס) בוטלה) במהלר תשדורת הפקס	הדפס את כל הפקסים ובקש מהשולח לשלוח את הפקס פעם נוספת. בקש מהשולח לחלק את עבודת הפקס למספר עבודות קטנות יותר לפני השליחה. בטל את כל עבודות הפקס או נקה את הזיכרוו.
מרוול הרלה	נגמר המקום בזיכרון. יודפסו	
מבסג לבנוו	רק העמודים שהיה להם מקום בזיכרון.	
לא זוהה פקס	לא זוהה פקס) המוצר ענה) לשיחה נכנסת אך לא זיהה	אפשר למוצר לנסות לקבל את הפקס מחדש.
	שיחה המגיעה ממכשיר פקס.	נסה להשתמש בכבל טלפון אחר.
		חבר את כבל הטלפון של המוצר לשקע של קו טלפון אחר.
		אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.

פעולה מומלצת	תיאור	הודעת לוח הבקרה
נסה לשלוח את הפקס מחדש.	(לא נשלח מסמך) המוצר לא סרק אף עמוד או שלא קיבל אף עמוד מהמחשב לצורך שידורו כפקס.	לא נשלח מסמך
בקש מהשולח לשלוח את הפקס מחדש.	שגיאה בקבלת הפקס) אירעה) שניאה בעת ניסינו לקבל פקס	קבלת פקס שגיאה
נסה לשלוח פקס בחזרה לשולח או למכשיר פקס אחר.	פא אוז בעוניס ון יקבי פקס.	
. 🕻 🕞 ודא שיש צליל חיוג בקו הטלפון על-ידי לחיצה על הלחצן Send Fax (שיגור פקס)		
ודא שכבל הטלפון מחובר היטב על ידי ניתוקו וחיבורו מחדש.		
ודא שאתה משתמש בכבל הטלפון שהיה כלול באריזת המוצר.		
ודא שהטלפון פועל על ידי ניתוק המוצר, חיבור מכשיר טלפון לקו הטלפון וביצוע שיחה קולית.		
הקטן את מהירות הפקס. בקש מהשולח לשלוח את הפקס מחדש.		
השבת את מצב 'תיקון שגיאות'. בקש מהשולח לשלוח את הפקס מחדש.		
חבר את המוצר לקו טלפון אחר.		
אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.		
נסה לשלוח את הפקס מחדש.	שגיאה בשליחת הפקס) אירעה)	שגיאה בשיגור
נסה לשלוח פקס למספר פקס אחר.	שגיאה בעת ניסיון לשלוח פקס.	פקס
ודא שיש צליל חיוג בקו הטלפון על-ידי לחיצה על הלחצן Send Fax (שיגור פקס) 😭 🌜.		
ודא שכבל הטלפון מחובר היטב על ידי ניתוקו וחיבורו מחדש.		
ודא שאתה משתמש בכבל הטלפון שהיה כלול באריזת המוצר.		
ודא שהטלפון פועל על ידי ניתוק המוצר, חיבור מכשיר טלפון לקו הטלפון וביצוע שיחה קולית.		
חבר את המוצר לקו טלפון אחר.		
הגדר את רזולוציית הפקס ל- Standard (רגיל) במקום ערך ברירת המחדל Fine (טובה) .		
אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.		
אפשר למוצר לנסות לשלוח את הפקס מחדש. נתק את כבל הטלפון של המוצר מהשקע בקיר, חבר אליו מכשיר טלפון ונסה לבצע שיחה. חבר את כבל הטלפון של המוצר לשקע של קו טלפון אחר.	נ (שגיאת תקשורת) אירעה ת שגיאת תקשורת בין המוצר	שגיאת תקשורת
נסה להשתמש בכבל טלפון אחר.	עבין השולח או הנמען.	
אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.		

יומנים ודוחות פקס

כדי להדפיס יומני פקס ודוחות פקס, בצע את הפעולות הבאות:

הדפסת כל דוחות הפקס

היעזר בהליך זה כדי להדפיס בבת-אחת את כל הדוחות הבאים:

- יומן פעילות פקס 🔹
- דוח ספר טלפונים 🔹
- (דוח תצורה**) Config report**
 - רשימת פקסים חסומים 🔹
- 1. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.

abc def ghi 3 ghi 5 6 0 7 8 9 (1)+-/& 0 (#,)	

- בהשתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות.
 ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK
- .3 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות .3 פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- .4 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות כל דוחות הפקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K. המוצר ייצא מהגדרות התפריט וידפיס את הדוחות.

הדפסת דוחות פקס נפרדים

- 1. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.

- .3 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן .0K
- .4 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור את הדוח שברצונך להדפיס ולחץ על הלחצן OK. המוצר ייצא מהגדרות התפריט וידפיס את הדוח.

הערה: אם בחרת את הדוח **יומן פעילות פקס** ולחצת על הלחצן 0K, לחץ שוב על הלחצן 0K ובחר באפשרות 🞬 הדפס יומן כעת. המוצר ייצא מהגדרות התפריט וידפיס את היומן.

הגדרת הדפסה אוטומטית של יומן פעילות פקס

באפשרותך להחליט אם אתה מעוניין בהדפסה אוטומטית של יומן הפקס לאחר כל 40 רשומות. ברירת המחדל של היצרן היא **00 (מופעל).** כדי להגדיר הדפסה אוטומטית של יומן פעילות פקס, בצע את הפעולות הבאות:

- 1. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט **דוחות** ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט יומן פעילות פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הדפסת יומן אוטומטית ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK בדי לאשר את **.6** בחירתך.

הגדר דוח שגיאות פקס

דוח שגיאות פקס הוא דוח קצר המציין התרחשות של שגיאה בעבודת פקס במוצר. ניתן להגדיר הדפסה של דוח זה במידה ומתרחשים האירועים הבאים:

- כל שגיאת פקס (ברירת המחדל של היצרן) 🔹
 - שגיאה בשליחת פקס 🔹
 - שגיאה בקבלת פקס 🔹
 - אף פעם 🕨

הערה: אם תבחר את האפשרות **Never (אף פעם)**, לא תהיה לך שום אינדיקציה על פקסים ששיגורם נכשל, אלא אם תדפיס יומן פעילות פקס.

- 1. בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן .2
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוח שגיאת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - . בעזרת לחצני החצים, בחר את האפשרות המתאימה לך להדפסת דוח שגיאות פקס.
 - .6 לחץ על הלחצן OK כדי לשמור את הבחירה שלך.

הגדרת דוח אישור פקס

דוח אישור הוא דוח קצר המציין כי המוצר שלח או קיבל בהצלחה פקס. ניתן להגדיר הדפסה של דוח זה במידה ומתרחשים האירועים הבאים:

- כל עבודת פקס
 - שליחת פקס 🔹
 - קבלת פקס
- אף פעם (ברירת המחדל של היצרן) 🔹
- . בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט אישור פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
 - . בעזרת לחצני החצים, בחר את האפשרות המתאימה לך להדפסת דוח שגיאות פקס.
 - . לחץ על הלחצן OK כדי לשמור את הבחירה שלך.

הכללת העמוד הראשון של כל פקס בדוח אישור פקס, דוח שגיאות ודוח שיחה אחרונה

כאשר אפשרות זאת מופעלת ותמונת הדף עדיין קיימת בזיכרון המוצר, דוח תצורת פקס, דוח שגיאות ודוח שיחה אחרונה יכללו תמונה ממוזערת (בגודל של 50%) של העמוד הראשון של הפקס האחרון שנשלח או התקבל. ברירת המחדל של היצרן לאפשרות זאת היא **00 (מופעל).**

- בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט כלול עמוד ראשון ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- .5 השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות On (מופעל) ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK כדי לאשר את בחירתך.

שנה תיקון שגיאות ומהירות פקס

הגדרת מצב 'תיקון שגיאות פקס'

בדרך כלל, המוצר מפקח על האותות העוברים בקו הטלפון בעת שליחה או קבלה של פקס. אם המוצר יזהה שגיאה במהלך השידור והערך בהגדרה 'תיקון שגיאות' הוא **0n (מופעל),** המוצר יוכל לבקש שאותו חלק של הפקס יישלח מחדש. ברירת המחדל של היצרן לאפשרות של תיקון שגיאות היא **0n (מופעל)**.

השבת את אפשרות תיקון השגיאות רק אם אתה מתקשה לשלוח או לקבל פקס ואתה מוכן לקבל את שגיאות השידור המתרחשות. השבתת ההגדרה יכולה להיות שימושית אם אתה מנסה לשלוח או לקבל פקס ממספר בחו"ל, או כאשר אתה משתמש בטלפון עם חיבור לווייני.

- בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט כל הפקסים ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.

- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט תיקון שגיאות ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- או כבוי ולחץ על הלחצן OK השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות **0n (מופעל)** או כבוי ולחץ על הלחצן. בחירתך.

שינוי מהירות הפקס

הגדרת מהירות הפקס היא פרוטוקול המודם שהמוצר מתבסס עליו כדי לשלוח פקס. זהו התקן העולמי להתקני מודם עם יכולות דופלקס מלא השולחים ומקבלים נתונים באמצעות קווי טלפון בקצב של עד 33,600 סיביות לשנייה (bps). ערך ברירת המחדל של היצרן עבור הגדרת המהירות של הפקס הוא **מהירה (/V.34**. In some countries regions, the factory-set default may be different to optimize transmission.

שנה את ההגדרה רק אם אתה מתקשה בשליחה או בקבלה של פקס מהתקן מסוים. הקטנת מהירות הפקס יכולה להיות שימושית כאשר אתה מנסה לשלוח או לקבל פקס למספר בחו"ל, או כאשר אתה משתמש בטלפון עם חיבור לווייני.

- .1 🛛 בלוח הבקרה, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט הגדרת פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
- ... השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט כל הפקסים ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.
- . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט מהירות פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.
 - . השתמש בלחצני החצים כדי לבחור הגדרת מהירות ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.

בעיות בשליחת פקס

הזנת המסמך נפסקת באמצע שליחת הפקס.

סיבה	פתרון
אורך הדף המרבי שמותר לטעון הוא 355 מ"מ. שליחת דפים ארוכים יותר בפקס תיעצר במידה	הדפסת המסמך על חומרי הדפסה קצרים יותר.
יו.	אם אין חסימת נייר במכשיר ועדיין לא חלפה דקה, המתן עוד רגע או שניים לפני שתלחץ על הלחצן ביטול 🔀. אם קיימת חסימת נייר, הוצא את הנייר התקוע. כעת שלח את העבודה
	כביצוע מחדש.
אם הפריט קטן מדי, הוא עלול להיתקע בתוך מזיו המסמכים.	גודל הדף המינימלי של מזין המסמכים הוא 105 x 148 מ"מ.
	אם קיימת חסימת נייר, הוצא את הנייר התקוע. כעת שלח את העבודה לביצוע מחדש.

שליחת הפקס נעצרת תוך כדי הביצוע.

סיבה	פתרון
ייתכן שיש תקלה במכשיר הפקס המקבל.	נסה לשלוח את הפקס למכשיר פקס אחר.

שליחת הפקס נעצרת תוך כדי הביצוע.

סיבה	פתרון
ייתכן שיש תקלה בקו הטלפון.	בצע אחת מהפעולות הבאות:
	אנבר את עוצמת הקול במוצר ולאחר מכן לחץ על Send Fax (שיגור פקס) ₪ € בלוח הבקרה. אם אתה שומע צליל חיוג, קו הטלפון תקין.
	 נתק את המוצר מהשקע שבקיר וחבר אל השקע מכשיר טלפון. נסה לבצע שיחה קולית כדי לוודא שהקו תקין.
ייתכן ששגיאת תקשורת מפריעה לביצוע עבודת הפקס.	שנה את הערך בהגדרה redial-on-communication-error (חיוג חוזר במקרה של שגיאת תקשורת) ל- סו (מופעל)

המוצר מקבל פקסים אך אינו מצליח לשלוח פקסים

סיבה	פתרון
אם המוצר מופעל במערכת דיגיטלית, ייתכן שהמעררת מפיהה צליל חינג שהמוצר אינו	השבת את ההגדרה detect-dial-tone (זיהוי צליל חיוג).
מזהה. מזהה.	אם הבעיה אינה נפתרת, פנה לספק שירותי המערכת.
ייתכן שאיכות החיבור דרך קו הטלפון גרועה.	נסה שוב מאוחר יותר.
ייתכן שיש תקלה במכשיר הפקס המקבל.	נסה לשלוח את הפקס למכשיר פקס אחר.
ייתכן שיש תקלה בקו הטלפון.	בצע אחת מהפעולות הבאות:
	● הגבר את עוצמת הקול במוצר ולחץ על הלחצן Send Fax (שיגור פקס) 🖹 🕹 בלוח הבקרה. אם מתקבל צליל חיוג, קו הטלפון תקין.
	 נתק את המוצר משקע הטלפון וחבר אל אותו שקע מכשיר טלפון. נסה לבצע שיחה קולית כדי לוודא שהקו תקין.

המוצר ממשיך לחייג שיחות פקס יוצאות.

סיבה	פתרון
המוצר מבצע חיוג חוזר אוטומטי למספר פקס אם הערך באפשרות	כדי להפסיק את החיוג החוזר, לחץ על הלחצן ביטול (). לחלופין, שנה
החיוג החוזר הוא 0n (מופעל) .	את הגדרת החיוג החוזר.

פקסים שנשלחו אינם מגיעים למכשיר הפקס של הנמען.

סיבה	פתרון
ייתכן שמכשיר הפקס המקבל מכובה או שיש בו מצב שגיאה, כמו למשל 'אין נייר'.	טלפן אל הנמען כדי לוודא שמכשיר הפקס שלו מופעל ומוכן לקבלת פקסים.
ייתכן שמסמכי המקור הוטענו בצורה לא נכונה.	ודא שמסמכי המקור נטענו כראוי במזין המסמכים.
ייתכן שפקס שמור בזיכרון משום שהוא בהמתנה לחיוג חוזר למספר תפוס, עבודות נוספות שנמצאות בתור ממתינות לשליחה, או שהוגדרה שליחה מושהית.	אם עבודת פקס שמורה בזיכרון מאחת מהסיבות שצוינו, תופיע עבור אותה עובדה רשומה ביומן הפקס. הדפס יומן פעילות פקס ובדוק את העמודה Status(מצב) כדי לאתר עבודות עם סימון Pending(בהמתנה).

לוח הבקרה מציג הודעת שגיאה 'אין די זיכרון'.

פתרון	סיבה
בצע אחת מהפעולות הבאות:	ייתכן שהפקס גדול מדי, או שערך הרזולוציה
 חלק פקס גדול לפקסים קטנים יותר ושלח כל אחד בנפרד. 	
 נקה פקסים מאוחסנים כדי לפנות מקום לפקסים יוצאים. 	
הגדר את הפקסים היוצאים כפקסים מושהים ולאחר מכן ודא שהם נשלחים באופן מלא. •	
(רגיל)) Standard ודא שהמוצר משתמש בהגדרת הרזולוציה הנמוכה ביותר (Standard (רגיל)).	

פקסים משודרים באיטיות רבה.

סיבה	פתרון
ייתכן שהפקס מורכב מאוד וכולל פריטי גרפיקה רבים.	זמן השליחה והקבלה של פקסים מורכבים ארוך יותר. חלוקת פקסים ארוכים לפקסים קצרים יותר והקטנת ערך הרזולוציה עשויה להגביר את מהירות ההעברה.
ייתכן שמהירות המודם במכשיר הפקס המקבל נמוכה.	המוצר ישלח את הפקס לפי מהירות הקליטה הגבוהה ביותר האפשרית במודם של מכשיר הפקס המקבל.
ייתכן שהרזולוציה שבה נשלח הפקס הייתה גבוהה מאוד.	כדי לשלוח את הפקס, הקטן את ערך הרזולוציה ושלח את הפקס מחדש.
ייתכן שיש תקלה בקו הטלפון.	נתק את הקו ושלח את הפקס מחדש. בקש מחברת הטלפון לבדוק את הקו.
	אם הפקס נשלח באמצעות קו טלפון דיגיטלי, פנה לספק השירות.
הפקס נשלח באמצעות שיחה בינלאומית.	העברת פקסים כאלה נמשכת יותר זמן.
במסמך המקורי יש רקע צבעוני.	הדפס את המסמך המקורי מחדש עם רקע לבן ושלח את הפקס מחדש.

בעיה בקבלת פקסים

הערה: השתמש בכבל הפקס שנכלל באריזת המוצר כדי להבטיח שהמוצר יפעל כהלכה.

המוצר אינו מקבל פקסים דרך שלוחת טלפון.

סיבה	פתרון
ייתכן שההגדרה extension-telephone (שלוחת טלפון) מושבתת.	שנה את ההגדרה extension-telephone (שלוחת טלפון).
ייתכן שכבל הפקס אינו מחובר כיאות.	ודא שכבל הפקס מחובר היטב בשקע הטלפון ובשקע שבמוצר (או בהתקן אחר המחובר למוצר). לחץ על הרצף 1-2-3, המתן שלוש שניות וסגור את השפופרת.
ייתכן שמצב החיוג במוצר לא הוגדר כיאות, או שהגדרת שלוחת הטלפון אינה נכונה.	ודא שמצב החיוג של מוצר הוא Tone (צלצול) . ודא שגם בשלוחה הוגדר חיוג צלילים.

המוצר אינו עונה לשיחות פקס נכנסות.

סיבה	פתרון
ייתכן שהמענה הוגדר למצב Manual (ידני) .	אם מצב המענה מוגדר ל -Manual (ידני) , המוצר לא יענה לשיחות נכנסות. הפעל את תהליך קבלת הפקס באופן ידני.
ייתכן שהגדרת 'מספר צלצולים עד למענה' אינה נכונה.	בדוק את הגדרת 'מספר צלצולים עד למענה' כדי לוודא שהיא נכונה.
ייתכן שהמאפיין answer-ring pattern (תבנית צלצול מענה) מופעל, אך השירות לא קיים, או שהשירות קיים והמאפיין לא הוגדר כראוי.	בדוק את המאפיין answer-ring pattern (תבנית צלצול מענה) כדי לוודא שהוגדר כראוי.
ייתכן שכבל הפקס אינו מחובר נכון, אינו מחובר כלל או שאינו תקין.	עיין במדריך לתחילת העבודה כדי לבדוק את פרטי ההתקנה. ודא שאתה משתמש בכבל הפקס שנכלל באריזת המוצר.
ייתכן שהמוצר לא יצליח לזהות צלילי פקס נכנס משום שהמשיבון משמיע הודעה קולית.	הקלט מחדש את ההודעה במשיבון והשאר לפחות שתי שניות של דממה בתחילתה.
ייתכן שיותר מדי התקנים חוברו לקו הטלפון.	אין לחבר יותר משלושה התקנים לקו אחד. הסר את ההתקן האחרון שחובר ובדוק אם המוצר פועל. אם לא, המשך להסיר התקנים בזה אחר זה ובכל פעם נסה להפעיל את המוצר מחדש.
ייתכן שיש תקלה בקו הטלפון.	בצע אחת מהפעולות הבאות:
	● הגבר את עוצמת הקול במוצר ולחץ על הלחצן Send Fax (שיגור פקס) ש בלוח הבקרה. אם מתקבל צליל חיוג, קו הטלפון תקין.
	 נתק את המוצר משקע הטלפון וחבר אל אותו שקע מכשיר טלפון. נסה לבצע שיחה קולית כדי לוודא שהקו תקין.

המוצר אינו עונה לשיחות פקס נכנסות.

יון	פתו	סיבה
אחת מהפעולות הבאות:	בצע	ייתכן ששירות הודעות קוליות מפריע לפעולת המוצר כשהוא
השבת את שירות ההודעות.	•	מנסה לענות לשיחות.
השג קו טלפון שישמש כקו ייעודי לשיחות פקס.	•	
הגדר את מצב המענה של מוצר ל- Manual (ידני). במצב ידני עליך להתחיל את תהליך קבלת הפקס בעצמך.	•	
השאר את המענה במוצר במצב אוטומטי והקטן את הערך בהגדרה rings-to-answer (מספר צלצולים עד למענה) כך שיהיה קטן ממספר הצלצולים עד למענה של התא הקולי. המוצר יענה לכל השיחות הנכנסות.	•	
חומרי הדפסה במגש ההזנה. לחץ על הלחצן 0K. המוצר ידפיס את כל הפקסים שנשמרו בזיכרון ולאחר יחזור לקבל שיחות נכנסות.	טען מכן	ייתכן שבמוצר נגמר הנייר או שהזיכרון מלא.

הפקסים אינם מודפסים.

סיבה	פתרון
מגש חומרי ההדפסה ריק.	טען חומרי הדפסה. כל פקס שיתקבל כאשר מגש ההזנה ריק, יישמר בזיכרון ויודפס לאחר שמגש ההזנה ייטען מחדש.
ייתכן שבחרת באפשרות receive-to-PC (קבלה למחשב) והפקסים מתקבלים במחשב.	בדוק אם הפקסים מתקבלים במחשב.
המוצר נתקל בשגיאה.	בדוק את לוח הבקרה כדי לראות אם מוצגת הודעת שגיאה.

פקסים מודפסים על שני דפים במקום על אחד.

סיבה	פתרון
ייתכן שהערך בהגדרה autoreduction (הקטנה אוטומטית) אינו נכון.	הפעל את ההגדרה autoreduction (הקטנה אוטומטית).
ייתכן שהפקסים הנכנסים נשלחו על גבי חומרי הדפסה גדולים יותר.	התאם את ההגדרה autoreduction (הקטנה אוטומטית) כדי לאפשר הדפסת דפים גדולים יותר על עמוד אחד.

הפקסים שהתקבלו בהירים יותר, ריקים או שאיכות ההדפסה בהן גרועה.

סיבה	פתרון
הטונר במוצר נגמר תוך כדי הדפסת הפקס.	המוצר שומר את הפקס האחרון שהודפס. (כמות הזיכרון הזמינה תקבע את מספר הפקסים שיישמרו בפועל לצורך הדפסה חוזרת.) החלף את מחסנית ההדפסה בהקדם האפשרי והדפס את הפקס מחדש.
הפקס שנשלח אליך היה בהיר מדי.	פנה לשולח ובקש ממנו לשלוח את הפקס מחדש לאחר שישנה את הגדרות הניגודיות.

פקסים מתקבלים באיטיות רבה מאוד.

סיבה	פתרון
ייתכן שהפקס מורכב מאוד וכולל פריטי גרפיקה רבים.	קבלת פקסים מורכבים נמשכת זמן רב יותר. חלוקת פקסים ארוכים לפקסים קצרים יותר והקטנת ערך הרזולוציה עשויה להגביר את מהירות ההעברה.
ייתכן שהפקס נשלח או שהוא מתקבל לפי ערך רזולוציה גבוה מאוד.	כדי לקבל את הפקס, פנה אל השולח ובקש ממנו להקטין את ערך הרזולוציה ולשלוח את הפקס מחדש.
הפקס נשלח באמצעות שיחה בינלאומית.	העברת פקסים כאלה נמשכת יותר זמן.

מידע בנושאי תקינה ואחריות

לקבלת מידע בנושאי תקינה ואחריות, ראה <u>הצהרות נוספות עבור מוצרי תקשורת (פקס) בעמוד 265</u>.

11 ניהול ותחזוקה של המוצר

- <u>הדפסת דפי מידע</u>
- שימוש בתוכנה <u>HP Toolbox</u> •
- שימוש בשרת האינטרנט המשובץ של M1210 Series) HP שימוש בשרת האינטרנט המשובץ של
 - מאפייני האבטחה של המוצר 🏻 🔹
 - <u>הגדרות חיסכון</u>
 - ניהול חומרים מתכלים ואביזרים 🔹 🔹
 - <u>ניקוי המוצר</u> •
 - <u>עדכונים למוצר</u>

הדפסת דפי מידע

דפי המידע מאוחסנים בזיכרון המוצר. דפים אלה מסייעים לאבחן בעיות במוצר ולפתור אותן.

הערה: M1210 Series: אם שפת המוצר לא הוגדרה נכון במהלך ההתקנה, אפשר להגדיר את השפה באופן ידני כדי m1210 Series: להדפיס את דפי המידע באחת מהשפות הנתמכות. שנה את השפה באמצעות התפריט **הגדרת מערכת** בלוח הבקרה.

תיאור הדף	כיצד	כיצד להדפיס את הדף	
דף) Configuration page	שני ו	הדגמים	
תצורה)	.1	פתח את מנהל המדפסת ולחץ על הלחצן מאפיינים או על הלחצן העדפות.	
מציג את ההגדרות הנוכחיות ואת מאפייני המוצר.	.2	לחץ על הכרטיסייה Services(שירותים) ולאחר מכן, ברשימה הנפתחת Print Information Pages (דפי מידע אודות המדפסת), לחץ על פריט הרשימה Config Page(דף תצורה).	
	.3	לחץ על הלחצן הדפס .	
	ries	M1130 Se	
	בלור את ו	ו הבקרה, לחץ על הלחצן ביטול⊠ והחזק אותו לחוץ עד שהנורית מוכן ⊖ תהבהב ולאחר מכן שחרר הלחצן.	
	eries	M1210 Se	
	.1	בלוח הבקרה של המוצר, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.	
	.2	השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן <mark>0</mark> K.	
	.3	השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות Config report (דוח תצורה) ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.	
דף Supplies Status (סטטוס	שני ו	זדגמים	
החומרים המרכיים)	.1	פתח את מנהל המדפסת ולחץ על הלחצן מאפיינים או על הלחצן העדפות .	
מציג את סטטוס מחסנית ההדפסה, מידע אודות מספר העמודים והעבודות שהודפסו	.2	לחץ על הכרטיסייה שירותים ולאחר מכן, ברשימה הנפתחת הדפס דפי מידע , לחץ על פריט הרשימה S upplies Status Page (דף סטטוס החומרים המתכלים).	
עם מחסנית ההדפסה ומידע אודות הזמנת מחסנית הדפסה	.3	לחץ על הלחצן הדפס .	
חדשה.	eries	M1130 Se	
	בלור את ו	ן הבקרה, לחץ על הלחצן ביטול⊠ והחזק אותו לחוץ עד שהנורית מוכן () תהבהב ולאחר מכן שחרר זלחצן. דף סטטוס החומרים המתכלים מודפס לאחר הדפסת דף התצורה.	
	eries	M1210 Se	
	.1	בלוח הבקרה של המוצר, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.	
	.2	השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן <mark>0K.</mark>	
	.3	השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות סטטוס חומרים מתכלים ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.	

כיצד להדפיס את הדף		תיאור הדף
הדגמים	שני ו	(דף הדגמה) Demo page
פתח את מנהל המדפסת ולחץ על הלחצן מאפיינים או על הלחצן העדפות.	.1	כולל דוגמאות של טקסט ושל נבסובר
לחץ על הכרטיסייה Services(שירותים) ולאחר מכן, ברשימה הנפתחת Print Information Pages (דפי מידע אודות המדפסת), לחץ על פריט הרשימה Demo Page(דף הדגמה).	.2	ארפיקוה.
לחץ על הלחצן הדפס .	.3	
M1210 Se	ries	
בלוח הבקרה של המוצר, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.	.1	
השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן <mark>0K.</mark>	.2	
השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות Demo Page (דף הדגמה) ולאחר מכן לחץ על הלחצן OK.	.3	
בלוח הבקרה של המוצר, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.	.1	מפת התפריטים (M1210 Series
השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן 0K.	.2	בעבו)
השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות מבנה התפריט ולאחר מכן לחץ על הלחצן <mark>.0K</mark>	.3	מציגה את תפריסי לחדהבקרה ואת ההגדרות הזמינות.
בלוח הבקרה של המוצר, לחץ על הלחצן התקנה 🔧.	.1	דוחות פקס (M1210 Series
.0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט דוחות ולאחר מכן לחץ על הלחצן	.2	בלבו)
השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות דוחות פקס ולאחר מכן לחץ על הלחצן <mark>0</mark> K.	.3	

HP Toolbox שימוש בתוכנה

כדי להשתמש ב-HP Toolbox, עליך לבצע התקנה מלאה של התוכנה.

:הוא יישום שבאמצעותו באפשרותך לבצע את המשימות הבאות HP Toolbox

- בדיקת מצב המוצר.
- קביעת הגדרות המוצר.
- הגדרת הודעות התרעה מוקפצות.
 - הצגת מידע על פתרון בעיות. 🔹
 - הצגת התיעוד המקוון. 🔹

HP Toolbox הצג את תוכנת

פתח את HP Toolbox באחת מהדרכים הבאות:

פתח את מנהל המדפסת ולחץ על הלחצן מאפיינים או על הלחצן העדפות.	.1	M1130 Series
לחץ על הכרטיסייה שירותים .	.2	
במגש המערכת של Windows, לחץ פעמיים על סמל המוצר 🔚.	•	M1210 Series
בתפריט התחל של Windows, לחץ על תוכניות (או על כל התוכניות במערכת Windows XP), לחץ על HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP, לחץ על סדרת HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP.	•	

התוכנה HP Toolbox מכילה את החלקים הבאים עבור כל מוצר בחלון ההתקנים:

- (מצב)Status הכרטיסייה •
- פקס (M1210 Series בלבד) •

בנוסף לחלקים אלה, כל דף מכיל את המרכיבים המשותפים הבאים:

- **Shop for Supplies**(רכישת חומרים מתכלים).
 - קישורים נוספים. 🔹

(מצב) Status

הכרטיסייה Status(מצב) כוללת קישורים לדפים העיקריים שלהלן:

(אע מצב המוצר, כגון חסימת נייר או **Device Status**) פאניין את מצב המוצר, כגון חסימת נייר או **Device Status** מגש ריק. לאחר תיקון בעיה במוצר, לחץ על B**efresh Status**(רענן מצב) כדי לעדכן את מצב המוצר.

פקס (ב-M1210 Series בלבד)

השתמש בכרטיסייה HP Toolbox**Fax**(פקס) של התוכנה לביצוע משימות פקס מהמחשב. הכרטיסייה Fax(פקס) כוללת קישורים לדפים העיקריים הבאים:

- Fax Tasks (משימות פקס). ביצוע משימות, כגון שליחת פקס או ניקוי זיכרון הפקס או הגדרת המצב לקבלת הודעות פקס.
- Fax Phone Book (ספר טלפונים של פקס). הוספה, עריכה, או מחיקה של ערכים בספר הטלפונים של מכשיר ה-ה-all-in-one.
- all-- יומן של הודעות הפקס שנשלחו). הצגת כל הודעות הפקס האחרונות שנשלחו ממכשיר ה-**Fax Send Log** .in-one
- **Fax Receive Log**(יומן של הודעות הפקס שהתקבלו). הצגת כל הודעות הפקס האחרונות שהתקבלו על-ידי. מוצר ה-all-in-one.
 - (המאפיינים של נתוני הפקס). ניהול הנפח המיועד לאחסון הודעות פקס במחשב. הגדרות אלה חלות רק כאשר בוחרים לשלוח או לקבל הודעות פקס באופן מרוחק ממחשב.

משימות פקס

להלן שלוש האפשרויות הקיימות כאשר מתקבלת הודעת פקס:

- הדפסת הודעת הפקס. ניתן גם לבחור באפשרות של הופעת הודעה במחשב המדווחת על מועד ההדפסה של הודעת הפקס.
- קבלת הודעת הפקס במחשב. ניתן גם לבחור באפשרות של הופעת הודעה במחשב המדווחת על מועד ההגעה של הודעת הפקס. כאשר מכשיר הפקס מחובר למספר מחשבים, ניתן לבחור רק במחשב אחד לקבלת הודעות הפקס.
 - שליחת הודעת הפקס למכשיר פקס אחר.

הערה: יש ללחוץ על Apply(החל) כדי שהשינויים ייכנסו לתוקף. 🛱

ספר הטלפונים של הפקס

השתמש בספר הטלפונים של הפקס ב-HP Toolbox כדי להוסיף ולהסיר רשומות או כדי לייבא ספרי טלפונים ממגוון מקורות.

- כדי להוסיף רשומה חדשה, לחץ על New(חדש). הקלד את שמו של איש הקשר בחלון Contact name(שם איש הקשר). הקלד את מספר הפקס בחלון Fax number(מספר פקס). לחץ על Add/Edit(הוספה/עריכה).
- כדי לערוך רשומה קיימת, לחץ במקום כלשהו בשורה הכוללת את שם איש הקשר כדי לסמן אותה, הקלד את
 Select השינויים בחלונות המתאימים, ולאחר מכן לחץ על
 Add/Edit (הוספה/עריכה). ודא שאין סימון בעמודה
 (בחירה).
 - כדי למחוק רשומה, בחר בפריט ולחץ על Delete(מחק).

 כדי להעביר רשומות, בחר ברשומה ולחץ על Move (העבר), או בחר Move (העבר) והזן את הרשומה בתיבת הדו-שיח. בחר Next empty row (השורה הריקה הבאה) או ציין את מספר השורה שאליה ברצונך להעביר את המספר.

הערה: אם ציינת שורה שהיא תפוסה, הערך החדש ימחק את הערך הקודם.

- כדי לייבא אנשי קשר מספר טלפונים קיים ב-Lotus Notes, ב-Outlook או ב-Outlook באושי קשר מספר טלפונים קיים ב-Dutlook או ב-Dutlook או ב-Dutlook לחץ על
 Import/Export Phone Book (יבא/יצא ספר טלפונים). לחץ על התוכנית המתאימה, נווט לקובץ המתאים ולחץ
 על M0(אישור). ניתן גם לבחור במספרים בודדים מספר הטלפונים במקום לייבא אותו במלואו.
 - כדי לבחור את כל הרשומות בספר הטלפונים, לחץ על כותרת העמודה Select(בחירה).

בנוסף לספרות, התווים שלהלן הם חוקיים במספרי פקס:

-) •
- (•
- + •
- *
- - # •
 - R
 - W
 - .

 - •
 - <רווח>

הערה: יש ללחוץ על Apply(החל) כדי שהשינויים ייכנסו לתוקף. 🞬

יומן שיגור פקסים

יומן שיגור הפקסים של HP Toolbox מונה את כל הודעות הפקס ששוגרו לאחרונה ופרטים עליהן, כולל תאריך ושעת השיגור, מספר עבודה, מספר הפקס, מניין הדפים והתוצאות.

כאשר שולחים פקס ממחשב המחובר למוצר, הפקס כולל קישור View(הצגה). לחיצה על הקישור פותחת דף חדש ובו פרטים על הודעת הפקס.

לחץ על כותרת עמודה כלשהי ביומן שיגור הפקסים כדי למיין מחדש את הפרטים באותה עמודה בסדר עולה או יורד.

העמודה Results (תוצאות) מספקת את מצב הפקס. אם ניסיון שיגור הפקס לא הצליח, העמודה מספקת תיאור של הסיבה לאי-שליחת הפקס.

הערה: יש ללחוץ על א**מף ארא (**החל) כדי שהשינויים ייכנסו לתוקף.

יומן קבלת פקסים

יומן קבלת הפקסים של HP Toolbox מספק רשימה של כל הודעות הפקס שהתקבלו לאחרונה ופרטים עליהן, כולל תאריך ושעת הקבלה, מספר עבודה, מספר הפקס, מניין הדפים, התוצאות ותמונה של הודעת הפקס המקוצרת.

כאשר מקבלים פקס ממחשב המחובר למכשיר ה-all-in-one, הפקס כולל קישור View(הצגה). לחיצה על הקישור פותחת דף חדש ובו פרטים על הודעת הפקס.

לחץ על כותרת עמודה כלשהי ביומן קבלת הפקסים כדי למיין מחדש את הפרטים באותה עמודה בסדר עולה או יורד.

העמודה Results (תוצאות) מספקת את מצב הפקס. אם ניסיון קבלת הפקס לא הצליח, העמודה מספקת תיאור של הסיבה לאי-קבלת הפקס.

הערה: יש ללחוץ על Apply(החל) כדי שהשינויים ייכנסו לתוקף. 🛱

רכישת חומרים מתכלים

לחצן זה, בראש כל עמוד, מקשר לאתר אינטרנט שניתן להזמין דרכו חומרים מתכלים להחלפה. דרושה לך גישה לאינטרנט כדי להשתמש במאפיין זה.

קישורים נוספים

חלק זה מכיל קישורים שיחברו אותך לאינטרנט. השימוש בקישורים אלה מחייב גישה לאינטרנט. אם אתה משתמש בחיבור באמצעות חיוג ולא התחברת כאשר פתחת את HP Toolbox לראשונה, עליך להתחבר לאינטרנט לפני שתוכל לבקר באתרי אינטרנט אלה. כדי להתחבר, ייתכן שתצטרך לסגור את HP Toolbox ולפתוח אותו מחדש.

- HP Instant Support (תמיכה מיידית של HP). קישור לאתר HP Instant Support (תמיכה מיידית של HP).
- Product Support (תמיכה במוצר). חיבור לאתר תמיכה של המוצר, בו תוכל לחפש עזרה לבעיה ספציפית.
 - . HP רכישת חומרים מתכלים). הזמן חומרים מתכלים באתר האינטרנט של (רכישת חומרים אינטרנט של)Shop for Supplies
 - . (רישום המוצר). קישור לאתר האינטרנט של רישום מוצרי HP.

שימוש בשרת האינטרנט המשובץ של M1210 Series) HP בלבד)

השתמש בשרת האינטרנט המשובץ של HP כדי להציג את מצב המוצר ואת מצב הרשת ולנהל פונקציות הדפסה מהמחשב.

- הצגת מידע אודות סטטוס המוצר
- קביעת אורך החיים הנותר של כל החומרים המתכלים והזמנת חדשים
 - הצגה ושינוי של הגדרות ברירת המחדל של תצורת המוצר
 - הצגה ושינוי של תצורת הרשת

אין צורך בהתקנת תוכנה כלשהי במחשב. כל שעליך לעשות הוא להשתמש באחד מדפדפני האינטרנט הנתמכים הבאים:

- (ואילך) Internet Explorer 6.0
 - (ואילך) Firefox 1.0
 - (ואילך) Mozilla 1.6
 - (ואילך) Opera 7.0 🔹
 - (ואילך) Safari 1.2 🔹
 - (ואילך) Konqueror 3.2 •

שרת האינטרנט המשובץ של HP פועל כאשר המוצר מחובר לרשת מבוססת TCP/IP. שרת האינטרנט המשובץ של HP אינו תומך בחיבורים מבוססי-IPX או בחיבורי USB ישירים.

ולהשתמש בו. עם זאת, אם HP אין צורך בגישה לאינטרנט כדי לפתוח את שרת האינטרנט המשובץ של HP ולהשתמש בו. עם זאת, א תלחץ על קישור באחד מהדפים, נחוצה לך גישה לאינטרנט כדי לבקר באתר המשויך לקישור זה.

פתיחת שרת האינטרנט המשובץ

לפתיחת שרת האינטרנט המשובץ של HP, הקלד את כתובת ה-IP או את שם המארח של המוצר בשדה הכתובת של דפדפן אינטרנט נתמך. כדי לברר את כתובת ה-IP או את שם המחשב המארח, הדפס דף תצורה.

נכונות עבור הרשת Proxy- אם מתרחשת שגיאה בעת פתיחת שרת האינטרנט המשובץ, ודא שהגדרות ה-Proxy נכונות עבור הרשת שלך.

לאחר הפתיחה של כתובת ה-URL, שמור את הכתובת כסימנייה כדי שתוכל לשוב אליה במהירות בעתיד. 🖓

תכונות

(מידע) Information הכרטיסייה

קבוצת הדפים Information (מידע) כוללת את הדפים שלהלן:

- .HP הדף **Device Status**(סטטוס התקן) מציג את הסטטוס של המוצר ושל החומרים המתכלים של
- תצורה). הדף **Device Configuration** (תצורת התקן) מציג את המידע הנמצא בדף Configuration (תצורה).

- הדף Supplies Status (סטטוס החומרים המתכלים) מציג את סטטוס החומרים המתכלים של HP ומספק מק"טים. להזמנת חומרים מתכלים חדשים, לחץ על Order Supplies (הזמנת חומרים מתכלים) בפינה הימנית העליונה של החלון.
- סיכום הרשת). הדף אפוע איג את המידע הנמצא בדף (סיכום הרשת) היכום הרשת). 🔹

הכרטיסייה Settings (הגדרות)

השתמש בכרטיסייה זו כדי להגדיר את תצורת המוצר מהמחשב. אם המוצר מחובר לרשת, היוועץ תמיד עם מנהל המוצר לפני שינוי הגדרות בכרטיסייה זו.

הכרטיסייה Settings(הגדרות) מכילה את הדף Printing(הדפסה) בו באפשרותך להציג ולשנות את הגדרות ברירת המחדל עבור עבודות הדפסה.

הכרטיסייה Networking (עבודה ברשת)

למנהלי רשת יש אפשרות להשתמש בכרטיסייה זו כדי לשלוט בהגדרות הקשורות לרשת עבור המוצר כאשר ההתקן מחובר לרשת מבוססת IP.

קישורים

הקישורים נמצאים בפינה הימנית העליונה של דפי הסטטוס. כדי להשתמש בקישורים אלה יש צורך בגישה לאינטרנט. אם אתה משתמש בהתחברות באמצעות חיוג ולא התחברת כאשר פתחת את שרת האינטרנט המשובץ של HP בפעם הראשונה, עליך להתחבר לאינטרנט לפני שתוכל לבקר באתרי אינטרנט אלה. ייתכן שיהיה עליך לסגור ולפתוח שוב את שרת האינטרנט המשובץ של HP כדי להתחבר.

- Shop for Supplies (רכישת חומרים מתכלים). לחץ על קישור זה כדי להתחבר לאתר האינטרנט Sure Supply ולהזמין חומרים מתכלים מקוריים של HP או ממשווק אחר לבחירתך.
- (תמיכה). להתחברות לאתר התמיכה עבור המוצר. באתר, ניתן לחפש עזרה בנוגע לנושאים כלליים. •

מאפייני האבטחה של המוצר

נעילת לוח האם

 אזור לוח האם בגב המוצר כולל חריץ שניתן להשתמש בו לחיבור כבל אבטחה. הנעילה תמנע שליפת רכיבים יקרים מלוח האם ללא הרשאה.



הגדרות חיסכון

(מצב חיסכון EconoMode הדפסה עם

מוצר זה כולל אפשרות של מצב הדפסה EconoMode (מצב חיסכון) להדפסת טיוטות של מסמכים. השימוש במצב הדפסה EconoMode יכול להביא לחיסכון בטונר ובעלויות ההדפסה לכל דף. עם זאת, מצב הדפסה EconoMode עשוי גם לפגום באיכות ההדפסה.

HP לא ממליצה על שימוש תמידי ב-EconoMode (מצב חיסכון). אם נעשה שימוש תמידי ב-EconoMode (מצב חיסכון), ייתכן שאורך חיי הטונר יהיה ארוך מזה של הרכיבים המכנים במחסנית ההדפסה. אם איכות ההדפסה מתחילה להיפגע בנסיבות אלה, יש להתקין מחסנית הדפסה חדשה, גם אם נותר טונר במחסנית הנוכחית.

- בתפריט קובץ בתוכנה, לחץ על הדפסה.
- בחר את המוצר ולאחר מכן לחץ על הלחצן Properties (מאפיינים) או העדפות.
 - נייר/איכות). לחץ על הכרטיסייה Paper/Quality (נייר/איכות).
 - 4. לחץ על תיבת הסימון EconoMode (מצב חיסכון).

(כיבוי אוטומטי) Auto-Off מצב

Auto-Off (כיבוי אוטומטי) הוא מאפיין לחיסכון באנרגיה של מוצר זה. לאחר משך זמן שקבע המשתמש, המוצר מצמצם את צריכת החשמל שלו (Auto-Off [כיבוי אוטומטי]). המוצר חוזר למצב מוכן בעת לחיצה על לחצן או כאשר מתקבלת עבודת הדפסה.

(כיבוי אוטומטי) Auto-Off שינוי משך ההשהיה של מצב

באפשרותך לשנות את משך הזמן שבו המוצר נשאר במצב לא פעיל (השהיית Auto-Off [כיבוי אוטומטי]) לפני שהוא נכנס למצב Auto-Off (כיבוי אוטומטי).

הערה: הגדרת ברירת המחדל של השהיית Auto-Off (כיבוי אוטומטי) היא 15 דקות.

 השתמש במנהל המדפסת כדי לשנות את הגדרות ברירת המחדל. בצע את ההליך המתאים, בהתאם למערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.

Windows XP, באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט Windows Server 2008, Ever 2003 (באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל, ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.
- **ב**. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות **מאפיינים**.
 - (הגדרות התקן). לחץ על הכרטיסייה Device Settings

Windows XP, באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט (Uindows Server 2008 (באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל, על הגדרות ולאחר מכן על מדפסות.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - (הגדרות התקן). לחץ על הכרטיסייה Device Settings

Windows Vista

- א. לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה ולאחר מכן בקטגוריה עבור חומרה וקול לחץ על מדפסת.
 - ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה Device Settings(הגדרות התקן).

10.4 גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple לחץ על התפריט System Preferences (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל (חדפסה ופקס). (הדפסה ופקס).
 - ב. לחץ על הלחצן Printer Setup (הגדרת מדפסת).

10.6-גרסאות Mac OS X גרסאות

- א. בתפריט Apple לחץ על התפריט System Preferences (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל (חדפסה ופקס). (הדפסה ופקס).
 - **ב.** בחר את המוצר בצדו השמאלי של החלון.
 - ג. לחץ על הלחצן Options & Supplies (אפשרויות וחומרים מתכלים).
 - **ד.** לחץ על הכרטיסייה Driver (מנהל התקן).
 - 2. בחר באפשרות השהיית Auto-Off (כיבוי אוטומטי) מתוך הרשימה הנפתחת Auto-Off(כיבוי אוטומטי).

ההגדרה ששונתה לא תיכנס לתוקף עד שתישלח עבודת הדפסה למוצר. 🞬 הערה:

ניהול חומרים מתכלים ואביזרים

שימוש, אחסון ומעקב נכון אחר מחסנית ההדפסה יכול לעזור בהבטחת פלט הדפסה באיכות גבוהה.

הדפסה כאשר מחסנית הגיעה לסוף חייה

כאשר מחסנית ההדפסה מגיעה לסוף חייה, המוצר מדליק את הנורית טונר <u>]∴</u>] בלוח הבקרה. אין צורך להחליף את החומר המתכלה באותו רגע, אלא אם איכות ההדפסה אינה קבילה עוד. כאשר החומר המתכלה מגיע למצב זה, פגה אחריות HP Premium Protection לגביו.

ניהול מחסניות הדפסה

אחסון מחסניות הדפסה

אין להוציא את מחסנית ההדפסה מאריזתה לפני מועד השימוש בה.

. כדי למנוע נזק למחסנית ההדפסה, אל תחשוף אותה לאור לפרק זמן העולה על דקות אחדות. 🔨

מדיניות HP לגבי מחסניות הדפסה שאינן מתוצרת

חברת HP אינה ממליצה על שימוש במחסניות הדפסה חדשות או ממוחזרות שאינן מתוצרתה.

הערה: האחריות והסכמי השירות של HP אינם מכסים נזקים הנגרמים כתוצאה משימוש במחסניות הדפסה שאינן HP מתוצרת HP.

הקו החם ואתר האינטרנט של **HP** לדיווח על הונאות

התקשר לקו החם של HP לדיווח על הונאות (1-877-219-3183, שיחת חינם בצפון אמריקה) או פנה לאתר <u>www.hp.com/go/anticounterfeit</u> אם התקנת מחסנית הדפסה מתוצרת HP והודעת המדפסת מציינת שהמחסנית אינה מתוצרת HP. HP תקבע אם המחסנית מקורית ותנקוט צעדים לפתרון הבעיה.

אם נתקלת בתופעות הבאות, ייתכן שמחסנית ההדפסה שברשותך אינה מחסנית מקורית של HP:

- אתה נתקל בבעיות רבות הקשורות למחסנית ההדפסה. 🔹
- המחסנית לא נראית כרגיל (לדוגמה, הלשונית הנתלשת הכתומה חסרה, או שהאריזה שונה מהאריזה הרגילה
 של HP).

מיחזור החומרים המתכלים

כדי למחזר מחסנית הדפסה מקורית של HP, הכנס את המחסנית המשומשת לקופסה שבה הגיעה המחסנית החדשה. השתמש בתווית ההחזרה המצורפת כדי לשלוח את המלאי המשומש למיחזור אצל HP. לקבלת מידע מלא, עיין במדריך המיחזור המצורף לכל פריט חומר מתכלה של HP.

הוראות החלפה

פיזור מחדש של טונר

כאשר נותרת כמות קטנה של טונר במחסנית הדפסה, עשויים להופיע אזורים דהויים או בהירים בעמוד המודפס. ייתכן שתוכל לשפר את איכות ההדפסה באופן זמני באמצעות פיזור מחדש של הטונר.

. הרם את מכלול הסורק ופתח את דלת מחסנית ההדפסה.



הוצא את מחסנית ההדפסה.



. כדי לפזר מחדש את הטונר, נער בעדינות את מחסנית ההדפסה קדימה ואחורה.



- זהירות: אם בגדיך הוכתמו בטונר, נגב את הטונר באמצעות מטלית יבשה וכבס את הבגדים במים קרים. *מים ∆ חמים מקבעים את הטונר באריג*.
 - .4 התקן את מחסנית ההדפסה.



. סגור את דלת מחסנית ההדפסה ומכלול הסורק.



אם ההדפסה עדיין בהירה, התקן מחסנית הדפסה חדשה.

החלפת מחסנית ההדפסה

כאשר מחסנית הדפסה מתקרבת לסוף משך חייה, ניתן להמשיך להדפיס עם המחסנית הנוכחית עד שפיזור מחדש של הטונר מפסיק להפיק הדפסה באיכות קבילה.

> הרם את מכלול הסורק ופתח את דלת מחסנית ההדפסה.



. הסר את מחסנית ההדפסה הישנה.



.3 הוצא את מחסנית ההדפסה החדשה מהאריזה. הנח את מחסנית ההדפסה המשומשת בקופסה וארוז אותה למחזור.

זהירות: כדי למנוע נזק למחסנית ההדפסה, אחוז במחסנית ההדפסה בכל קצה. אין לגעת בסגר המחסנית או במשטח הגלגלת.



.4 אחוז בשני הצדדים של מחסנית ההדפסה ונער בעדינות את מחסנית ההדפסה כדי לפזר מחדש את הטונר באופן שווה בתוך המחסנית.



.5 כופף את הלשונית שבצד שמאל של המחסנית עד שהלשונית תשתחרר ולאחר מכן משוך את הלשונית עד להסרת כל הסרט מהמחסנית. הכנס את הלשונית והסרט לאריזת מחסנית ההדפסה לצורך מיחזור.



התקן את מחסנית ההדפסה.



. סגור את דלת מחסנית ההדפסה ומכלול הסורק.

זהירות: אם בגדיך הוכתמו בטונר, נגב את הטונר באמצעות מטלית יבשה וכבס את הבגדים במים קרים. *מים חמים מקבעים את הטונר באריג*.



החלפת גלגלת האיסוף

גלגלת האיסוף מתבלה כתוצאה משימוש רגיל. שימוש בנייר באיכות ירודה עלול לגרום לגלגלת האיסוף להתבלות בתדירות גבוהה יותר. אם המוצר לא אוסף גיליון נייר באופן קבוע, ייתכן שעליך לנקות או להחליף את גלגלת האיסוף.

. הרם את מכלול הסורק ופתח את דלת מחסנית ההדפסה.



. הוצא את מחסנית ההדפסה.

<u>א</u> זהירות: כדי למנוע נזק למחסנית ההדפסה, יש למזער ככל האפשר את החשיפה לאור ישיר. כסה את מחסנית ההדפסה בגליון נייר.


.אתר את גלגלת האיסוף.



4. שחרר את שתי הלחצניות הלבנות הקטנות, אחת בכל צד של גלגלת האיסוף וסובב את גלגלת האיסוף לכיוון חזית המדפסת.



. משוך את גלגלת האיסוף בעדינות למעלה והחוצה. 5



.6 הכנס את גלגלת האיסוף החדשה לחריץ. החריץ המעגלי והחריץ המלבני בכל צד ימנע התקנה שגויה של הגלגלת.



. סובב את החלק העליון של גלגלת האיסוף ממך והלאה עד ששני הצדדים ינעלו בנקישה למקומם.



. התקן את מחסנית ההדפסה.



. סגור את דלת מחסנית ההדפסה ומכלול הסורק.



החלפת רפידת הפרדה

רפידת ההפרדה מתבלה כתוצאה משימוש רגיל. שימוש בנייר באיכות ירודה עלול לגרום לרפידת ההפרדה להתבלות בתדירות גבוהה יותר. אם המוצר מושך באופן קבוע מספר גיליונות נייר בכל פעם, ייתכן שעליך לנקות או להחליף את רפידת ההפרדה.



אז<mark>הרה!</mark> לפני החלפת רפידת ההפרדה, כבה את המוצר, נתק את כבל המתח מהשקע בקיר ולאחר מכן המתן עד שהמוצר יתקרר.

- נתק את כבל החשמל מהמוצר.
- . הוצא את הנייר וסגור את מגש ההזנה. הנח את המוצר על צדו.

. זהירות: מכלול הסורק נפתח כאשר המוצר מונח על צדו 🕂



. בתחתית המוצר, שחרר את שני הברגים שמחזיקים את רפידת ההפרדה במקומה.





. הכנס את רפידת ההפרדה החדשה והברג אותה למקומה.



. הנח את המוצר במצב ישר, חבר מחדש את כבל המתח והפעל את המוצר.



ניקוי המוצר

ניקוי גלגלת האיסוף

כדי לנקות את גלגלת האיסוף לפני שתחליט להחליפה, יש לבצע הוראות אלה:

אז<mark>הרה!</mark> לפני ניקוי גלגלת האיסוף, כבה את המוצר, נתק את כבל המתח מהשקע בקיר ולאחר מכן המתן עד ______ שהמוצר יתקרר.

. הרם את מכלול הסורק ופתח את דלת מחסנית ההדפסה.



. הוצא את מחסנית ההדפסה.

<u>זהירות:</u> כדי למנוע נזק למחסנית ההדפסה, יש למזער ככל האפשר את החשיפה לאור ישיר. כסה את מחסנית ההדפסה בגליון נייר.



אתר את גלגלת האיסוף. 3



4. שחרר את שתי הלחצניות הלבנות הקטנות, אחת בכל צד של גלגלת האיסוף וסובב את גלגלת האיסוף לכיוון חזית המדפסת.



. משוך את גלגלת האיסוף בעדינות למעלה והחוצה.



6. טבול בד נטול מוך בתמיסת אלכוהול-איזופרופיל (isopropyl alcohol), וקרצף את הגלגלת.



- אזהרה! האלכוהול דליק. שמור את האלכוהול ואת הבד רחוק מאש פתוחה. לפני סגירת המוצר וחיבור כבל <u>אזהרה!</u> החשמל, יש לאפשר לאלכוהול להתייבש לגמרי.
 - אערה: באזורים מסוימים של קליפורניה, תקנות לבקרת זיהום אוויר מגבילות את השימוש באלכוהול איזופרופילי נוזלי (IPA) כחומר ניקוי. באותם אזורים של קליפורניה, אנא התעלם מההמלצות הקודמות והשתמש במטלית יבשה ונטולת מוך, רטובה במעט מים, כדי לנקות את גלגלת האיסוף.
 - נגב את גלגלת האיסוף במטלית יבשה נטולת מוך כדי להסיר את הלכלוך. .7



הנח לגלגלת האיסוף להתייבש לחלוטין לפני שתתקין אותה מחדש במוצר. 8.



9. חבר מחדש את כבל המתח.

נקה את רפידת ההפרדה

רפידת ההפרדה מתבלה כתוצאה משימוש רגיל. שימוש בנייר באיכות ירודה עלול לגרום לרפידת ההפרדה להתבלות בתדירות גבוהה יותר. אם המוצר מושך באופן קבוע מספר גיליונות נייר בכל פעם, ייתכן שעליך לנקות או להחליף את רפידת ההפרדה.

אזהרה! לפני ניקוי רפידת ההפרדה, כבה את המוצר, נתק את כבל המתח מהשקע בקיר ולאחר מכן המתן עד שהמוצר יתקרר.

- . נתק את כבל החשמל מהמוצר.
- . הוצא את הנייר וסגור את מגש ההזנה. הנח את המוצר על צדו.

זהירות: מכלול הסורק נפתח כאשר המוצר מונח על צדו. 🕂



. בתחתית המוצר, שחרר את שני הברגים שמחזיקים את רפידת ההפרדה במקומה.



.4 הוצא את רפידת ההפרדה.



5. טבול מטלית נטולת מוך באלכוהול איזופרופילי וקרצף את רפידת ההפרדה. השתמש במטלית יבשה ונטולת מוך כדי להסיר לכלוך קל להסרה והמתן עד שרפידת ההפרדה יתייבש.



אזהרה! האלכוהול דליק. שמור את האלכוהול ואת הבד רחוק מאש פתוחה. לפני סגירת המוצר וחיבור כבל החשמל, יש לאפשר לאלכוהול להתייבש לגמרי.

הערה: באזורים מסוימים של קליפורניה, תקנות לבקרת זיהום אוויר מגבילות את השימוש באלכוהול איזופרופילי נוזלי (IPA) כחומר ניקוי. באותם אזורים של קליפורניה, אנא התעלם מההמלצות הקודמות והשתמש במטלית יבשה ונטולת מוך, רטובה במעט מים, כדי לנקות את גלגלת האיסוף. .6 הכנס את רפידת ההפרדה הנקייה והברג אותה למקומה.



. הנח את המוצר במצב ישר, חבר מחדש את כבל המתח והפעל את המוצר.



ניקוי נתיב הנייר

אם אתה מבחין בכתמי טונר או בנקודות המופיעים על ההדפסים, נקה את נתיב הנייר. בתהליך זה נעשה שימוש בשקף לשם הסרת אבק וטונר מנתיב הנייר. אל תשתמש בנייר bond או בנייר מחוספס.



לקבלת תוצאות מיטביות, השתשמש בשקף. אם אין ברשותך שקפים, באפשרותך להשתמש בחומרי 🚔 הדפסה המיועדים למכשירי העתקה (60 עד 163 ג'/מ"ר) בעלי שטח פנים חלק.

- . ודא שהמוצר לא פעיל ושנורית מוכן () דולקת.
 - . טען את חומרי ההדפסה למגש ההזנה.
- .3 השתמש במנהל המדפסת כדי לעבד את דף הניקוי. בצע את ההליך המתאים, בהתאם למערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.

Windows XP, באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט Windows Server 2008, Windows Server 2003 (באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל, ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - (הגדרות התקן). לחץ על הכרטיסייה Device Settings

Windows XP, Erver 2003, Windows Server 2008 ו-Windows Server 2008 (באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל, על הגדרות ולאחר מכן על מדפסות.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - (הגדרות התקן). לחץ על הכרטיסייה Device Settings(

Windows Vista

- א. לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה ולאחר מכן בקטגוריה עבור חומרה וקול לחץ על מדפסת.
 - ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות **מאפיינים**.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה Device Settings(הגדרות התקן).

10.4 גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple (העדפות מערכת) System Preferences א. בתפריט Print & Fax (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל Print & Fax
 - ב. לחץ על הלחצן Printer Setup (הגדרת מדפסת).

10.6-ו 10.5 גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple לחץ על התפריט System Preferences (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל לאתר מכן לחץ אי הסמל **Print & Fax**
 - **ב.** בחר את המוצר בצדו השמאלי של החלון.
 - ג. לחץ על הלחצן **Options & Supplies (אפשרויות וחומרים מתכלים)**.
 - ד. לחץ על הכרטיסייה Driver (מנהל התקן).
 - .4 באזור Cleaning Page(דף ניקוי), לחץ על הלחצן Start(התחל) כדי לעבד את דף הניקוי.

הערה: תהליך הניקוי נמשך כ-2 דקות. דף הניקוי נעצר מעת לעת במהלך תהליך הניקוי. אל תכבה את המוצר עד להשלמת תהליך הניקוי. ייתכן שיהיה עליך לחזור על תהליך הניקוי מספר פעמים על מנת לנקות את המוצר ביסודיות.

ניקוי אזור מחסנית ההדפסה

אין צורך לנקות את אזור מחסנית ההדפסה לעתים קרובות. עם זאת, ניקוי אזור זה עשוי לשפר את איכות ההדפסה של הגיליונות המודפסים.

נתק את כבל החשמל מהמוצר.



. הרם את מכלול הסורק ופתח את דלת מחסנית ההדפסה.



. הוצא את מחסנית ההדפסה.



▲ זהירות: אל תיגע בגלגלת ההעברה הספוגית השחורה שבתוך המוצר. הדבר עלול לגרום נזק למוצר.
זהירות: כדי למנוע נזק, אין לחשוף את מחסנית ההדפסה לאור. כסה את המחסנית בפיסת נייר.

.4 באמצעות מטלית יבשה ונטולת מוך, נגב את השאריות מאזור נתיב הנייר וחלל מחסנית ההדפסה.



. התקן את מחסנית ההדפסה.



סגור את דלת מחסנית ההדפסה ומכלול הסורק.



. חבר מחדש את כבל המתח.



. הדפס כמה עמודים כדי לנקות את שאריות הטונר מהמוצר.

ניקוי חיצוני

השתמש במטלית רכה ולחה כדי לנגב אבק, לכלוך וכתמים מעל ההתקן.

נקה את משטח הזכוכית ואת פס הזכוכית של הסורק

עם הזמן, עשויים להצטבר על משטח הזכוכית ועל הכיסוי הפלסטי הלבן כתמי פסולת, העלולים לפגוע בביצועים. בצע את הנוהל הבא לניקוי משטח הזכוכית והכיסוי הפלסטי הלבן של הסורק.

- השתמש במתג ההפעלה כדי לכבות את המוצר ולאחר מכן נתק את כבל החשמל משקע החשמל.
 - .2 פתח את מכסה הסורק.
- נקה את משטח הזכוכית של הסורק ואת הכיסוי הפלסטי הלבן באמצעות מטלית או ספוג רך שהוטבל בחומר לניקוי זכוכית שאינו שורט.



זהירות: אין להשתמש בחומרים שוחקים, באצטון, בבנזן, באמוניה, באלכוהול אתילי או בטטרה-כלוריד פחמני בשום חלק של המוצר; אלה עלולים לגרום נזק למוצר. אין להניח נוזלים ישירות על משטח הזכוכית או על המסגרת. הם עלולים לחלחל ולגרום נזק למוצר.

- 4. יבש את משטח הזכוכית ואת הכיסוי הפלסטי הלבן באמצעות מטלית עור או ספוג רך כדי למנוע היווצרות כתמים.
 - . חבר את המוצר והשתמש במתג ההפעלה כדי להפעיל אותו.

עדכונים למוצר

עדכוני תוכנה וקושחה והוראות התקנה זמינים בכתובת <u>www.hp.com/support/ljm1130series</u> או <u>www.hp.com/</u> או <u>support/ljm1210series</u>. לחץ על מערכת ההפעלה ולאחר support/ljm1210series. לחץ על מערכת ההפעלה ולאחר מנהלי התקן), לחץ על מערכת ההפעלה ולאחר מכן בחר את ההורדה עבור המוצר.

פתרון בעיות 12

- פתרון בעיות כלליות
- שחזור ערכי ברירת המחדל של היצרן (M1210 Series בלבד)
 - <u>פירוש דפוסי הנוריות בלוח הבקרה (M1130 Series בלבד)</u>
 - <u>פירוש ההודעות של לוח הבקרה (M1210 Series בלבד)</u>
 - <u>שחרור חסימות</u> •
 - פתרון בעיות טיפול בנייר •
 - פתרון בעיות של איכות תמונה 🔹 🔹
 - <u>פתרון בעיות ביצועים</u> •
 - <u>פתרון בעיות קישוריות</u>
 - <u>פתרון בעיות תוכנה</u> •

פתרון בעיות כלליות

אם המוצר אינו מגיב כראוי, בצע את הפעולות ברשימה שלהלן, לפי הסדר. אם המוצר אינו מבצע אחת מהפעולות, בצע את הפעולות המתאימות המוצעות לפתרון הבעיה. אם אחת מהפעולות פותרת את הבעיה, ניתן לעצור מבלי לבצע את יתר הפעולות ברשימה.

רשימת פעולות לפתרון בעיות

- . ודא שהמוצר מותקן כהלכה.
- א. לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המוצר או כדי להשבית את מצב Auto-Off (כיבוי אוטומטי).
 - **ב**. בדוק את החיבורים של כבל החשמל.
- ג. ודא שמתח הרשת נכון עבור הגדרת האנרגיה של המוצר (לבירור דרישות המתח, עיין בתווית שבגב המוצר). אם אתה משתמש במפצל שהמתח שלו אינו מתאים למפרט, חבר את המוצר ישירות לשקע בקיר. אם המוצר כבר מחובר לשקע בקיר, נסה שקע אחר.
 - ד. אם פעולות אלה אינן מאחזרות את המתח, פנה לשירות הלקוחות של HP.
 - . בדוק את החיווטים.
 - א. בדוק את חיבור הכבל בין המוצר והמחשב. ודא שהחיבור מאובטח.
 - ב. אם ניתן, ודא שהכבל עצמו אינו פגום באמצעות השימוש בכבל אחר.
- ג. בדוק את חיבור הרשת (M1210 Series בלבד): ודא שנורית הרשת דולקת. נורית הרשת נמצאת ליד יציאת הרשת בגב המוצר.

אם המוצר עדיין לא מצליח להתחבר לרשת, הסר את התקנת המוצר ולאחר מכן התקן אותו שוב. אם הבעיה נמשכת, פנה למנהל הרשת.

.. M1130 Series: בדוק האם חלק מנוריות לוח הבקרה דולקות.

M1210 Series: בדוק אם מופיעות הודעות כלשהן בלוח הבקרה.

- . ודא שהנייר שבו אתה משתמש עונה על המפרטים.
 - .5 ודא שהנייר טעון כהלכה במגש ההזנה.
 - .6 ודא שתוכנת המוצר מותקנת כהלכה.
- . ודא שהתקנת את מנהל המדפסת עבור מוצר זה, ושאתה בוחר מוצר זה מתוך רשימת המדפסות הזמינות.
 - .6 הדפס דף תצורה.
 - א. אם הדף לא מודפס, ודא שמגש ההזנה מכיל נייר.
 - ב. ודא שמחסנית ההדפסה מותקנת כהלכה.
 - **ג.** אם הדף נתקע במוצר, שחרר את החסימה.
 - **ד.** אם איכות ההדפסה אינה קבילה, בצע את השלבים הבאים:

- ודא שהגדרות ההדפסה מתאימות לחומרי ההדפסה שבשימוש. 🔹
 - פתור בעיות באיכות ההדפסה. •
- 9. הדפס מסמך קטן מתוכנית אחרת שפעלה באופן תקין בעבר. אם פתרון זה הצליח, הבעיה היא בתוכנית שבה אתה משתמש. אם פתרון זה לא הצליח (המסמך לא הודפס), בצע את השלבים הבאים:
 - א. נסה להדפיס את העבודה ממחשב אחר שבו מותקנת תוכנת המוצר.
- ב. בדוק את חיבור הכבל. כוון את המוצר ליציאה הנכונה, או התקן מחדש את התוכנה תוך כדי בחירת סוג החיבור שבו אתה משתמש.

גורמים המשפיעים על ביצועי המוצר

מספר גורמים משפיעים על משך הדפסת העבודה:

- שימוש בנייר מיוחד (דוגמת שקפים, נייר כבד, נייר בגודל מותאם אישית) 🔹
 - זמן העיבוד וההורדה של המוצר
 - המורכבות והגודל של האובייקטים הגרפיים 🔹
 - מהירות המחשב שבשימוש
 - חיבור ה-USB או חיבור הרשת 🕨
 - תצורת הקלט/פלט של המוצר •

שחזור ערכי ברירת המחדל של היצרן (M1210 Series בלבד)

שחזור ערכי ברירת המחדל של היצרן מחזיר את כל ההגדרות לערכי ברירת המחדל של היצרן וכן מנקה את שם הכותרת של הפקס, את מספר הטלפון ואת כל הודעות הפקס השמורות בזיכרון המוצר.

<u>↑</u> זהירות: שחזור ערכי ברירת המחדל של היצרן מחזיר את כל ההגדרות לערכי ברירת המחדל של היצרן וכן מנקה את שם הכותרת של הפקס, את מספר הטלפון ואת כל הודעות הפקס השמורות בזיכרון המוצר. הליך זה מנקה גם את ספר הטלפונים של הפקס ומוחק עמודים המאוחסנים בזיכרון. לאחר מכן, הנוהל מפעיל מחדש את המוצר באופן אוטומטי.

- . בלוח הבקרה של המוצר, לחץ על הלחצן התקנה 头.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור בתפריט שירות ולאחר מכן לחץ על הלחצן.
- .0K השתמש בלחצני החצים כדי לבחור באפשרות שחזר ברירות מחדל ולאחר מכן לחץ על הלחצן .3

המוצר מופעל מחדש באופן אוטומטי.

פירוש דפוסי הנוריות בלוח הבקרה (M1130 Series בלבד)

אם המוצר מחייב תשומת לב, מופיע קוד שגיאה בצג לוח הבקרה.

טבלה 1 <mark>2</mark> 1 מקרא נוריות הסטטוס	
סמל "נורית כבויה"	0
סמל "נורית דולקת"	0
סמל "נורית מהבהבת"	<u> </u>

טבלה 12-2 דפוס הנוריות בלוח הבקרה

מצב הנוריות	קוד שגיאה	מצב המוצר	פעולה
כל הנוריות כבויות.		המוצר כבוי.	לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל את המוצר.
נורית מצב מוכן ונוריות ההתראה מהבהבות.		נוריות המצב מהבהבות בסבב במהלך פעולת האתחול של המפרמט או כאשר המוצר מעבד דף ניקוי.	לא נדרשת פעולה. המתן עד שפעולת האתחול תסתיים. המוצר אמור להיכנס למצב מוכן בסיום פעולת האתחול.
נורית מצב מוכן דולקת.		המוצר נמצא במצב מוכן.	לא נדרשת פעולה. המוצר מוכן לקבל עבודת הדפסה.
נורית מצב מוכן מהבהבת.		המוצר מקבל נתונים או מעבד אותם.המוצר מקבל או מעבד נתונים.	לא נדרשת פעולה. המוצר מקבל או מעבד עבודת הדפסה.

1-לה 12-2 דפות הנוריות רלום הרכרה (המ*ש*

מצב הנוריות	קוד שגיאה	מצב המוצר	פעולה
נורית מצב מוכן מהבהבת לאט.		המוצר במצב מתח נמוך.	לא נדרשת פעולה.
נורית ההתראה מהבהבת.	EO	אירעה חסימת נייר במוצר.	שחרר את החסימה.
	E1	מגש ההזנה ריק.	.טען את המגש
	E2	דלת פתוחה.	ודא שדלת מחסנית ההדפסה סגורה.
	E4	זיכרון המוצר מלא.	העבודה מורכבת מדי, אין באפשרות המוצר להדפיס אותה. פשט את העבודה או חלק אותה למספר קבצים.
	E5	המוצר לא הרים נייר מהמגש.	ייתכן שעליך לנקות או להחליף את גלגלת ההרמה.
	НО	המוצר במצב הזנה ידנית.	טען במגש ההזנה נייר בגודל הנכון ומהסוג הנכון.
	H1	המוצר מעבד עבודת הדפסה דו-צדדית ידנית.	טען את הדפים במגש ההזנה כדי להדפיס את הצד השני.
נוריות ההתראה והטונר מהבהבות.	E3	מחסנית ההדפסה לא הותקנה או שהותקנה בצורה שגויה.	התקן את מחסנית ההדפסה.
נורית הטונר דולקת.		מחסנית ההדפסה הגיעה לסוף חייה בשומשונים במשוערנים בעשיב בסומב	אין צורך להחליף את מחסנית ההדפסה בעותו בנע אלא אם אובות בבדפתה אווה
		המתכלה מגיע למצב זה, פגה אחריות HP Premium Protection	באות הגע, אלא אם איכות הוה פסח אינה קבילה עוד.

טבלה 12-2 דפוס הנוריות בלוח הבקרה (המשך)

פעולה	מצב המוצר	קוד שגיאה	מצב הנוריות
אם פעולת השחזור הצליחה, המוצר ימשיך למצב עיבוד נתונים וישלים את הפעולה.	המוצר נתקל בשגיאה מתמשכת, ממנה הוא יתאושש בכוחות עצמו.		נורית ההתראה מהבהבת ונורית מצב מוכן דולקת.
אם פעולת השחזור לא הצליחה, המוצר ימשיך למצב שגיאה שניתן להמשיך ממנה. נסה להוציא את כל חומרי ההדפסה מנתיב חומרי ההדפסה, כבה את המוצר והפעל אותו שוב.			
 כבה את המוצר או נתק את כבל המתח מהמוצר. 	המוצר נתקל בשגיאה חמורה, ממנה הוא לא מצליח להתאושש.	E6	נורית מצב מוכן ונורית ההתראה דולקות.
המתו 30 שויות ולאחר מכו הפעל את		E/	
המוצר או חבר מחדש את כבל המתח		E8	
למוצר.		E9	
.3 המתן עד לסיום פעולת האתחול של המוצר.			
אם הבעיה נמשכת, פנה לתמיכת הלקוחות של HP.			

פירוש ההודעות של לוח הבקרה (M1210 Series בלבד)

סוגי ההודעות של לוח הבקרה

הודעות התרעה והודעות אזהרה מופיעות באופן זמני ועשויות לחייב אותך לאשר את ההודעה על-ידי לחיצה על הלחצן OK כדי לחדש פעולה או על-ידי לחיצה על הלחצן ביטול ׂ⊠ כדי לבטל את העבודה. בהודעות אזהרה מסוימות, ייתכן שעבודת ההדפסה לא תושלם, או שאיכות ההדפסה תיפגע. כאשר התרעה או אזהרה קשורות להדפסה ומאפיין ההמשך האוטומטי (auto-continue) מופעל, המוצר ינסה להמשיך בביצוע עבודת ההדפסה לאחר שהאזהרה תוצג במשך 10 שניות ללא אישור.

הודעות שגיאה קריטיות עשויות לציין סוג מסוים של כשל. כיבוי המכשיר והדלקתו מחדש עשויים לפתור את הבעיה. כאשר שגיאה קריטית חוזרת על עצמה, ייתכן שיש לקחת את המוצר לתיקון.

הודעות לוח הבקרה

הודעת לוח הבקרה	תיאור	פעולה מומלצת
50.X Fuser Error (שגיאת 50.X Fuser	במוצר אירעה שגיאת חומרה פוימים	 כבה את אספקת המתח באמצעות מתג ההפעלה, המתן 30 שניות לפחות.
ברב נלעתר מרו במעל		 אם נעשה שימוש במייצב מתח, הסר אותו. חבר את המוצר ישירות לשקע בקיר.
כבה ולאחור מכן הפעל		 חדש את אספקת המתח והמתן לאתחול המוצר.
		או עיין בעלון www.hp.com/support/ljm1210series או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.
(שגיאת סורק) 52 Scanner Error	אירעה שגיאת סורק במוצר.	כבה את אספקת המתח באמצעות מתג ההפעלה, המתן 30 שניות לפחות ולאחר מכן חדש את אספקת המתח והמתן לאתחול המוצר.
		אם נעשה שימוש במייצב מתח, הסר אותו. חבר את המוצר ישירות לשקע בקיר. השתמש במתג ההפעלה כדי להפעיל את המוצר.
		או עיין בעלון <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.
(54.1 שגיאה 54.1C Error	במוצר אירעה שגיאת חומרה פנימית.	כבה את אספקת המתח באמצעות מתג ההפעלה, המתן 30 שניות לפחות ולאחר מכן חדש את אספקת המתח והמתן לאתחול המוצר.
כבודראווו נוכן וופעל		אם נעשה שימוש במייצב מתח, הסר אותו. חבר את המוצר ישירות לשקע בקיר. השתמש במתג ההפעלה כדי להפעיל את המוצר.
		או עיין בעלון <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. התמיכה הכלול באריזת המוצר.
אין הרמת (אין הרמת) No paper pickup נייר)	במוצר אירעה שגיאת חומרה פנימית.	לחץ על הלחצן 0K כדי להמשיך. ייתכן שפלט עבודת ההדפסה יושפע.
לחץ על [0K] .		
Settings cleared (ההגדרות נוקו)	המוצר ניקה את הגדרות העבודה.	הזן שוב את ההגדרות הרצויות לעבודת ההדפסה.
דלת פתוחה	הכיסוי שמעל מחסנית ההדפסה פתוח.	סגור את הכיסוי.
הדף מורכב מדי	המוצר לא היה מסוגל לבדבים את בעמוד בנובחי	לחץ על הלחצן 0K כדי לנקות את ההודעה.
לחץ על [0K] .	להדפיס את הענזור הנוכחי בגלל מורכבותו.	אפשר למוצר לסיים את העבודה, או לחץ על הלחצן ביטול 🔀 כדי לבטל את העבודה.

פעולה מומלצת	תיאור	הודעת לוח הבקרה
כדי להדפיס על הצד השני, הנח את הדפים עם הפנים כלפי מטה במגש, כשהחלק העליון נבות בעושני	המוצר מעבד עבודת הדפתה דו-צדדים ודוים	הדפסה דו-צדדית ידנית
נכנס ו אשון.		מוחלפת לסירוגין בהודעה
		טעינת מגש 1
		לחץ על [0K] .
טען במגש נייר בגודל הנכון ומהסוג הנכון, או לחץ על הלחצן OK כדי להשתמש בנייר שנמצא במנש	המוצר מוגדר למצב הזנה ידוית	<size>, <type> הזנה ידנית</type></size>
		מוחלפת לסירוגין בהודעה
		לחץ על 'אישור' כדי להשתמש בחומרי הדפסה זמינים
שחרר את החסימה מהאזור שצוין בהודעה, ובצע את ההוראות המופיעות בלוח הבקרה. ניהוי חלה מהחיימות מחייר אותר לפתוח את המרחה העליוו ולהחיר את מחמוית	המוצר זיהה חסימה במיכום שצויו בהודעה	חסימה ב- <location></location>
ניקן דולק מווחס מות מחדיב אותן לכומוז אולדומכסודדועל ון ולחסיד אול מחסבית ההדפסה.	בנז קום שנו ן בווודעוו.	לסירוגין מוחלפת בהודעה
		פתח דלת ונקה חסימה
שחרר את החסימה מהאזור שצוין בהודעה, ובצע את ההוראות המופיעות בלוח הבקרה. 	המוצר זיהה חסימה במגש ההזנה.	חסימת נייר, נקה את נתיב הנייר
לחץ על הלחצן <mark>0K</mark> כדי להמשיך. ייתכן שפלט עבודת ההדפסה יושפע.	במוצר אירעה שגיאת חומרה פוימית	טעות הדפסה
		לחץ על [0K] .
טען במגש נייר בסוג ובגודל הנכונים.	המגש ריק.	<type>, <size> טען מגש</size></type>
טען במגש את הנייר הרגיל בגודל שצוין. לחץ על הלחצן OK כדי להתחיל במחזור הניקוי.	המוצר מבצע מחזור ניקוי.	<plain 1="" <size="" td="" טען="" מגש<=""></plain>
		מוחלפת לסירוגין בהודעה
		מצב ניקוי
אם המוצר מעבד עבודות הדפסה אחרות, שלח שוב את העבודה לאחר שעבודות אלה יושלמו.	אין די זיכרון פנוי במוצר כדי לעבד את העבודה.	כמות הזיכרון קטנה
אם הבעיה נמשכת. כבה את אספקת המתח באמצעות מתג ההפעלה. המתו 30 שניות		לחץ על [0K] .
לפחות. חדש את אספקת המתח והמתן לאתחול המוצר.		
ודא שקו הטלפון של הפקס פועל כראוי.	למוצר לא הייתה אפשרות להרל פהם ורום	קבלת פקס שגיאה
בקש מהאדם ששלח את הפקס לשלוח אותו שוב.		
אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.		
נסה לשלוח את הפקס מאוחר יותר, או בדוק עם הנמען שמכשיר הפקס המקבל מוכן.	המוצר לא הצליח לשלוח את בתבת	שגיאה בשיגור פקס
אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.	את הפקט.	
זוהי הודעת אזהרה בלבד. ייתכן שפלט עבודת ההדפסה יושפע.	אירעה שגיאת תקשורת	שגיאת התקן
	פנימית במוצו .	לחץ על [0K] .

פעולה מומלצת	תיאור	הודעת לוח הבקרה
ודא שקו הטלפון של הפקס פועל כראוי.	אירעה שגיאת תקשורת במוצר בעת ניסיוו לשלוח	שגיאת תקשורת
נסה שוב לשלוח או לקבל את הפקס.	או לקבל פקס.	
או עיין בעלון <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.		
 כבה את אספקת המתח באמצעות מתג ההפעלה, המתן 30 שניות לפחות. 	במוצר אירעה שגיאת חומרה פנימית.	שגיאת תקשורת מנוע
 אם נעשה שימוש במייצב מתח, הסר אותו. חבר את המוצר ישירות לשקע בקיר. 		
 חדש את אספקת המתח והמתן לאתחול המוצר. 		
או עיין בעלון <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.		

שחרור חסימות

בעת שחרור חסימות נייר, יש להיזהר שלא לקרוע את הנייר התקוע. אם במוצר נשארת חתיכת נייר קטנה, היא עלולה לגרום לחסימות נייר נוספות.

סיבות שכיחות לחסימות נייר

מגש ההזנה טעון באופן שגוי או שהוא מלא מדי. 🔹

הערה: בעת הוספת חומרי הדפסה חדשים, הסר תמיד את כל חומרי ההדפסה ממגש ההזנה ויישר את 🕎 הערה: הערימה כולה. פעולה זו עוזרת למנוע הזנות מרובות ומפחיתה את החסימות של חומרי הדפסה.

- חומרי ההדפסה אינם תואמים למפרטי HP.
- ייתכן שיש לנקות את המוצר כדי להסיר אבק נייר וחלקיקים אחרים שהצטברו בנתיב הנייר. 🔹

טונר משוחרר עלול להיוותר במוצר לאחר חסימת חומרי הדפסה. טונר זה יתנקה לאחר הדפסה של מספר גיליונות.

אם בגדיך התלכלכו בטונר, שטוף אותם במים קרים. *מים חמים יקבעו לתמיד את הטונר על הבד*.

מיקומי חסימות

חסימות נייר עלולות להתרחש במקומות הבאים במוצר.



1	מזין המסמכים (M1210 Series בלבד)
2	סל פלט
3	מגש הזנה
4	אזורים פנימיים (פתח את הדלת של מחסנית ההדפסה)

הערה: חסימות יכולות להתרחש ביותר ממיקום אחד.

שחרור חסימות במזין המסמכים (M1210 Series בלבד)

. פתח את מכסה מזין המסמכים.



הוצא בזהירות את הנייר שנתקע. נסה להוציא את
 הדף באיטיות ובעדינות, מבלי לקרוע אותו.



. סגור את מכסה מזין המסמכים.



ניקוי חסימות מאזורי הפלט

- אין להשתמש בחפצים חדים, כגון פינצטה או מלקחיים צרים לצורך שחרור חסימות. נזק שייגרם כתוצאה ∆ משימוש בחפצים חדים לא יכוסה על-ידי האחריות.
 - הרם את מכלול הסורק ופתח את דלת מחסנית ההדפסה.



. הוצא את מחסנית ההדפסה.



.3 שמור על דלת מחסנית ההדפסה במצב פתוח, אחוז בחלק הגלוי של חומר ההדפסה החוסם (כולל האמצע) בשתי הידיים ומשוך אותו בזהירות אל מחוץ למוצר.



.4 התקן את מחסנית ההדפסה.



.5 סגור את דלת מחסנית ההדפסה ומכלול הסורק.


נקה חסימות ממגש ההזנה

 הרם את מכלול הסורק ופתח את דלת מחסנית ההדפסה.



. הוצא את מחסנית ההדפסה.



... הסר את ערימת חומרי ההדפסה ממגש ההזנה.



.4 בשתי הידיים, אחוז בחלק הגלוי של חומר ההדפסה התקוע (כולל האמצע) ומשוך אותו בזהירות אל מחוץ למוצר.



. התקן את מחסנית ההדפסה.



6. סגור את דלת מחסנית ההדפסה ומכלול הסורק.



נקה חסימות מתוך המוצר

 הרם את מכלול הסורק ופתח את דלת מחסנית ההדפסה.



. הוצא את מחסנית ההדפסה.



אם אתה רואה את הנייר התקוע, אחוז בו בזהירות. ומשוך אותו אל מחוץ למוצר בעדינות.



.4 התקן מחדש את מחסנית ההדפסה.



5. סגור את דלת מחסנית ההדפסה ומכלול הסורק.



שינוי ההגדרה של התאוששות מחסימות

כאשר המאפיין Jam Recovery (התאוששות מחסימות נייר) מופעל, המוצר מדפיס מחדש עמודים שניזוקו בשעת החסימה.

 השתמש במנהל המדפסת כדי לשנות את הגדרות ברירת המחדל. בצע את ההליך המתאים, בהתאם למערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.

Windows XP, באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט Windows Server 2008, Erver 2003 (באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה **Device Settings**(הגדרות התקן).

Windows XP, באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט Windows Server 2008 (באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל, על הגדרות ולאחר מכן על מדפסות.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה Device Settings(הגדרות התקן).

Windows Vista

- א. לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה ולאחר מכן בקטגוריה עבור חומרה וקול לחץ על מדפסת.
 - **ב**. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות **מאפיינים**.
 - (הגדרות התקן). לחץ על הכרטיסייה Device Settings(

10.4 גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple לחץ על הסמל (העדפות מערכת) אא. בתפריט System Preferences בתפריט אין אחר מכן לחץ על הסמל **להערפות Print & Fax**
 - ב. לחץ על הלחצן Printer Setup (הגדרת מדפסת).

10.6-גרסאות 10.5 Mac OS X

- א. בתפריט Apple לחץ על התפריט System Preferences (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל לאחר מכן לחץ אי הסמל **Print & Fax** (הדפסה ופקס).
 - **ב.** בחר את המוצר בצדו השמאלי של החלון.
 - ג. לחץ על הלחצן **Options & Supplies (אפשרויות וחומרים מתכלים)**.
 - ד. לחץ על הכרטיסייה Driver (מנהל התקן).
 - (התאוששות Jam Recovery) לחץ על האפשרות **Off** (כבוי) תחת Jam Recovery) מחסימות. מחסימות).

פתרון בעיות טיפול בנייר

הבעיות הבאות הקשורות לחומרי הדפסה גורמות להבדלים באיכות הדפסה, לחסימות או לנזק למוצר.

בעיה	גורם	פתרון
איכות הדפסה ירודה או הדבקת טונר פגומה	הנייר לח מדי, גס מדי, כבד מדי או חלק מדי. לחלופין, הנייר מוטבע או שהוא נלקח מחבילת נייר פגומה.	נסה להשתמש בסוג אחר של נייר, בעל דירוג חלקות של Sheffield 100-250, עם תוכן לחות של 4% עד 6%.
אזורים לבנים בהדפסה, חסימות או סלסול	הנייר לא אוחסן כהלכה.	יש לאחסן את הנייר במצב שטוח בתוך אריזתו המקורית, האטומה בפני לחות.
	שטח הפנים של כל אחד מצידי הדף, שונה.	הפוך את הנייר.
סלסול יתר	הנייר לח מדי, בעל כיוון גרעיניות לא מתאים, או בעל מבנה של גרעיניות לרוחב	שימוש בנייר בעל מבנה מרקם לאורך.
	שטח הפנים של כל אחד מצידי הדף, שונה.	הפוך את הנייר.
חסימות, נזק למוצר	בנייר יש חתכים או חירורים.	השתמש בנייר ללא חתכים או חירורים.
בעיות הזנה	קצות הנייר משוננים.	השתמש בנייר איכותי המיועד לשימוש במדפסות לייזר.
	שטח הפנים של כל אחד מצידי הדף, שונה.	הפוך את הנייר.
	הנייר לח מדי, גס מדי, כבד מדי או חלק מדי. כיוון הגרעיניות של הנייר שגוי או שמבנה הגרעיניות באר בנויר מעובנו או שבנא מסבולת נויר סנומר	נסה להשתמש בסוג אחר של נייר, בעל דירוג חלקות של Sheffield 100-250, עם תוכן לחות של 4% עד 6%.
	קבו דונייד נווסבע או שחוא נוויביאת נייד פאנוח.	שימוש בנייר בעל מבנה מרקם לאורך
ההדפסה מוסטת (עקומה).	ייתכן שמכווני חומרי ההדפסה לא כווננו כהלכה.	הסר את כל חומרי ההדפסה ממגש ההזנה, יישר את הערימה ולאחר מכן טען שוב את חומרי ההדפסה במגש ההזנה. כוונן את מכווני חומרי ההדפסה בהתאם לרוחב ולאורך של חומרי ההדפסה שבשימוש, ונסה להדפיס שוב.
מתבצעת הזנה של יותר מגיליון אחד בכל פעם.	ייתכן שמגש חומרי ההדפסה טעון יתר על המידה.	הסר חלק מחומרי ההדפסה מהמגש.
	ייתכן שחומרי ההדפסה מקומטים, מקופלים או פגומים.	ודא שחומרי ההדפסה אינם מקומטים, מקופלים או פגומים. נסה להדפיס על-גבי חומרי הדפסה מחבילה חדשה או חבילה אחרת.
המוצר אינו מושך חומרי הדפסה ממגש ההזנה.	ייתכן שהמוצר נמצא במצב הזנה ידנית.	במחשב, בצע את ההוראות המופיעות על-גבי המסך כדי להשבית את מצב הזנה ידנית. לחלופין, במוצר, פתח וסגור את דלת מחסנית ההדפסה.
	ייתכן שגלגלת האיסוף מלוכלכת או פגומה.	פנה לשירות הלקוחות של HP. ראה <u>/www.hp.com</u> support/ljm1130series או <u>/support/ljm1130series</u> ljm1210series או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזה.
	מכוון אורך הנייר במגש ההזנה נקבע לאורך שעולה על אורך חומרי ההדפסה.	הגדר את מכוון אורך הנייר לאורך המתאים.

פתרון בעיות של איכות תמונה

דוגמאות לאיכות הדפסה

בעיות כלליות באיכות הדפסה

הדוגמאות הבאות מתייחסות לנייר בגודל letter שהודפס לאורך. הדוגמאות ממחישות את הבעיות שעלולות להשפיע על כל הדפים המודפסים. הנושאים הבאים מפרטים את הסיבה והפתרון האופייניים לכל אחת מהדוגמאות.

הבעיה	הגורם	הפתרון
הדפסה בהירה או דהויה.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	השתמש בנייר העומד בדרישות המפרטים של HP.
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	ייתכן שמחסנית ההדפסה פגומה או שהיא עומדת להתרוקן. בעת שימוש במחסנית הדפסה שאינה מתוצרת HP, לא מופיעות הודעות בלוח הבקרה של המוצר.	החלף את מחסנית ההדפסה. אם המפלס במחסנית אינו נמוך והמחסנית אינה ריקה, בדוק את גלגלת הטונר כדי לראות אם נפגמה. אם הגלגלת נפגמה, החלף את מחסנית ההדפסה.
Aabbee	אם כל העמוד בהיר, הכוונון של צפיפות ההדפסה מכתיב הדפסה בהירה מדי או שהופעל מצב EconoMode (מצב חיסכון).	כוונן את צפיפות ההדפסה והשבת את מצב EconoMode (מצב חיסכון) במנהל המדפסת.
מופיעים כתמי טונר.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	השתמש בנייר העומד בדרישות המפרטים של HP.
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	ייתכן שצריך לנקות את מסלול הנייר.	נקה את נתיב הנייר.
מופיעים אזורים לבנים בהדפסה (בבדפתה מלבות)	ייתכן שגיליון נייר מסוים פגום.	נסה להדפיס מחדש את העבודה.
	ייתכן שלחות הנייר אינה אחידה, או שקיימים כתמי לחות על פני השטח של הנייר.	נסה להשתמש בנייר אחר, כגון נייר באיכות גבוהה המיועד לשימוש במדפסות לייזר.
АавьСс АавьСс АавьСс	חבילת הנייר פגומה. תהליכי הייצור של חומרי הדפסה עלולים לגרום לדחיית טונר באזורים מסוימים.	
AaBbCc AaBbCc	ייתכן שמחסנית ההדפסה פגומה או שהיא עומדת להתרוקן.	החלף את מחסנית ההדפסה. אם הבעיה נמשכת, פנה ל-HP. ראה www.hp.com/support/ljm1130series או www.hp.com/support/ljm1210series בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.

הפתרון	הגורם	הבעיה
החלף את מחסנית ההדפסה.	ייתכן שמחסנית ההדפסה פגומה.	קווים או פסים אנכיים מופיעים בעמוד המודפס. AciBtoCC AciBtoCC AciBtoCC
השתמש בנייר אחר, בעל משקל בסיסי קל יותר.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של	ארישכי אריש אישר אישר אישר אישר אישר אישר איש
	.HP	
בחר ערך נמוך יותר בהגדרת צפיפות ההדפסה. פעולה זו מצמצמת את רמת ההצללה של הרקע.	ההגדרה של צפיפות ההדפסה גבוהה מדי.	AaBbCc AaBbCc
בדוק את סביבת המוצר.	תנאי יובש קיצוניים (לחות נמוכה) עשויים להעלות את רמת ההצללה של הרקע.	AaBbCc
החלף את מחסנית ההדפסה.	ייתכן שמחסנית ההדפסה פגומה או שהיא עומדת להתרוקן.	AaBbCc
השתמש בנייר העומד בדרישות המפרטים של HP.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	מריחות טונר מופיעות על חומר ההדפסה.
נקה את מכווני חומרי ההדפסה ואת נתיב הנייר.	אם מופיעות מריחות טונר על הצד הקדמי של הנייר, ייתכן שמכווני הנייר מלוכלכים או שהצטברה פסולת במסלול ההדפסה.	AaBbCc AaBbCc
החלף את מחסנית ההדפסה.	ייתכן שמחסנית ההדפסה פגומה.	AaBh Cc
במנהל המדפסת, ודא שנבחר סוג הנייר המתאים.	ייתכן שהטמפרטורה של ה-fuser נמוכה מדי.	AaBbCc AaBbCc
במנהל המדפסת, בחר בכרטיסייה נייר/איכות והגדר את סוג הנייר בהתאם לסוג הנייר שעליו ברצונך להדפיס. אם אתה משתמש בנייר כבד, ניתר שמהבינים בדבקבה מניני	המוצר אינו מוגדר להדפסה על סוג הנייר שעליו ברצונך להדפיס.	הטונר נמרח בקלות כשנוגעים בו. אסטנר מרח בקלות כשנוגעים בו.
ייתכן שמהירות ההדפסה תואט.		
השתמש בנייר העומד בדרישות המפרטים של HP.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	Acou
נקה את נתיב הנייר.	ייתכן שצריך לנקות את מסלול הנייר.	
חבר את המדפסת ישירות לשקע ז"ח במקום למפצל.	ייתכן שמקור המתח פגום.	AGROCC
במנהל המדפסת, ודא שנבחר סוג הנייר המתאים.	ייתכן שהטמפרטורה של ה-fuser נמוכה מדי.	

הפתרון	הגורם	הבעיה
במנהל המדפסת, בחר בכרטיסייה נייר/איכות והגדר את סוג הנייר בהתאם לסוג הנייר שעליו ברצונך להדפיס. אם אתה משתמש בנייר כבד, ייתכן שמהירות ההדפסה תואט.	המוצר אינו מוגדר להדפסה על סוג הנייר שעליו ברצונך להדפיס.	בדף מופיעים באופן חוזר ונשנה סימנים במרחקים שווים.
בדרך כלל, בעיה זו נפתרת מעצמה לאחר הדפסה של כמה עמודים נוספים.	ייתכן שחלקים פנימיים במדפסת הוכתמו בטונר.	AdbbCc AabbCc
נקה את נתיב הנייר.	ייתכן שצריך לנקות את מסלול הנייר.	AaBbCc
אם סימן חוזר מופיע באותה נקודה על-גבי העמוד, התקן מחסנית הדפסה חדשה של HP.	ייתכן שמחסנית ההדפסה פגומה.	AaBbCc_ AaBbCc
השתמש בנייר אחר, כגון נייר באיכות גבוהה המיועד לשימוש במדפסות לייזר.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	העמוד המודפס מכיל תווים מעוותים.
בדוק אם הבעיה מופיעה גם בדף התצורה. אם כן, פנה לחברת HP. ראה <u>www.hp.com/</u> או <u>support/ljm1130series</u> או עיין בעלון התמיכה הכלול באריזת המוצר.	אם צורת התווים מעוותת באופן שהם יוצרים אפקט גלי, ייתכן שצריך לתקן את סורק הלייזר.	AaBbCG AaBbCG AaBbCG AaBbCG AaBbCG AaBbCG
במנהל המדפסת, בחר בכרטיסייה נייר/איכות והגדר את סוג הנייר בהתאם לסוג הנייר שעליו ברצונך להדפיס. אם אתה משתמש בנייר כבד, ייתכן שמהירות ההדפסה תואט. אם הבעיה נמשכת, בחר סוג נייר המשתמש בטמפרטורת fuser נמוכה יותר, כגון שקפים או חומרי הדפסה קלים.	המוצר אינו מוגדר להדפסה על סוג הנייר שעליו ברצונך להדפיס.	העמוד המודפס מסולסל או גלי.
הפוך את ערימת הנייר במגש. בנוסף, נסה לסובב את הנייר ב-180° במגש ההזנה.	ייתכן שהנייר נשאר במגש ההזנה במשך זמן רב מדי.	
השתמש בנייר אחר, כגון נייר באיכות גבוהה המיועד לשימוש במדפסות לייזר.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	-
בדוק את סביבת המוצר.	טמפרטורה ולחות גבוהות עלולות לגרום לסלסול הנייר.	-
M1130 Series בחר סוג הנייר המשתמש בטמפרטורת fuser נמוכה יותר, כגון שקפים או חומרי הדפסה קלים.	ייתכן שהטמפרטורה של ה-fuser גורמת לסלסול הנייר.	
M1210 Series בלוח הבקרה של המוצר, הפעל את ההגדרה פחות סלסול נייר בתפריט שירות .		
בדוק שהנייר נטען כראוי, ושמכווני הנייר אינם צמודים מדי לערימה או רופפים מדי.	ייתכן שנייר נטען באופן שגוי או שמגש ההזנה מלא מדי.	הטקסט או הגרפיקה מופיעים על העמוד המודפס בהטיה.
השתמש בנייר אחר, כגון נייר באיכות גבוהה המיועד לשימוש במדפסות לייזר.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc AabbCc

הבעיה	הגורם	הפתרון
העמוד המודפס מקופל או מקומט.	ייתכן שנייר נטען באופן שגוי או שמגש ההזנה מלא מדי.	הפוך את ערימת הנייר במגש הקלט או נסה לסובב אותו ב-180 מעלות.
AatbCc AatbCc		בדוק שהנייר נטען כראוי, ושמכווני הנייר אינם צמודים מדי לערימה או רופפים מדי.
AatbCc	המוצר זיהה חסימה אפשרית במסלול הנייר.	שחרר חסימות נייר כלשהן במוצר.
AaBbCc AaBbCc	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	השתמש בנייר אחר, כגון נייר באיכות גבוהה המיועד לשימוש במדפסות לייזר.
	כיסי אוויר בתוך מעטפות עלולים לגרום להן להתקמט.	הוצא את המעטפה, שטח אותה ונסה להדפיס שוב.
טונר מופיע מסביב לתווים במודסמים	ייתכן שהנייר לא נטען כראוי.	הפוך את ערימת הנייר במגש.
A B C C A B B B C C A B B B C C C A B B B C	אם מסביב לתווים מפוזרות כמויות גדולות של טונר, ייתכן שלנייר יש כושר התנגדות גבוה.	השתמש בנייר אחר, כגון נייר באיכות גבוהה המיועד לשימוש במדפסות לייזר.
תמונה שמופיעה בחלק העליון של העמוד (בשחור מלא) חוזרת על עצמה בהמשך העמוד (בשטח אפור).	ייתכן שהגדרות התוכנה משפיעות על הדפסת התמונה.	בתוכנית שבה אתה עובד, שנה את הגוון (כהות) של האזור שבו מופיעה התמונה שחוזרת על עצמה.
AaBbCc		בתוכנית שבה אתה משתמש, סובב את העמוד ב-180 מעלות כדי להדפיס קודם את התמונה הבהירה יותר.
AaBbCc AaBbCc AaBbCc	סדר הדפסת התמונות עשוי להשפיע על ההדפסה.	שנה את סדר הדפסת התמונות. לדוגמה, מקם את התמונה הבהירה יותר בראש הדף ואת התמונה הכהה יותר הורד לתחתית הדף.
Addree	ייתכן שנחשול מתח השפיע על המוצר.	אם הפגם מופיע מאוחר יותר בעבודת הדפסה, כבה את המוצר למשך 10 דקות ולאחר מכן הפעל אותו שוב כדי להתחיל מחדש בעבודת ההדפסה.

בעיות באיכות הדפסה של העתקה

הפתרון	הגורם	הבעיה
החלף את מחסנית ההדפסה.	ייתכן שמחסנית ההדפסה פגומה או שהיא עומדת להתרוקן.	התמונות חסרות או דהויות.
אם מסמך המקור בהיר מדי או פגום, ייתכן שלהעתקה אין אפשרות לפצות על כך, גם אם מבוצע כוונון של רמת הניגודיות. אם הדבר אפשרי, מצא מסמך מקור במצב טוב יותר.	איכות מסמך המקור ירודה.	
השתמש בלוח הבקרה כדי לשנות את הגדרת הניגודיות.	ייתכן שהגדרות הניגודיות נקבעו באופן לא נכון.	
רקעים צבעוניים עלולים לגרום לתמונות בקדמה להתמזג לתוך הרקע, או שהרקע עשוי להופיע עם צללית אחרת. אם הדבר אפשרי, יש להשתמש במסמך מקור ללא רקע צבעוני.	הרקע של מסמך המקור הוא צבעוני.	
השתמש בנייר העומד בדרישות המפרטים של HP.	ייתכן שהנייר אינו עומד בדרישות המפרטים של HP.	בעותק מופיעים פסים אנכיים לבנים או דהויים.
החלף את מחסנית ההדפסה.	ייתכן שמחסנית ההדפסה פגומה או שהיא עומדת להתרוקן.	AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc
נקה את פס הסריקה של מזין המסמכים.	ייתכן שיש לכלוך על פס הסריקה של מזין המסמכים.	בעותק מופיעים קווים לא רצויים.
החלף את מחסנית ההדפסה.	ייתכן שהתוף הרגיש לאור בתוך מחסנית ההדפסה שרוט.	AciBbyCo AciBbyCo AciBbyCo AciBbyCo AciBbyCo
נקה את פס הסריקה של מזין המסמכים.	ייתכן שיש דיו, דבק, נוזל תיקון או חומר לא רצוי על גבי מזין המסמכים.	בעותק מופיעים קווים שחורים או נקודות שחורות.
הדפס מחדש את העבודה.	ייתכן שהמתח שסופק למוצר לא היה יציב.	

הפתרון	הגורם	הבעיה
ודא שהגדרות האיכות נכונות.	ייתכן שההגדרות של מנהל המדפסת או של תוכנת המוצר אינן	העותקים בהירים או כהים יתר על המידה.
עיין בעזרה של תוכנת המוצר כדי	נכונות.	
לקבל מידע נוסף על שינוי ההגדרות.		
ודא שהגדרות האיכות נכונות.	ייתכן שההגדרות של מנהל המדפסת או של תוכנת המוצר אינן	הטקסט אינו ברור.
ודא שההגדרה EconoMode (מצב חיסכון) כבויה.	נכונות.	
 עיין בעזרה של תוכנת המוצר כדי לקבל מידע נוסף על שינוי ההגדרות.		

בעיות של איכות-סריקה

מניעת בעיות של איכות סריקה

להלן מספר פעולות פשוטות שבאמצעותן תוכל לשפר את איכות הסריקה.

- השתמש במסמכי מקור איכותיים.
- טען את הנייר כראוי. אם הנייר נטען באופן שגוי, הוא עלול לנטות הצידה, דבר הגורם לקבלת תמונות לא ברורות.
 - התאם את הגדרות התוכנה לאופן שבו אתה מתכוון להשתמש בדף שנסרק. 🔹
- אם המוצר מזין לעתים קרובות יותר מדף אחד בו-זמנית, ייתכן שיש להחליף או לנקות את רפידת ההפרדה.
 - השתמש בגיליון כיסוי, או צור גיליון כזה, כדי להגן על מסמכי המקור.

פתרון בעיות של איכות סריקה

הפתרון	הגורם	הבעיה
במזין המסמכים, הנח את הקצה העליון של ערימת מסמכי המקור בתוך מזין המסמכים, כאשר ערימת חומרי ההדפסה פונה כלפי מטה והעמוד הראשון המיועד לסריקה בתחתית הערימה.	ייתכן שחומרי המקור נטענו בצורה הפוכה.	עמודים ריקים
ודא שהגדרות הרזולוציה ורמות הצבע הן נכונות.	ייתכן שהגדרות הרזולוציה ורמות הצבע נקבעו באופן לא נכון.	בהיר מדי או כהה מדי
נקה את פס הסריקה.	ייתכן שזכוכית מזין המסמכים מלוכלכת.	קווים לא רצויים
הדפס מחדש את העבודה.	ייתכן שהמתח שסופק למוצר לא היה יציב.	נקודות שחורות או קווים שחורים
ודא שהגדרות הרזולוציה נכונות.	ייתכן שרמות הרזולוציה הוגדרו באופן לא נכון.	טקסט לא ברור

סרגל פגמים חוזרים

אם פגמים חוזרים על עצמם במרווחים קבועים על-גבי הדף, השתמש בסרגל זה כדי לזהות את הגורם. הנח את החלק העליון של הסרגל בפגם הראשון. הסימון שלצד ההופעה הבאה של הפגם מציין איזה רכיב יש להחליף.

עם הפגם שייך למנוע ההדפסה או ל-fuser, ייתכן שיש למסור את המוצר לתיקון. פנה לשירות הלקוחות של HP.



איור 12-1 סרגל פגמים חוזרים

המרחק בין הפגמים	רכיבי המוצר הגורמים לפגם
27 מ"מ	מנוע הדפסה
29 מ"מ	מנוע הדפסה
39 מ"מ	מנוע הדפסה
56 מ"מ	Fuser
75 מ"מ	מחסנית הדפסה

אופטימיזציה ושיפור של איכות התמונה

שינוי צפיפות ההדפסה

 השתמש במנהל המדפסת כדי לשנות את הגדרות ברירת המחדל. בצע את ההליך המתאים, בהתאם למערכת ההפעלה שבה אתה משתמש.

Windows XP, באמצעות תצוגת ברירת המחדל של תפריט Windows Server 2008, אווו תצוגת ברירת המחדל של תפריט התחלה)

- א. לחץ על התחל ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה **Device Settings**(הגדרות התקן).

Windows XP, באמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט (שמצעות התצוגה הקלאסית של תפריט) התחלה)

- א. לחץ על התחל, על הגדרות ולאחר מכן על מדפסות.
- ב. לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות מאפיינים.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה Device Settings(הגדרות התקן).

Windows Vista

- א. לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה ולאחר מכן בקטגוריה עבור חומרה וקול לחץ על מדפסת.
 - **ב.** לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות **מאפיינים**.
 - ג. לחץ על הכרטיסייה Device Settings(הגדרות התקן).

10.4 גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple **ב**תפריט System Preferences (העדפות מערכת) ולאחר מכן לחץ על הסמל **frint & Fax** (הדפסה ופקס).
 - ב. לחץ על הלחצן Printer Setup (הגדרת מדפסת).

10.6- גרסאות Mac OS X

- א. בתפריט Apple (העדפות מערכת) System Preferences א. בתפריט אחר מכן לחץ על הסמל **לחצריט אירכת) אור הכ**ון לחץ על הסמל (הדפסה ופקס).
 - **ב**. בחר את המוצר בצדו השמאלי של החלון.
 - ג. לחץ על הלחצן Options & Supplies (אפשרויות וחומרים מתכלים).
 - ד. לחץ על הכרטיסייה Driver (מנהל התקן).
 - . התאם את מחוון **צפיפות הדפסה** כדי לשנות את ההגדרה.

ניהול והגדרה של מנהלי המדפסת

המוצר משתמש בהגדרת סוג הנייר כדי לקבוע הגדרות פנימיות רבות שמשפיעות על איכות ההדפסה. השתמש תמיד בהגדרת סוג הנייר הנכונה במנהל המדפסת. בנוסף, ודא שההגדרות האחרות בכרטיסייה **Paper/Quality (נייר/איכות)** במנהל המדפסת נכונות.

פתרון בעיות ביצועים

בעיה	סיבה	פתרון
הדפים עוברים דרך המדפסת אך יוצאים ריקים לגמרי.	ייתכן שפס האיטום נשאר על מחסניות ההדפסה.	ודא שפס האיטום הוסר לחלוטין ממחסניות ההדפסה.
	ייתכן שהמסמך מכיל עמודים ריקים.	בדוק במסמך שאתה מדפיס אם כל העמודים כוללים תוכן להדפסה.
	ייתכן שיש תקלה במוצר.	כדי לבדוק את המוצר, הדפס דף תצורה.
העמודים מודפסים בצורה איטית מאוד.	סוגי נייר כבדים יותר עלולים להאט את עבודת ההדפסה.	הדפס על נייר מסוג אחר.
	עמודים מורכבים יכולים לגרום להדפסה איטית.	ייתכן שהדבקה תקינה תחייב מהירות הדפסה איטית יותר כדי להבטיח איכות הדפסה מיטבית.
העמודים לא מודפסים.	ייתכן שהמוצר לא מושך את הנייר כראוי.	ודא שהנייר נטען במגש בצורה נכונה.
	הנייר יוצר חסימה במוצר.	שחרר את החסימה.
	ייתכן שכבל USB פגום או מחובר בצורה שגויה.	 נתק את כבל USB בשני קצוותיו, וחבר אותו מחדש. נסה להדפיס עבודת הדפסה שהודפסה בעבר. נסה להשתמש בכבל USB אחר.
	התקנים אחרים פועלים במחשב שלך.	ייתכן שהמוצר אינו יכול לשתף יציאת USB. אם חיברת התקן נוסף, כגון כונן קשיח חיצוני או תיבת מיתוג לרשת, לאותה יציאה שאליה מחובר המוצר, ייתכן שהתקן זה מפריע לפעולת המוצר. כדי לחבר את המוצר ולהשתמש בו, עליך לנתק את ההתקן הנוסף או להשתמש בשתי יציאות USB שונות במחשב.

פתרון בעיות קישוריות

פתרון בעיות חיבור-ישיר

אם חיברת את המוצר ישירות למחשב, בדוק את כבל ה-USB.

- ודא שכבל ה-USB מחובר למחשב ולמוצר. 🏼 🔹
- ודא שאורכו של כבל ה-USB אינו עולה על 2 מטר. החלף את הכבל במידת הצורך. •
- ודא שכבל ה-USB תקין על-ידי חיבורו למוצר אחר. חבר את הכבל ליציאה אחרת במחשב. החלף את הכבל במידת הצורך.

פתרון בעיות רשת

בדוק את הפריטים הבאים כדי לוודא שהמוצר מנהל תקשורת עם הרשת. לפני שתתחיל בפעולה, הדפס דף תצורה.

בעיה	פתרון
חיבור פיזי לא תקין	ודא שהמוצר מחובר ליציאת הרשת הנכונה בכבל באורך הנכון.
	ודא שחיבורי הכבל תקינים ומהודקים.
	בדוק את החיבור של יציאת הרשת בגב המוצר כדי לוודא שנורית הפעולה הכתומה ונורית מצב הקישור הירוקה דולקות.
	אם הבעיה נמשכת, נסה להשתמש בכבל אחר או ביציאה אחרת ברכזת.
המחשב אינו מצליח לתקשר עם המוצר.	השתמש בשורת הפקודה כדי לבצע פעולת Ping למוצר מהמחשב. לדוגמה:
	שלת Ping של Ping של Ping של
	ודא שבדיקת ה-Ping מציגה זמן הלוך ושוב, שכן זה הסימן שהיא פועלת.
	אם פקודת ה-Ping נכשלת, ודא שרכזות הרשת מופעלות ולאחר מכן ודא שהגדרות הרשת, המוצר והמחשב, מוגדרים כולם לאותה רשת.
הגדרות קישור והדפסה דו-צדדית לא נכונות	HP ממליצה להשאיר הגדרה זו במצב אוטומטי (הגדרת ברירת המחדל).
כתובת ה-IP של המוצר אינה נכונה במחשב	השתמש בכתובת ה-IP הנכונה. כתובת ה-IP מפורטת בדף התצורה.
	פתח את מאפייני המדפסת ולחץ על הכרטיסייה יציאות. ודא שכתובת ה-IP העדכנית של המוצר נבחרה.
	 אם התקנת את המוצר באמצעות יציאת TCP/IP הרגילה של HP, בחר בתיבה Always אם התקנת את המוצר באמצעות יציאת TCP/IP הרגילה של HP, בחר בתיבה אם print to this printer, even if its IP address changes כתובת ה-IP שלה השתנתה).
	 אם התקנת את המוצר באמצעות יציאת TCP/IP סטנדרטית של Microsoft, השתמש בשם המחשב המארח במקום בכתובת ה-IP.
	אם כתובת ה-IP שגויה, מחק את המוצר והוסף אותו מחדש.
תוכנות חדשות עלולות לגרום לבעיות של תאימות.	ודא שכל התוכנות החדשות הותקנו כיאות וכי הן משתמשות במנהל המדפסת הנכון.
הגדרות לא נכונות במחשב או בתחנת	בדוק את מנהלי הרשת ומנהלי המדפסות ואת הניתוב מחדש ברשת.
העבודה.	ודא שתצורת מערכת ההפעלה הוגדרה כיאות.
הפרוטוקול מושבת או שהגדרות רשת אחרות	עיין בדף התצורה כדי לבדוק את סטטוס הפרוטוקול. במידת הצורך, הפעל אותו.
אינן נכונות.	קבע מחדש את הגדרות הרשת אם יש צורך בכך.

פתרון בעיות תוכנה

Windows פתרון בעיות נפוצות עם

הודעת שגיאה:

"Name of the program, for example, Internet Explorer) has encountered a problem and needs to close. We are sorry for the inconvenience ("(שם התוכנית, לדוגמה Internet Explorer), נתקל בבעיה ועומד להיסגר. אנו מתנצלים על אי הנוחות").

פתרון	סיבה
סגור את כל התוכנות, הפעל מחדש את Windows ונסה שוב.	
אם היישום המוזכר הוא מנהל המדפסת, בחר או התקן מנהל מדפסת אחר. אם מנהל המדפסת הנבחר עבור המוצר הוא PCL 6, עבור ל-PCL 5 או לאמולציית HP postscript level 3.	
למידע נוסף לגבי הודעות שגיאה של Windows, עיין בתיעוד של Microsoft Windows שנלווה למחשב, או בקר בכתובת <u>www.microsoft.com</u> .	

Mac-פתרון בעיות נפוצות ב

Mac OS X- טבלה 12-3 טבלה

מנהל ההתקן של המדפסת לא מופיע בתוכנית השירות Printe Setup Utility (תוכנית השירות להגדרת המדפסת) או ברשימה Print & Fax (הדפסה ופקס).

סיבה	פתרון
ייתכן שתוכנת המוצר לא הותקנה כראוי או שלא הותקנה כלל.	ודא שקובץ ה-GZ. של המוצר נמצא בתיקייה הבאה בכונן הקשיח:
	• Mac OS גרסה 10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/ <lang, <b="" lproj,="">10.4, גרסה Mac OS גרסה Mac OS כאשר <lang th="" את="" אתה="" בן="" האותיות="" השפה="" מייצג="" משתמש.<="" קוד="" שבה="" של="" שתי=""></lang></lang,>
	v10.6:Library/Printers/PPDs/Contents/Resources-1 Mac OS X v10.5
	התקן מחדש את התוכנה אם יש צורך בכך. לקבלת הוראות, עיין במדריך להפעלה ראשונה.
PostScript Printer Description קובץ	מחק את קובץ ה-GZ. מהתיקייה הבאה בכונן הקשיח:
	• Mac OS X גרסה 10.4: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/ <lang, lproj.="" mac="" os="" x.<br="" ארסה="" וproj.="">כאשר <lang> מייצג את קוד השפה בן שתי האותיות של השפה שבה אתה משתמש.</lang></lang,>
	v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources-1 Mac OS X v10.5
	התקן מחדש את התוכנה. לקבלת הוראות, עיין במדריך להפעלה ראשונה.

שם המוצר לא מופיע ברשימת המוצרים בתוכנית השירות Printer Setup Utility (תוכנית השירות להגדרת המדפסת) או ברשימה Print & Fax (הדפסה ופקס).

סיבה	פתרון
ייתכן שהמוצר אינו מוכן.	ודא שהכבלים מחוברים כראוי, שהמוצר מופעל ושנורית מוכן () דולקת.
נעשה שימוש בשם מוצר שגוי.	הדפס דף תצורה כדי לבדוק את שם המוצר. ודא שהשם שמופיע בדף התצורה תואם לשם בתוכנית השירות Printer Setup Utility (תוכנית השירות להגדרת המדפסת) או ברשימה Print & Fax (הדפסה ופקס).
ייתכן שכבל הממשק פגום או מאיכות ירודה.	החלף את הכבל בכבל מאיכות גבוהה.

מנהל ההתקן של המדפסת לא מופיע בתוכנית השירות Printer Setup Utility (תוכנית השירות להגדרת המדפסת) או ברשימה Print & Fax (הדפסה ופקס).

סיבה	פתרון
ייתכן שהמוצר אינו מוכן.	ודא שהכבלים מחוברים כראוי, שהמוצר מופעל ושנורית מוכן () דולקת.
ייתכן שתוכנת המוצר לא הותקנה כראוי או שלא הותקנה כלל.	ודא שקובץ ה-PPD של המוצר נמצא בתיקייה הבאה בכונן הקשיח:
	• Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/ <lang>.lproj :10.4 ארסה Mac OS X כאשר <lang> מייצג את קוד השפה בן שתי האותיות של השפה שבה אתה משתמש.</lang></lang>
	<pre>v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources-1 Mac OS X v10.5</pre>
	התקן מחדש את התוכנה אם יש צורך בכך. לקבלת הוראות, עיין במדריך להפעלה ראשונה.
PostScript Printer Description קובץ (חסק) פונס	מחק את קובץ ה-GZ. מהתיקייה הבאה בכונן הקשיח:
נאש (דדט)	,Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/ <lang>.lproj :10.4 גרסה Mac OS X כאשר <lang> מייצג את קוד השפה בן שתי האותיות של השפה שבה אתה משתמש.</lang></lang>
	v10.6: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources-1 Mac OS X v10.5 •
	התקן מחדש את התוכנה. לקבלת הוראות, עיין במדריך להפעלה ראשונה.
ייתכן שכבל הממשק פגום או מאיכות ירודה.	החלף את כבל הממשק בכבל מאיכות גבוהה.

לא נשלחה עבודת הדפסה למוצר הרצוי.

סיבה	פתרון
ייתכן שתור ההדפסות נעצר.	הפעל מחדש את תור ההדפסות. פתח את print monitor ובחר באפשרות Start Jobs.
נעשה שימוש בשם מוצר שגוי. ייתכן שמוצר נוסף בעל שם זהה או דומה קיבל את עבודת ההדפסה שלך.	הדפס דף תצורה כדי לבדוק את שם המוצר. ודא שהשם שמופיע בדף התצורה תואם לשם בתוכנית השירות Printer Setup Utility (תוכנית השירות להגדרת המדפסת) או ברשימה & Print Fax (הדפסה ופקס).

אי אפשר להדפיס מכרטיס USB של צד שלישי.

פתרון	סיבה
בעת הוספת כרטיס UBS של צד שלישי, ייתכן שתזדקק לתוכנה Apple USB Adapter Card Support.	שגיאה זאת מתרחשת כאשר התוכנה למדפסות USB
באתר האינטרנט של Apple אפשר להוריד את הגרסה העדכנית ביותר של תוכנה זו.	אינה מותקנת.

אמצעות כבל USB, אך הוא לא מופיע בתוכנית השירות Printe Setup Utility (תוכנית השירות להגדרת המדפסת) או ברשימה Print & Fax	מחובר נ	המוצר
אחר בחירת מנהל ההתקן.	זה ופקס)	הדפס)

יתרון	סיבה פו
יתרון בעיות בתוכנה	תקלה זו נגרמת על ידי רכיב פו
.USB שברשותך תומך ב-Mac	תוכנה או רכיב חומרה. •
ואילך. Mac OS X v10.4 שלך היא Mac – Mac של היא אמערכת ההפעלה במחשב ה	•
ודא שבמחשב ה-Mac מותקנת תוכנת ה-USB המתאימה של Apple.	•
תרון בעיות חומרה	פו
ודא שהמוצר מופעל.	•
ודא שכבל ה-USB מחובר כראוי.	•
.high-speed USB 2.0 ודא שאתה משתמש בכבל הנכון ליציאת	•
ודא שמספר התקני ה-USB שניזונים מהשרשרת אינו רב מדי. נתק את כל ההתקנים מהשרשרת וחבר את הכבל ישירות ליציאת USB במחשב המארח.	•
בדוק אם יש יותר משתי רכזות USB ללא מקור מתח בשורה בשרשרת. נתק את כל ההתקנים מהשרשרת ולאחר מכ חבר את הכבל ישירות ליציאת ה-USB במחשב המארח.	•

הערה: מקלדת iMac היא רכזת USB ללא מקור מתח.

א חומרים מתכלים ואביזרים

- הזמנת חלפים, אביזרים וחומרים מתכלים 🔹 🔹
 - <u>מספרי חלקים</u> •

הזמנת חלפים, אביזרים וחומרים מתכלים

הזמן חומרים מתכלים ונייר	www.hp.com/go/suresupply
הזמן חלקים ואביזרים מקוריים של HP	www.hp.com/buy/parts
הזמן דרך ספקי שירות או תמיכה	פנה לספק שירות או תמיכה מורשה של HP.

מספרי חלקים

רשימת האביזרים הבאה הייתה עדכנית בעת ההדפסה. מידע בנוגע להזמנות וזמינות האביזרים עלולים להשתנות במהלך חיי המוצר.

אביזרים לטיפול בנייר

פריט	תיאור	מספר חלק
גלגלת איסוף	גלגלת איסוף עבור מגש ההזנה	RL1-1443-000CN
מכלול כרית הפרדה	מכלול כרית הפרדה עבור מגש ההזנה	RM1-4006-000CN

מחסניות הדפסה

מספר חלק	תיאור	פריט
עיין באחד הפריטים הבאים כדי לקבוע את המק"ט של מחסנית ההדפסה.	מחסנית להדפסה בשחור	HP LaserJet מחסנית הדפסה
דף התצורה •		
 דף סטטוס החומרים המתכלים 		
• מחסנית ההדפסה הנוכחית		
www.hp.com/go/ljsupplies		

כבלים וממשקים

פריט	תיאור	מספר חלק
USB כבל	כבל A ל-B באורך 2 מטר	8121-0868

ב שירות ותמיכה

- HP הצהרת אחריות מוגבלת של HP
- אחריות Premium Protection של HP: הצהרת אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טונר של LaserJet
 - HP מדיניות HP לגבי חומרים מתכלים שאינם מתוצרת
 - אתר האינטרנט של HP למלחמה בזיופים 🔹 🔹
 - נתונים המאוחסנים במחסנית הטונר
 - <u>הסכם רישיון למשתמש קצה</u> •
 - שירות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלקוח 🔹
 - <u>תמיכת לקוחות</u>

הצהרת אחריות מוגבלת של **HP**

מ	HP צר	משך תקופת האחריות המוגבלת
0	HP LaserJet Professional M1130, M12	שנה אחת מתאריך הרכישה

HP מתחייבת בפניך, לקוח משתמש הקצה, שהחומרה והאביזרים של HP יהיו ללא פגמים בחומרים ובייצור לאחר תאריך הרכישה, למשך התקופה הרשומה לעיל. אם HP תקבל הודעה על פגמים כאלו במשך תקופת האחריות, HP, לפי שיקול דעתה, תתקן או תחליף את המוצרים שיוכחו כפגומים. מוצרים חלופיים יהיו מוצרים חדשים או מוצרים שהביצועים שלהם שווי ערך לחדשים.

HP מתחייבת בפניך שתוכנת HP לא תיכשל בביצוע הוראות התכנות שלה לאחר תאריך הרכישה, לתקופה המפורטת לעיל, בשל פגמים בחומר ובייצור, אם התוכנה הותקנה כהלכה ונעשה בה שימוש נכון. אם HP תקבל הודעה על פגמים כאלה במהלך תקופת האחריות, תחליף HP את התוכנה שאינה מבצעת את הוראות התכנות שלה כתוצאה מפגמים אלה.

HP אינה מתחייבת לכך שהמוצרים שלה יפעלו תמיד ללא תקלות או ללא שגיאות. אם HP אינה יכולה, תוך פרק זמן סביר, לתקן או להחליף מוצר כלשהו כדי להחזירו למצב המתחייב מתנאי האחריות, תהיה זכאי להחזר כספי של מחיר הרכישה מייד עם החזרת המוצר.

מוצרי HP עשויים להכיל חלקים מחודשים השקולים בביצועיהם לחלקים חדשים או חלקים שהיו בשימוש מקרי.

האחריות אינה חלה על פגמים שנוצרו עקב (א) תחזוקה או כיול לא נכונים או לא מתאימים, (ב) תוכנות, ממשקים, חלקים או חומרים מתכלים שלא סופקו על-ידי HP, (ג) שינויים לא מורשים או שימוש לא מורשה, (ד) תפעול מחוץ למפרטי הסביבה שפורסמו עבור המוצר, או (ה) הכנה או תחזוקה לא הולמים של מיקום המדפסת.

ככל שהחוק המקומי מתיר זאת, ההתחייבויות המפורטות לעיל הן בלעדיות, ולא יחולו מלבדן כל אחריות או תנאי, בין בכתב ובין בעל-פה, במפורש או במשתמע. חברת HP משוחררת מכל התחייבות או תנאי במשתמע לגבי סחירות, איכות משביעת רצון והתאמה למטרה מסוימת. במדינות/אזורים, ארצות או מחוזות מסוימים חל איסור על הגבלת המשך של אחריות משתמעת, ולכן ההגבלה שלעיל לא בהכרח חלה עליך. אחריות זו מעניקה לך זכויות משפטיות מסוימות וייתכן שיש לך גם זכויות אחרות המשתנות ממדינה/אזור למדינה/אזור, מארץ לארץ או ממחוז למחוז

האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה/אזור או מקום שבו מציעה HP נוכחות של שירותי תמיכה במוצר, ושבהם משווקת HP את המוצר. רמת שירות האחריות שתקבל עשויה להשתנות בהתאם לתקנים המקומיים. HP לא תשנה את הצורה, ההתאמה או התפקוד של המוצר כדי להביא לתפעולו במדינה/אזור שבהם הוא לא תוכנן מעולם לפעול מסיבות משפטיות או מסיבות של תקינה.

ככל שמתיר זאת החוק המקומי, התרופות בכתב אחריות זה הן התרופות היחידות והבלעדיות שלך. למעט המפורט לעיל, בשום מקרה לא יהיו HP או ספקיה אחראים לאובדן נתונים או לנזקים ישירים, מיוחדים, עקיפים, תוצאתיים (ובכלל זה אובדן רווח או נתונים), או אחרים, בין מכוח חוזה, נזיקין או אחר. במדינות/אזורים, ארצות או מחוזות מסוימים, חל איסור על מניעה או הגבלה על נזקים מקריים או תוצאתיים, ולכן ייתכן שההגבלה או המניעה שלעיל לא חלה עליך.

תנאי האחריות הכלולים בהצהרה זו, מלבד עד למידה המותרת בחוק, אינם מונעים, מגבילים או משנים, והם מהווים תוספת לזכויות המחויבות המעוגנות בחוק החלות על מכירת מוצר זה לך.

בריטניה, אירלנד ומלטה

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the :HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows

UK: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal .guarantee

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal .guarantee

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year .legal guarantee

אוסטריה, בלגיה, גרמניה ולוקסמבורג

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der :beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt

Deutschland: HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

Österreich: HP Austria GmbH., Technologiestrasse 5, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgien: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese

Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>) oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums (<u>http://ec.europa.eu/consumers/</u> <u>solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich .an den jeweiligen Verkäufer wenden

בלגיה, צרפת ולוקסמבורג

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de :l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

France: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties .légales applicables mentionnées ci-dessus

:POUR RAPPEL

:Garantie Légale de Conformité

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors » de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de .« l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité

:Article L211-5 du Code de la Consommation

:Pour être conforme au contrat, le bien doit »

:Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant 1°

correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage 2° .« spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté

:Article L211-12 du Code de la Consommation

.« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien »

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne « .l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus

:Article 1648 alinéa 1 du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à » « .compter de la découverte du vice

G.D. Luxembourg et Belgique: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service .sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans

איטליה

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese:

Italia: HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilita' di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (<u>http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP.

ספרד

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del :fabricante) en su país es

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores (<u>http://ec.europa.eu/</u> <u>consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de .conformidad con la garantía legal de dos años

דנמרק

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

Danmark: HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted (<u>http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i .henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti

נורווגיה

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien:

Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene (<u>http://ec.europa.eu/consumers/</u> <u>solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). Forbrukere har retten til å velge å .kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvar

שוודיה

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer:

Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats (<u>http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/eccnet/index_en.htm</u>). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller .på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin

פורטוגל

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edificio D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor (<u>http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada .HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos

יוון וקפריסין

Η Περιορισμένη εγγύηση ΗΡ είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την ΗΡ. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου ΗΡ που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση ΗΡ :στη χώρα σας είναι η εξής

Ελλάδα /Κύπρος: HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Ελλάδα /Κύπρος: ΗΡ Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης ΗΡ ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση ΗΡ. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή (www.hp.com/go/eu-legal) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της .Περιορισμένης εγγύησης ΗΡ ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών

הונגריה

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az :egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe

.Magyarország: HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletike. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak (www.hp.com/go/eu-legal) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

הרפובליקה הצ'כית

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společností skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující

Česká republika: HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňuji jako doplňek k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonná práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele (www.hp.com/go/eu-legal) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ <u>ecc-net/index_en.htm</u>). Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci .omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce

סלובקיה

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

Slovenská republika: HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonných nárokov voči predávajúcemu z vád, ktoré spočívajú v nesúlade vlastností tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa (www.hp.com/go/eu-legal), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotrebiteľa majú právo zvoliť si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej .dvojročnej záručnej lehoty u predajcu

פולין

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

Polska: HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOŚ .E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojmia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawna konsumenta (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumenckiego (<u>http://ec.europa.eu/consumers/</u> <u>solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). Konsumenci mają prawo wyboru co do możliwosci skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji .HP albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy

בולגריה

Ограничената гаранция на НР представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от НР. Името и адресът на дружеството на НР за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената гаранция на НР, са както следва

НР Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път No 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограничената гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничената гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център (<u>http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/nonjudicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничената гаранция на HP или да .потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция

רומניה

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

Romănia: HP Inc Romania SRL, 5 Fabrica de Glucoza Str., Building F, Ground Floor and Floor 8, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege (www.hp.com/go/eu-legal) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/ non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubiri .în cadrul Garanței limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani

בלגיה והולנד

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is :als volgt

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopsovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument (<u>www.hp.com/go/eulegal</u>) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken (<u>http://ec.europa.eu/</u> <u>consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). Consumenten hebben het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

פינלנד

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaavan HP:n edustajan yhteystiedot ovat

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla (http://ec.europa.eu/ consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Kuluttajilla on oikeus .vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:lta tai myyjältä

סלובניה

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja:

Slovenija: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo (www.hp.com/go/eu-legal); ali pa obiščite spletno mesto evropskih središč za potrošnike (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali .proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo

קרואטיה

HP ograničeno jamstvo komercijalno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi:

Hrvatska: HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače (www.hp.com/go/eu-legal) ili možete posjetiti web-mjesto Europskih potrošačkih centara (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili .pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine

לטביה

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai razotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saiti: Patērētāju likumīgā garantija (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>) vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni (<u>http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/</u> <u>index_en.htm</u>). Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP .ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju

ליטא

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai:

Lietuva: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytomis teisėmis į pardavėjo suteikiamą dviejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakoja įstatymais nustatytų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija (www.hp.com/go/eu-legal) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/ index_en.htm). Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba .pardavėjo teikiamą dviejų metų įstatymais nustatytą garantiją

אסטוניה

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii (<u>www.hp.com/go/eu-legal</u>) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (<u>http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm</u>). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid .või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid

רוסיה

Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендует посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу http://www.hp.com/ support и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций .в отношении дальнейшего безопасного использования принтера

אחריות Premium Protection של HP: הצהרת אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טונר של LaserJet

על מוצר HP זה חלה אחריות לגבי היותו נטול פגמים בחומר ובעבודה.

אחריות זאת לא חלה על מוצרים אשר (א) מולאו מחדש, שופצו, עברו תהליך ייצור מחודש, או שטופלו בדרך זו או אחרת, (ב) כוללים בעיות שנוצרו כתוצאה משימוש לא תקין, אחסון לא תקין או תפעול מחוץ למפרט הסביבתי שפורסם עבור מוצר המדפסת או (ג) התבלו משימוש רגיל.

לקבלת שירות אחריות, אנא החזר את המוצר למקום הרכישה (בצירוף תיאור בכתב של הבעיה ודוגמאות הדפסה) או פנה אל תמיכת הלקוחות של HP. בהתאם לשיקול דעתה, HP תחליף את המוצר שיוכח כפגום או תחזיר את מחיר הרכישה.

ככל שמתיר זאת החוק המקומי, תנאי האחריות המפורטים לעיל הם בלעדיים ולא תחול כל אחריות או תנאי אחרים מלבדם, בין בכתב ובין בעל-פה, במפורש או מכללא, ו-HP מסירה מפורשות כל אחריות או תנאים משתמעים לגבי סחירות, איכות משביעת רצון או התאמה למטרה מסוימת.

ככל שמתיר זאת החוק המקומי, בשום מקרה לא תהיה חברת HP או הספקים שלה אחראים לנזק ישיר, מיוחד, מקרי, תוצאתי (לרבות אובדן רווח או נתונים) או כל נזק אחר, בין אם הוא קשור בחוזה, נזיקין או אחר.

תנאי האחריות הכלולים בהצהרה זו, להוציא במידה המותרת על-פי חוק, לא מוציאים מהכלל, מגבילים או משנים את הזכויות החוקתיות המנדטוריות הישימות על מכירתו של מוצר זה לך, כי אם מהווים תוספת להן.

HP מדיניות HP לגבי חומרים מתכלים שאינם מתוצרת

HP אינה ממליצה על שימוש במחסניות טונר חדשות או ממוחזרות שאינן מתוצרתה.

הערה: עבור מוצרי מדפסת של HP, לשימוש במחסנית טונר שאינה של HP או במחסנית טונר שמולאה מחדש אין HP הערה: כל השפעה על האחריות ללקוח או על כל חוזה תמיכה של HP עם הלקוח. עם זאת, אם תקלה או נזק במוצר מיוחסים כל השפעה על האחריות ללקוח או על כל חוזה תמיכה של HP עם הלקוח. עם זאת, אם תקלה או נזק במוצר מיוחסים לשימוש במחסנית טונר שמולאה מחדש, או היוחסים לוחזה תמיכה של HP החייב בתעריפים הסטנדרטיים על זמן לשימוש במחסנית טונר שמינה של HP או למחסנית טונר שמולאה מחדש, אם תקלה או נזק במוצר מיוחסים כל השפעה על האחריות ללקוח או על כל חוזה תמיכה של HP עם הלקוח. עם זאת, אם תקלה או נזק במוצר מיוחסים לשימוש במחסנית טונר שמולאה מחדש, HP תחייב בתעריפים הסטנדרטיים על זמן וחומרים לתיקון התקלה או הנזק הספציפיים במוצר.

אתר האינטרנט של **HP** למלחמה בזיופים

כאשר אתה מתקין מחסנית טונר של HP והודעת לוח הבקרה מציינת כי המחסנית אינה מתוצרת HP, בקר בכתובת www.hp.com/go/anticounterfeit. חברת HP תקבע אם המוצר מקורי ותנקוט צעדים לפתרון הבעיה.

אם נתקלת בתופעות הבאות, ייתכן שמחסנית הטונר שברשותך אינה מחסנית מקורית של HP:

- לפי דף מצב חומרים מתכלים, מותקן במוצר פריט מתכלה שאינו מתוצרת HP.
 - אתה נתקל בבעיות רבות הקשורות למחסנית.
 - המחסנית נראית שונה מהרגיל (לדוגמה, האריזה שונה מאריזת HP).
נתונים המאוחסנים במחסנית הטונר

מחסניות טונר מתוצרת HP המשמשות במוצר זה מכילות שבב זיכרון המסייע בתפעול המוצר.

בנוסף, שבב הזיכרון אוסף סוגים מסוימים של מידע על השימוש במוצר. המידע עשוי לכלול את הפרטים הבאים: התאריך שבו הותקנה מחסנית הטונר לראשונה, התאריך שבו נעשה שימוש במחסנית בפעם האחרונה, מספר הדפים שהודפסו בעזרת המחסנית, כיסוי העמוד, מצבי ההדפסה שנעשה בהם שימוש, שגיאות הדפסה שהתרחשו ודגם המוצר. מידע זה מסייע ל-HP לתכנן את מוצרי העתיד כך שיענו על צורכי ההדפסה של הלקוחות שלנו.

הנתונים הנאספים משבב הזיכרון של מחסנית הטונר אינם מכילים פרטים אישיים מזהים לגבי הלקוח או המשתמש של המחסנית או המוצר.

HP אוספת דגימה של שבבי זיכרון ממחסניות טונר המוחזרות אליה במסגרת תוכנית המיחזור ללא תשלום של החברה (HP Planet Partners: <u>www.hp.com/recycle</u>). שבבי הזיכרון מהדגימה נקראים ונלמדים במטרה לשפר את מוצרי העתיד של HP. שותפי HP המסייעים לנו במיחזור מחסנית הטונר עשויים אף הם לקבל גישה לנתונים אלה.

כל גורם אחר המחזיק במחסנית הטונר עשוי לקבל גישה לאותו מידע אנונימי השמור בשבב הזיכרון.

הסכם רישיון למשתמש קצה

קרא ביסודיות לפני השימוש בציוד תוכנה זה: הסכם הרישיון למשתמש קצה (להלן 'הסכם EULA') הוא הסכם משפטי (א) בינך (כיחיד או כישות בודדת) לבין (ב) HP Inc (להלן 'HP'), המסדיר את השימוש שלך בכל מוצר תוכנה המותקן במוצר HP שברשותך או ש-HP מעמידה לרשותך במוצר האמור (להלן 'מוצר HP') ואשר לא חל עליו הסכם רישיון נפרד בינך לבין HP או בינך לבין ספקי אותו מוצר. תוכנות אחרות עשויות לכלול הסכם EULA נפרד בתיעוד המקוון שלהן. המונח 'מוצר תוכנה' משמעותו תוכנת מחשב והוא עשוי לכלול מדיה נלווית, חומרים בדפוס ותיעוד 'מקוון' או אלקטרוני.

אפשר שתיקון או נספח להסכם EULA זה יצורף למוצר HP.

הצעת הזכויות בתוכנה מותנית בהסכמתך לכל התנאים וההתניות הכלולים בהסכם EULA זה. בעצם ההתקנה, ההעתקה, ההורדה או כל שימוש אחר בתוכנה הנך מסכים שיחולו עליך תנאי הסכם EULA זה. אם התנאים הכלולים ברישיון אינם מקובלים עליך, הסעד היחיד המזומן לך הוא להחזיר את המוצר השלם (חומרה ותוכנה) במצב לא משומש בתוך 14 יום, כדי לקבל החזר כספי בכפוף למדיניות ההחזרים הכספיים הנהוגה במקום שבו רכשת את המוצר.

- **ו. הענקת הרישיון**. HP מעניקה לך את הזכויות הבאות, ובלבד שתמלא אחר כל התנאים וההתניות הכלולים בהסכם EULA זה:
- א. שימוש. הנך מורשה להשתמש במוצר התוכנה במחשב יחיד (להלן 'המחשב שלך'). אם מוצר התוכנה יסופק לך באמצעות האינטרנט והרישיון המקורי שלו איפשר להשתמש בו ביותר ממחשב אחד, אתה רשאי להתקין את מוצר התוכנה ולהפעיל אותו באותם מחשבים בלבד. אינך רשאי להפריד רכיבים ממוצר התוכנה ולהשתמש בהם ביותר ממחשב אחד. אינך מורשה להפיץ את מוצר התוכנה. הנך רשאי לטעון את מוצר התוכנה בזיכרון הזמני (RAM) של המחשב שלך לצורך השימוש במוצר התוכנה. הני לטעון את מוצר התוכנה. הני המחשב אחד. אינך מורשה להפיע לאותו לימוש מעובים אינט שינים מודי להתקין את מוצר התוכנה ולהפעיל אותו באותם מחשבים בלבד. אינך רשאי להפריד רכיבים ממוצר התוכנה ולהשתמש בהם ביותר ממחשב אחד. אינך מורשה להפיץ את מוצר התוכנה. הנך רשאי לטעון את מוצר התוכנה בזיכרון הזמני (RAM) של המחשב שלך לצורך השימוש במוצר התוכנה.
 - ב. אחסון. הנך רשאי להעתיק את מוצר התוכנה לזיכרון המקומי או להתקן האחסון של מוצר HP.
 - ג. העתקה. הנך רשאי להכין עותקי ארכיון או גיבוי של מוצר התוכנה, ובלבד שכל עותק יכיל את כל הודעות הקניין המקוריות של מוצר התוכנה ושייעשה בו שימוש למטרות גיבוי בלבד.
- ד. שמירה על זכויות. HP וספקיה שומרים על כל זכות שלא מוענקת לך במפורש במסגרת הסכם EULA זה.
- ה. תוכנות חינמיות. על אף התנאים וההתניות הכלולים בהסכם EULA זה, כל חלק ממוצר התוכנה המהווה תוכנות חינמיות. על אף התנאים וההתניות הכלולים בהסכם EULA זה, כל חלק ממוצר התוכנות תוכנת HP שאינה קניינית או תוכנה המסופקת בכפוף לרישיון ציבורי על ידי צדדי ג' (להלן 'תוכנות חינמיות'), ניתן לך ברישיון בכפוף לתנאים ולהתניות של הסכם רישיון התוכנה הנלווה לאותה תוכנה חינמיות'), ניתן לך ברישיון בכפוף לתנאים ולהתניות של הסכם רישיון התוכנה הנלווה לאותה תוכנה חינמיות'), ניתן לך ברישיון בכפוף לתנאים ולהתניות של הסכם רישיון התוכנה הנלווה לאותה תוכנה חינמיות'), ניתן לך ברישיון בכפוף לתנאים ולהתניות של הסכם רישיון התוכנה הנלווה לאותה תוכנה חינמית, בין אם כהסכם נפרד ובין אם כרישיון המצורף לאריזת המוצר או תנאי רישוי אלקטרוניים שתצטרך לאשר את קבלתם בעת ההורדה. השימוש שלך בתוכנות חינמיות יוסדר באופן מלא בכפוף לתנאים ולהתניות של התניות של התניות של התניות הינמיות יוסדר באופן מלא בכפוף לתנאים ולהתניות המצורף לאודית חינמיות יוסדר באופן מלא בכפוף לתנאים ולהנאים ולהניים לתנאים ולהתניות של היומיות היומיות היומיות היומיות הינמיות היומיות שיון.

מערכות הפעלה של Microsoft הכלולות בפתרון שחזור שכזה יוסדר בכפוף להסכם הרישיון של Microsoft.

- 2. שדרוגים. כדי להשתמש במוצר תוכנה שהוגדר כשדרוג, עליך להחזיק תחילה ברישיון עבור מוצר התוכנה המקורי המקורי שהוגדר על ידי HP כזכאי לשדרוג. לאחר השדרוג, אינך רשאי עוד להשתמש במוצר התוכנה המקורי ורשאית שהיווה בסיס לזכאותך לשדרוג. בעצם השימוש במוצר התוכנה, הנך מסכים ומאשר גם כי HP עשויה ורשאית לגשת אל מוצר HP שברשותך כאשר יהיה מחובר לאינטרנט, וזאת כדי לבדוק את הגרסה או הסטטוס של לגשת אל מוצר MP שברשותך כאשר יהיה מחובר לאינטרנט, וזאת כדי לבדוק את הגרסה או הסטטוס של מוצרי תוכנה מסוימים, וכי היא מוצר יהיה מחובר לאינטרנט, וזאת כדי לבדוק את הגרסה או הסטטוס של מוצרי תוכנה מסוימים, וכי היא עשויה להוריד ולהתקין באופן אוטומטי שדרוגים או עדכונים לאותם מוצרי תוכנה במוצר תוכנה במוצר על שברשותך כדי לספק גירסאות חדשות או עדכונים שיש צורך בהם כדי לשמור על הפונקציונליות, הביצועים או האבטחה של תוכנת HP ושל מוצר HP שברשותך ולהקל על האספקה של תמיכה הפונקציונליות, הביצועים או האבטחה של תוכנת PH ושל מוצר HP שברשותך ולהקל על האספקה של תמיכה או שירותים אחרים שיסופקו לך. במקרים מיוחדים, ובהתאם לסוג השדרוג או העדכון, נספק לך התראות (באמצעות חלונות קופצים או באמצעים אחרים) אשר ייתכן כי יחייבו אותר ליזום את השדרוג או העדכון. להמצועים או העדכון. למצועים אחרים שיסופקו לך. במקרים מיוחדים, ובהתאם לסוג השדרוג או העדכון, נספק לך התראות (באמצעות חלונות קופצים או באמצעים אחרים) אשר ייתכן כי יחייבו אותך ליזום את השדרוג או העדכון.
- .3 פריטי תוכנה נוספים. הסכם EULA זה חל על עדכונים או תוספות למוצר התוכנה המקורי שסופק על ידי HP, אלא אם HP תצרף לעדכון או לתוספת תנאים אחרים. במקרה של סתירה בין התנאים, תינתן עדיפות לתנאים האחרים.
 - . העברה.
- א. צד שלישי. המשתמש המקורי של מוצר התוכנה רשאי לבצע העברה חד-פעמית של מוצר התוכנה למשתמש קצה אחר. כל העברה תכלול את כל הרכיבים, המדיה, החומרים בכתב, הסכם EULA זה ותעודת מקוריות, אם יש. העברה עקיפה, כמו למשל קונסיגנציה, אסורה. קודם להעברה, משתמש הקצה המקבל את המוצר המועבר יסכים לאמור בכל התנאים הכלולים בהסכם EULA זה. עם העברת מוצר התוכנה, יפקע באופן אוטומטי תוקף הרישיון שלך.
 - ב. הגבלות. אינך רשאי להשכיר, להחכיר או להשאיל את מוצר התוכנה או להשתמש במוצר התוכנה למטרות שיתוף מסחרי או למטרות משרדיות. אינך רשאי להעביר את מוצר התוכנה ברישיון משני או להעביר את הרישיון עצמו, אלא כמפורט באופן מפורש בהסכם EULA זה.
 - 5. זכויות קנייניות. כל זכויות הקניין הרוחני במוצר התוכנה ובתיעוד למשתמש הן קניינה של HP או של ספקיה והן מוגנות בחוק, כולל, בין השאר, חוק זכויות יוצרים, חוק סודות מסחריים וחוק סימנים מסחריים בארצות הברית, כמו גם חוקים רלוונטיים אחרים והוראות של אמנות בינלאומיות. אינך רשאי להסיר ממוצר התוכנה שום פרט מזהה של המוצר, הודעות על זכויות יוצרים או הגבלות קנייניות.
- .6 הגבלה על הנדסה לאחור. אינך רשאי לבצע הנדסה לאחור, היפוך הידור או פירוק של מוצר התוכנה, למעט ואך ורק במידה שהזכות לעשות כן נתונה לך מתוקף החוק החל, למרות הגבלה זו, או שההרשאה לעשות כן כלולה במפורש בהסכם EULA זה.
 - 7. משך ההסכם. תוקפו של הסכם EULA זה יפה כל עוד לא הסתיים או נדחה. הסכם EULA זה יסתיים במידה שיתקיימו התנאים המפורטים במקומות אחרים במסמך זה, או במידה שתפר תנאי או התניה מאלה הכלולים בו.

. הסכמה לאיסוף**/**שימוש בנתונים.

א. HP תשתמש בקובצי Cookie ובטכנולוגיות אינטרנט אחרות לאיסוף מידע טכני אנונימי הקשור בתוכנת HP ובמוצר HP שברשותך. הנתונים הללו ישמשו לאספקת השדרוגים ושירותי תמיכה או שירותים HP קשורים אחרים כמתואר בסעיף 2. בנוסף, HP תאסוף גם פרטים אישיים, כולל כתובת ה-IP שלך או מידע קשורים אחרים כמתואר בסעיף 2. בנוסף, HP תאסוף גם פרטים אישיים, כולל כתובת ה-IP שלך או מידע מזהה ייחודי אחר המשויך למוצר HP שברשותך, כמו גם נתונים שתספק בעצמך בעת הרישום של מוצר מזהה ייחודי אחר המשויך למוצר HP שברשותך, כמו גם נתונים שתספק בעצמך בעת הרישום של מוצר אסוף גם נתונים שתספק בעצמך בעת הרישום של מוצר שרחים, ייחודי אחר המשויך למוצר HP שברשותך, כמו גם נתונים שתספק בעצמך בעת הרישום של מוצר אסוף גם גם נתונים שלסים החסיד אחרים, הנתונים הללו שירותי התמיכה או שירותים קשורים אחרים, הנתונים הללו ישמשו גם לשליחת תכתובת שיווקית אליך (בכל מקרה בהסכמתך המפורשת, כאשר הדבר מתחייב מתוקף החוק החלן.

במידה שמתיר זאת החוק החל, בעצם הקבלה של תנאים והתניות אלה, הנך מסכים לאיסוף של נתונים אנונימיים ואישיים על ידי HP, החברות הבנות שלה והגורמים המסונפים אליה, כמתואר בהסכם EULA זה וכמתואר במדיניות הפרטיות של HP: <u>www.hp.com/go/privacy</u>

- ב. איסוף/שימוש על ידי צדדי ג'. תוכנות מסוימות הכלולות במוצר HP שברשותך מסופקות לך בנפרד על ידי ספקי צד ג' ('תוכנות צד ג'), בכפוף לרישיון נפרד של אותם ספקים. אפשר שתוכנות צד ג' יותקנו ידי ספקי צד ג' ('תוכנות צד ג'), בכפוף לרישיון נפרד של אותם ספקים. אפשר שתוכנות צד ג' יותקנו ויהיו מוכנות לשימוש במוצר HP שברשותך גם אם תבחר שלא להפעיל/לרכוש אותן. אותן תוכנות צד ג' עשויות לאסוף ולשימוש במוצר Pr שברשותך גם אם תבחר שלא להפעיל/לרכוש אותן. אותן תוכנות צד ג' איין ויהיו מוכנות לשימוש במוצר HP שברשותך גם אם תבחר שלא להפעיל/לרכוש אותן. אותן תוכנות צד ג' עשויות לאסוף ולשדר מידע טכני על המערכת שלך (למשל, כתובת PI, מזהה ייחודי של ההתקן, פרטי גירסת התוכנה המותקנת וכו') ונתוני מערכת אחרים. המידע הזה משמש את צדדי ג' האמורים לזיהוי תכונות טכניות של המערכת ולהבטיח שהגירסה העדכנית ביותר של התוכנה מותקנת במערכת שלך. אם אינך מעוניין שאותן תוכנות צד ג' יאספו את המידע הזמור או ישלחו אליך באופן אוטומטי עדכוני אינך מעוניין שאותן תוכנות דג ג' יאספו את המידע הסטרי האמור או ישלחו אליך באופן אוטומטי עדכוני גירסאות, עליך להסיר את התוכנות האמורות לפני שאתה מתחבר לאינטרנט.
- 9. תניית פטור. במידה המרבית שמתיר החוק החל, HP וספקיה מספקים את מוצר התוכנה "כמות שהוא", על כל מגרעותיו, ומסתייגים בזה מכל אחריות, התחייבות ותנאי אחרים, בין מפורשים ובין מכללא או סטטוטוריים, מגרעותיו, ומסתייגים בזה מכל אחריות, התחייבות ותנאי אחרים, בין מפורשים ובין מכללא או סטטוטוריים, כולל, בין השאר, התחייבויות בדבר קניין ואי-הפרה; אחריות, חובה, התחייבות או תנאי מכללא בדבר סחירות כולל, בין השאר, התחייבויות בדבר קניין ואי-הפרה; אחריות, חובה, התחייבות או תנאי מכללא או סטטוטוריים, כולל, בין השאר, התחייבויות בדבר קניין ואי-הפרה; אחריות, חובה, התחייבות או תנאי מכללא בדבר סחירות או איכות מספקת או התאמה למטרה מסוימת והיעדר וירוסים, הכל בהקשר עם מוצר התוכנה. במדינות ואזורי שיפוט מסוימים, ההחרגה של אחריות מכללא או הגבלת משך החלות של אחריות מכללא אסורות, לכן אפשר שההסתייגות שלעיל אינה חלה עליך באופן מלא.

באוסטרליה ובניו זילנד, התוכנה מלווה באחריות שלא ניתן להחריגה על פי חוקי הצרכנות של מדינות אלה. צרכנים באוסטרליה זכאים למוצר חלופי או להחזר כספי בגין תקלה חמורה ולפיצוי בגין אובדן או נזק שניתן באופן סביר לצפותם מראש. בנוסף, צרכנים באוסטרליה זכאים גם לתיקון או החלפה של התוכנה במידה שאיכותה אינה קבילה, גם אם הכשל אינו נחשב לתקלה חמורה. בניו זילנד, צרכנים הרוכשים סחורות לשימוש או צריכה ברמה האישית או הביתית ולא למטרות עסקיות (צרכנים בניו זילנד) זכאים לתיקון, החלפה או החזר כספי בגין כשל ולפיצוי בגין אובדן או נזק שניתן באופן סביר לצפותם מראש.

- 10. הגבלת חבות. בכפוף לחוק המקומי ועל אף כל נזק העלול להיגרם לך, החבות המלאה של HP ומי מספקיה במסגרת הוראות הסכם EULA זה והסעד היחיד שלך ביחס לכל המתואר לעיל, תוגבל לגדול מבין שני הסכומים הבאים: הסכום ששילמת בפועל ובנפרד תמורת מוצר התוכנה, או 5.00 דולר של ארה"ב. במידה המרבית הבאים: הסכום ששילמת בפועל ובנפרד תמורת מוצר התוכנה, או 5.00 דולר של ארה"ב. במידה המרבית (כולל, בין השאר, נזק בגין אובדן רווחים או מידע סודי או על ספקיה חבות בגין נזק מיוחד, מקרי, עקיף או תוצאתי (כולל, בין השאר, נזק בגין אובדן רווחים או מידע סודי או אחר, שיבוש בפעילות העסקית, נזקי גוף, אובדן (כולל, בין השאר, נזק בגין אובדן רווחים או מידע סודי או אחר, שיבוש בפעילות העסקית, נזקי גוף, אובדן פרטיות כתוצאה או בהקשר עם השימוש או חוסר היכולת להשתמש במוצר התוכנה, או באופן אחר בהקשר עם הוראה מההוראות הכלולות בהסכם EULA להשתמש במודע ל-HP או לספקיה על האפשרות של נזק כאמור ובתיות כתוצאה או בהקשר עם השימוש או חוסר היכולת להשתמש במוצר התוכנה, או באופן אחר בהקשר עם הוראה מההוראות הכלולות בהסכם EULA זה, גם אם נודע ל-HP או לספקיה על האפשרות של נזק כאמור וגם או חוסר היכולת להשתמש במוצר התוכנה, או באופן אחר בהקשר עם הוראה מההוראות הכלולות בהסכם EULA היכולת להשתמש במוצר התוכנה, או באופן אחר בהקשר עם הוראה מההוראות הכלולות בהסכם EULA השנחית. במדינות ואזורי שיפוט מסוימים, החרגה או הגבלה של וגם אם הסעד המזומן אינו ממלא את מטרתו המהותית. במדינות ואזורי שיפוט מסוימים, החרגה או הגבלה של חבות בגין נזק מקרי או תוצאתי אסורות, לכן אפשר שההגבלה או ההחרגה שלעיל אינן חלות עליך.
- **11. לקוחות המשויכים לממשלת ארה'ב**. בהתאם לאמור ב-FAR 12.211 ו-12.212, תוכנות מחשב מסחריות, תיעוד של תוכנות מחשב ונתונים טכניים עבור פריטים מסחריים ניתנים ברישיון לממשלת ארה"ב בכפוף לרישיון המסחרי הרגיל של HP.
- .12 התאמה לדרישות חוקי היצוא. הנך מתחייב לקיים את כל החוקים והתקנות של ארצות הברית ומדינות אחרות ("חוקי היצוא") באופן שיבטיח כי מוצר התוכנה (1) לא ייוצא, אם במישרין ואם בעקיפין, תוך הפרה של חוקי ("חוקי היצוא") באופן שיבטיח כי מוצר התוכנה (1) לא ייוצא, אם במישרין ואם בעקיפין, תוך הפרה של חוקי היצוא, או (2) לא ישמש לשום מטרה האסורה מתוקף חוקי היצוא, כולל, בין השאר, הפצה של כלי נשק גרעיניים, כימיים או ביולוגיים.
 - **13. כשירות וסמכות להתחייבות חוזית**. הנך מציין כי אתה בגיר לפי החוק במדינת מגוריך ואם הדבר רלוונטי, כי הנך מוסמך כדין על ידי המעסיק שלך לחתום על חוזה זה.
 - 14. החוק החל. הסכם EULA זה יוסדר ויישלט על פי חוקי המדינה שבה נרכש הציוד.
- 15. ההסכם בשלמותו. הסכם EULA זה (לרבות כל נספח או תיקון להסכם זה שיצורפו למוצר HP שברשותך) הוא ההסכם במלא והשלם בינך לבין HP בנוגע למוצר התוכנה והוא מחליף כל תקשורת קודמת בעל פה, תכתובת, הבסכם המלא והשלם בינך למוצר התוכנה או כל נושא אחר המכוסה בהסכם EULA זה. במקרה של סתירה בין הצעה וציון קודמים בנוגע למוצר התוכנה או כל נושא אחר המכוסה בהסכם להסכם להידמים בנוגע למוצר התוכנה או כל נושא אחר המכוסה בהסכם המלא הידמים בנוגע למוצר התוכנה או כל נושא אחר המכוסה בהסכם לחשורת קודמים בנוגע למוצר התוכנה או כל נושא אחר המכוסה בהסכם לחשורת קודמים בנוגע למוצר התוכנה או כל נושא אחר המכוסה בהסכם לחשורת קודמים בנוגע למוצר התוכנה או כל נושא אחר המכוסה בהסכם בחבות המדמים לחשורת קודמים בנוגע למוצר התוכנה או כל נושא אחר המכוסה בהסכם לחשורת קודמים לחשורת הידמים לחשו הידמים לחשורת הידמים לחשור הידמים לחשורת הידמי הידמים לחשורת הידמים ל משורת הידמים לח

התנאים הכלולים במדיניות אחרת של HP או בתוכניות לשירותי תמיכה לבין התנאים הכלולים בהסכם EULA זה, תינתן עדיפות לתנאי הסכם זה.

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

המידע הכלול במסמך זה כפוף לשינויים ללא הודעה מראש. שמות יתר המוצרים הנזכרים במסמך זה עשויים להיות סימנים מסחריים של החברות הרלוונטיות. במידה המרבית שמתיר החוק החל, האחריות היחידה על מוצרי ושירותי HP מפורטת בהצהרות האחריות המפורשות הנלוות לאותם מוצרים ושירותים. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כמתן אחריות נוספת. במידה שמתיר זאת החוק החל, לא תחול על HP חבות בגין שגיאות טכניות או שגיאות עריכה או השמטות במסמך זה.

מהדורה ראשונה: אוגוסט 2015

שירות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלקוח

מוצרי HP מתוכננים עם חלקים רבים המיועדים לתיקון עצמי על-ידי הלקוח (CSR), כדי לצמצם ככל האפשר את הזמן הנחוץ לתיקונים ולאפשר יותר גמישות בביצוע החלפה של חלקים פגומים. אם במהלך תקופת האבחון, חברת HP מגלה כי התיקון אפשרי באמצעות חלק לתיקון עצמי על-ידי הלקוח (CSR), היא תשלח את החלק ישירות אליך כדי להחליפו. קיימות שתי קטגוריות של חלקים לתיקון עצמי על-ידי הלקוח: 1) חלקים שעבורם התיקון העצמי על-ידי הלקוח הוא חובה. כאשר אתה מבקש מחברת HP להחליף חלקים אלה, אתה מחויב בהוצאות הנסיעה והעבודה של שירות זה. 2) חלקים שעבורם התיקון העצמי על-ידי הלקוח הוא השות. גם חלקים שעבורם התיקון עצמי על-ידי הלקוח. אולם, אם אתה מבקש מחברת HP להחליף חלקים אלה, אתה מחויב בהוצאות הנסיעה והעבודה של הלקוח. אולם, אם אתה מבקש מחברת HP להחליפם עבורך, ייתכן שהדבר יבוצע ללא חיוב נוסף תחת סוג שירות האחריות שצוין עבור המוצר שברשותך.

בהתאם לזמינות ובמקומות שהדבר אפשרי, חלקים לתיקון עצמי על-ידי הלקוח יישלחו למסירה ביום העסקים שלמחרת. מסירה באותו היום או בתוך ארבע שעות תוצע תמורת חיוב נוסף במקומות שבהם הדבר אפשרי. כאשר נחוץ סיוע, ניתן לפנות למרכז התמיכה הטכני של HP ולקבל תמיכה טלפונית של טכנאי. כאשר יש להחזיר את החלק הפגום לחברת HP, היא מציינת זאת בחומרים הנשלחים עם החלק לתיקון עצמי על-ידי הלקוח. במקרים שבהם יש להחזיר את החלק הפגום לחברת HP, יש לשלוח את החלק הפגום לחברת HP בתוך תקופת זמן מוגדרת, העומדת באופן רגיל על חמישה (5) ימי עסקים. יש להחזיר את החלק הפגום לחברת HP בתוך תקופת זמן מוגדרת, העומדת לא תחזיר את החלק הפגום, ייתכן ש-HP תחייב אותך בגין ההחלפה. בתיקון עצמי על-ידי הלקוח, תשלם חברת HP את כל הוצאות המשלוח והחזרת החלקים ותבחר את חברת השילוח.

תמיכת לקוחות

קבלת תמיכה טלפונית עבור המדינה/אזור שלך הכן מראש את שם המוצר, מספרו הסידורי, תאריך הרכישה וכן את תיאור הבעיה.	מספרי הטלפון הרלוונטיים למדינה/אזור מופיעים על גבי העלון שצורף לאריזת המוצר, או בכתובת <u>/www.hp.com/support.</u>
קבלת תמיכה באינטרנט 24 שעות ביממה, והורדת מנהלי התקן ותוכניות שירות	<u>www.hp.com/ או www.hp.com/support/ljm1130series</u> support/ljm1210series
הזמן שירות או הסכמי תחזוקה נוספים של HP	www.hp.com/go/carepack
בצע רישום של המוצר	www.register.hp.com

ג מפרט

- <u>מפרט פיזי</u> •
- צריכת אנרגיה, מפרט חשמל ופליטות אקוסטיות 🔹 🔹
 - <u>מפרט סביבתי</u> •

מפרט פיזי

טבלה ג-1 מפרטים פיזיים¹

M1210 Series	M1130 Series	מפרט
8.3 ק"ג	7.0 ק"ג	משקל המוצר
306 מ"מ	250 מ"מ	גובה המוצר
265 מ"מ	265 מ"מ	עומק המוצר
435 מ"מ	415 מ"מ	רוחב המוצר

. <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> הערכים מבוססים על נתונים קודמים. ראה www.hp.com/support/ljm130series או <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> ¹

צריכת אנרגיה, מפרט חשמל ופליטות אקוסטיות

www.hp.com/go/ או <u>www.hp.com/go/ljm1130series_regulatory</u> או <u>ljm1210series_regulatory</u>.

<u>↑</u> זהירות: דרישות המתח החשמלי מבוססות על המדינה/אזור שם נמכר המוצר. אין להמיר את מתח הפעולה. הדבר עלול לגרום נזק למוצר ולבטל את תוקף האחריות.

מפרט סביבתי

טבלה ג-2 מפרטים סביבתיים

	בפעולה ¹	באחסון¹
טמפרטורה	(עד 32.5° צלזיוס (59° עד 90.5° פרנהייט 32.5°	0 עד 35 מעלות צלזיוס
לחות יחסית	80% עד 10%	80% עד 10%

. <u>www.hp.com/support/ljm1210series</u> הערכים מבוססים על נתונים קודמים. ראה www.hp.com/support/ljm120series ו

ד תוכנית האחזקה הביתית הסביבתית של המוצר

- <u>שמירה על איכות הסביבה</u>
 - ייצור אוזון •
 - <u>צריכת חשמל</u>
 - <u>צריכת טונר</u> •
 - <u>שימוש בנייר</u> •
 - <u>חלקי פלסטיק</u> •
- חומרים מתכלים של מדפסות HP LaserJet
 - <u>נייר</u> •
 - <u>הגבלות על חומרים</u>
- <u>השלכת ציוד פסולת על-ידי משתמשים (באיחוד האירופי ובהודו)</u>
 - <u>מחזור מוצרי אלקטרוניקה</u> •
 - מידע אודות מיחזור של חומרה בברזיל
 - <u>חומרים כימיים</u>
- European Union Commission Regulation 1275/2008 נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל-
 - הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (הודו)
 - <u>הצהרה בנוגע למגבלות חומרים מסוכנים (טורקיה)</u>
 - אוקראינה) הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)
 - טבלת חומרים (סין)
 - (סין) SEPA Ecolabel מידע למשתמש על •
 - תקנות לפיקוח על יישום בתווית האנרגיה של סין עבור מדפסת, פקס ומעתיק 🔹 🔹
 - <u>דפי נתונים על בטיחות חומרים (MSDS)</u>
 - EPEAT •
 - <u>מידע נוסף</u>

שמירה על איכות הסביבה

HP מחויבת לספק מוצרים איכותיים באופן ידידותי לסביבה. מוצר זה תוכנן עם מספר תכונות למזעור ההשפעה שלו על הסביבה.

ייצור אוזון

פליטות האוזון של מוצר זה נמדדו בהתאם לשיטה מוכרת* וכאשר נתוני פליטות אלה מוחלים על "תרחיש חשיפה במודל משרדי כללי"**, HP יכולה לקבוע כי לא נוצרת כמות משמעותית של אוזון בזמן הדפסה שחורגת מהנחיות או מסטנדרטים נוכחיים של איכות האוויר בתוך מבנה.

* שיטת הבדיקה לקביעת פליטות מהתקני הדפסה בהתאם להענקת התווית הסביבתית להתקנים משרדיים עם פונקציית הדפסה; RAL-UZ 171 – BAM יולי 2012

** בהתבסס על ריכוז אוזון בעת הדפסה במשך שעתיים ביום בחדר בנפח 32 מטר מעוקב עם קצב אוורור של 0.72 שינויי אוויר לשעה עם חומרי הדפסה מתכלים של HP

צריכת חשמל

צריכת האנרגיה פוחתת במידה משמעותית במצב מוכן, במצב שינה או במצב כבוי, וכך נחסכים משאבים טבעיים וכסף מבלי לפגוע ברמת הביצועים של מוצר זה. ציוד ההדפסה וההדמיה של HP הנושא את הסמל של ENERGY STAR® עומד בדרישות של מפרטי ENERGY STAR של U.S. Environmental Protection Agency (הסוכנות לשמירה על איכות הסביבה בארה"ב) לציוד הדמיה. הסימון הבא יופיע על-גבי מוצרי הדמיה בעלי אישור ENERGY STAR:



ניתן לקבל מידע נוסף אודות דגמי מוצרים העומדים בתקן הדימות ENERGY STAR בכתובת:

www.hp.com/go/energystar

צריכת טונר

מצב הדפסה EconoMode (מצב חיסכון) משתמש בפחות טונר ולכן עשוי להאריך את חיי מחסנית ההדפסה. HP אינה ממליצה על שימוש תמידי ב-EconoMode. בעת שימוש קבוע ב-EconoMode, עלול להיווצר מצב שבו המחסנית עדיין מכילה טונר, למרות שחלקיה המכניים אינם שמישים עוד. אם איכות ההדפסה יורדת וכבר אינה משביעת רצון, מומלץ להחליף את מחסנית ההדפסה.

שימוש בנייר

מאפיין ההדפסה הדו-צדדית (הידנית או האוטומטית) ויכולת הדפסת ה-N-up (עמודים מרובים מודפסים על גיליון אחד) של מוצר זה יכולים לצמצם את צריכת הנייר ואת הדרישות הנובעות מכך לשימוש במשאבים טבעיים.

חלקי פלסטיק

חלקי פלסטיק שמשקלם גדול מ-25 גרם מסומנים בהתאם לתקנים הבינלאומיים. סימונים אלה מאפשרים לזהות את הפלסטיק ביתר קלות, לצורך מיחזורו בסיום חיי המוצר.

חומרים מתכלים של מדפסות HP LaserJet

החומרים המתכלים המקוריים של HP מתוכננים מתוך מחשבה על איכות הסביבה. HP מאפשרת לחסוך במשאבים ובנייר בעת ההדפסה בקלות רבה יותר. ועם סיום העבודה, אנחנו מקלים עליך למחזר בחינם.¹

כל המחסניות של HP המוחזרות במסגרת תוכנית HP Planet Partners עוברות תהליך מיחזור רב-שלבי שבמהלכו החומרים מופרדים ומעובדים לשימוש כחומרי גלם במחסניות מקוריות חדשות של HP ובמוצרים לשימוש יומיומי. מחסניות מקוריות של HP המוחזרות במסגרת תוכנית HP Planet Partners לעולם אינן נשלחות למזבלה, ו-HP לעולם לא ממלאת מחדש או מוכרת מחדש מחסניות מקוריות של HP.

כדי להשתתף בתוכנית ההחזרה והמיחזור HP Planet Partners, בקר בכתובת <u>www.hp.com/recycle</u>. לקבלת פרטים על אופן החזרת חומרי ההדפסה המתכלים של HP, בחר את המדינה/האזור שלך. צירפנו לכל חבילה של מחסנית הדפסה חדשה של HP LaserJet מידע והוראות רב-לשוניים בנוגע לתוכנית.

¹ זמינות התוכנית משתנה. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת <u>www.hp.com/recycle</u>.

נייך

מוצר זה מתאים לשימוש בנייר ממוחזר וקל משקל (™EcoFFICIENT) העומד בדרישות המפורטות ב*מדריך חומרי הדפסה עבור מדפסות ממשפחת HP LaserJet*. מוצר זה מתאים לשימוש בנייר ממוחזר וקל משקל (™EcoFFICIENT) לפי תקן EN12281:2002.

הגבלות על חומרים

מוצר זה של HP אינו מכיל כספית.

אם מוצר זה של HP כולל סוללה, ייתכן שתצטרך לטפל בה באופן מיוחד בתום תוחלת החיים שלה.

סדרת HP LaserJet Professional M1130/M1210 MFP	
קרבון מונופלואוריד ליתיום	סוג
8.0 ג'	משקל
בלוח השליטה	מיקום
לא	הסרה על-ידי המשתמש





לקבלת מידע אודות מיחזור, בקר באתר <u>www.hp.com/recycle</u> או פנה לרשויות המקומיות או ל-Electronics Industries Alliance: <u>www.eiae.org</u>.

השלכת ציוד פסולת על-ידי משתמשים (באיחוד האירופי ובהודו)



סמל זה מציין כי אין להשליך את המוצר יחד עם פסולת ביתית אחרת. במקום זאת, עליך להגן על בריאות האנשים ועל הסביבה, על-ידי מסירת ציוד הפסולת לנקודת איסוף ייעודית לצורך מחזור פסולת של ציוד אלקטרוני וחשמלי. לקבלת מידע נוסף, פנה אל שירות השלכת הפסולת הביתית שלך, או בקר בכתובת: <u>www.hp.com/recycle</u>.

מחזור מוצרי אלקטרוניקה

HP מעודדת לקוחות למחזר מוצרי אלקטרוניקה משומשים. לקבלת מידע נוסף על תוכניות מחזור, בקר בכתובת: <u>www.hp.com/recycle</u>.

מידע אודות מיחזור של חומרה בברזיל



Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções .previstas em lei

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

> Não descarte o produto eletrônico em lixo comum

:Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse

www.hp.com.br/reciclar

חומרים כימיים

HP מחויבת לספק ללקוחותיה מידע על החומרים הכימיים הכלולים במוצריה במידה המתחייבת מדרישות החוק, כגון REACH (תקנה מס' 1907/2006 של הפרלמנט ומועצת האיחוד האירופי). לרשותכם דוח מידע כימי למוצר זה בכתובת: <u>www.hp.com/go/reach</u>.

נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל-European Union Commission Regulation 1275/2008

למידע על נתוני צריכת חשמל של המוצר, לרבות צריכת חשמל של המוצר במצב המתנה בחיבור לרשת כאשר כל שאר היציאות ברשת האלחוטית פעילות, עיין בסעיף P14 'מידע נוסף' בהצהרת IT ECO של המוצר בכתובת www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html.

הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (הודו)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 .weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule

הצהרה בנוגע למגבלות חומרים מסוכנים (טורקיה)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

טבלת חומרים (סין)

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



				有害物质		
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
部件名称	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBDE)
打印引擎	Х	0	0	0	0	0
复印机组件	Х	0	0	0	0	0
控制面板	Х	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	Х	0	0	0	0	0
碳粉盒	Х	0	0	0	0	0
	0614-1			0614-1		

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含"X"的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注:环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

(סין) SEPA Ecolabel מידע למשתמש על

中国环境标识认证产品用户说明

。噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内,请在独立的隔离区域使用

。如需长时间使用本产品或打印大量文件,请确保在通风良好的房间内使用

。如您需要确认本产品处于零能耗状态,请按下电源关闭按钮,并将插头从电源插座断开

。您可以使用再生纸,以减少资源耗费

תקנות לפיקוח על יישום בתווית האנרגיה של סין עבור מדפסת, פקס ומעתיק

根据"复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则",本打印机具有能效标签。根据"复印机、打印机 和传真机能效限定值及能效等级"("GB21521")决定并计算得出该标签上所示的能效等级和 TEC(典型能 。耗)值

能效等级.1

。能效等级分为三个等级,等级1级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值

能效信息.2

LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机 2.1

典型能耗 •

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。 此数据表示为每周千瓦时。 。((kWh

标签上所示的能耗数字按涵盖根据 CEL-37 选择的登记装置中所有配置的代表性配置测定而得。因此,。本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同

。有关规格的详细信息,请参阅 GB21521 标准的当前版本

דפי נתונים על בטיחות חומרים (MSDS)

גיליונות נתונים של בטיחות חומרים (MSDS) עבור חומרים מתכלים המכילים חומרים כימיים (לדוגמה, טונר) ניתן להשיג על-ידי גישה לאתר האינטרנט של HP בכתובת <u>www.hp.com/go/msds</u>.

EPEAT

מוצרים רבים של HP מתוכננים בהתאם לדרישות EPEAT .EPEAT הוא דירוג סביבתי מקיף העוזר לזהות ציוד אלקטרוני ירוק יותר. לקבלת מידע נוסף על EPEAT, בקר באתר <u>www.epeat.net</u>. לקבלת מידע נוסף על מוצרי HP. הרשומים ב-EPEAT, בקר בכתובת /www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf. epeat_printers.pdf.

מידע נוסף

לקבלת מידע אודות נושאי איכות סביבה אלה:

- HP דף נתונים סביבתיים לגבי מוצר זה ומוצרים רבים אחרים של
 - מחויבות חברת HP לשמירה על איכות הסביבה
 - אערכת ניהול הסביבה של HP
- תוכנית HP להחזרה ולמיחזור של חומרים מתכלים בתום תוחלת חייהם
 - דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים 🔹

.www.hp.com/go/environment בקר באתר

כמו כן, בקר בכתובת <u>www.hp.com/recycle</u>.

ה מידע רגולטורי

- <u>הצהרת תאימות</u> •
- <u>הצהרת תאימות</u> •
- <u>הצהרת תאימות</u> •
- <u>הצהרות תקינה</u> 🔹
- <u>הצהרות נוספות עבור מוצרי תקשורת (פקס)</u>
 - אלחוטיים <u>הצהרות נוספות עבור מוצרים אלחוטיים</u> •

הצהרת תאימות

הצהרת תאימות

בהתאם להנחיית ISO/IEC מס' 17050 ו-17050 EN

שם היצרן:	BOISB-0901-02-rel.11.0 מסמך מס': HP Inc
כתובת היצרן:	11311 Chinden Boulevard
	Boise, Idaho 83714-1021, USA
מצהיר כי המוצר	
שם המוצר:	HP LaserJet Pro M1132 MFP סדרת
	HP LaserJet Pro M1136 MFP סדרת
	HP LaserJet M1132s MFP
	HP LaserJet Pro M1139 MFP
מספר דגם תקינה: ²	B0ISB-0901-02
אפשרויות מוצר:	הכל
מחסניות טונר:	CC388A-1 CE285A
עומד במפרטי המוצר הבאים:	
תאימות אלקטרומגנטית:	CISPR22:2008/ EN55022:2010 - Class B1 ⁾
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009
	EN 61000-3-3:2008
	EN 55024:2010
	FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4
	GB9254-2008, GB17625.1-2003
בטיחות:	IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
	(IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Class 1 Laser/LED Product
	IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
	GB4943.1-2011
ניצול אנרגיה:	תקנה (EC) מספר 1275/2008
	IEC 62301:2011
	EN 50564:2011
:RoHS	EN 50581:2012

מידע נוסף:

המוצר עומד בדרישות הנחיית EMD מס' 2004/108/EC, ההנחיה לעניין מתח נמוך מס' 2006/95/EC, הנחיית Ecodesign מס' Ecodesign מס' RoHS מס' RoHS מס' 2009/125/EC מס' 2009/125/EC מס' 2009/125/EC מס' 2009/125/EC מס' RoHS מס' 2009/125/EC הנחיית RoHS מס' 2009/125/EC

התקן זה עומד בדרישות של סעיף 15 של תקנות ה-FCC. ההפעלה כפופה לשני התנאים הבאים: (1) ההתקן לא יגרום להפרעה מזיקה, ו-(2) ההתקן חייב לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעה שעשויה לגרום פעולה לא רצויה.

- .HP המוצר נבדק בתצורה טיפוסית עם מערכות מחשבים אישיים של
- 2. למטרות תקינה, למוצר זה מוקצה מספר דגם תקינה. אין לבלבל מספר זה עם שם המוצר או עם המספרים של המוצר.

שנחאי, סין

1 בנובמבר, 2015

כתובת מקומית לפנייה בנושא תקינה בלבד:

HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

www.hp.eu/certificates

בארה"ב - ליצירת קשר:

באירופה:

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501 קשר:

הצהרת תאימות

הצהרת תאימות

בהתאם להנחיית ISO/IEC מס' 17050 ו-17050 EN

שם היצרן:	BOISB-0901-03-rel.11.0 מסמך מס': .HP Inc
כתובת היצרן:	11311 Chinden Boulevard
	Boise, Idaho 83714-1021, USA
מצהיר כי המוצר	
שם המוצר:	HP LaserJet Pro M1212nf MFP סדרת
	HP LaserJet Pro M1213nf MFP סדרת
	HP LaserJet Pro M1219nf MFP
מספר דגם תקינה: ²⁾	B0ISB-0901-03
אפשרויות מוצר:	הכל
אביזרים: ⁴⁾	(US-Fax LIU מודול) – BOISB-0906-00
	(EURO-Fax LIU מודול) – BOISB-0906-01
	(AP-Fax LIU מודול) – BOISB-0906-04
מחסניות טונר:	CC388A-1 CE285A
עומד במפרטי המוצר הבאים:	
:EMC	CISPR22:2008/ EN55022:2010 - Class B1 ⁾
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009
	EN 61000-3-3:2008
	EN 55024:2010
	FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4
	GB9254-2008, GB17625.1-2003
בטיחות:	IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
	(IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Class 1 Laser/LED Product
	IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
	GB4943.1-2011
⁽³ :TELECOM	ES 203 021; FCC Title 47 CFR, Part 68
ניצול אנרגיה:	תקנה (EC) מספר 1275/2008
	IEC 62301:2011
	EN 50564:2011
:RoHS	EN 50581:2012
מידע נוסף:	

המוצר עומד בדרישות הנחיית EMC מס' 2004/108/EC וההנחיה לעניין מתח נמוך מס' 2006/95/EC, הנחיית R&TTE מס' 1999/5/EC, הנחיית Ecodesign מס' R&TTE מס' R&TTE מס' RATTE מס' Ecodesign מס' ROMS מס' ROMS/DU מס' ROMS מס' 2009/125/EC

התקן זה עומד בדרישות של סעיף 15 של תקנות ה-FCC. ההפעלה כפופה לשני התנאים הבאים: (1) ההתקן לא יגרום להפרעה מזיקה, ו-(2) ההתקן חייב לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעה שעשויה לגרום פעולה לא רצויה.

- .HP המוצר נבדק בתצורה טיפוסית עם מערכות מחשבים אישיים של
- למטרות תקינה, למוצר זה מוקצה מספר דגם תקינה. אין לבלבל מספר זה עם שם המוצר או עם המספרים של המוצר.
- . האישורים ותקני הטלקומוניקציה המתאימים למדינות/אזורי היעד יושמו במוצר זה, בנוסף לאישורים ולתקנים הנזכרים לעיל.
- 4. מוצר זה משתמש במודול של אביזר פקס אנלוגי שמספרי דגם התקינה שלו הם: US-LIU) BOISB-0906-01, (US-LIU), EOISB (US בי מנגר זה משתמש במודול של אביזר פקס אנלוגי שמספרי דגם התקינה שלו הם: BOISB-0906-04 (AP LIU), US-LIU) או BOISB-0906-04 (AP LIU) כנדרש לעמידה בדרישות תקינה טכניות עבור המדינות/אזורים שבהם יימכר המוצר.

שנחאי, סין

1 בנובמבר, 2015

כתובת מקומית לפנייה בנושא תקינה בלבד:

HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany באירופה: www.hp.eu/certificates

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501 בארה"ב - ליצירת קשר:

הצהרת תאימות

הצהרת תאימות

בהתאם להנחיית ISO/IEC מס' 17050 ו-EN 17050

שם היצרן:	אס .HP Inc	מסמך מס': B0ISB-0901-02-rel.8.0
כתובת היצרן:	11311 Chinden Boulevard	
	Boise, Idaho 83714-1021, USA	
מצהיר כי המוצר		
שם המוצר:	HP LaserJet Pro M1214nfh MFP סדרת	
	HP LaserJet Pro M1216nfh MFP סדרת	
מספר דגם תקינה: ²	B0ISB-0901-04	
אפשרויות מוצר:	הכל	
⁽⁴ אביזרים:	(EURO-Fax LIU מודול) – BOISB-0906-01	
	(US-Fax LIU מודול) – BOISB-0906-00	
מחסניות טונר:	CC388A-1 CE285A	
עומד במפרטי המוצר הבאים:		
:EMC	CISPR22:2008/ EN55022:2010 - Class B1 ⁾	
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009	
	EN 61000-3-3:2008	
	EN 55024:2010	
	FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4	1
	GB9254-2008, GB17625.1-2003	
בטיחות:	2009/ EN60950-1: 2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011	IEC 60950-1:2005 +A1:2009/ E
	25-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Class 1 Laser/LED Product	(IEC 60825-1:2
	IEC 62479:2010 / EN 62479:2010	
	GB4943.1-2011	
⁽³ :TELECOM	ES 203 021; ES201 038	
ניצול אנרגיה:	תקנה (EC) מספר 1275/2008	
	IEC 62301:2011	
	EN 50564:2011	
:RoHS	EN 50581:2012	
מידע נוסף:		

המוצר עומד בדרישות הנחיית EMC מס' 2004/108/EC וההנחיה לעניין מתח נמוך מס' 2006/95/EC, הנחיית R&TTE מס' 1999/5/EC, הנחיית Ecodesign מס' RoHS מס' R&TTE מס' RoHS מס' 2009/125/EC מס' 2009/125/EC

התקן זה עומד בדרישות של סעיף 15 של תקנות ה-FCC. ההפעלה כפופה לשני התנאים הבאים: (1) ההתקן לא יגרום להפרעה מזיקה, ו-(2) ההתקן חייב לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעה שעשויה לגרום פעולה לא רצויה.

- .HP המוצר נבדק בתצורה טיפוסית עם מערכות מחשבים אישיים של
- למטרות תקינה, למוצר זה מוקצה מספר דגם תקינה. אין לבלבל מספר זה עם שם המוצר או עם המספרים של המוצר.
- . האישורים ותקני הטלקומוניקציה המתאימים למדינות/אזורי היעד יושמו במוצר זה, בנוסף לאישורים ולתקנים הנזכרים לעיל.
- .4 מוצר זה משתמש במודול של אביזר פקס אנלוגי ומספר הדגם שלו לצורכי תקינה הוא (EURO LIU) BOISB-0906-01 כפי שנדרש על מנת לעמוד בדרישות התקינה הטכניות עבור המדינות/אזורים שבהם יימכר מוצר זה.

שנחאי, סין

1 בנובמבר, 2015

כתובת מקומית לפנייה בנושא תקינה בלבד:

HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

www.hp.eu/certificates

בארה"ב - ליצירת קשר:

באירופה:

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

הצהרות תקינה

תקנות **FCC**

בדיקת ציוד זה העלתה כי הוא עומד בהגבלות לגבי התקן דיגיטלי בסיווג B, בהתאם לסעיף 15 של כללי ה-FCC (הוועדה האמריקנית הפדרלית לתקשורת). הגבלות אלה נועדו לספק הגנה סבירה מפני השפעה מזיקה בהתקנה ביתית. מכשיר זה מייצר אנרגיית תדרי רדיו, משתמש בה, ומסוגל לשדר אותה. אם התקנת המכשיר והשימוש בו ייעשו שלא בהתאם להנחיות, הוא עלול לגרום להפרעה מזיקה לתקשורת רדיו. עם זאת, אין כל ערובה לכך שלא תתרחש הפרעה בהתקנה מסוימת. אם מכשיר זה יגרום להפרעה בקליטת שידורי רדיו או טלוויזיה, דבר שאפשר לקבוע על-ידי כיבוי המכשיר והפעלתו, רצוי לנסות ולתקן את ההפרעה באמצעות אחת מהפעולות הבאות או יותר:

- שינוי הכיוון או המיקום של אנטנת הקליטה. 🔹
 - הגדלת המרחק בין המכשיר למקלט. •
- חיבור המכשיר לשקע חשמל הפועל על מעגל שונה מזה של המקלט.
 - פנייה למשווק או לטכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה. 🔹

הערה: שינויים או תיקונים שיבוצעו במדפסת שלא באישור מפורש של HP עלולים לשלול את סמכות המשתמש להפעיל מכשיר זה.

יש להשתמש בכבל נתונים מוגן, לצורך עמידה במגבלות דירוג B של סעיף 15 של כללי ה-FCC.

קנדה - הצהרת תאימות ICES-003 לתעשייה בקנדה

(CAN ICES-3(B)/NMB-3(B

הצהרת EMC (קוריאה)

B급 기기	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기
(가정용 방송통신기기)	기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하
	며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

הוראות לכבל המתח

ודא שמקור המתח מתאים לדירוג המתח של המוצר. דירוג המתח מופיע על תווית המוצר. המוצר משתמש ב-110-121 וולט AC או 220-240 וולט AC ו-50/60 הרץ.

חבר את כבל המתח למוצר ולשקע AC מוארק.

זהירות: כדי למנוע נזק למוצר, השתמש בכבל המתח שצורף אליו בלבד. 🕂

בטיחות לייזר

המרכז למכשירים ולבריאות רדיולוגית (CDRH) של מינהל המזון והתרופות בארה"ב פרסם תקנות בנוגע למוצרי לייזר שיוצרו החל ב-1 באוגוסט 1976. יש לציית לתקנות אלה לגבי מוצרים המשווקים בארה"ב. ההתקן הוגדר כמוצר לייזר "דירוג 1" לפי תקן ביצועי הקרינה של משרד הבריאות ושירותי האנוש (DHHS) בארה"ב, בהתאם ל'חוק הפיקוח על קרינה, לבריאות ולבטיחות' מ-1968. היות שהקרינה הנפלטת בתוך מדפסת זו תחומה בתושבת מגן ובכיסויים חיצוניים, קרן הלייזר אינה יכולה להיפלט במהלך הפעלה רגילה. אזהרה! השימוש בבקרים, ביצוע כוונונים או ביצוע הליכים שאינם מפורטים במדריך למשתמש זה, עלולים לגרום <u>א</u>זהרה! לחשיפה מסוכנת לקרינה.

הצהרה בנושא לייזר – פינלנד

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Professional M1132/M1134/M1136, M1212/M1214/M1216, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn .laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti

! VAROITUS

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

! VARNING

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Laser Jet Professional M1132/M1134/M1136, M1212/M1214/M1216 – kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan .suorittaa ilman erikoistyökaluja

! VARO

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömällelasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

! VARNING

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

הצהרת GS (גרמניה)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im .unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der .Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen

תאימות לאירואסיה (בלרוס, קזחסטן, רוסיה)

EHC

הצהרות נוספות עבור מוצרי תקשורת (פקס)

הצהרות האיחוד האירופי עבור הפעלת טלקום

מוצר זה נועד להתחבר לרשתות האנלוגיות מסוג Public Switched Telecommunication Networks) של מדינות/אזורים של האיחוד האירופי (EEA).

הוא עומד בדרישות של הנחיית האיחוד האירופי R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex II) ונושא סימוני תאימות מתאימים של CE.

לקבלת פרטים נוספים, עיין בהצהרת התאימות של היצרן בסעיף אחר במדריך זה.

עם זאת, בשל הבדלים בין רשתות PSTN לאומיות נפרדות, לא ניתן להבטיח לחלוטין הפעלה מוצלחת בכל נקודת קצה של PSTN. תאימות הרשת תלויה בבחירת ההגדרה המתאימה על-ידי הלקוח כהכנה להתחברות ל-PSTN. פעל לפי ההוראות במדריך זה למשתמש.

אם נתקלת בבעיות הקשורות לתאימות רשת, פנה לספק הציוד או למרכז התמיכה של HP במדינה/אזור הפעילות.

התחברות לנקודת קצה של PSTN עשויה להיות כפופה לדרישות נוספות של מפעיל ה-PSTN המקומי.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or .model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the .same line

.This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New . Zealand

(Additional FCC statement for telecom products (US

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format .US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company .to determine the maximum REN for the calling area

.This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. .Connection to Party Line Service is subject to state tariffs If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a .complaint with the FCC if you believe it is necessary

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in .order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may .request you remove the equipment from the network until the problem is resolved

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical .surges

(Telephone Consumer Protection Act (US

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long .(distance transmission charges

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. .This precaution can be particularly important in rural areas

Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the מירות: Appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) . of this device is 0.0

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. / Le présent matériel est .conforme aux specifications techniques applicables d'Industrie Canada

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). / L'indice d'équivalence de la

sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas .cinq

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to .the telephone network is CA11A

סימון תקשורת קווית**/**אלחוטית של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור Type



הצהרות נוספות עבור מוצרים אלחוטיים

הצהרת תאימות לתקני FCC-ארצות הברית

Exposure to radio frequency radiation

The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. אַהירות: Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal .operation is minimized

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the .antenna shall not be less than 20 cm during normal operation

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference .that may cause undesired operation of the device

Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product <u>א</u> זהירות: without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

הצהרה עבור אוסטרליה

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission .exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body

הצהרת ANATEL עבור ברזיל

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em .caráter primário

הצהרות עבור קנדה

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of .Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescribes dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est .conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada

מוצרים הפועלים בטווח 5 GHz לפי

<u>אלחוטית בתקן IEEE 802.11</u>8, מוצר זה מוגבל לשימוש בתוך מבנה, עקב העובדה IEEE 802.118 שהוא פועל בטווח התדרים LAN אלחוטית בתקן Industry Canada, יש להשתמש במוצר זה בתוך מבנה עבור שהוא פועל בטווח התדרים 5.15 GHz עד 5.25 GHz. לפי Industry Canada, יש להשתמש במוצר זה בתוך מבנה עבור טווח התדרים שבין 5.15 GHz עד 5.25 GHz על מנת להפחית את הסיכוי להפרעה מזיקה למערכות לוויין בערוצים משותפים. מכ"ם בעוצמה גבוהה מוקצה כמשתמש הראשי של הפסים 5.25 GHz עד 5.35 GHz עד 5.85 עד 6Hz.

חשיפה לקרינת **RF (**קנדה)

אזהרה! חשיפה לקרינת RF. מתח היציאה בקרינה של התקן זה נמוך ממגבלות החשיפה לקרינת RF שנקבעו ב-Industry Canada. עם זאת, יש להשתמש בהתקן באופן כזה שהסיכוי למגע אנושי יופחת למינימום במהלך הפעלה רגילה.

כדי להימנע מחריגה ממגבלות החשיפה לקרינת RF שנקבעו ב-Industry Canada, יש להקפיד על מרחק בטיחות מינימלי של 20 ס"מ מהאנטנות.

הודעת תקינה מטעם האיחוד האירופי

ניתן להשתמש בפונקציונליות הטלקומוניקציה של מוצר זה במדינות/אזורים של האיחוד האירופי ושל הארגון האירופי לסחר חופשי שלהלן:

אוסטריה, בלגיה, בולגריה, קפריסין, צ'כיה, דנמרק, אסטוניה, פינלנד, צרפת, גרמניה, יוון, הונגריה, איסלנד, אירלנד, איטליה, לטביה, ליכטנשטיין, ליטא, לוקסמבורג, מלטה, הולנד, נורווגיה, פולין, פורטוגל, רומניה, סלובקיה, סלובניה, ספרד, שוודיה, שוויץ ובריטניה.

הודעה עבור שימוש ברוסיה

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно–излучаемая .мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт

הצהרה עבור מקסיקו

Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier ".interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada

.Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora

הצהרה עבור טייוואן

低功率電波輻射性電機管理辦法

- 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者 均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有 干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電 機設備之干擾。

הצהרה עבור קוריאה

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

סימון תקשורת קווית**/**אלחוטית של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור Type



אינדקס

סמלים/מספרי

הדפסה דף הדגמה 147 חיוג חוזר ידני 123 קבלת פקסים מצב מענה, הגדרת 113

א

אביזרים הזמנה 222. 221 מספרי חלקים 222 אותות 'תפוס'. אפשרויות חיוג חוזר 110 אחסון מוצר 246 מחסניות הדפסה 158 אחריות מוצר 224 מחסניות טונר 234 רישיון 238 עיקון עצמי על-ידי הלקוח 242 איכות 30 הגדרות הדפסה (Macintosh) הגדרות העתקה 85 העתקה, פתרון בעיות 211 סריקות, פתרון בעיות 212 איכות ההדפסה. כתמים 207 איכות הפלט סריקות, פתרון בעיות 212 איכות התמונה סריקות, פתרון בעיות 211, 212 איכות תמונה העתקה, פתרון בעיות 211 איסוף עותקים 85 איתור יציאות ממשק 8, 9 אמצעים למניעת זיופים 158, 236 אנרגיה צריכה 246

אתר האינטרנט למלחמה בהונאות 236 אתר האינטרנט למלחמה בהונאות של 236 HP אתרי אינטרנט גיליון נתוני בטיחות 253 (MSDS) 236 ,158 חומרים 236 הזמנת חומרים מתכלים 211 תמיכת לקוחות 243

ב

בהירות הדפסה דהויה, פתרון בעיות 207 ניגודיות בהעתקה 88 ביטול עבודות העתקה 82 עבודות העתקה 82 עבודות הדפסה 56 עבודת הדפסה 56 נקס 119 בעיות 188 בעיות הזנה, פתרון פתרון בעיות בעיות רשת פתרון 215

ג

גדלים, חומרי הדפסה הגדרת התאמה לגודל עמוד, שליחת פקס 115 גודל, עותק הקטנה או הגדלה 82 גודלי דפים שינוי גודל מסמכים (Windows) 66 גודל נייר מותאם אישית (Windows) 11

44 שינוי 61 (Windows) אינוי גלגלת איסוף ניקוי 171 גלגלת האיסוף החלפה 164

т

דגם מספר, איתור 10 דגמים השוואה 2 דואר אלקטרוני, סריקה אל הגדרות רזולוציה 97 דואר אלקטרוני, סריקה ל-94.34 Mac דוחות דף הדגמה 15, 147 דף מצב חומרים מתכלים 16, 146 דף תצורה 16, 146 מפת התפריטים 16, 147 פקס 15 דוחות, פקס הדפס הכל 134 שגיאות 135 דוחות פקס, הדפסה 15 דוח שגיאות, פקס הדפסה 135 דף הדגמה, הדפסה 147 דפוסי נוריות החיווי 190 דפוס נוריות לוח הבקרה 190 דפים ריקים 215 דפים ריקים פתרון בעיות 215 דפי נתונים על בטיחות חומרים 253 (MSDS)

דף סטטוס חומרים מתכלים הדפסה 146 דף ראשון השתמש בנייר שונה 30 דף תצורה , הדפסה 146

ה

הגבלות על חומרים 249 הגדלת מסמכים העתקה 82 הגדרות מנהלי התקנים 24 מנהלי התקנים (Mac) 29 עדיפות 24 ערכות מוגדרות מראש של מנהל 30 (Mac) התקן ערכי ברירות המחדל של היצרן, שחזור 189 קדימות 28 הגדרות ברירת מחדל, שחזור 189 הגדרות הקטנה אוטומטית, פקס 115 הגדרות זיהוי צליל חיוג 109 הגדרות מהירות 59 הגדרות מהירות התקשרות 39 הגדרות מנהלי התקנים של Mac נייר בגודל מותאם אישית 30 הגדרות ניגודיות העתקה 88 הגדרות ניגודיות פקס 111 הגדרות נייר בגודל מותאם אישית 30 Mac 61 Windows הגדרות פרוטוקול, פקס 137 הגדרות צלצול ייחודי 115 הגדרת 'תיקון שגיאות', פקס 136 הגדרת EconoMode (מצב חיסכון) 156 137 V.34 הגדרת הגדרת התאמה לגודל עמוד, פקס 115 הגדרת מספר הצלצולים עד למענה 114 הדפסה 30 Macintosh דף מצב חומרים מתכלים 146 דף תצורה 146 30 Mac)) הגדרות 57 (Windows) הגדרות מפת התפריטים 147

עקומה 209 פתרון בעיות 215 58 הדפסה בגוני אפור, Windows הדפסה בהירה, פתרון בעיות 207 הדפסה דהויה 207 הדפסה דו-צדדית 31 31 Macintosh 68 Windows כיוון טעינת הנייר 51 *ראה גם* הדפסה דו-צדדית; הדפסה דו-צדדית הדפסה חוזרת של פקס 128 הדפסה מוטית 209 הדפסה על שני צדי הנייר כיוון טעינת הנייר 51 31 n-up הדפסת בחירה (Windows) בחירה הדפסת דופלקס 68 Windows הודעות לוח הבקרה 193 הודעות שגיאה לוח הבקרה 193 הודעות שגיאה, פקס 130 הזמנה חומרים מתכלים ואביזרים 222 הזמנות מספרי חלקים עבור 222 הזמנת חומרים מתכלים אתרי אינטרנט 221 החלפה 164 גלגלת האיסוף רפידת הפרדה 169 הכרטיסייה Fax (פקס 149 HP Toolbox הכרטיסייה Information (שרת אינטרנט משובץ) 153 הכרטיסייה Networking (עבודה ברשת) שרת אינטרנט משובץ) 154 (שרת אינטרנט משובץ) הכרטיסייה Settings (הגדרות) (שרת 154 (אינטרנט משובץ) הסרת ההתקנה של תוכנות המיועדות למערכת Windows הסרת ההתקנה של תוכנת Mac הסרת חסימה של מספר פקס 113 הסרת תוכנת Mac העברת פקסים לנמען 112 הערות iii iii הערות אזהרה

iii הערות זהירות העתקה איכות, התאמה 85 איכות, פתרון בעיות 211 איסוף 85 ביטול 82 בלחיצת כפתור 80 דו-צדדית 90 הגדלה 82 88 הגדרות בהירות/כהות הקטנה 82 ניגודיות, כוונון 88 עותקים מרובים 80 תפריט ההגדרה 15 העתקה בהירה 212 העתקה כהה 212 הצהרות בטיחות 262, 263 הצהרות בטיחות לייזר 262, 263 הצהרת EMC (קוריאה) 262 הצהרת בטיחות לייזר – פינלנד 263 הצללת רקע, פתרון בעיות 208 הקו החם לדיווח על הונאות 158 הקו החם של HP לדיווח על הונאות 158 הקטנת מסמכים העתקה 82 השהיה של שליחת פקס 126 השהיות, הוספה 109 השוואה, דגמי המוצרים 2 השלכה לאשפה, סיום מחזור החיים 249 השלכה לאשפה בסיום מחזור החיים 249 השלכת פסולת 250 התחברות לרשת 38 התפריט 16 (הגדרת פקס) Fax setup התפריט Service (שירות) 19 התפריט System Setup (הגדרות המערכת) 19 התקן שיחה מזוהה, חיבור 102

1

זיכרון הדפסה חוזרת של פקס 128 מחיקת פקס 119 מפרט 4
Π חוברות הדפסה (Windows) 70 חומרי הדפסה גדלים נתמכים 45 גודל ברירת המחדל עבור המגש 52 Mac גודל מותאם אישית, הגדרות 30 דף ראשון 30 מזין מסמכים, גדלים נתמכים 137 מסולסלים, פתרון בעיות 209 מקומטים 210 נתמכים 45 עמודים לגיליון 31 חומרי הדפסה מיוחדים הנחיות 42 חומרי הדפסה מסולסלים 209 חומרי הדפסה נתמכים 45 חומרי הדפסה הגדרות הקטנה אוטומטית בפקס 115 חומרים מתכלים הזמנה 152, 222, 222 זיוף 158, 236 מיחזור 158, 249 מספרי חלקים 222 מצב, הצגה 149 מתוצרת שאינה HP 235 HP שלא מתוצרת חומרים מתכלים מזויפים 158. 236 חומרים מתכלים שלא מתוצרת HP 235.158 חיבורים לרשת 38 חיבור ישיר פתרון בעיות 215 חיוג השהיות. הוספה 109 חיוג חוזר אוטומטי, הגדרות 110 ידני 122 מטלפון 126 קידומות, הוספה 109 הגדרות צלילים או מתקפים 110 חיוג חוזר ידני 123 פתרון בעיות 138 חיוג, קידומות 109 חיוג בינלאומי 122 חיוג חוזר

חיוג חוזר ידני 123 חיוג ידני 122 חיוג מתקפים 110 חיוג צלילים 110 מקס 10 מקס 16 מזין מסמכים, ניקוי 198 מזין מסמכים, ניקוי 198 סל פלט, שחרור 199 חסימות נייר סיבות שכיחות 196 חסימת מספרי פקס 113

ט

טונר חופשי, פתרון בעיות 208 כתמים, פתרון בעיות 207 מריחות, פתרון בעיות 208 פיזור, פתרון בעיות 210 פיזור מחדש 159 טונר חופשי, פתרון בעיות 208 טונר שנמרח, פתרון בעיות 208 טיפול בנייר פתרון בעיות 206 טלפון, חיבור 103 טלפון, חיבור מכשירים נוספים 103 טלפונים קבלת פקס דרך 103, 128 טלפונים. מורד הזרם שליחת פקס דרך 126 טעינת חומרי הדפסה 47 מגש הזנה מזין מסמכים 50 טפסים 62 (Windows) הדפסה טקסט, פתרון בעיות 209

יומנים, פקס שגיאות 135 יומנים, פקס הדפס הכל 134 יציאות סוגים כלולים 4 פתרון בעיות, Macintosh יציאות USB סוג כלול 4

יציאות ממשק איתור 8, 9 סוגים כלולים 4 יציאות פקס, איתור 9 יציאת USB איתור 8, 9 פתרון בעיות 215 פתרון בעיות ב-218 Macintosh יציאת רשת איתור 9

C

כבל USB, מספר חלק 222 כבלים USB, פתרון בעיות USB כהה, הגדרות ניגודיות פקס 111 כהות. הגדרות ניגודיות העתקה 88 כותרת פקס, הגדרה השתמש באשף הגדרת הפקס של 106 HP כותרת פקס, הגדרה השתמש בלוח הבקרה 104 כיוון נייר, בעת טעינה 51 שינוי, Windows 76 כיוון הדפסה (Windows) שינוי 76 כיוון לאורך (Windows) שינוי 76 כיוון לרוחב 76 (Windows) שינוי כרטיסי זיהוי העתקה 81 כרטיסי חיוג 122 כתובת, מדפסת Macintosh, פתרון בעיות 217 כתובת IP Macintosh, פתרון בעיות 217 הגדרה ידנית 39 כתמים, פתרון בעיות 207

ל

לוח בקרה הגדרות 28 לוח הבקרה דפוסי נוריות החיווי 190 הגדרות 24 הודעות, פתרון בעיות 193

אוטומטי, הגדרות 110

לחצנים ונוריות 11, 12 סוגי הודעות 193 תפריטים 14

מ

מאפיינים 4 מוצר מאפיינים סביבתיים 3 5 מאפייני נגישות מגש חסימות, שחרור 201 קיבולת 4 מגש הזנה 31 47 טעינה 6 מיקום קיבולת 51 מגשי הזנת נייר בעיות הזנה, פתרון 206 מגשים 6 איתור גודל ברירת המחדל של חומרי ההדפסה 52 הדפסה דו-צדדית 31 כיוון הנייר 51 מהירות מפרט הדפסה 4 פקס, פתרון בעיות 139, 142 מהירות נמוכה, פתרון בעיות שליחת פקס 139, 142 מודם, חיבור 102 aוסכמות, מסמך iii aוסכמות במסמך iii מוצר השוואת דגמים 2 מספר סידורי, איתור 10 ניקוי 171 מוצר נטול כספית 249 מזין המסמכים גודלי דף נתמכים 137 קיבולת 4, 51 מזין מסמכים 50 טעינה 6 מיקום מחזור 3 מוצרי אלקטרוניקה 250 מחזור חומרים מתכלים 158 מחזור מוצרי אלקטרוניקה 250 מחיקת פקסים מהזיכרון 119 מחסניות אחריות 234

החלפה 161 מיחזור 158, 249 מספרי חלקים 222 מצב, הצגה 149 235 HP שלא מתוצרת מחסניות הדפסה אחסון 158 החלפה 161 מיחזור 158 מספרי חלקים 222 מצב, הצגה 149 מתוצרת שאינה HP פיזור מחדש של הטונר 159 תפס שחרור של הדלת, איתור מחסניות טונר אחריות 234 מיחזור 249 שבבי זיכרון 237 235 HP שלא מתוצרת מיוחד, נייר 63 הדפסה (Windows) מיחזור 249 מיחזור חומרה, ברזיל 251 מנהלי התקן הגדרות 24, 28 57 (Windows) הגדרות שינוי סוגים וגדלים של נייר 44 מנהלי התקן (Windows) הגדרות 57 מנהלי התקנים Macintosh, פתרון בעיות 217 בחירה (Windows) בחירה 30 (Mac) הגדרות נתמכים 24 ערכות מוגדרות מראש (Mac) שינוי הגדרות (Mac) 29 24 (Windows) שינוי הגדרות מנהלי מדפסת נתמכים 24 ערכות של הגדרות 59 מהירות(Windows) מנהלי מדפסת (Mac) הגדרות 30 שינוי הגדרות 29 מנהלי מדפסת (Windows) שינוי הגדרות 24 מנהלי מדפסת (Windows) בחירה 214

מסמכים קטנים העתקה 81 מספרי חלקים מחסניות הדפסה 222 10 מספר סידורי. איתור מספר עותקים, שינוי 80 מספר עותקים להדפסה 58 (Windows) שינוי מעטפות כיוון טעינה 51 36 מערכות הפעלה, רשתות מערכות הפעלה נתמכות 24, 28 מפרט 4 מאפייני המוצר סביבה 246 פיזי 246 מפרט אקוסטי 246 מפרט גודל, מוצר 246 מפרט חשמל 246 מפרט טמפרטורה 246 מפרטים חשמל ואקוסטיקה 246 מפרט לחות 246 246 מפרט סביבת הפעלה מפרט פיזי 246 מפרט תנאי סביבה 246 מפת התפריטים . הדפסה 147 מצב הצגה 149 עבודת פקס 14 מצב 'זיהוי שקט' 116 מצב מענה, הגדרה 113 משטח הזכוכית, ניקוי 87, 98, 183 משיבון, חיבור 103 הגדרות פקס 114 מתח פתרון בעיות 188

3

30

ניהול רשת 39 וייר גדלים נתמכים 45 גודל מותאם אישית, הגדרות Mac 30 דף ראשון 30 הדפסה על נייר מכתבים מודפס (Windows) מראש או על טפסים 62 כיוון טעינה 51

מזין מסמכים, גדלים נתמכים 137 מסולסל, פתרון בעיות 209 מקומט 210 סוגים נתמכים 46 עמודים לגיליוו 31 הגדרות הקטנה אוטומטית בפקס 115 נייר, הזמנה 222 נייר, עמודי שער הדפסה (Windows) 65 נייר גלי, פתרון בעיות 209 נייר מודפס מראש 62 הדפסה (Windows) נייר מיוחד 63 הדפסה (Windows) הנחיות 42 נייר מיוחד לעמודי שער הדפסה (Windows) 65 נייר מכתבים 62 הדפסה (Windows) ניקוי גלגלת איסוף 171 חיצוני 183 מוצר 171 משטח הזכוכית 87, 98, 183 נתיב הנייר 178 רפידת הפרדה 175 נעילה מוצר 155 נקודות, פתרון בעיות 207 (dpi) 'נקודות לאינץ פקס 111 (dpi) 'נקודות לאינץ 4 מפרט נתיב נייר, ניקוי 178

ס

סוגי נייר שינוי 44 סוג נייר שינוי (Windows) סוללות כלולות 249 מורק ניקוי משטח הזכוכית 87, 98, 183 סימני מים הדפסה (Windows) סל פלט חסימות, שחרור 199 קיבולת 4, 51,

ספר טלפונים, פקס 149 HP Toolbox יבוא 107 ספר טלפונים, פקס מחיקת כל הערכים 108 סרגל, פגמים חוזרים 213 סריקה איכות, פתרון בעיות 212 ביטול 95 גוני אפור 97 94 ,34 (Mac) דף-אחר-דף 94 ,34 (Mac) לדואר האלקטרוני לקובץ (Mac), 34 לקובץ מהתוכנה HP LaserJet Scan 94 ((Windows 34 Mac מתוכנת עמודים ריקים, פתרון בעיות 212 96 צבע רזולוציה 96 שחור לבן 97 94 שיטות תבניות קובץ 96 95 TWAIN-תוכנה תואמת 95 WIA-תוכנה תואמת סריקה בגוני אפור 97 סריקה בשחור-לבן 97 94 ,34 (Mac) סריקה דף-אחר-דף סריקות ריקות, פתרון בעיות 212

ע

עבודת הדפסה ביטול 56 עדיפות, הגדרות 24 עוצמת קול הגדרות 19 עוצמת קול, התאמה 116 עותקים בגודל מותאם אישית 82 עזרה 57 (Windows) אפשרויות הדפסה עמודים הדפסה איטית 215 לא מודפסים 215 עמודים, מוסטים 206 עמודים לגיליון 24 (Windows) בחירה עמודים לגליון 31 עמודים לדקה 4 עמודים מוסטים 206

31 עמודים מרובים לגיליון
74 (Windows) הדפסה (209, 200
עמודים עקומים 206, 209
עמודי שער
הדפסה (Mac) 30
עצות iii
ערכות מוגדרות מראש (MAC) 30
ערכי ברירת המחדל של היצרן,

פ

פגמים, חוזרים 213 פגמים חוזרים, פתרון בעיות 210 פגמים חוזרים, פתרון בעיות 213 פיזור, פתרון בעיות 210 פיזור מחדש של טונר 159 פיקסלים לכל אינץ' (ppi), רזולוציית סריקה 96 פלט. סל 6 איתור קיבולת 4 פסים אנכיים לבנים או דהויים 211 פסים וקווים, פתרון בעיות 208 פסים לבנים או דהויים, פתרון בעיות 211 פקס ביטול 119 דוחות 15 דוח שגיאות, הדפסה 135 הדפסה 128 הדפסת פקסים פרטיים 128 הודעות שגיאה 132 הוספת השהיה 109 העברה לנמען 112 הקטנה אוטומטית 115 השהיית שליחה 126 חסימה 113 מצב זיהוי שקט 116 סוג צלצול 18 ערכי ברירות המחדל של היצרן, שחזור 189 קבוצות אד-הוק 122 קבלה פרטית 117 קידומות חיוג 109 120 שימוש ב-DSL, PBX או ISDN 120 VoIP-שימוש ב תשאול 118 פקס אלקטרוני

פקסים יומן קבלה 151 יומן שיגור 151 פקס אבטחה, קבלה פרטית 117 דוחות, הדפס הכל 134 הגדרות זיהוי צליל חיוג 109 הגדרות עוצמת קול 116 הגדרת V.34 הגדרת הדפסה חוזרת מהזיכרון 128 חותמת 'התקבל' 117 חיוג, צלילים או מתקפים 110 חיוג ידני 122 מחיקה מהזיכרון 119 מספר צלצולים עד למענה 114 קבלה כשנשמעים צלילי פקס 128 קבלה מתוכנה 129 רזולוציה 111 שליחה מטלפון 126 שליחה מתוכנה 124 תבניות צלצול 115 תיקון שגיאות 136 הגדרות חיוג חוזר 110 הגדרת ניגודיות 111 חיוג חוזר ידני 123 מצב מענה 113.17 פתרון בעיות קבלה 140 פתרון בעיות שליחה 137 קבלה דרך שלוחת טלפון 103 פתיחת מנהלי מדפסת (Windows) 57 פתרון 188 בעיות הזנה 206 עמודים מוסטים 206 *ראה גם* פתרון בעיות פתרון בעיות 188 איכות הסריקה 212 איכות העתקה 211 207 איכות תמונה ביצועים 215 217 Mac-בעיות ב 217 Windows בעיות במערכת בעיות חיבור ישיר 215 בעיות רשת 215 דפוסי נוריות החיווי 190 דפים ריקים 215 הדפסה איטית של עמודים 215 הדפסה דהויה 207 הדפסה מוטה 209 הודעות לוח הבקרה 193 חומרי הדפסה מסולסלים 209

טונר חופשי 208 טיפול בנייר 206 209 טקסט 215 USB כבלי כתמי טונר 207 מריחת טונר 208 סריקות ריקות 212 עמודים בהירים מדי 212 עמודים כהים מדי 212 עמודים לא מודפסים 215 פגמים חוזרים 213, 213 פיזור טונר 210 פקס 130 קבלת פקס 140 קווים, סריקות 212 קווים, עותקים 211 קווים, עמודים מודפסים 208 קישוריות 215 קמטים 210 שחרור חסימות נייר 196 שליחת פקס 137 תקלות ב-217 Mac *ראה גם* פתרון פתרון בעיות פקס רשימת פעולות לביצוע 130 פתרון בעיות מהירות, שליחת פקס 139, 142 הגדרות 'תיקון שגיאות פקס' 136 חיוג 138

y

צבע, הגדרות סריקה 96, 97 צלצול ייחודי 115 צפיפות הדפסה 214

P

קבוצות אד-הוק, שליחת פקסים אל 122 קבלה פקסים אלקטרוניים 129 קבלה פרטית 117 קבלת פקס דוח שגיאות, הדפסה 135 דרך שלוחת טלפון 103 הגדרת חותמת 'התקבל' 117 הדפסה חוזרת 128 חסימה 113 כשנשמעים צלילי פקס 128

מצב זיהוי שקט 116 מתוכנה 129 תבניות צלצול, הגדרות 115 קבלת פקסים הגדרת מספר צלצולים עד מענה 114 יומן, HP Toolbox יומן פתרון בעיות 140 קבלת פקסים פקס תשאול 118 קדימות, הגדרות 28 קובץ, סריקה ל-94.34 Mac קווי חוץ השהיות. הוספה 109 קידומות חיוג 109 קווים, פתרון בעיות 208 סריקות 212 211 עותקים עמודים מודפסים 208 קווים אנכיים, פתרון בעיות 208 קיבולת 4 מזין מסמכים סל פלט 4 קישוריות פתרון בעיות 215 קמטים, פתרון בעיות 210 קפלים, פתרון בעיות 210

٦

רזולוציה 4 מפרט סריקה 96 61 (Windows) שינוי פקס 111 רישום, מוצר 152 רישיון, תוכנה 238 רפידת הפרדה החלפה 169 ניקוי 175 רקע אפור, פתרון בעיות 208 רשימת פעולות לביצוע פתרון בעיות כללי 188 פתרון בעיות פקס 130 רשימת פעולות לפתרון בעיות 188 רשת 39 הגדרות, הצגה הגדרות, שינוי 39 הגדרת מהירות ההתקשרות 39 מערכות הפעלה נתמכות 36

סיסמה, הגדרה 39 סיסמה, שינוי 39 הגדרת כתובת IP 39

ש

שבב זיכרון, מחסנית טונר עיאור 237 שחזור ערכי ברירת המחדל של היצרן 189 שחרור חסימות נייר מיקומים 197 שיגור פקסים יומן, HP Toolbox יומן עיווי מחסנית הדפסה 161 שינוי גודל של מסמכים 30 Mac 66 Windows העתקה 82 שינוי קנה מידה של מסמכים 30 Mac 66 Windows העתקה 82 243 HP שירות הלקוחות של שלוחות טלפון קבלת פקס דרך 103 שליחת פקס דרך 126 שליחת פקס ביטול 119 דוח שגיאות, הדפסה 135 העברה לנמען 112 השהיה 126 חיוג ידני 122 מטלפון במורד הזרם 126 ממחשב (Mac) 33, 124 מתוכנה 124 פתרון בעיות 137 קבוצות אד-הוק 122 שליחת פקסים 124 (Windows) ממחשב שעת פקס, הגדרה השתמש בלוח הבקרה 104 שעת פקס הגדרה השתמש באשף הגדרת הפקס של 106 HP שקפים 63 הדפסה (Windows) שרת אינטרנט משובץ דף תצורה 153 סטטוס חומרים מתכלים 154

סטטוס מוצר 153 קניית חומרים מתכלים 154 שימוש 153 תמיכה 154 שרת האינטרנט המובנה הכרטיסייה Information (מידע) 153 הכרטיסייה Networking (עבודה ברשת) 154 הכרטיסייה Settings (הגדרות) 154 שרת האינטרנט המשובץ של HP

ת

תאימות לאירואסיה 264 תאריך פקס, הגדרה השתמש באשף הגדרת הפקס של 106 HP תאריך פקס, הגדרה השתמש בלוח הבקרה 104 תבניות צלצול 115 תוויות הדפסה (Windows) 63 תווים, פתרון בעיות 209 תוכנה 26 Windows הגדרות 28.24 הסכם רישיון תוכנה 238 הסרת ההתקנה ב-Windows הסרת התקנה ב-28 Mac מערכות הפעלה נתמכות 28 95 WIA או מ-TWAIN סריקה מ-10 קבלת פקס 129 23 Windows רכיבי שליחת פקס 124 שרת אינטרנט משובץ 26 תוכנה תואמת-TWAIN, סריקה 95 תוכנה תואמת-WIA, סריקה 95 חוכווח מערכות הפעלה נתמכות 24 תוכנית האחזקה הביתית הסביבתית 247 תמיכה מקוונת 152, 243 תמיכה טכנית מקוונת 243 תמיכה מקוונת 243 תמיכת לקוחות מקוונת 243

תפס שחרור של דלת-המחסנית, איתור 6 תפריט 14 Fax Functions 14 Fax Job status 15 (דוחות) Reports 19 (שירות) System setup 19 14 ספר טלפונים 14 תשאול פקסים 118

A

74 AirPrint

D

(נקודות לאינץ') dpi פקס 111 (נקודות לאינץ') העברת פקסים 16 מפרט 4 סריקה 96 DSL שליחת פקס 120

Ε

72 ePrint 74 AirPrint 72 HP Cloud Print 73 HP Direct Print EWS. *ראה* שרת אינטרנט משובץ

Н

72 HP Cloud Print 73 HP Direct Print 94 (HP Laser Jet Scan (Windows HP Toolbox 148 אודות 149 Fax הכרטיסייה 149 Status (מצב)

L

ISDN שליחת פקס 120

L

94 (LaserJet Scan (Windows

Μ

Mac בעיות, פתרון בעיות 217 הגדרות מנהל התקן 29, 30 הסרת התוכנה 28 סריקה דף-אחר-דף 34, 94 סריקה לדואר אלקטרוני 34, 94 סריקה לקובץ 34, 94 95 TWAIN-סריקה מתוכנה תואמת שינוי גודל של מסמכים 30 44 שינוי סוגים וגדלים של נייר שליחת פקס 33 שליחת פקס מ- 124 Macintosh כרטיס USB, פתרון בעיות 218 מנהלי התקנים, פתרון בעיות 217 מערכות הפעלה נתמכות 28 Microsoft Word, שליחת פקס באמצעות 125

Ρ

PBX שליחת פקס 120 ppi (פיקסלים לכל אינץ'), רזולוציית סריקה 96 Product Registration (רישום המוצר) 152

Т

TCP/IP מערכות הפעלה נתמכות 36

V

VoIP שליחת פקס 120

W

Windows

הגדרות מנהל התקן 24 מנהל התקן נתמך 24 מערכות הפעלה נתמכות 24 217 מערכות הפעלה נתמכות 24 2007 מתוכנת TWAIN או 95 2017 או 704 95 WIA או TWAIN או 95 20,23 2017 או 124 שליחת פקס דרך 124 תוכנה עבור 148 Word קס באמצעות 125